



7

9-0

5



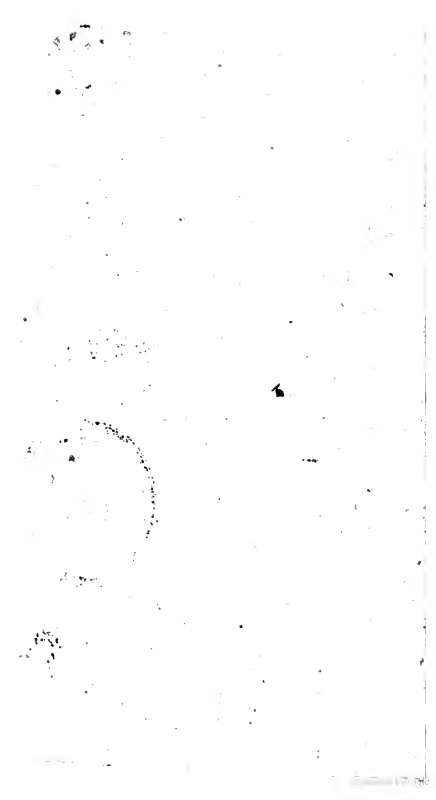


AN 9.v.

7.-9.G.5.







# HISTOIRE

DU

MINISTÈRE

DU CARDINAL

## MARTINUSIUS,

ARCHEVÊQUE DE STRIGONIE,  
Primat & Régent du Royaume de  
Hongrie.

AVEC



L'origine des Guerres de ce Royaume,  
& de celles de la Transylvanie.

D E D. I E R

A S. A. S. Monseigneur le Prince



A PARIS,

Par la Compagnie des Libraires  
associez.

---

M. DCC. XV.

Avec Approbation & Privilege du Roy.



Fons parvus qui crevit in  
fluvium, & in lucem, solem-  
que conversus est, & in a-  
quas multas redundavit.

*Ester.* 10. 7.



A SON ALTESSE  
SERENISSIME  
MONSEIGNEUR  
LE PRINCE  
RAGOTSKI.



ONSEIGNEUR,



*L'histoire de la vie des grands  
hommes est un hommage qu'on  
ait rendre à leur mémoire ,  
à ij.*

## EPISTRE.

Et leurs actions sont des modes qu'on doit conserver à la posterité. Le Cardinal Martinusius a mérité ces honneurs, il a rendu son nom célèbre dans tous les états de sa vie, comme Religieux, comme Evêque, comme Ministre d'Etat, comme Regent d'un grand Royaume Et le Tuteur de son Roy : ses talens partagez auroient rendu plusieurs hommes recommandables. Mais si son genie supérieur lui a mérité l'admiration générale, il lui a attiré l'envie la plus animée. Cette passion injuste Et violente a arrêté avant le temps le cours glorieux de sa vie, Et a fait de vains ef-

# EPISTRE.

forts pour en ternir la reputation après sa mort. De ce grand nombre d'Historiens qui en ont parlé, les uns prévenus ou intéressés, ont écrit des Satyres contre lui; les autres judicieux & équitables, ont fait son apologie et son éloge. Je suis ces derniers Ecrivains, MONSEIGNEUR, & je les suis avec d'autant plus de confiance, que je crois prendre le parti de la vérité; j'en appelle, MONSEIGNEUR, à votre jugement, je ne saurois m'adresser au tribunal d'un Juge plus équitable & plus éclairé. Parmi tant de sciences différentes où vous

## E P I S T R E .

*avez excellé dès vôtres jeunesses , l'Histoire , sur tout celle de votre nation, n'a-t elle pas fait une de vos plus serieuses occupations ? Avec quel discernement ne vous a-t on pas entendu décider du caractère des vertus , du faux ou du véritable mérite ? Les critiques les plus exacts ont admiré vos jugemens à un âge où ordinairement on n'admire que la mémoire. Quel progres n'avez-vous pas fait dans une science nécessaire à un Prince destiné à de si grands desseins ? Vous êtes donc , MONSEIGNEUR , un juge sans appel du mérite de ce fameux Ministre ; & lorsque*



# EPISTRE.

*L'Histoire de sa vie paroîtra  
sous les auspices de vôtre nom  
auguste , une approbation si  
glorieuse dissipera ces nuages  
que l'envie a tâché de répandre  
sur les actions & les desseins  
d'un si grand genie. Le Ciel  
l'avoit formé avant vous avec  
ce même courage , cette habi-  
leté , ce zele , capables d'at-  
tirer l'amour des peuples &  
de maintenir leur tranquillité:  
heureux s'il avoit eu la même  
prévoyance contre ces traits &  
ces pieges où un grand merite  
reconnu est ordinairement ex-  
posé : mais quand vôtre Al-  
tesse a couru les mêmes dan-  
gers , les desseins de ses enne-  
mis n'ont servi qu'à mieux*

## EPISTRE.

*faire éclater ces grandes qualitez, que le Ciel ne communique qu'aux Heros que sa providence destine pour commander. Je ne toucherai pas ces circonstances, ni tant de glorieuses actions qui rendent vôtre nom si celebre, elles sont encore presentes à toute l'Europe, & feront un des plus beaux traits de l'Histoire. Je dirai seulement que vôtre nation, qui revere la memoire de ce grand Cardinal comme le Protecteur de sa liberté, conserve pour vôtre Altesse la même veneration & le même attachement. Vôtre magnanimité rappelant dans le souvenir de*

## E P I S T R E.

*ces peuples le bonheur dont ils avoient jouï sous le Regne glorieux de vos ancêtres ; ils ont témoigné que leur plus forte passion seroit de vous voir successeur tranquile de leur couronne , comme vous l'êtes de leurs vertus : c'est une justice que vos propres ennemis ont été obligez de rendre à votre Altesse ; quelles offres, quelles démarches n'ont ils pas fait , pour la porter à se relâcher sur ses droits ? Mais ils ont trouvé un Prince prest à sacrifier jusqu'à sa vie , plutôt que de donner quelque atteinte à sa gloire & aux privileges de sa patrie , qu'elle a toujours regardé comme in-*

## EPISTRE.

*separables. Après des negociations si concertées, quelle suite favorable ne promettoient pas tant d'heureux succez de v<sup>otre</sup> prudence & de v<sup>otre</sup> valeur? Sans des changemens imprévus, effets ordinaires de l'instabilité des desseins des hommes, dont cependant un cœur moins magnanime que le v<sup>otre</sup>, auroit p<sup>u</sup> se ménager de grands avantages. Mais MONSEIGNEUR, vous avez voulu jouir de toute v<sup>otre</sup> gloire, au préjudice de vos intérêts particuliers; c'est ce qui vous a attiré l'admiration de tout le monde; & l'estime singulière du plus grand Roy de la terre, qui*

# ÉPISTRE.

*parmi les actions éclatantes  
du Regne le plus glorieux a  
voulu s'acquérir le nom in-  
comparable de protecteur des  
Rois & des Princes ; qui  
n'ayant pû fixer l'inconstance  
de la fortune , ont cependant ,  
comme vous , conservé tous les  
sentimens de leur auguste ca-  
ractere. Enfin , MONSEI-  
GNEUR , si vous ne jouis-  
sez pas de tous les droits que  
votre naissance & vos ver-  
tus ont mérité , vous avez  
l'amour & l'attachement  
d'un peuple reconnoissant ,  
que rien n'est capable d'alté-  
rer. C'est ce qu'il marqua en-  
vers le Cardinal Martinusius  
après sa mort funeste ; les*

## EPISTRE.

*Transilvains ayant perdu cet illustre protecteur de leur liberté & de leur gloire , ne purent souffrir une domination qu'ils regarderent comme étrangere ; ils ne voulurent reconnoître que l'autorité d'un Roy de leur nation , quoique encore dans l'enfance , & dont le droit à la Couronne paroissoit assez incertain. Ce sont les motifs qui m'ont porté à démesler la verité des faits arrivez sous le ministere du grand Cardinal Martinusius, dont les événemens presens ne sont que les suites necessaires. Satisfait de mes recherches , si l'essai que je prens la liberté de presenter à vôtre AL-*

EPISTRE.

*tesse, & de mettre sous sa protection glorieuse, pouvoit me flatter d'un plus grand essor. Mais au moins je me félicite d'avoir une occasion favorable de lui marquer en particulier mon admiration & le profond respect avec lequel je suis,*

MONSEIGNEUR,

De vôtre Altesse Serenissime,

Le très-humble & très-obéissant  
serviteur, A. BECHET,  
Chanoine de l'Eglise d'Uzès.



## P R E F A C E.

**Q**uelques Historiens \*  
ont fait le paralele du  
Cardinal Martinusius avec  
le Cardinal Ximenez ; tous  
deux ont vécu dans le mê-  
me siecle , ont embrassé la  
vie Religieuse , & s'y sont  
rendus recommandables par  
leurs vertus & par leur ca-  
pacité. Appellez par de  
grands Rois pour entrer  
dans leurs Conseils , ils ont  
merité d'être élevez aux  
plus éminentes dignitez de  
l'Eglise , d'Archevêques &

\* Artus Tomas.



P R E F A C E.

de Cardinaux , & aux plus grandes charges de l'Etat , de Ministres & de Régens de deux puissans Royaumes; également zelez pour la défense de l'Eglise & le bonheur des peuples; enfin tous deux ont été la victime de l'ambition & de l'avarice , après avoir mérité d'être comptez au rang des Ministres les plus fameux.

On trouve cependant quelque difference dans le commencement & la fin de leur vie. Martinusius d'une naissance illustre , mais si pauvre , qu'il manqua de tout pour son éducation, à l'âge de vingt-quatre ans il

*P R E F A C E.*

ne ſçavoit pas lire. Ximenez au contraire , d'une famille médiocre , mais appliqué à l'étude dès ſa jeunefſe devint grand Theologien. Les mêmes motifs & la même politique ont précipité leur mort ; mais celle de Ximenez a été plus douce , on employa le poiſon pour ſ'en défaire : celle de Martinuſius fut plus cruelle , on y employa le fer & le feu. L'une demeura impunie , au moins devant les hommes , l'autre arma le Ciel & la terre pour la venger.

On remarque auſſi quelque diverſité dans leurs ca-

P R E F A C E.

ôteres & dans leurs talens.  
Ximenez homme de Cabi-  
net & de meditation, faisoit  
exécuter ses desseins par ses  
subalternes ou ses Officiers.  
Artinufius formoit les siens  
avec le même jugement &  
la même prudence, mais  
les exécutoit lui-même  
avec la prudence & par son  
conseil.

Les Historiens ne leur ont  
pas rendu la même justice;  
ils se sont laissé emporter à  
l'adulation ou à l'intérêt,  
à tout ce qui pouvoit flatter  
leurs préventions, ou leur at-  
tirer la faveur. Ximenez en  
a eu de si favorables, qu'on  
l'a accusé d'exageration,

*P R E F A C E.*

& Martinusius de si contraires, qu'ils sont tombez dans le défaut opposé.

Les premiers qui ont écrit la vie de Ximenez, ne l'ont pas seulement loué comme un Ministre habile, ferme, prudent, mais ils en ont fait un Saint; les derniers Historiens ont été plus moderez, quelques-uns même ont été blâmez d'avoir trop rabaisé son mérite par des reflexions peu favorables.

L'Histoire de Martinusius a eu un sort tout contraire, quelques-uns de ceux qui en ont parlé, ont tâché d'obscurcir ses vertus; ils

*P R E F A C E.*

nt traité de superbe , par-  
qu'il étoit magnanime ;  
violent , parce qu'il étoit  
rme ; d'intéressé , parce  
il étoit œconome avec  
udence , & liberal avec  
scernement ; d'ambitieux ,  
pour avoir soutenu contre  
ne Reine impérieuse , le  
roit qu'il avoit à la Régén-  
e ; on lui a imposé d'af-  
fer la domination absoluë ,  
pour s'estre attiré l'amour  
es peuples & l'attachement  
es sujets de merite ; on l'a  
ccusé d'intelligence avec  
es Infideles , pour les avoir  
nénagez avec prudence ,  
pour détourner de sa patrie  
es armes de ces barbares ;

*P R E F A C E.*

enfin on l'a taxé de mauvaise foi envers Ferdinand Roy des Romains , pour avoir soutenu les interets d'un jeune Roy dont il étoit Tuteur. On ne doit pas s'étonner de ces déguilemens affectez & de tant de calomnies supposées par les Ministres de la maison d'Autriche , ils étoient trop intéressez à colorer l'assassinat de ce grand homme , que tout le monde a reconnu n'estre qu'un effet de leur jalousie & de leur avarice.

Mais si quelques Historiens , pour ne pas s'attirer l'indignation de cette

P R E F A C E.

iffante Maison , où pour  
gner la faveur , ont écrit  
ivant les memoires & dans  
esprit de fa politique ; d'au-  
es exempts de ces lâches  
aintes , & de ces basses  
perances , ont fait justice  
la memoire de cet illustre  
ardinal ; & même , sur ce  
que les Ecrivains les plus  
révenus ont été obligez  
l'avoüer , ils lui ont rendu  
oute la gloire que ses en-  
emis vouloient lui ravir.

Au reste , on n'a pas pré-  
endu faire un Saint de ce  
lage Ministre , mais le mon-  
trer tel qu'il a paru , habi-  
le dans les affaires d'Etat ,  
prudent dans les négocia-

P R E F A C E.

tions de paix , hardi & heureux dans les expéditions de guerre , zélé à maintenir la Religion & la tranquillité des peuples , plein d'honneur & de probité : on n'a point jugé de ses intentions , comme ont fait ses ennemis , ni exagéré ses vertus ; on l'a montré homme ordinaire quand il a paru tel, & homme supérieur quand ses actions l'ont justifié.

On ne s'est point arrêté aux fréquens épisodes que cette Histoire pouvoit fournir naturellement , on n'y a inséré que ceux qui peuvent éclaircir les faits importants , faire juger par l'é-



*P R E F A C E.*

t malheureux de la Hongrie , quand Martinusius entra dans le ministère , des difficultés qui paroissent surmontables pour le soutenir , & enfin découvrir le caractère des Grands qui se déclarerent ses ennemis. Il auroit été à souhaiter, qu'une meilleure main eut écrit cette Histoire , mais quoiqu'elle la narration en soit simple , les événemens en sont si grands , qu'elle ne laissera pas de plaire & d'intéresser. On y verra de grandes revolutions de Royaumes , des Rois détrônés & rétablis , de fameuses batailles gagnées contre toute es-

*P R E F A C E.*

perance, des sièges soutenus  
& des places emportées avec  
gloire , la Religion main-  
tenue pendant la vie de ce  
sage Ministre , attaquée de  
toutes parts après sa mort :  
on lui verra balancer deux  
puissances ennemies & ja-  
loufes; la maison d'Autriche  
pour venir à ses fins n'épar-  
gner ni le sacré ni le pro-  
fane , & celle des Otho-  
mans ne former de desseins  
que sur de specieux prétex-  
tes de justice & de gloire :  
enfin si les événemens hu-  
mains n'étoient pas conduits  
par une secrète , mais juste  
providence , on seroit sur-  
pris de voir le Cardinal Mar-  
tinusius

P R E F A C E.

tinusius opprimé par le parti qui devoit le reverer par des sentimens de justice & de reconnoissance , cependant reveré & vengé par celui qui devoit l'opprimer par des raisons d'intérêt & de politique. Mais ce qui est encore plus intéressant , on verra le fondement des prétentions de la Maison d'Autriche sur la Couronne de Hongrie , & les motifs de tant de guerres & de soulèvemens qui ont désolé ce Royaume & qui le désolent encore aujourd'hui.

Si outre la grandeur du sujet , l'exactitude qu'on a

é

*P R E F A C E*

gardé mérite quelque attention , l'auteur avouë qu'il la doit à un Gentilhomme \* recommandable par sa naissance & par son mérite, qui après les devoirs de la Religion & de la vie civile , n'a point de plus agréable occupation que dans sa Bibliothèque : Il n'a rien oublié pour la fournir des meilleurs livres , sur tout des plus fameux Historiens de toutes les nations ; mais ce qui lui fait plus d'honneur est qu'il les possède parfaitement , & se fait un plaisir d'en faire part à ses amis ; non seulement il a fait cette

\* M. le Marquis d'Aubais.

P R E F A C E.

grace à l'auteur , mais s'intéressant à la gloire d'un grand Ministre , il a bien voulu donner ces avis justes & judicieux sur ce petit Ouvrage , & sur ses lumières on s'est déterminé de le mettre au jour.

Les Historiens les plus remarquables dont on s'est servi sont , M. de Thou , Histoire de son temps : Ismanusius , Histoire de Hongrie : Centorio de Hortensius , de la guerre de Transilvanie : Sponde , continuation de Baronius : Martinus , Histoire de Hongrie : Artus Tomas , suite de Calcondile : Florimond

*P R E F A C E.*

de Raimond, des heresies;  
&c.

Dans les differens senti-  
mens on a suivi les plus fa-  
vorables ; car il en est de  
même des Regles de l'Hif-  
toire , que des loix de la  
justice , les reflexions ma-  
lignes , & les jugemens te-  
meraires n'y font pas regar-  
dez comme des preuves, mais  
rejettez comme des calom-  
nies. Ainsi on s'est attaché  
aux Ecrivains les moins pré-  
venus. M. de Thou & Is-  
thuanfius font les plus re-  
commandables ; personne  
n'ignore la reputation du  
premier , non seulement en  
France , mais chez toutes

*P R E F A C E.*

es nations, d'être également  
habile & sincere. Isthuanfius  
est d'autant plus digne de  
foi , que lui & ses peres é-  
toient entierement attachez  
à la maison d'Autriche ; par  
sa naissance & par son mé-  
rite , Ferdinand l'avoit ho-  
noré d'emplois importans  
dans les affaires d'Etat &  
dans les expéditions de la  
guerre , & Maximilien son  
fils l'avoit élevé au rang de  
Conseiller d'Etat & de Vi-  
ce-Palatin , ou Lieutenant  
General du Royaume de  
Hongrie sa patrie. Par ces  
raisons , il devoit ménager  
la reputation de ces Princes,  
& moderer ce qui étoit à la

*P R E F A C E,*

louange de Martinusius ,  
qu'ils avoient fait assassiner;  
cependant preferant la ve-  
rité à une politique de Cour-  
tisan , qui n'est que trop or-  
dinaire., il a fait l'éloge de  
ce grand Cardinal, & n'a pû  
se taire sur l'injustice de sa  
mort.

Le jugement de ces deux  
Historiens celebres a porté  
l'Auteur d'entrer dans le dé-  
tail, & de rechercher les cir-  
constances de la vie de ce  
fameux Ministre : & pour en  
donner une idée juste , il a  
crû faire plaisir au Lecteur,  
de mettre , après cette Pré-  
face , le jugement de ces  
deux fidèles Historiens, dans



*P R E F A C E.*

les mêmes termes dont ils l'ont écrit, & dont il n'y a pas un mot qui ne porte & ne fasse l'éloge de Martinus.

Il n'est pas surprenant qu'un grand nombre de ceux qui n'ont lû que les Historiens prévenus ou interressez, aient pris les impressions que ces Ecrivains injustes ont affecté d'insinuer : la plupart de leurs lecteurs n'étant ni capables, ni en état d'entrer dans la vérité des faits d'une Histoire, où ils n'ont pris d'autres intérêts que de satisfaire une légère curiosité ; mais ce qu'on

*P R E F A C E.*

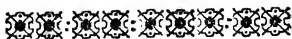
aura peine à comprendre est qu'un fameux Ecrivain\* de ce temps, dont l'Ouvrage est entre les mains de tout le monde, non seulement ait donné dans ses fausses idées, sur le Cardinal Martinusius; mais que formellement contre le sentiment des Historiens qu'il cite; entre autres M. de Thou & Isthuanfius, il ait voulu donner de si mauvaises idées de ce fameux Ministre, & qu'il lui ait attribué les manquemens de la Reine Elizabeth, & donné à cette Princesse, les éloges qui

\* Moreri.

P R E F A C E.

lui sont dûs , sur tout contre les heresies & les Infidèles. C'est ce qu'on verra si on prend la peine de lire cette Histoire.





*Jugement de Monsieur de  
Thou , sur le Ministère &  
l'assassinat du Cardinal  
Martinusius.*

**H**Unc exitum habuit  
Georgius LXX. cir-  
citer annos natus , qui ex  
humili fortuna , in sum-  
mum honoris fastigium &  
Regibus parem potentiam  
evaserat. Vir pace belloque  
clarus , & profunda pru-  
dentia cum paucis compa-  
randus , quam dum tem-  
poribus accommodat , & pa-  
triæ fere semper bono, Tur-  
corum voluntati morige-

atur, multorum invidiam,  
c postremo exiciale odium,  
n se concitavit; Quibus tan-  
em effectum est, ut Ferdi-  
ando ipsi suspectus esse ce-  
erit, & de ingentibus ip-  
ius Thesauris, constanti-  
ama sparsa, Castaldum &  
omnes qui illi aderant, spe-  
ucri, contra se armaverit.  
Præter eas mortis tam indi-  
gnæ causas, etiam alii ad-  
lunt, Ferdinandum, Georgio  
LXXXCIO. aureorum pen-  
sionem pactum esse propte-  
eaque illius ministros gra-  
um se facturos existimasse,  
i Georgio de medio su-  
lato, fidem de promissa  
ensione, interpositam libe-

rarent , evulgatum fuit. Et  
eo colore factum excusatum;  
quod clandestina cum Tur-  
cis , in Christianæ rei per-  
nitiem , concilia agitaret ,  
Georgius; cum revera prop-  
ter illius thesauros cædes fac-  
ta fit ; qui tamen post ejus  
mortem , admodum modici,  
pro tanta fortuna reperti  
sunt, omni ea pecunia quam  
sepositam credebant , in  
publica opera & alendos  
exercitus , consumpta ab  
homine liberali & qui nulla  
privata charitate , à cura  
Reipublicæ , quam exacta  
fide & diligentia , admini-  
straverit , avertebatur.  
Quantum vero incrementi,

illius morte , suis rebus accessurum , rebatur Ferdinandus , à Ministris delusus , tantum decrementi , sed sero sensit , translato ad externos homines summo imperio , & publica administratione , à qua eum se Provinciæ Reguli , remotos viderent , minus animi & constantiæ , semper in dies , ad propulsandum communem hostem adhibuerunt , & ingentibus propterea cladibus acceptis , mox revocato Rege Joanne , Ferdinandi imperium omnino averfati sunt , &c.

~~~~~  
*Isthuanfius sur le même sujet.*

Lib. XII.

**C**Um Joannes Rex , à  
Ferdinando, & ejus co-  
piis, pulsus, in Poloniam pro-  
fugisset. Tunc Georgius qui  
incesto coniano Monasterio  
degebat, in ejus amicitiam &  
familiaritatem devenit , at-  
que ab eo in Ungariam, ad  
res explorandas.... Et secre-  
tiores amicos conveniendos,  
ac in fide & officio retinen-  
dos , repetitis vicibus missus  
est, pedibusque iter confecit  
& singularem fidem atque  
silentium in iis , quæ suarum



rant partium , peragendis,  
leclaravit, & exilium ino-  
piamque pie sustentando ,  
eosdem & plures alios , ut  
Joanni ab exilio revertenti,  
obviam cum copiis auxiliif-  
que venirent , auctorem se  
atque instigatorem præbuit.  
Sic ut Joannes , si unquam  
regnum recuperare liceret,  
ejus tanti in se collati bene-  
ficii , uberrima præmia  
redditurum sæpe pollicere-  
tur. Itaque promissorum te-  
nax & memor , sublato è  
medio Cibaco Varadinum  
Episcopatum , atque ærarii  
præfecturam , illi attribuit,  
ac moriens eum Isabellæ  
conjugi , & unico quem

habebat filio , tutorem reliquit. Sed cum postea magnis rebus gestis floreret, lateque nominis famam & gloriam propagasset , invidia & obtrectatione , communi dignitatis malo , nequaquam vitato , funestum vitæ exitum nactus est.

*Dans son livre XVII. après avoir rapporté tout au long l'Apologie que Ferdinand fit publier , pour colorer la nécessité de l'assassinat de Martinusius , voici le jugement qu'il en fait.*

Has litteras præterire non fuit consilium , ut quas facti

ationes Ferdinandus adfer-  
ret, quæ eum ad improvisam  
amplissimi viri mortem im-  
pulissent, in aperto forent.  
Sed nec excusationibus, nec  
largitione, neque blandi-  
mentis obtineri potuit quin  
vulgus secus judicaret, &  
iniqua cædes crederetur.  
Ipsæque Ferdinandus Rex,  
nimia credulitatis accusato-  
ribus facile præstitæ infamiam sustineret.



---

## APPROBATION.

**J'**A y lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, un Manuscrit intitulé, *Histoire du Ministère du Cardinal George Martinusius*, & n'y ay rien trouvé qui en doive empêcher l'impression.  
Fait a Paris ce 2. Janvier 1715.

L. DE VERTOT.

---

PRIVILEGE DU ROY.

VOUS PAR LA GRACE DE  
DIEU, ROY DE FRANCE  
ET DE NAVARRE. A nos amez  
& feaux Conseillers les genste-  
ans nos Cours de Parlement,  
Maîtres des Requêtes ordinaires  
de nôtre Hôtel, Grand Conseil,  
Prevôt de Paris, Baillifs, Séné-  
haux, leurs Lieutenans Civils,  
& autres nos Justiciers qu'il ap-  
artiendra ; Salut. Nôtre bien  
aimé Jean-Geoffroy Nyon, Li-  
raire à Paris, Nous ayant fait  
montrer qu'il souhaiteroit fai-  
re imprimer & donner au pu-  
lic une *Histoire du Cardinal  
George Martinusius, Archevêque  
de Strigonie, Primat & Regent  
du Royaume de Hongrie*, s'il Nous  
laisoit lui accorder nos Lettres  
de Privilege sur ce nécessaires ;  
Nous avons permis & permettons

par ces Presentes audit Nyon de  
faire imprimer ladite Histoire en  
telle forme, marge, caractere, en  
un ou plusieurs volumes, conjoint-  
tement ou séparément, & autant  
de fois que bon lui semblera,  
& de le mettre en vente, faire  
vendre & débiter par tout nô-  
tre Royaume pendant le temps  
de six années consecutives, à  
compter du jour de la datte des-  
dites Presentes. Faisons défen-  
ses à toutes sortes de personnes  
de quelque qualité & condition  
qu'elles soient, d'en introduire  
d'impression étrangere dans au-  
cun lieu de nôtre obéissance,  
& à tous Imprimeurs, Libraires  
& autres, d'imprimer, faire im-  
primer, vendre, faire vendre &  
débiter ni contrefaire ladite His-  
toire en tout ni en partie, ni d'en  
faire aucuns Extraits, sans la  
permission expresse & par écrit  
dudit Exposant ou de ceux qui

iront droit de lui, à peine de  
confiscation des Exemplaires  
contrefaits, de quinze cens li-  
vres d'amende contre chacun  
des contrevenans, dont un tiers  
l'Hôtel Dieu de Paris, l'autre  
aux autres audit Exposant, & de tous  
épens, dommages & intérêts;  
la charge que ces Presentes  
seront enregistrées tout au long  
sur le Registre de la Commu-  
nauté des Imprimeurs & Librai-  
res de Paris, & ce dans trois mois  
de la date d'icelles; que l'im-  
pression de ladite Histoire sera  
faite dans nôtre Royaume & non  
ailleurs, en bon papier & en beaux  
caractères, conformément aux  
Reglemens de la Librairie, &  
qu'avant de l'exposer en vente  
il en sera mis deux exemplai-  
res dans nôtre Bibliothèque pu-  
blique, un dans celle de nôtre  
Château du Louvre, & un dans  
celle de nôtre très-cher & feal

Chevalier Chancelier de France  
le Sieur Voisin Commandeur de  
nos Ordres. Le tout à peine de  
de nullité des Presentes, du con-  
tenu desquelles vous mandons  
& enjoignons de faire jouir  
l'Exposant, ou ses ayans cause  
pleinement & paisiblement,  
sans souffrir qu'il leur soit fait  
aucun trouble ou empêchement.  
Voulons que la copie desdites  
Presentes qui sera imprimée au  
commencement ou la fin de la-  
dite Histoire, soit tenu pour  
duëment signifiée, & qu'aux co-  
pies collationnées par l'un de nos  
amez & feaux Conseillers & Se-  
cretaires, foy soit ajoutée com-  
me à l'original. Commandons  
au premier nôtre Huissier ou  
Sergent de faire pour l'execu-  
tion d'icelles, tous actes requis  
& nécessaires, sans demander  
autre permission, & nonobstant  
clameur de Haro, Charte



Normande & Lettres à ce con-  
raires : Car tel est nôtre plai-  
ir. Donné à Versailles le vingtié-  
ne jour du mois de Mars , l'an  
de grace mil sept cens quinze &  
de nôtre regne le soixante - dou-  
zième. Par le Roy en son Con-  
seil, FOUQUET.

*Registré sur le Registre N<sup>o</sup>. 3. de la  
Communauté des Libraires & Im-  
primeurs de Paris, page 922. N<sup>o</sup>. 1169.  
conformement aux Reglemens , & no-  
tamment à l'Arrest du 13. Aoust 1703.  
A Paris le 23 Mars 1715.*

C. ROBUSTEL, Syndic.

**HISTOIRE**



# HISTOIRE

D U

MINISTÈRE DU CARDINAL

GEORGE MARTINUSIUS,  
Archevêque de Strigonie, Pri-  
mat & Régent du Royaume  
de Hongrie.



## SOMMAIRE DU LIVRE I.

*Naissance de George, d'une famille noble, mais pauvre : pourquoi il prit le nom de Martinusius. Son éducation grossière. L'Evêque de Scardona son oncle & ses autres parens refusent de le reconnoître. Le Prince Jean Corvin le reçoit dans sa maison, mais*



A

2 *Histoire du Cardinal*

*le néglige. Il est réduit aux plus bas services. Il se fait Religieux pour être Frere Convers. Il apprend à lire, à écrire, & le latin en peu de mois ; ce qui le fait recevoir Frere du Chœur. Son grand jugement dans les hautes sciences. Sa prudence dans l'administration du temporel. Il remplit dignement les premieres charges de l'Ordre. Il est élu Abbé en Pologne. Il s'attire la consideration & la confiance des Grands. Jean Zapol Roy de Hongrie chassé de son Royaume par Ferdinand d'Autriche, se retire en Pologne, & consulte l'Abbé George sur son rétablissement. Malheureux état de la Hongrie, après la défaite & la mort de Louis le Jeune, à la Bataille de Mohacs ; Jean Zapol est élu Roy ; Ferdinand d'Autriche s'en fait aussi élire Roy. Il chasse Jean qui se retire en Pologne, après avoir*

George Martinusius. Liv. I. 3  
perdu deux batailles. Constance  
mémorable de son Général Fe-  
rence Bode. Sigismond Roy de  
Pologne, beaupere de Jean, lui  
refuse des secours par un senti-  
ment de Religion. Le Roy Jean  
se retire chez Jean Tarnoviski  
Palatin de Cracovie, qui lui con-  
seille de demander la protection  
de Soliman Empereur des Turcs.  
Jerôme Laski envoyé à Constan-  
tinople pour la solliciter. L'Abbé  
George est ensuite consulté par  
le Roy Jean. L'Abbé lui conseil-  
le de ménager les Hongrois; Il  
est envoyé en Hongrie pour cet-  
te négociation. Il gagne les Hon-  
grois en faveur du Roy Jean.  
Soliman promet de le secourir.  
Jean Herberstans Ambassadeur  
de Ferdinand, auprès de cet  
Empereur, méprisé & chassé  
honteusement.

## LIVRE PREMIER.

**L**A Noblesse est le plus heureux avantage, dans la vie civile, que les peres puissent transmettre à leurs enfans : c'est l'entrée naturelle aux premiers honneurs & aux plus grands emplois de l'Etat : les richesses ne tiennent que le second rang ; on ne les regarde que comme des effets du hazard & de la fortune, ou tout au plus comme des secours nécessaires pour soutenir un grand rang, ou une haute naissance. Celle de George Martinusius fut des plus illustres, mais par le malheur des temps, ou la mauvaise conduite des affaires de sa maison, les moyens pour élever sa jeunesse, & cultiver son excellent naturel, lui ayant ab-

*George Martinusius.* Liv. I. 5  
olument manqué dès son enfance , la noblesse fut un titre inutile à son avancement. Il semble que le ciel l'eût formé pour n'être redevable qu'à lui-même de cette élévation prodigieuse , qui fut l'objet de l'envie & de l'admiration de son siècle. On passera donc sous silence cette longue suite d'ayeux ; qui par leurs grands services dans les emplois les plus importants , avoient honoré sa maison de titres glorieux ; parce que n'ayant point contribué à ceux qu'il s'est acquis par son propre mérite , ils ne doivent point intéresser le lecteur.

On se contentera de dire qu'il naquit l'an 1482. dans le château de Namiezas en Croatie : son pere en portoit le nom ; avec la qualité de Comte , quoique de l'illustre famille d'Utissenoviski : ce château & ce nom étoient tout ce qui lui restoit des grands

honneurs dont ses ancêtres avoient jouï. Mais s'il n'avoit pas les revenus convenables à sa naissance, il la soutenoit par sa probité & par sa valeur. La maison de sa mere n'étoit pas moins illustre, elle sortoit des Martinusius, distinguez en Hongrie, mais enveloppée dans les disgrâces de celle où elle s'étoit alliée. Jamais mere de cette qualité ne fut plus à plaindre : ayant mis cet enfant au monde, elle sentit les difficultez de l'élever & de le nourrir ; elle prit le parti de lui donner un Parrain favorable, obligé d'en prendre soin, autant par les devoirs de la Religion, que par les sentimens de la nature ; elle pria Jacques Martinusius Evêque de Scardona en Dalmatie, son frere, de le tenir sur les Fonts de Baptême, qui lui donna le surnom de George, & pour rendre ce Prélat plus sen-



sible envers ce filleul son neveu, elle voulut qu'il quittât le nom de sa maison & prit celui de Martinusius qui étoit le sien; nom qu'il a porté toute sa vie, & sous lequel il s'est rendu si recommandable. Cependant il ne reçut pas de grands secours de cet oncle, son éducation n'ayant point été différente de celle des enfans du commun du peuple qui habite la campagne pour la cultiver. Mais s'il n'eût pas les moyens de se former dans les exercices convenables à sa naissance, sa nourriture éloignée d'une mole délicatesse, lui forma un tempéramment fort & vigoureux, qui le rendit capable de soutenir un grand travail & de longues fatigues, ce qui ne servit pas peu à son élévation.

Jamais enfant ne donna de si grandes esperances. Il avoit une mémoire prodigieuse, la concep-

tion vive, une imagination juste, & sur tout un desir violent de s'avancer. Sans cesse il importunoit sa mere de l'envoyer à Scardona, auprès de l'Evêque son oncle, pour se rendre capable de se distinguer, laquelle enfin se rendit à ses pressantes sollicitations. Il n'avoit que treize ans quand il sortit de la maison de son pere, avec résolution de n'y rentrer de sa vie qu'en état d'en soutenir l'honneur. Il partit plein d'esperance & de courage, accompagné seulement des vœux & des recommandations de sa mere. Il arrive à Scardona & se presente à l'Evêque son oncle, il lui témoigne qu'il est disposé à seconder ses intentions dans quelque état qu'il juge à propos de le mettre. Mais il fut bien déçu dans ses esperances : ce Prélat par des sentimens de vanité ou d'avarice, trouva tant d'impoli-

*George Martinusius.* Liv. I. 9  
telle dans ses manieres & dans  
sa personne , qu'il ne put se ré-  
soudre à le reconnoître pour son  
neveu ; il le fit sortir de sa pré-  
sence & le renvoya avec mé-  
pris.

George qui avoit l'esprit & le  
cœur au dessus de son âge , fut  
vivement frappé de ce coup , mais  
il n'en fut pas abattu. Il se reti-  
ra de la presence & de la mai-  
son de cet oncle vain & interes-  
sé , & ne put se résoudre à por-  
ter dans la sienne la honte d'un  
affront si sensible. Sur le champ  
il prit résolution d'aller à Bude  
Capitale du Royaume ; là , au-  
près de tant de grands Seigneurs  
ses parens , ou ses alliez , il es-  
peroit trouver quelque patron  
genereux , qui , touché de sa dis-  
grace , seconderoit ses bonnes  
intentions ; mais il ne fut pas  
plus heureux à Bude qu'à Scar-  
dona , personne ne voulut le re-

connoître , ni s'intéresser en sa faveur. Les Grands ordinairement sont plus portez à faire du bien à des étrangers qu'à leurs proches , ce qui se fait par devoir perd , ce semble , le nom fastueux de libéralité : De plus on met les bornes que l'on veut au bien qu'on répand sur des inconnus, mais à l'égard des parens on n'en doit mettre d'autre que le défaut de pouvoir. Par ces motifs vains ou intéressés , George fut déshonoré des siens , & pour lors il sentit tout le poids de ses disgrâces.

Son pere informé du mauvais succès de son voyage , le recommanda à un Seigneur dont il avoit lieu d'attendre de la faveur ; ce fut au Prince Jean Corvin , fils de ce fameux Mathias, qui par son courage & par ses vertus avoit acquis les Couronnes de Hongrie & de Bohême.

Ce Seigneur l'envoya dans son château d'Uniad en Transilvanie , mais il y fut si fort oublié , que jamais homme n'a passé si malheureusement le temps de sa jeunesse , comme lui-même l'avoüoit ingénument. Après la <sup>1502.</sup> mort de Jean Corvin il revint à Bude , incertain de sa destinée ; agité de mille reflexions différentes , il se promenoit à grands pas dans la place du Palais , lorsqu'un Officier de la maison Royale vint à passer , qui ayant remarqué la phisionomie & l'action de ce jeune homme , qui avoient quelque chose de grand & d'inquiet , il l'aborda & lui demanda qui il étoit , & où il alloit. C'est une consolation aux malheureux de raconter leurs disgrâces : George fit recit avec feu de tout ce qui lui étoit arrivé depuis qu'il étoit sorti de la maison de son pere , & de la triste

situation où il se trouvoit : cet Officier obligeant fut touché de ses disgraces , il le consola de son mieux ; l'exhorta à ne point perdre courage , mais de ne devoir qu'à lui-même , ce qu'il ne pouvoit demander sans honte , ni recevoir sans confusion. George remit absolument son sort entre les mains de cet Officier , qui quelques jours après le fit entrer au service de la veuve du Palatin Etienne Zabol Comte de Sepuse , mere de Jean , qui dans la suite fut élu Roy du Hongrie. Là , selon quelques Historiens , il n'eut point d'autre emploi que d'entretenir de bois les poëles qui échauffoient les apartemens.

Qui auroit pensé qu'un homme ainsi desavoüé de ses plus proches , sans protection , sans ressourcés , réduit à des services si bas , seroit un jour le premier Ministre du Royaume , le sou-

ien de la Couronne, le Tuteur de son Roy, le Protecteur de sa patrie & l'appui de l'Eglise. C'est cependant ce que nous verrons. Mais si ces événemens sont surprenans, les routes par lesquelles la providence l'éleva à tant de gloire, ne le paroîtront pas moins. La nécessité, qui n'a point de loi, qui avoit réduit George à une condition si méprisable, n'avoit pas abatu la grandeur de son courage. Il ne se passoit pas de moment qu'il ne réfléchît sur la bassesse de son état; enfin, après une sérieuse attention, il comprit que le ciel ne le destinoit point pour le monde, & ce qui le détermina à y renoncer absolument, fut la triste nouvelle de la mort de son pere; resté sur la place dans un combat contre les Infidèles, après avoir rempli tous les devoirs d'un grand homme de guerre; cette

mort , quoique glorieuse , le toucha vivement. Quelque temps après il aprit encore celle de son frere aîné , que non seulement il aimoit tendrement , mais qu'il estimoit pour son grand mérite. Il avoit toujours porté les armes , & par ses grandes actions , il s'étoit acquis le nom de très-vail-  
lant \*. Commandant un secours pour faire lever le siege que les Turcs avoient mis devant la forteresse de Milliare , il voulut les forcer , & il reçût un coup d'arquebuse à la tête dont il fut renversé mort sur le champ. Tous ces motifs porterent George à servir un Maître plus puissant & plus juste que tous les Rois de la terre ; qui ne regardoit que le cœur & ne demandoit qu'une bonne volonté ; auprès duquel les derniers serviteurs pouvoient devenir les

\* Viri fortissimi sponde.



*George Martinusius*. Liv. I. 15  
premiers favoris.

Il y avoit près de Bude une  
fameuse Abbaïe , sous le titre  
de saint Paul l'Hermite , possé-  
dée par les Religieux de saint  
Benoît , ou selon d'autres Histo-  
riens , de l'Ordre de saint Basile  
; autant édifiants par la régula-  
rité de leur vie , que recom-  
mandables par leur sçavoir ; ce  
fut là où George alla postuler une  
place. Il la sollicita avec tant de  
perseverance , qu'enfin il y fut<sup>1508.</sup>  
reçû , & il justifia la sincerité de  
sa vocation , par une exactitude  
admirable à tous les exercices  
d'une Règle aussi austère. Ce-  
pendant il ne pût être admis  
qu'au rang des Freres Convers,  
employez au service des autres ;  
car quoiqu'il eut vingt & qua-  
tre ans , non seulement il ne  
sçavoit point de Latin ; mais ce  
qui paroîtra surprenant , jamais  
il n'avoit appris à lire ; on ne put

lui donner d'autre emploi que de le mettre à la porte pour distribuer aux pauvres passans les aumônes du Monastere.

Cependant cette ignorance grossiere de George , ne servit qu'à découvrir la vivacité de son esprit & l'étendue de son jugement : car ayant prié un des Freres de vouloir bien se donner la peine de lui apprendre à lire & à écrire , il l'aprit en si peu de temps & avec une facilité si grande, qu'on ne douta point qu'il ne fut capable des sciences les plus élevées. Effectivement on l'appliqua au Latin , & il fit paroître une memoire si heureuse à retenir les principes épineux de la Grammaire , qu'on ne lui montra jamais deux fois la même règle , il en faisoit l'application avec tant de jugement , qu'il entendit & parla parfaitement cette langue, en aussi peu de mois,

*George Martinusius.* Liv. I. 17  
ue les autres y employent d'an-  
ées. Quelques Historiens ont  
crit qu'il n'avoit appris de Latin  
ju'autant qu'il en falloit pour  
lire son Breviaire , & pouvoir  
célébrer la Messe ; mais nous  
verrons dans la suite , que dans  
des occasions importantes & dans  
des assemblées célèbres , obligé  
de parler sur le champ à diffé-  
rentes nations , qui n'entendoient  
point sa langue naturelle , il s'é-  
toit servi de la Latine avec tou-  
te la force & toute l'éloquence  
d'un grand Orateur.

Ces heureux commencemens  
donnèrent une grande idée de  
l'esprit & de l'entendement de  
George. On le regarda comme  
un sujet qui feroit honneur à l'Or-  
dre : il fut reçu à la profession 1509.  
tout d'une voix au nombre des  
Freres du Chœur , destinez aux  
Ordres sacrez , & peu de temps  
après il fut jugé digne de les re-

cevoir. On l'apliqua ensuite à l'étude de la Philosophie & de la Theologie, & quoique ces sciences speculatives, soient bien différentes de celles de pratique, qu'elles demandent un jugement solide, au lieu que les autres ne dépendent que de l'imagination & de la memoire, cependant George y fit un si grand progresz qu'il devança tous ses compagnons.

Après avoir achevé le cours de ses études, pour le former dans toute sorte d'emplois, on lui confia l'administration des revenus du Monastere; ce fut dans ce ministere qu'il se montra capable de tout; également propre à agir & à méditer. Mais en même temps qu'il fit admirer sa prudence pour les interêts communs, il découvrit l'attention qu'il avoit pour lui même. Quoiqu'il eut grand soin de fournir le neces-

faire aux Freres , il en avoit un particulier à procurer l'utile & l'agréable à ceux qui s'étant distingués dans les charges, avoient acquis plus de credit dans le Corps. Cette conduite excita des murmures & lui fit des envieux, mais en même temps de bons amis , qui dans la suite se déclarerent en sa faveur , & il eut tous leurs suffrages pour être élevé aux premieres charges. Cependant on lui a toujours donné la louange de les avoir remplies avec tant de capacité , que les Freres demeuroient d'accord qu'il les devoit moins à la faveur qu'à son merite.

Ses grands talens le firent considerer avec distinction dans tout son Ordre ; sa réputation y devint si grande que l'Abbé du fameux Monastere de Cestoconia en Pologne étant decédé , quoique dans un autre Royaume

& une Province éloignée , les Religieux s'étant assemblez en Chapitre général pour s'élire un autre Supérieur , ils jetterent les yeux sur George , & d'une voix le choisirent pour leur Abbé. Cette élection honorable flattoit son penchant , cependant il en aprit la nouvelle sans aucune émotion , & toujours il montra ce sang froid en pareilles occasions. Il semble que les dignitez & les honneurs venoient au devant de lui , jamais il ne fit paroître d'empressement pour les acquérir , & les remplit toujours avec une grande dignité.

Dès qu'il eut pris possession de son Abbaye , il en régla les affaires temporelles avec une prudence & les spirituelles avec un zèle admirables. Comme il avoit un discernement singulier à connoître le caractère des esprits , il distribua les emplois selon la por-

*George Martinusius.* Liv. I. 21  
ée d'un chacun. Jamais il n'égala de devoirs dont il ne donna l'exemple , toujours le premier & le dernier aux exercices de la régularité. Heureux s'il eut resté toute sa vie dans cette tranquille retraite , & si au lieu d'écrire les grandeurs où il a été élevé dans le siècle, nous n'avions qu'à raconter les actions de sa vie Religieuse , sa mort & sa mémoire auroient été plus précieuses devant Dieu , & moins déplorables devant les hommes. Sa conduite pleine de sagesse , ne lui attira pas seulement la vénération de son Ordre , sa capacité & sa prudence éclaterent au dehors, les Grands recherchèrent son amitié & son estime , il devint leur conseil & leur confident. Nous n'avons pas besoin d'autre preuve de ses éminentes qualitez & de sa grande réputation , que ce qui se passa à l'é-



gard de Jean Zapol , Roy de Hongrie.

Ce Prince chassé de son Royaume par l'ambition de Ferdinand, Archiduc d'Autriche , réduit à chercher un azile & des secours en Pologne, auprès de Sigismond, dont il avoit épousé la fille Elisabeth , informé du mérite & de la solidité de l'Abbé George , voulut sur tout le consulter : dessein qui sans doute lui fut inspiré du ciel ; car ses sages avis , & ses négociations importantes furent plus utiles à ce Prince pour remonter & se maintenir sur son Trône , que tous les secours qu'il put tirer de Pologne & de Constantinople. Mais pour bien éclaircir ces grands événemens , qui retirèrent George de sa solitude & le firent paroître dans le grand jour , il est nécessaire de prendre les choses de plus loin , & de toucher les



intérêts differens, qui troubloient pour lors la Hongrie, & qui ont été la source de ceux qui la troublent encore aujourd'hui.

La description de ce puissant Royaume pourroit entrer ici naturellement, & à l'exemple de plusieurs Historiens, en faire un épisode pour grossir ce volume; mais on a crû cette digression ennuyeuse à la plupart des Lecteurs & assez inutile au sujet: ceux qui voudront s'en instruire peuvent consulter un grand nombre de Geographes, qu'on ne feroit que copier. Il suffit de sçavoir que ce Royaume étoit un des plus grands de l'Europe: que la nature l'avoit enrichi de tous les avantages, qu'elle semble n'avoir que partagé entre les autres: par ses propres forces il avoit toujours soutenu avec gloire les attaques de ses ennemis, repoussé avec avantage les efforts

de la puissance Otomane , & secouru ses alliez avec succez : mais par de secrets jugemens , les douceurs de la paix lui ont été plus funestes que les fureurs de la guerre. Ce fut en 1500. que celle que Bajazet II. Empereur des Turcs , faisoit aux Hongrois & aux Venitiens , fut terminée , & la paix conclüe par la médiation de Louïs XI. Roy de France.

En 1512. Selim I. ayant détrôné & emprisonné Bajazet son pere , par la fureur de régner , les Hongrois lui envoyerent une Ambassade pour renouveler leur traité de paix : mais cet Empereur superbe , loin de leur donner une audience favorable , les menaça de porter le fer & le feu dans leur Royaume , s'ils ne se rendoient tributaires de son Empire. L'Ambassadeur lui témoigna sagement , que ses instructions

tions étoient trop limitées pour entrer dans une négociation si importante; Selim le renvoya accompagné d'un de ses Bachas, pour faire entendre au Roy ses intentions. Les Hongrois ne reçurent pas mieux cet Envoyé, que Selim avoit reçu leur Ambassadeur. Cet Empereur irrité mit sur pied une grosse armée pour satisfaire son ressentiment & son ambition, mais la providence détourna cet orage; car dans ce même temps Selim fut obligé de porter ses armes contre Ismaël Sophi de Perse. L'heureux succès de cette guerre l'engagea à tourner ses forces contre la Syrie, la Palestine, l'Égypte & l'Arabie, qu'il soumit à son Empire. Enfin, revenant de ces conquêtes, dans le dessein d'attaquer la Hongrie, par un juste jugement, il mourut d'un charbon, dans le même lieu où il a-

voit empoisonné son pere , n'ayant régné que huit années.

1520. Soliman II. lui succeda , ce fut le plus grand , le plus heureux & le plus digne de regner de tous les Empereurs Othomans , qui par ses vertus morales , politiques & militaires , a mérité d'être mis au rang des Heros les plus fameux. Ce sage Prince prévoyant que le changement de règne causeroit des révolutions dans les nouvelles conquêtes que son pere venoit de faire en Asie , pour être en état de les prévenir sans partager ses forces , il renouvella les traitez de paix avec tous ses voisins , & pour ce sujet il envoya des Ambassadeurs en Hongrie. Il avoit lieu de croire que ce Royaume qui avoit recherché cette paix avec empressement auprès de Selim , qui l'avoit refusée avec tant de hauteur , ne manqueroit pas de l'ac-

*George Martinusius.* Liv. I. 27

cepter , lui étant offerte avec tant de moderation. Cependant par un étourdissement déplorable & par le mauvais conseil de quelques Grands , le jeune Roy Louis II. non seulement traita ces Ambassadeurs avec mépris, mais contre le droit des gens les fit arrêter. Soliman justement offensé d'un affront si sensible, résolut d'en prendre une vengeance éclatante ; il remit à ses Lieutenans la guerre d'Asie , & vint en personne assieger l'importante place de Bellegrade :<sup>1521.</sup> c'étoit le boulevard de la Hongrie & des Royaumes Chrétiens; l'invincible Amurat , & le grand Mahomet II. l'avoient auparavant inutilement assiegée ; mais les Hongrois indolens dans les delices d'une longue paix avoient eu si peu de soin de munir cette place , quoique le rempart du Royaume , qu'elle fut emportée

en peu de temps , & sa perte entraîna celle de la Hongrie.

1522. Soliman maître de la place qui couvroit les Royaumes Chrétiens du côté de la terre , résolut d'emporter celle qui les couvroit du côté de la mer. L'année suivante , il assiegea la fameuse ville de Rhodes , & l'emporta avec le même bonheur , mais avec une plus glorieuse défense. Ensuite il revint en Hongrie pour achever de satisfaire sa vengeance.

Loüis , âgé seulement de 22. ans , avoit à 12. succédé à Ladislas son pere. Ce jeune Prince étoit des mieux faits de son temps , & de corps & d'esprit ; il avoit toutes les inclinations Royales , mais par son peu d'expérience , & par la paix profonde dont son Royaume avoit joui pendant son règne , ses Ministres & ses Officiers avoient pris tant

*George Martinusius.* Liv. I. 29  
d'autorité , qu'il ne lui restoit que  
le nom de Roy : cependant se  
voyant menacé de l'irruption des  
Turcs , il implora , mais inuti-  
lement , le secours des Princes  
Chrétiens , divisez entre eux  
pour leurs propres interêts. Ré-  
duit à ses seules forces, les Hon-  
grois amolis dans les délices de  
l'abondance & du repos , eurent  
bien de la peine à mettre tren-  
te mille hommes sur pied ; armée  
trop foible pour opposer à Soli-  
man , qui venoit les attaquer à la  
tête de deux cens mille. Si le Roy  
avoit suivi son propre sentiment  
& celui de ses plus sages Capi-  
taines , en attendant qu'il eut le-  
vé de plus grandes forces , il  
auroit jetté une partie de ses  
troupes dans les places exposées  
& mis les autres à la défense des  
défilez & des passages difficiles ;  
mais par un aveuglement déplo-  
rable , & une confiance tème-

1583. raire , les Chefs de l'armée obligèrent ce jeune Roy d'avancer dans la plaine de Mohacs, & d'en venir à une bataille ; elle fut donnée le 26. Août , malheureusement pour les Hongrois , qui cependant ayant attaqué & soutenu les Turcs avec tout le courage possible , furent plutôt accablez par le nombre , que vaincus par la valeur de leurs ennemis. Les plus grands Seigneurs du Royaume , Ecclesiastiques & Seculiers , resterent sur la place : le jeune Roy , après avoir montré l'intrépidité d'un grand cœur , fut obligé de se retirer seul pendant la nuit , & un orage extraordinaire ; il s'engagea dans les marais faute de guide , son cheval s'y enfonça dans la vase , où ce Prince malheureux fut étouffé.

Soliman entra victorieux en Hongrie , tout fut mis à feu & à sang du long du Danube , il



*George Martinusius. Liv. I. 35*  
arriva devant Bude qu'il trouva  
abandonnée , il livra cette gran-  
de & riche ville au pillage à son  
armée , & y fit mettre le feu; dans  
cette incendie périt cette fameu-  
se Bibliothèque que le grand Roy  
Mathias , également recomman-  
dable & par les lettres & par les  
armes , avoit ramassée de toutes  
les parties de la terre avec des  
frais immenses. Cet Empereur ne  
fit épargner que le Palais Royal ,  
dont il fit enlever les plus riches  
ornemens ; entre autres deux su-  
perbes colonnes & trois statues  
d'Apollon , de Diane & d'Her-  
cules ; chefs d'œuvres de l'art ,  
qu'il fit conduire & placer à Con-  
stantinople. Trophées illustres  
de sa victoire , & en même temps  
de la gloire du grand Mathias ,  
& de la puissance du Royau-  
me.

Ce fut alors qu'on presenta à  
Soliman le portrait du Roy Loüis;

& le voyant si jeune & si beau, il ne put retenir ses larmes ; il plaignit le sort malheureux de ce Prince , & l'inconstance de la condition humaine ; il blâma la témérité de ceux qui avoient précipité ce Roy à sa perte ; il protesta que son intention n'étoit point de le dépouiller de son Royaume, & que pour satisfaction il se feroit contenté de quelque tribut. On ne peut douter que ces sentimens ne fussent sincères ; car après avoir exercé sa vengeance sur la haute & la basse Hongrie , il en retira ses troupes & rentra dans ses Etats couvert de gloire , laissant aux Hongrois la liberté de s'élire un autre maître.

Pour ce sujet les Etats généraux furent convoquez à Albe-Royale , le corps du Roy Louis y fut porté , selon l'usage , on lui fit des funérailles avec toute

la pompe possible , ensuite on s'assembla en Diete , selon les loix & les privileges de la nation , pour l'élection d'un Souverain. Outre les Seigneurs & les Notables qui devoient donner leurs suffrages , les Officiers de l'armée y furent appelez ; les loix étant que dans cette election , on prendroit l'avis & le conseil des gens de guerre , fut celui de la nation qu'ils jugent le plus digne de les commander ; c'est ce qu'ils nomment *Rhakos*. Après toutes ces formalitez prescrites par les loix , Jean Zapol Comte de Sépuse , Vaivode de Transilvanie , fut élu tout d'une voix ; & veritablement il méritoit cette distinction , par sa naissance ; par son grand cœur & par les services qu'il avoit rendus à l'Etat. Peu de temps avant il avoit défait & remis dans le devoir les païsans furieux & re-

voltez contre la Noblesse : il avoit envoyé couriers sur couriers au Roy Louis , pour lui dissuader de donner bataille, jusqu'à ce qu'il l'eût joint avec les bonnes troupes qu'il lui conduisoit de Transilvanie : mais les autres Généraux , jaloux du commandement , ne voulurent pas l'attendre pour ne pas le lui defferer : après la perte de cette funeste bataille , le Vaivode prit son parti en Général habile ; il se campa avantageusement avec ses troupes , & mit la plus grande partie de la basse Hongrie à couvert de la fureur des Turcs. Ces considérations lui donnèrent la préférence : il fut élu & proclamé Roy de Hongrie d'un consentement unanime : il fit de grands honneurs & de grands dons à ceux qui lui avoient attiré les suffrages : il nomma Paul Vardan , Archevêque de Strigo-

*George Martinusius.* Liv. I. 35  
nic & Primat du Royaume, Emeric Cibaco Evêque de Varadin , & le déclara Vaivode de Transilvanie , Etienne Verbieft re-commandable par sa naissance , sa probité & son sçavoir , fut fait grand Chancelier du Royaume. Peter Peren , le plus puissant Seigneur de Hongrie , eut le gouvernement de la forteresse de Visgrad , le plus honorable du Royaume , étant dépositaire de la Couronne , qui se garde dans cette place. François Bode , un des plus grands hommes de guerre , & des plus vertueux de son siècle , fut déclaré Général des armées. Nous ne nommons que ceux-cy par la part qu'ils ont eue aux grands événemens que nous verrons dans la suite.

Au temps indiqué pour le couronnement , les Etats se rassemblerent dans un même lieu , selon les loix. Peter Peren , sui-

vant sa charge, porta la Couronne & les ornemens Royaux de Visgrad. Paul Vardan, Archevêque de Strigonie & Primat, fit le couronnement par le privilege de sa dignité; ensuite tous les Ordres prêterent le serment.

Après ces formalitez le Roy revint à Bude, où tout occupé aux affaires du Royaume, pour y rétablir le bon ordre & l'abondance, il apprit que Ferdinand, Archiduc d'Autriche, à la tête d'une grosse armée, venoit lui disputer la Couronne. La Reine Marie veuve de Louis, avoit formé cette faction; elle étoit sœur de Ferdinand, qui de son côté avoit épousé Anne sœur de Louis, & sous prétexte de cette double alliance, impatiente de voir ce grand Royaume hors de sa maison, elle résolut de concert avec Ferdinand & l'Empereur Char-

ses freres, de tenter tout pour  
'en emparer. Elle fit de si for-  
ces brigues & de si grandes pro-  
messes, qu'elle corrompit une  
partie des Seigneurs, même de  
ceux qui par reconnoissance &  
par Religion devoient être les  
plus fidèles à leur Roy, entre  
autres Paul Vardan, Archevê-  
que de Strigonie, & Peter Pe-  
ten, dépositaire de la Couronne :  
ces deux Seigneurs se rendirent  
secretement à Poffon, place im-  
portante où cette Reine s'étoit  
retirée après la défaite de Mo-  
hacs, & la mort du Roy Loüis  
son mari. Là, de son autorité  
privée, elle convoqua subite-  
ment les Etats du Royaume, où  
les Grands & les Notables qu'  
elle avoit ménagés, se trouverent  
au jour marqué, proclamerent  
Ferdinand, Roy de Hongrie,  
& déclarèrent Jean Usurpateur.  
Ces Etats envoyerent en diligen-

ce à ce Prince pour l'informer de son élection, de laquelle il étoit bien certain, & d'abord il se mit à la tête de l'armée qu'il avoit mis sur pied pour l'exécution de son projet, & entra à grandes journées dans le Royaume.

Le Roy Jean, qui ne s'attendoit pas à cette révolution, pour soulager les peuples, avoit renvoyé son armée; de plus ses grandes libéralitez à son élection l'avoient épuisé; n'étant pas en état de faire tête à son Concurrent, il se retira dans la haute Hongrie. Ferdinand sans obstacle se rendit maître de Bude, & alla se faire couronner à Albe-Royale des mains du même Paul Vardan, qui avoit couronné Jean l'année précédente, & qui en avoit été pourvû de son Archevêché. Par une pareille infidélité, Peter Peren porta la Couronne de Visgrad.



Ce nouveau Roy s'en retour-  
na à Vienne, ayant donné ordre  
à ses Généraux de poursuivre le  
Roy Jean avec chaleur, pour  
l'assurer de sa personne, ou le  
hasler du Royaume. Ce Prince  
étoit retiré à Tockai, forte  
place de la haute Hongrie sur la  
Téisse; il avoit été suivi de ses  
meilleurs amis; sur tout de son  
vray Général François Bode;  
il assembloit des troupes pour  
le maintenir, & se trouvant  
pressé, il résolut de donner ba-  
taille; ne jugeant point de sa  
sécurité de devoir s'enfermer dans  
Tockai & soutenir un siège.  
Quoique son Général prévit bien  
que son armée étoit trop faible  
pour résister à celle de Ferdi-  
and; cependant il se détermi-  
na à mourir glorieusement, plû-  
tôt que d'abandonner son Roy:  
par une harangue digne de son  
grand cœur, il inspira son cou-

rage à sa petite armée , qui étant venuë aux mains , attaqua les Allemans avec tant de valeur , que la victoire fut longtemps balancée , mais enfin le nombre l'emporta ; le Roy Jean & son Général cédèrent le champ de bataille , & firent une retraite honorable au de-là de la Teisse , sur les ponts que le Roy avoit fait jetter sur cette rivière.

Tandis que les ennemis battoient la Forteresse de Tockai , le Roy ayant reçu de nouvelles troupes de Transilvanie , résolut de tenter un nouveau combat ; mais quelque effort qu'il put faire , ses troupes peu nombreuses & mal disciplinées plièrent , sa cavalerie fut mise en déroute , & l'infanterie investie , fut taillée en pièces , ou mise en fuite ; Bode qui étoit à la tête fit ferme presque seul , pour favoriser la

*George Martinusius.* Liv. I. 41  
etraite de son Roy ; préférant  
ne mort honorable , à une fui-  
e honteuse ; mais ayant été re-  
connu il fut investi & fait pri-  
sonnier. Le Roy Jean repassa la  
Teisse & se retira en Pologne.

Avant que de suivre la for-  
tune de ce Roy malheureux , qui  
va nous remettre dans nôtre su-  
jet , celle de son Général Fran-  
çois Bode , est d'un exemple trop  
mémorable pour n'être pas rap-  
portée. Ayant été fait prisonnier,  
il fut conduit à Vienne & pré-  
senté à Ferdinand , comme le plus  
glorieux trophée de la prosperi-  
té de ses armes. Ce Prince pré-  
venu de son expérience & de sa  
valeur , n'oublia ni caresses ni  
promesses pour le gagner , mais il  
trouva un homme incorruptible ,  
qui lui répondit , qu'il seroit  
indigne de son estime & de ses  
graces , s'il étoit capable de  
manquer à la religion du ser-

ment qu'il avoit fait à son Roy. Ferdinand & toute sa Cour admirèrent cette fermeté ; cependant ce Prince le fit enfermer dans une étroite prison , & quand il eut jugé que la misere auroit abatu ce grand courage , il envoya encore le tenter , mais on trouva un cœur inflexible : enfin Ferdinand lui fit offrir la liberté , pourvu qu'il donnât sa parole de ne plus porter les armes pour le parti du Roy Jean ; mais ce grand homme répondit , que son honneur & son devoir lui avoient toujours été plus chers que la vie , & qu'il refusoit la liberté à des conditions si honteuses. Ferdinand , suivant les maximes de sa politique , laissa mourir de faim & de misere ce grand homme , comparable à ces Heros de l'antiquité , qui par leur fidelité & leur constance , ont rendu leurs noms immortels.

Le Roy Jean arrivé à la Cour de Sigismond Roy de Pologne son beau pere , n'y trouva pas les secours qu'il en avoit esperé. Sigismond lui promit un azile assuré dans ses Etats , même la liberté de s'y ménager des amis & les assistances qui lui seroient utiles , mais qu'il ne pouvoit armer en sa faveur , pour ne pas violer le serment & la foi des traitez de paix & d'union , qu'il avoit juré solennellement avec la maison d'Autriche.

Cette déclaration auroit désolé le Roy Jean , s'il n'avoit trouvé deux amis effectifs qui entrèrent avec chaleur dans ses interêts. Le premier fut Jean Tarnowski, Palatin de Cracovie , & l'autre fut l'Abbé George Martinusius, dont nous allons reprendre l'histoire , que nous n'avons interrompue que pour mieux faire juger , par l'état déplorable de la

Hongrie & des affaires du Roy Jean , combien il lui a été glorieux d'en rétablir l'autorité légitime , & d'en soutenir la Couronne.

Jean Tarnoviski , Palatin de Cracovie , Grand Maréchal du Royaume , aussi illustre par ses vertus que par ses grands biens , fut le premier qui reçût chez lui le Roy Jean , il le traita en ami & en Souverain , il lui céda sa maison , l'y fit traiter avec magnificence , & lui attira une Cour aussi nombreuse & aussi choisie , que s'il eut été dans son Royaume ; ensuite il vint à l'essentiel : après plusieurs conférences sur les moyens dont Jean pouvoit se servir pour rentrer dans son Royaume & en chasser Ferdinand , il n'en fut point trouvé , dans les conjonctures présentes , de plus prompt & de plus assuré , que d'avoir recours à la pro-

*George Martinusius.* Liv. I. 45  
ction de Soliman. Le Palatin  
presenta au Roy , que cet  
empereur avoit le cœur mag-  
nime ; que la gloire étoit sa  
passion dominante , qu'il em-  
passeroit avec chaleur les in-  
terêts d'un Roy opprimé , par  
un Usurpateur , dont la Maison  
puissante étoit ennemie de cel-  
le des Othomans ; qu'en lui  
offrant quelque tribut , pour  
l'honneur de son Empire il en  
devoit tout attendre. Jean é-  
couter ce conseil & résolut d'en  
suivre l'événement. Pour méné-  
ger cette négociation , le Pala-  
tin proposa un Gentilhomme Po-  
lonois , nommé Jérôme Laski ,  
qui étoit capable de la bien con-  
duire ; le Roy Jean lui donna le  
caractere de son Ambassadeur à  
la Porte , avec toutes les lettres  
de creance & tous les pouvoirs  
nécessaires ; il lui fit dresser un  
équipage magnifique , & le char-

46 *Histoire du Cardinal*  
gea de riches présens.

1528. Ensuite le Roy Jean alla voir  
l'Abbé George dans son Monas-  
tere , prévenu par sa grande ré-  
putation. Après les cérémonies  
ordinaires , ils eurent ensemble  
plusieurs conférences , qui rele-  
vèrent encore mieux les espéran-  
ces de ce Prince ; ce sage Con-  
» seiller lui fit entendre , qu'il ne  
» pouvoit approuver que Sa Ma-  
» jesté eût eu recours aux infidé-  
» les , pour se rétablir dans un  
» Royaume Chrétien ; que son  
» véritable intérêt étoit de mé-  
» nager en sa faveur la Noblesse  
» & les peuples de Hongrie ; qu'il  
» ne devoit pas douter qu'il ne  
» pût s'y former le plus grand  
» parti ; que ces peuples , jaloux  
» de leur liberté & de leurs pri-  
» vileges , ne souffriroient pas pa-  
» tiemment un Prince étranger  
» leur donner la loi , ni les Al-  
» lemans remplir les charges de



Etat & les emplois de la guerre ; que l'armée de Ferdinand seroit bien-tôt à char-  
ge par les impôts & les logemens ; qu'il ne s'agissoit que de lier & entretenir de sûres correspondances, pour profiter des conjonctures favorables qui se presenteroient tous les jours, & enfin qu'une autorité établie par la force, ne pouvoit manquer de devenir bien-tôt oiseuse.

Le Roy goûta ce raisonnement, en jugea les conséquences nécessaires, mais il falloit des Aides d'une prudence & d'une fidelité à l'épreuve pour mettre la main à l'œuvre, & ménager secrètement des négociations si importantes ; le Roy ne put jeter les yeux sur personne plus propre à les conduire que celui qui les avoit inspirées ; il s'en ouvrit à l'Abbé, dont l'esprit &

le cœur étoient capables des plus  
 hautes entreprises , qui de son  
 » côté marqua à ce Prince ; qu'il  
 » avoit toujours cheri l'état qu'il  
 » avoit embrassé , par rapport à  
 » ses devoirs envers Dieu , mais  
 » qu'il le cherissoit encore plus  
 » que jamais , puisqu'il lui don-  
 » noit encore les moyens de mar-  
 » quer son zèle & son attache-  
 » ment pour le service de son Sou-  
 » verain ; qu'il pouvoit entrer en  
 » Hongrie , & en traverser les  
 » Provinces sans éclat & sans sus-  
 » pition sous son habit Religieux ;  
 » que son nom & sa naissance lui  
 » donneroient entrée chez les  
 » Nobles , du credit envers les  
 » peuples , & de la confiance  
 » dans le Clergé ; enfin après des  
 assurances reciproques entre le  
 Roy & l'Abbé , ils se séparèrent ,  
 & George se mit en chemin pour  
 venir agir en Hongrie.

A mesure qu'il avançoit dans  
 le

le Royaume ; il ne manquoit pas de s'informer par tout de l'état des affaires : parmi le peuple & chez les Bourgeois , il marquoit plaindre leur sort de les voir à la veille de n'être plus maîtres de leurs biens & dans leurs maisons : qu'outré les charges nouvelles dont infailliblement ils alloient être accablez , pour soutenir l'ambition de Ferdinand , ils avoient à craindre l'invasion des Turcs ; que Soliman ne souffriroit jamais que la maison d'Autriche s'emparât de la Hongrie , & qu'ils devoient s'attendre à tous les malheurs d'une guerre cruelle. Il est si évident que  
- Chez les Nobles , il marquoit son étonnement qu'après avoir élu & proclamé un Roy de leur nation & de leur ordre , lui avoir prêté serment de fidélité , ils vou-  
lissent reconnoître un Usurpa-  
teur étranger , contre leurs droits

& leurs privilèges ; il reveilloit leur courage par les motifs de leur gloire & de leurs intérêts ; il leur remontoit que ce qui rendoit Ferdinand plus indigne de la Couronne , étoit le refus qu'il avoit fait de la défendre quand elle étoit en danger ; qu'il sembloit n'avoir voulu abandonner Louïs son beaufrere & l'élite de la Noblesse à la bataille de Mohacs , que pour profiter de leur défaite ; qu'il n'avoit point eu de troupes pour secourir le Royaume contre les infidelles , & que le lendemain il en avoit trouvé de nombreuses pour s'en emparer ; qu'il étoit seul la cause de la perte du Rôy son beaufrere , de celle de tant de personnes de rang , de la ruine de leurs Provinces & de l'esclavage malheureux de tant de peuples ; qu'à moins d'avoir renoncé à tout sentiment d'honneur ;

*George Martinusius. Liv. I.* 51  
dont cependant ils avoient toujours été si jaloux , ils devoient s'opposer à l'Usurpateur, & se déclarer pour leur legitime Roy.

Parmi les gens d'Eglise & dans les Communautés Religieuses, il ajoutoit à ces raisons le danger où étoit la foi Catholique que la Hongrie avoit toujours inviolablement conservée , mais qui sous Ferdinand d'Autriche étoit en danger de se perdre : que parmi ses troupes & ses Officiers , le plus grand nombre étoit infecté de l'herésie de Luther , que ce Prince , ni l'Empereur son frere , n'en avoient pû arrêter le progrès dans leurs propres Etats , à plus forte raison dans la Hongrie , où il ne pouvoit se maintenir sans le secours de ces Heretiques ; qu'ils avoient devant les yeux les désordres horribles que cette Secte nouvelle avoit causé en Allemagne ; les

Eglises profanées, l'Episcopat & les autres dignitez éteintes, leurs biens usurpez, les sociétés Religieuses & les vœux anéantis; que tous ces malheurs menaçoient la Hongrie, que leur zèle ni leur capacité ne pourroient les détourner, s'ils n'étoient soutenus par l'autorité d'un Roy aussi grand & aussi pieux que celui qu'ils avoient élu & reconnu; qu'étant le premier Ordre de l'Etat, ils devoient soutenir leur Election, par tous les sentimens de Religion & de Justice, & inspirer le même zèle aux peuples.

Ces reflexions justes & solides, soutenues par un homme d'un poids & d'un esprit supérieurs, lui attirerent d'abord la veneration de tous les gens de bien & de bon sens, & lui méritèrent ensuite leur confiance; il alla rendre compte au Roy des

*George Martinusius.* Liv. I. 53  
dispositions où il avoit laissé les  
esprits , & du penchant où ils é-  
toient pour se déclarer en sa fa-  
veur. Ce Prince l'écouta avec une  
grande satisfaction , & joignit  
de grands témoignages de recon-  
noissance à ceux de l'estime qu'il  
avoit déjà pour George. Il lui  
marqua par des assurances vivés  
de n'oublier jamais ses services ,  
& en même temps lui donna tous  
les pouvoirs pour retourner en  
Hongrie , agir & traiter en son  
nom , avec les mieux intention-  
nez & les plus capables de sou-  
tenir son parti. Ce que l'Abbé  
executa avec une diligence , une  
prudence & un secret dont lui  
seul étoit capable : mais en mê-  
me temps avec des peines & des  
fatigues incroyables , ayant fait  
à pied toutes ces courses & tous  
ces voyages , sans que les incom-  
moditez des mauvais chemins ni  
les injures de l'air fussent ca-

pables de l'arrêter.

Cependant Jérôme Laski ne fut pas moins heureux dans sa négociation à Constantinople. Outre sa capacité à traiter les grandes affaires , il connoissoit parfaitement le genie & les manieres des Turcs , il parloit leur langue comme la sienne propre ; les presens qu'il fit à propos aux Grands de la Porte & aux principales Sultanes , lui donnerent des accez agreables , & par la faveur d'Ibraïm grand Visir & favori de Soliman , il obtint une audience publique du Divan , que le Sultan voulut entendre d'un lieu secret. Là il remontra avec toute la force & toute l'éloquence dignes de son caractère. Combien il seroit glorieux à  
» Sa Hauteſſe , & avantageux à  
» son Empire , de proteger un  
» Roy legitime, contre un injuste  
» Usurpateur, que la maison d'Au-



*George Martinusius. Liv. I. 55*  
triche augmentant sa puissance, "  
par l'acquisition d'un si grand "  
Royaume & si voisin, devoit "  
donner de justes ombrages, é- "  
tant ennemie & jalouse de cel- "  
le des Othomans : que par cet- "  
te protection le Grand Soli- "  
man augmenteroit dans tout "  
le monde l'éclat de sa gloire, "  
& la réputation de sa justice : "  
qu'il s'attacheroit un Prince ge- "  
nereux & reconnoissant, qui "  
jamais n'oublieroit qu'il tenoit "  
sa Couronne de la magnanimi- "  
té de Sa Hauteſſe, & que "  
pour marque de ſa gratitude, "  
il offroit de ſe rendre tributai- "  
re de ſon Empire : qu'à de tel- "  
les conditions il étoit plus grand "  
de donner des Royaumes, que "  
de les conquérir.

Ce discours animé, eut tout  
l'effet que Laſki en pouvoit at-  
tendre. Soliman avide de gloire  
en fut penetré ; ſur le champ il

prit résolution de secourir le Roy Jean de toutes ses forces , & de ne point quitter les armes qu'il ne l'eût remis sur le Trône.

Quoique la conduite de ce Roi ne fut pas approuvée de tout le monde , d'avoir recours aux infidelles , contre des Princes Chrétiens , cependant Ferdinand lui-même , informé de cette négociation , voulut la rendre inutile par une pareille sollicitation. Il envoya à Constantinople une célèbre Ambassade avec de très-riches presens. Les motifs en étoient , de renouveler les traités de paix , passer avec le Roy Ladislas , confirmer l'amitié qu'il avoit jurée avec la Maison Othomane , & offrir le même tribut que son Concurrent. Jean Herberstans fut son Ambassadeur , plus propre pour un coup de main que pour une négociation de tête.

*George Martinusius.* Liv. I. 57

On rapporte de cet Ambassadeur, que commandant un corps de Cavalerie au service de la Maison d'Autriche, il s'étoit trouvé obligé dans plusieurs rencontres d'attaquer & de soutenir Casson Bassa, qui avoit le même commandement dans l'armée de Soliman ; l'un & l'autre braves jusqu'à la temerité, & qui toujours s'étoient battus avec une fortune égale. Casson s'étant fait distinguer par ses services & par son expérience, fut pourvû de l'important gouvernement de Bellegrade. Herberstans en ayant appris la nouvelle, par un sentiment d'envie, où il entroit plus de fureur que de bravoure, fit défier ce Bassa à un combat singulier : Casson accepta le défi, & se porta sur le champ de bataille, où ils en vinrent aux mains, sans autres armes que le sabre & le poignard. Herberstans après un com-

C v

bat fort vif, reçût quatre grandes bleffures, mais plus heureux que fon ennemi, il lui en porta une mortelle qui le renverfa fur la place. On peut bien juger qu'un homme qui avoit ôté la vie à un Officier brave & estimé, par un efprit de fureur, ne pouvoit pas être regardé de bon œil à la Porte.

Il fut pourtant reçu honora-blement à Constantinople par rapport à fon caractère : mais comme c'étoit un homme superbe, au lieu de fuivre fes inftructions & demander la paix avec prudence, il vint l'offrir avec hauteur ; loin d'attendre des conditions, il prétendit en imposer. Il propofa une alliance entre la maifon d'Autriche & celle des Othomans, à condition que Soliman reconnoîtroit Ferdinand Roy de Hongrie, & lui reftitueroit toutes les places dont il

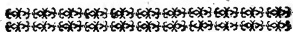
s'étoit rendu maître depuis la mort de Louis son beaufrere. Il ne se fut pas plutôt expliqué de la sorte , qu'il fut traité avec le dernier mépris : Soliman en fut irrité ; il lui fit ordonner de sortir dans le moment de Constantinople , & en toute diligence de tous ses Etats , en lui faisant déclarer ; que Sa Hauteſſe re-  
fuſoit l'amitié d'un Prince qui étoit son ennemi ; qu'il iroit à le chasser de toute la Hongrie : qu'il lui déclaroit la guerre à feu & à ſang , & qu'il juroit de la porter juſques dans le cœur de l'Autriche. L'Ambaſſadeur étonné , s'enfuit à grandes journées ; il arriva à Vienne où il porta la conſternation , & de là il ſe rendit à Spire , où Ferdinand tenoit une Diète de l'Empire , qui fut auſſi fort ému en apprenant de ſi fâcheuſes nouvelles , & auſſi-tôt il envoya

à l'Empereur Charles pour le porter à se préparer à soutenir la guerre. Le chagrin que le superbe Herberstans conçût du mauvais succès de sa négociation, fut un des motifs qui le portèrent à l'horrible attentat qui le précipita à la fin funeste que nous rapporterons en son lieu.

Cependant Laski, témoin du mauvais succès de l'Ambassade de Ferdinand, attentif à finir plus heureusement la sienne, redoubla ses sollicitations. Il obtint enfin son audience de congé, où le Grand Visir lui répondit, que Sa Hauteesse marcheroit en personne pour rétablir le Roy son Maître; que ce Prince pouvoit venir en assurance avec toute ses troupes & ses amis au devant du grand Seigneur, à son entrée en Hongrie, & qu'il sentiroit les effets d'une si puissante & si glo-

*George Martinusius*. Liv. I. 61  
rieuse protection. Ensuite le Vi-  
fir regala Laski à sa Table , ce  
qui , chez les Turcs , est la plus  
grande marque d'honneur ; il lui  
fit present de plusieurs riches ves-  
tes & favorisa son départ avec  
toutes les assurances necessai-  
res. Laski de retour en Pôlo-  
gne avec de si favorables nou-  
velles , fut reçu du Roy Jean avec  
toutes les marques d'estime , il  
lui fit des presens dignes d'un  
Roy , entre autres d'une Seigneu-  
rie dont les revenus n'étoient pas  
moins considerables que les  
droits.





## SOMMAIRE DU LIV. II.

*Soliman entre en Hongrie. Le Roy Jean, par les intrigues de l'Abbé George, est joint par un grand nombre de Seigneurs & par de bonnes troupes. Il remporte une celebre victoire sur Ferdinand. Il en rend au Ciel de grandes actions de graces. Il part de Pologne, sa Cour grossit en chemin par les soins de l'Abbé. Soliman reçoit Jean avec pompe & amitié. Il marche à Bude, l'Archevêque de Strigonie vient se mettre sous sa protection. Peter Peren lui est livré. Bude lui porte les clefs. La citadelle se rend par la lâcheté des Allemans, qui sont taillez en pieces. Le Comte Nadasti, leur Commandant, est reçu en grace par le*



George Martinus. Liv. II. 63  
Roy Jean. Soliman va à Vienne dont il leve le siège. De retour à Bude, il investit de nouveau Jean du Royaume. Belles paroles de cet Empereur pour porter le Roy Jean à la clemence. Jean rétabli appelle l'Abbé George, il le fait Ministre & Grand Tresorier de la Couronne. Ferdinand fait assiéger Bude; assaut donné & repoussé. La place est bloquée. L'Abbé George y fait entrer des vivres. Le blocus est levé à l'approche des Turcs: irruption de ces infidèles dans les pays de Ferdinand. George reprend le Ministère, il règle les finances, l'état de la guerre & le maintien de l'Eglise. Le Roy nomme l'Abbé George Evêque de Karadin & Kaivode de Transilvanie. Mort funeste de Louis Griti, & du grand Visir Ibraïm dont il tire avantage. Attentat d'Herbers-

*tans & sa punition. Accommodement proposé par Ferdinand. Dieu donne un fils au Roy Jean, qui vient à mourir pendant les réjoüissances de cette naissance. Le Ministre fait couronner le jeune Prince, il fait ouvrir le testament du feu Roy qui le déclare Régent & Tuteur. Ferdinand assiege Bude, George la défend, & fait lever le siege. Second siege de Bude soutenu par le Régent, assaut général repoussé; trahison découverte & punie. Soliman envoie au secours de Bude; défaite entière de l'armée de Ferdinand. La Transilvanie remise en même temps sous l'obéissance du jeune Roy.*

LIVRE SECOND.

**A**U Printemps suivant Soli. 1529.  
man se mit en marche avec  
une armée de cent cinquante  
mille hommes. Aussi-tôt le Roy  
Jean en donna avis à l'Abbé Geor-  
ge , qui ne manqua pas de fai-  
re valoir ses intelligences , il les  
avoit si bien concertées que ce  
Prince en fut surpris. En peu de  
jours il vit un grand nombre de  
Seigneurs & de Notables du  
Royaume qui se rendirent au-  
près de sa personne pour rece-  
voir ses commandemens. Mais  
cette Cour fut suivie des plus  
braves de la Noblesse , qui a-  
voient levé & conduit des trou-  
pes d'élite , marchant la nuit  
par des chemins détournés , au-  
travers des forêts & des monta-  
gnes , pour n'être pas découverts

par les troupes que Ferdinand tenoit dans les places sur les frontieres de Pologne , pour fermer à Jean l'entrée de la Hongrie , & le combattre en cas que ce Prince voulût l'entreprendre: Ces troupes se rendirent à point nommé au rendez-vous que l'Abbé George leur avoit marqué. Pour lors le Roy fut pleinement convaincu que George étoit également habile pour le conseil & pour l'exécution , & dans la suite il fut l'ame des affaires.

Cependant ces mouvemens ne pûrent se faire si secretement , que le bruit n'en vint aux oreilles des Generaux de Ferdinand. Etienne Ravaio General de sa Cavalerie , & Thomas Litestan de son Infanterie , se mettent en campagne , pour dissiper cette troupe. Ils s'étoient imaginez que ce n'étoit que des gens ramassez dans les bois & dans les monta-

*George Martinusius. Liv. II. 67*

gnes , mal armez & mal disciplinez , & qui tout au plus ne pouvoient être que trois à quatre mille: Le Roy Jean avoit donné le commandement de sa Cavalerie au Capitaine Gotardo , dont il connoissoit l'experience & la valeur , & celui de son Infanterie à Simon , dit le Lettré , Athenien de nation , également recommandable par son sçavoir & par son courage. Ces deux Generaux mirent leur armée en bataille , & la trouvant de bonne volonté , ils jugerent à propos d'aller au devant des ennemis ; ils informerent le Roy de leur résolution , qui en conféra avec l'Abbé , & comme l'un & l'autre avoient le cœur grand , ils louèrent le dessein de ces Commandans. Ils se mirent aussi-tôt en marche & rencontrèrent l'armée ennemie près de Cassovie , & quoique fort superieure , ils

la chargerent avec tant de promptitude & de valeur , qu'ils la rompirent du premier choc , font main basse & passent sur le ventre à tout ce qui resiste ; la Cavalerie ennemie abandonne ses chevaux , & l'Infanterie ses armes pour se sauver plus facilement au travers des bois & des rivières , & ces fuyards vont porter la terreur à Cassovie , à Esperies , & dans tous les autres lieux où ils purent se refugier à demi morts.

Les deux Generaux victorieux maîtres des étendars , du canon, des armes & des bagages des ennemis , portent au Roy cestrophées de leur victoire , qu'il reçut comme un heureux augure de son rétablissement. Ce Prince Religieux alla , sur le champ, en rendre graces à Dieu dans la grande Eglise de Tarnove , où il fit construire une Chapelle ma-

gnifique , en memoire de son  
exil & de sa victoire. Il embras-  
sa son ami & son hôte Tarno-  
viski , avec tous les témoigna-  
ges possibles d'estime & de recon-  
noissance ; il marqua à l'Abbé  
George , qu'après la protection  
du Ciel , c'étoit à ses sages né-  
gociations qu'il devoit de si heu-  
reux commencemens , mais que  
si Dieu permettoit qu'il remon-  
tât sur son Trône , il lui don-  
neroit toute sa confiance & ne se  
conduiroit que par ses conseils.

Ensuite ce Roy à la tête de son  
armée victorieuse , se rendit à  
Lipe pour attendre l'arrivée de  
Soliman. Là le concours des  
Grands & des peuples , qui vin-  
rent le feliciter de sa victoire ;  
& marcher sous ses enseignes ,  
lui firent sentir le plaisir de con-  
noître que si Ferdinand occupoit  
les principales places de son  
Royaume , il avoit l'avantage de

regner sur le cœur de ses sujets. Pour lors il fut plus vivement pénétré des obligations qu'il avoit à la capacité & à la conduite de l'Abbé George , il fut infiniment sensible aux importants services qu'il lui avoit rendu , & comprit bien ceux qu'il étoit capable de lui rendre. Ce Prince cependant remporta de grands avantages , qu'il auroit poussé plus loin s'il n'eut été obligé d'aller joindre Soliman , arrivé dans la plaine de Mohacs.

Le Roy partit de Lipe avec son armée , & arriva au camp des Turcs ; il y fut reçu par les principaux Officiers & conduit avec de grands honneurs à la tente du Sultan , accompagné d'une grosse suite de Seigneurs Hongrois. Soliman le reçut sur un Trône & sous un dais : cet Empereur lui tendit la main , à



*George Martinusius.* Liv. II. 71

laquelle le Roy joignit la sienne, & lui rémoigna la reconnoissance qu'il sentoit au fond du cœur de la magnanimité & de la justice de Sa Hauteſſe , d'être venu en personne à ſon ſecours ; qu'il en garderoit un ſouvenir éternel & un attachement inviolable. Soliman, ſe dépouillant de cette fierté ordinaire aux Sultans , traita Jean en Roy & en ami ; il lui dit , qu'il ne devoit pas douter que ſes armes juſtes toujours victorieuſes , ne fiſſent la conquête de la Hongrie , & qu'il lui donnoit ſa parole Royale de lui rendre généreuſement ce Royaume. Enſuite Jean fut conduit dans un quartier préparé pour lui & pour toute ſa Cour , il fut logé ſous de riches pavillons & ſervi avec pompe.

Quelques jours après , Soliman étant en marche , Paul Var-

dan Archevêque de Strigonie , se rendit à son camp ; ayant parole d'en être favorablement reçu. La crainte avoit saisi ce Primat à l'aproche de cette armée formidable ; il avoit imploré la protection du Sultan pour le reconcilier avec le Roy , dont il avoit quitté le parti pour celui de Ferdinand. L'Empereur Turc crût qu'il étoit de sa grandeur d'être favorable au grand Pontife des Chrétiens, c'est ainsi qu'il appella cet Archevêque, qui venoit reconnoître la justice de ses armes & implorer sa clemence. Après une audience tranquille, le Sultan lui promit d'obtenir son pardon , & lui fit marquer un quartier dans son armée pour la suivre, avec ordre qu'on lui fournît en abondance , tout ce qu'il pouvoit souhaiter pour lui & sa suite.

Soliman étant arrivé devant  
Bude ,

Bude ; les Magistrats lui portèrent les clefs ; la seule forteresse refusa de se rendre ; elle étoit défendue par sept cens Allenians, commandez par le Comte Nadasti. Ce Commandant , ouvre son grand cœur ; avoit intérêt de ne point tomber entre les mains du Sultan , étant du nombre de ceux qui suivoient le parti de Ferdinand , quoique d'origine Hongrois. Les Turcs battirent la citadelle avec furie , ils y donnerent un assaut , où ayant été repoussez, ils firent jouer une mine dont l'effet fut si grand , qu'elle fit sauter une partie des fortifications , ce qui fit perdre courage à la garnison. Les Allemans voulurent obliger leur Commandant à se rendre, mais Nadasti leur representa qu'ils pouvoient encore tenir avec gloire ; que ce seroit une lâcheté de capituler , pouvant encore se dé-

fendre avec avantage ; qu'il étoit prest de mourir à leur tête, plutôt que d'en venir à une capitulation honteuse. Mais ces lâches se mutinent, mettent leur Commandant en prison, & se rendent vie & bagues fauves. Après leur sortie les Turcs trouverent Nadaſti enfermé, qui s'étant fait connoître, fut conduit à Soliman, auquel il raconta sa disgrâce & la lâcheté de sa garnison. Cet Empereur irrité d'avoir traité avec des traîtres, détacha un gros de Janissaires pour les tailler en pieces, ce qui fut executé presque à l'entrée de Poſſon, qui étoit le lieu de leur retraite. Un Historien a dit que Soliman ordonna de jeter Nadaſti dans le Danube, un autre de le conduire prisonnier à Constantinople ; mais qu'ayant été mis dans un bâtiment sur cette riviere, il avoit rencontré, par

*George Martinusius.* Liv. II. 75  
bonheur un batteau vuide, qu'il  
s'étoit jetté dedans, & étoit pas-  
sé, malgré ses gardes, de l'autre  
côté du Danube, où le Roy Jean  
étoit campé, & que s'étant jetté  
aux pieds de ce Prince, il en a-  
voit obtenu grace. Mais il y a  
bien plus d'apparence, comme  
d'autres l'ont écrit, que Soliman  
le remit à la discretion du Roy,  
comme son sujet, & que ce bon  
Prince le voyant à ses pieds, lui  
avoit genereusement pardonné,  
ce qui obligea Nadafti à lui  
être toujours fidèle.

Soliman maître de Bude, pour  
ne pas manquer à son serment,  
fit marcher son armée en Autri-  
che; il ne trouva de resistance  
qu'à Altembourg, qui fut em-  
portée d'assaut; mais les pluies  
& les mauvais chemins ayant re-  
tardé la marche de cette grosse  
armée, ou plutôt, comme quel-  
ques Historiens l'ont écrit; avec

plus de vraisemblance , par les artifices d'Ibrahim grand Visir , gagné par la maison d'Autriche ; Soliman n'arriva devant Vienne que le 26. de Septembre. Ce retardement donna tout le temps à Ferdinand de bien munir la place : il y fit entrer vingt mille hommes de pied & deux mille chevaux de bonnes troupes , commandez par le Comte Palatin. La Ville fut vigoureusement attaquée & encore mieux défendue ; enfin l'hiver se faisant sentir avec violence , Soliman , après trente jours de siège & avoir ravagé tout l'Autriche , retira son armée & revint à Bude.

Là il convoqua les Etats généraux , & s'étant rendu au Palais , il investit de nouveau Jean du Royaume , il le déclara Roy légitime & son bon ami ; il leur commanda de le reconnoître &

*George Martinusius. Liv. II. 77*  
lui obéir comme de fidèles sujets;  
& au grand étonnement des  
Hongrois , il remit sur la tête  
de Jean la Couronne Royale.  
Tous les Etats applaudirent à la  
magnanimité de cet Empereur &  
s'écrierent tous , vive le grand  
Soliman & nôtre bon Roy ; ac-  
clamation qui ne fut pas moins  
agréable à l'un qu'à l'autre.

Nous devons dire un mot de  
cette Couronne mystérieuse ,  
moins estimée par sa matiere ,  
quoique d'or & enrichie de dia-  
mans , que par la main dont les  
Hongrois tiennent de l'avoir re-  
çûë. Leur tradition est qu'elle fut  
apportée du Ciel par un Ange ,  
au couronnement du Roy Sta-  
nislav , qui par sa sainteté a me-  
rité d'être mis dans le Catalogue  
des Saints , dont l'Eglise celebre  
la fête. C'est une opinion com-  
mune en Hongrie , que le Royau-  
me venant à vaquer , celui qui se

D iij

trouveroit saisi de cette Couronne , fut-il le dernier du peuple , seroit Roy légitime , & les peuples obligez de lui obéir; pour cette raison , elle est gardée dans la forteresse de Vigrad , dont le Gouvernement n'est confié qu'à un des plus grands Seigneurs. Peter Peren en cette qualité en avoit été pourvû, & selon sa charge il avoit porté cette Couronne à Albe-Royale pour le couronnement du Roy Jean , & ensuite par inconstance ou par intérêt , à celui de Ferdinand. Mais au lieu de la remettre dans le lieu de son dépôt , selon son serment , il l'avoit gardée entre ses mains. Cependant ne se croyant pas en sûreté dans la haute Hongrie, où l'armée des Turcs devoit passer ; il se mit en chemin avec sa famille , pour se retirer dans la basse , emportant ce qu'il avoit de plus précieux. Jean Saracène



Commandant de Cinq-Eglises, informé de sa marche; alla l'enlever en chemin avec sa suite & ses effets, & les livra à Soliman. Cet Empereur avoit remis Peren à la discrétion du Roy Jean, comme son sujet; mais il avoit gardé cette Couronne au grand regret des Hongrois; cependant, contre leur esperance, il la remit sur la tête de celui qui devoit la porter; ce qui ne lui attira pas moins d'admiration, que la restitution du Royaume après l'avoir conquis.

Le Roy reçut en grace ceux qui l'avoient abandonné: il n'y eut que Paul Vardan Archevêque de Strigonie & Peter Peren exclus de l'amnistie, comme les plus traîtres & les plus ingrats. Soliman voulut bien s'intéresser en leur faveur, & comme le Roy marquoit de la peine à se rendre, connoissant leur incon-

stance , cet Empereur lui dit ces belles paroles , qui furent une  
» prédiction véritable : Pouvez-  
» vous faire rien de plus grand  
» que de rendre vos ennemis in-  
» grats ; s'ils se rendent indignes  
» du pardon , ils périront par  
» leur ingratitude, & vous triom-  
» pherez par vôtre clemence.

Le Roy ne put résister à une si puissante sollicitation , il tendit la main à l'Archevêque & à Perren , qui lui jurèrent de nouveau une fidélité inviolable. Ensuite Soliman confirma à Jean l'investiture du Royaume par des Patentes écrites en lettres d'or ; & pour une plus grande marque de bienveillance , il laissa auprès de lui Louis Griti , dont nous aurons lieu de parler , pour être de son Conseil , & trois mille Janissaires pour la garde de sa personne ; & cet Empereur partit comblé de gloire & s'en retour-

*George Martinusius.* Liv. II. 81  
na à Constantinople.

Le Roy se trouvant paisible , s'appliqua à rétablir son autorité ; il trouva tous les Ordres si bien intentionnez , qu'il reconnut mieux que jamais les grands services que l'Abbé George lui avoit rendu , & ceux qu'il étoit capable de lui rendre. Il l'appela avec empressement auprès de sa personne , & pour marque de son estime & de sa gratitude , il le déclara Ministre & lui donna la charge de Grand Trésorier , la première & la plus importante de la Couronne. George répondit dignement aux faveurs & à la bienveillance de son Roy. Il mit la main aux affaires avec un ordre & une prudence , qui donna aux Grands & aux peuples l'esperance d'un règne heureux & tranquille ; mais tout changea de face dans un moment , au lieu de régler le Royaume , le

Dv.

Roy se trouva encore dans la nécessité de se défendre.

1530. L'Empereur Charles & Ferdinand Roy des Romains, sensibles au mépris de Soliman, & aux avantages du Roy Jean, tentèrent un second effort pour le chasser du Royaume. Ils firent subitement entrer en Hongrie la grosse armée qu'ils avoient mis sur pied pour la défense de Vienne & de l'Autriche, & en même temps une grande flotte sur le Danube, chargée de l'artillerie & des munitions nécessaires pour former le siège de Bude. Le Roy ne s'attendoit pas à cette irruption; il n'avoit eu ni le temps ni les moyens de munir cette grande Ville, cependant par le conseil de l'Abbé George, il résolut de la défendre en personne; il y fit entrer sept à huit mille homme de bonnes troupes, & le Ministre donna tous les soins pour

*George Martinusius*. Liv. II. 83  
y faire conduire toutes les provisions qui lui fut possible. Guillaume Rocandolph commandoit l'armée de Ferdinand ; il étoit grand Maître de sa Maison, & s'étoit acquis la réputation de grand Capitaine dans les guerres d'Italie & d'Allemagne, & en dernier lieu à la défense de Vienne.

Rien n'arrêta ce Général en chemin, tout lui fut favorable ; Paul Vardan Archevêque & Primat, vint au devant & lui livra la ville de Strigonie, Peter Perren par une pareille trahison joignit toutes ses forces à cette armée, qui vint enfin investir Bude. Le siège formé, la place fut attaquée par trois grosses batteries, qui ayant fait de grandes brèches, Rocandolph fit donner un assaut général. Mais le Roy en personne d'un côté, secondé du Ministre, & Louis Griti d'un autre à la tête des Janissaires,

Dvj

reçurent les Allemans avec tant de valeur , qu'après tous les efforts possibles pendant quatre heures , Rocandolph voyant le grand nombre d'Officiers & de soldats qu'il avoit perdu , sans gagner un pouce de terrain , fit sonner la retraite. George se distingua par son activité & par son courage ; il s'acquit la réputation de n'être pas moins propre pour les expéditions de guerre , que pour les affaires d'état.

Cependant Rocandolph bien informé que la Ville étoit mal munie , désespérant de pouvoir l'emporter de force , prit le parti de la bloquer étroitement ; effectivement en peu de jours les assiégés furent réduits à la chair de leurs chevaux , qui même mourroient de faim faute de fourrages. Cependant le Ministre vigilant , tenta tant de moyens & prit de si justes mesures , que non seu-

lement il fit entrer de nouvelles troupes dans la place , mais même des vivres conduits la nuit avec autant de silence que de précaution. Le Roy se voyant pressé , envoya aux Bachas du voisinage de venir à son secours, mais en l'attendant les assiégés ne demeuroient pas en repos , par leurs fréquentes sorties , jour & nuit , ils caufoient de grands dommages aux ennemis , & favorisoient l'entrée des vivres. Enfin Rocandolph perdant espérance de réduire la place , ni par la force , ni par la faim , l'hiver commençant à se faire sentir , informé de l'approche des Turcs , il leva le siège & ramena son armée en Autriche.

Quelques jours après son départ , Mehemet Bacha de Belgrade arriva devant Bude avec une bonne armée , le Roy envoya le remercier , lui fit de

grands présens, & l'assura de bien faire valoir auprès de Soliman, son activité & son zele. Le Bacha reçût agréablement les complimens du Roy, mais il ne put se résoudre à retourner sur ses pas sans quelque expedition, qui fit repentir Ferdinand de la témérité de son entreprise. Il fait passer son armée de l'autre côté du Danube, fait de grands détachemens dans tout le pais qui obéissoit à Ferdinand, & tout y fut mis à feu & au pillage sans aucune résistance; le ravage fut si grand, que cette malheureuse contrée conserve encore les tristes marques de cette irruption. Les détachemens revinrent chargez de dépouilles, conduisant dix mille esclaves; le Roy ne put voir, des fenêtres de son Palais, ce grand nombre de malheureux, sans verser des larmes; il prit à témoin le Ciel &



la terre qu'il en étoit innocent ,  
& que le sort déplorable de tant  
de peuple devoit être attribué à  
l'ambition aveugle de Charles  
& de Ferdinand d'Autriche.

Le Royaume commençant à  
respirer , le Ministre reprit en  
main les affaires. Comme les fi-  
nances sont les nerfs & la force  
d'un Etat, & qu'elles regardoient  
directement son emploi , son pre-  
mier soin fut de les rétablir.  
Quoiqu'il trouvât les coffres de  
la Couronne vuides , & le pu-  
blic hors d'état de soutenir de  
grands impôts par les malheurs  
& les ravages des guerres , ce-  
pendant il régla les subsides avec  
tant de discretion , il prit des  
mesures si justes & si désinteref-  
sées pour les faire lever , que l'on  
vit le Trésor Royal bien entre-  
tenu & le peuple soulagé ; aussi,  
ce qui est rare , avec la confian-  
ce de son Roy , il mérita l'a-

mour des peuples ; l'attachement qu'ils eurent pour sa personne , par la douceur de son administration , fut dans la suite ~~un~~ des grands motifs de l'envie quand elle l'attaqua. Heureux avantage & glorieux privilege , que peu de Ministres ont merité dans un emploi pareil , fut tout pendant leur vie.

Après avoir réglé les finances, il fit remplir les charges ; comme il avoit un grand discernement pour connoître le caractère & la portée des sujets , la brigue , la faveur , ni même les alliances , n'eurent jamais le pouvoir de le corrompre. Le merite seul l'emportoit chez lui ; & on n'a pû lui reprocher d'avoir avancé personne par d'autre considération que le service du Roy & le bien de l'Etat. C'est ce qui lui attacha des amis solides & effectifs , & lui fit des ennemis.

*George Martinusius.* Liv. II. 39  
parmi les Grands , qui s'en  
croyoient méprisez ; parce que  
souvent il étoit obligé de leur  
préferer , dans les emplois &  
dans les graces , des sujets d'un  
moindre rang , mais d'une plus  
grande capacité.

Après ces sages dispositions  
au dedans , il songea à la sûreté  
du Royaume pour le dehors ; il  
fit entendre au Roy qu'il étoit  
de sa gloire d'entretenir un nom-  
bre de troupes bien disciplinées,  
commandées par des Officiers  
braves & fidèles , avec des ap-  
pointemens bien payez : à quoi  
il fut si attentif , que le Roy qui  
fit la guerre à Ferdinand toute  
sa vie , remporta toujours de  
grands avantages , sans aucune  
perte , qui ne fut aussi-tôt répa-  
rée. Ce qui justifie bien que la  
gloire des Rois , & le bonheur  
des peuples sont ordinairement  
des effets de l'expérience & de

la probité des Ministres.

Il remontra aussi au Roy, la nécessité de mettre en bon état les places fortes, & d'en édifier de nouvelles dans les lieux exposés : sur tout combien il étoit important de fortifier la ville de Bude Capitale du Royaume, qui depuis la prise de Bellegrade étoit la tête & le cœur du Royaume. Il y fit employer un habile Ingenieur Italien, & lui-même s'appliqua à y faire travailler avec tant de soin & de diligence, que cette place fut en peu de temps, en état de faire une grande & longue résistance. Il semble que ce Ministre eut prévu qu'il devoit un jour la défendre lui-même, contre un puissant ennemi.

Mais parmi ses salutaires conseils, toujours suivis de l'exécution, il n'oublia jamais les devoirs de son état, & les obligations de son caractère. Il prit

*George Martinusius*. Liv. II. 9<sup>e</sup>

d'autant plus à cœur les intérêts de l'Eglise & de la Religion, qu'il la vit attaquée en Allemagne, par l'herésie la plus dangereuse & la plus facile à insinuer, flattant les hommes dans leurs plus vives passions, & les déchargeant des Commandemens pénibles de Jesus-Christ & de son Eglise. C'est sur tout ce qu'il prit à cœur de bien faire comprendre au Roy, pour le repos de sa conscience, & la tranquillité de son Royaume. Il lui inspira le même zèle qui avoit animé le Roy Mathias un de ses predecesseurs, quarante ans auparavant; lorsque Jean Hus & Jérôme de Prague ayant semé leurs erreurs en Bohême envoyèrent de leurs plus fameux Prédicateurs, pour persuader à ce Prince de recevoir leur doctrine. Mais ce sage Roy leur ayant donné audience, fut scandalisé &

offensé de la nouveauté de leurs dogmes. Il leur défendit sous peine de la vie de prêcher leurs erreurs dans ses Etats , & sous la même peine d'en sortir au plus vite. Mais ces Missionnaires insolens ayant méprisé ce commandement & ces menaces , voulurent insinuer leurs maximes au peuple. Le Roy en étant informé les fit arrêter ; il ordonna qu'on creusât une fosse profonde hors d'une des portes de la Ville , qu'il fit remplir de bois & y mettre le feu ; il obligea ces Prédicateurs d'y jeter leurs libelles , & les y fit jeter eux-mêmes. Comme le Roy Jean n'étoit pas moins religieux , ni son Ministre moins zélé pour la foi Catholique , ils fermerent l'entrée du Royaume à toutes les erreurs nouvelles.

Ce n'est pas une figure pour relever sa Religion par un en-

droit si remarquable , de bons Historiens ont assuré que pendant que la doctrine de Luther se répandoit en Allemagne , en Pologne , en Angleterre , & même en France , par l'attention & les ordres de Martinusius , ces nouveaux Docteurs n'osèrent entrer en Hongrie ; ce ne fut qu'après sa mort , comme nous le verrons , que ces erreurs y furent prêchées , & y allumèrent le feu de la discorde , qui n'est pas encore éteint.

Ce fut ainsi que Martinusius rendit son administration si utile & si nécessaire , que le Roy se reposa absolument sur ses soins des affaires d'état , & ne s'attacha qu'à celles de la guerre , qu'il soutint toujours avec gloire par la vigilance de son Ministre. Mais ce Prince de son côté étoit attentif aux occasions de relever & reconnoître ses merites. Enfin

il s'en presenta une telle qu'il la pouvoit souhaiter , pour l'honorer d'une des plus grandes dignitez de l'Eglise , & du plus important Gouvernement du Royaume : voici le fait.

Après que Soliman eut rétabli le Roy Jean sur le Trône , il laissa auprès de lui , comme nous l'avons dit, Louïs Griti, fils d'André Griti un des plus fameux Doges de Venise. Louïs s'étoit établi depuis plusieurs années à Constantinople , sous la faveur d'Ibrahim grand Visir , Favori de Soliman , intime ami du Doge son pere ; par la protection de ce premier Ministre il avoit été employé dans plusieurs affaires importantes , dont il s'étoit bien acquitté : le Visir l'avoit fait connoître à Soliman, qui l'honoroit de sa bienveillance. Cet Empereur, sage politique , pour se conserver une espece de domination



*George Martinusius.* Liv. II. 95  
en Hongrie , y avoit laissé ce  
Louis Griti , comme son Rési-  
dent , avec ordre de lui donner  
avis de tout ce qui se passeroit.  
Ferdinand desespérant de chas-  
ser le Roy Jean de la Hongrie ,  
par la force des armes , s'avisa  
d'employer les négociations ; il  
proposa un accommodement qui  
pût lui être avantageux dans les  
suites , & lui épargner les dépen-  
ses d'une guerre ruineuse. Griti  
ne manqua pas d'en donner avis à  
la Porte , il fut rappelé à Con-  
stantinople , & renvoyé presque  
aussi-tôt qu'il y fut arrivé , avec  
de nouvelles instructions. Il ar-  
riva en Valachie avec un corps  
de Cavalerie & de Janissaires ,  
auquel il joignit en chemin des  
Compagnies d'Italiens & de Hon-  
grois , jusqu'à sept mille hom-  
mes. Si bien accompagné , il se  
rendit à l'entrée de la Transilva-  
nie , méditant de grands desseins :

Il envoya publier dans la Province , qu'on eut à le reconnoître comme Lieutenant du Grand Soliman & Juge souverain de toutes les affaires generales & particulieres.

Emeric Cibaco Evêque de Varadin , étoit Vaivode de Transilvanie , comme nous l'avons vû. C'étoit un Seigneur recommandable par sa naissance , son mérite & sa fidelité. Etant informé de la commission extraordinaire de Griti , & de son entrée dans son Gouvernement , il ne jugea pas à propos de paroître empresse pour le recevoir , n'étant pas satisfait de ces hauteurs , ni de ces entreprises , contraires à l'autorité Royale. Cependant il ne laissa pas de faire quelques lieues pour aller au devant de ce prétendu Lieutenant General. Il étoit accompagné de quelque Cavalerie , mais de beaucoup de Noblesse.

Noblesse. Griti affecta de paroître offensé que ce Gouverneur n'eût pas avancé jusqu'à la frontiere pour le recevoir ; il prétendit qu'il avoit méprisé son caractère par cette négligence, & il en marqua un grand ressentiment. Parmi les Capitaines qui commandoient ses troupes, étoit un nommé Jean Doce, homme emporté, qui gardoit sur le cœur un affront qu'il prétendoit avoir reçu du Vaivode, dans un occasion où ce Seigneur l'avoit frappé. Cet homme vindicatif, s'offrit à Griti pour aller punir ce Gouverneur de son manque de respect. Griti loua son zele & l'encouragea à l'exécution. Doce part la nuit avec une bonne escorte, & ayant bien reconnu le lieu où le Vaivode étoit campé, & que sans défiance il avoit fait mettre sa tente sous quelques arbres à cause de la chaleur, qu'il

étoit sans gardes , ayant permis à ceux qui l'accompagnoient de se mettre à leur aise où bon leur sembleroit. Doce furieux entre dans sa tente , le trouve endormi , n'ayant auprès de sa personne que quelques domestiques, trop foibles pour le défendre , il se jette sur lui , & sans égard pour son caractère , lui sépare la tête du corps , abandonne aux Turcs le pillage de ses équipages, & porte en triomphe à Griti la tête de ce Prélat venerable , pour jouir ensemble , l'un du plaisir de la vengeance , & l'autre de l'esperance de satisfaire son ambition. Car Griti n'aspiroit pas à moins que de se rendre maître de la Transilvanie : dessein qu'il avoit concerté avec le grand Visir son ami.

Dès que l'assassinat du Vaivode fut publié , toute la Province mit en mouvement , la No-

bleffe monte à cheval , le peuple prend les armes contre Griti , les Villes lui ferment les portes , le Roy & le Ministre les animent à la vengeance. Griti , pressé de toutes parts , se retrancha sur une hauteur près la ville de Megest , où il ne put être forcé ; mais ayant été bloqué étroitement , les vivres lui manquerent , il tenta de se sauver par la fuite ; mais quelques mesures qu'il eut pris pour se ménager , il fut arrêté , conduit au milieu de l'armée de la Province , où ayant été interrogé & convaincu , il fut condamné à être décapité ; ce qui fut exécuté sur le champ. On trouva sur lui pour quarante mille écusats en pierreries ; il en étoit un connoisseur , ce qui lui avoit facilité l'accès auprès de Soliman. Ensuite on fit main basse sur ses troupes , comme sur des assassins & des voleurs. Le Capi-

taine Doce fut pris en vie ; mais sa mort fut bien plus cruelle. Le peuple eut tant d'horreur de son crime , qu'on se jetta sur lui , & impitoyablement il fut déchiré en un million de pieces. La vengeance n'en resta pas là , on apprit que Griti faisoit venir ses deux fils , escortez par cinq cens Turcs ; Quendi Ferens , un des plus grands & des plus puissans Seigneurs de la Province , alla les chercher , & les ayant joints , il fit main basse sur leur escorte , & les conduisit à l'armée , où aussi-tôt ils furent décapitez , comme si le crime du pere devoit être imputé à toute sa race. Les Transilvains se trouvant assemblez , déliberèrent sur leurs affaires , pour assurer leur tranquillité. Voyant que le Roy étoit toujours en guerre avec Ferdinand , & que l'un ni l'autre ne pouvoient les mettre à couvert

*George Martinusius.* Liv. II. 101  
des insultes des Turcs , ils résolurent de se maintenir neutres , jusqu'à ce que l'un de ces deux Princes fut paisible possesseur de la Couronne.

Tous ces événemens étoient délicats & dangereux. D'un côté le Roy craignoit de perdre la Transilvanie , qui étoit la plus belle partie de son Royaume , & dont il tiroit ses principales forces ; de l'autre il apprehendoit le ressentiment de Soliman , si sensible aux injures qu'on faisoit aux siens ; il falloit donc élire un Vaivode d'une habileté & d'une prudence consommée, pour ménager les affaires dans des conjonctures si difficiles. Quoique ce Prince eût un grand nombre de bons & fidèles sujets , cependant il n'en trouva pas de plus digne de cette élévation , ni de plus capable de faire revenir la Transilvanie dans le devoir , &

de calmer l'indignation de Soliman , que son fidèle Ministre George-Martinusius. Il le nomma d'abord à l'Evêché de Varadin , le plus riche & le plus noble du Royaume , après l'Archevêché de Strigonie. Ensuite il l'honora de la dignité de Vainode , ou Viceroy de Transilvanie ; les Grands & les peuples applaudirent à un choix si juste & si nécessaire , & Martinusius justifia par sa conduite la justice de cette élection.

Il alla prendre possession de son Evêché , mais plus attentif aux devoirs de son Ministère, qu'à la grandeur de sa dignité : ses premiers soins furent de connoître & regler son Diocèse : il entra d'abord dans les intérêts de son peuple pour leur procurer les soulagemens nécessaires , dans des temps si malheureux. Il examina la conduite & la doc-



*George Martinusius.* Liv. II. 103  
ine du Clergé , & par ses sa-  
es réglemens & ses exhortations  
atétiques , il inspira aux Corps  
éguliers & Seculiers , ce zele  
ont lui-même étoit animé con-  
re le venin des Sectes nouvel-  
es , qui infectoient les Royau-  
nes voisins : il leur fit entendre  
vec force , que le moyen le plus  
ffectif pour conserver la foi Ca-  
holique , étoit la pratique exa-  
te de la morale de l'Evangile ;  
ue le relâchement sur l'observa-  
ion des Commandemens , étoit  
a seule cause de l'alteration des  
logmes ; mais son exemple fit  
encore plus d'impression que ses  
aroles ; exact à tous ses devoirs,  
l remplit les fonctions de l'Epis-  
copat avec un zèle , une piété ,  
une vigilance , qui lui ont atti-  
é de grands éloges , même de  
a part de ses plus cruels enne-  
mis , comme nous le verrons dans  
la suite.

En même temps qu'il se mon-  
troit si digne du rang où il avoit  
été élevé dans l'Eglise , il fit con-  
noître qu'il l'étoit également de  
celui dont le Roy l'avoit hono-  
ré dans l'Etat. En Hongrie , le  
Vaivode de Transilvanie ne re-  
connoît que le Roy au dessus de  
lui. C'est une dignité de distin-  
ction & de confiance , & ce n'est  
que depuis le démembrement de  
cette puissante Monarchie que  
les choses ont changé de face ,  
& que chaque Province a vou-  
lu conserver ses droits , entre  
autres la Transilvanie , qui par  
ses richesses , le nombre de ses  
habitans & de ses Villes , & en-  
fin par sa situation , peut seule  
former un Royaume. D'abord  
que Martinusius fut pourvû de  
cet important Gouvernement , il  
» fit sçavoir à ces peuples, que ce  
» qui le touchoit le plus dans les  
» honneurs & les graces que le

*George Martinusias.* Liv. II. 105  
Roy répandoit sur lui , étoit “  
l'avoir été choisi pour leur “  
Vaivode: qu'il les estimoit com- “  
me les plus braves & les plus “  
dévotés sujets du Royaume ; qu' “  
eux seuls en avoient soutenu la “  
gloire avec plus de courage & “  
le desintéressement que toutes “  
les autres Provinces ensemble : “  
que loin de les gouverner avec “  
autorité , il vouloit se servir de “  
leurs conseils dans le Gouver- “  
nement : qu'il prétendoit trai- “  
ter avec tant de grands & bra- “  
ves Seigneurs de leur Provin- “  
ce , dont il connoissoit le me- “  
rite , non comme leur Com- “  
mandant , mais comme leur “  
ami , & que dans toutes les oc- “  
asions ses sentimens leur pa- “  
roïtroient naturels & sinceres. “  
Les Transilvains furent si sensi-  
bles à ses assurances , ils s'esti-  
merent si honorés d'avoir ce  
grand homme pour Vaivode ; ils

le connoissoient si prudent & si effectif , qu'ils révoquerent leur délibération , rentrèrent sous l'obéissance du Roy Jean , & se déclarerent contre Ferdinand.

A l'égard de Soliman , Martinusius ménagea le Divan avec le même succès. Il semble que la Providence agissoit en sa faveur ; car dans ce même temps il arriva des révolutions à la Porte dont il scût bien profiter : non seulement il calma le ressentiment du Sultan , mais il lui fit approuver la punition de Griti & la défaite de ses troupes , comme un service important rendu à Sa Hautesse : voici comment.

Hibrahim grand Visir , Favori de Soliman , avoit rendu sa fidélité suspecte. Avec toute l'autorité & toute la faveur il avoit amassé des richesses immenses ; il s'étoit fait des creatures dans l'Empire , & de grands amis au

*George Martinusius.* Liv. II. 107  
dehors ; il n'aspiroit pas à moins  
qu'à la puissance absolüe : Soli-  
man en fut informé , on lui re-  
nit des instructions & des let-  
res de la propre main du Visir,  
qui justifioient ses menées & ses  
intelligence : Soliman offensé  
par l'endroit le plus sensible , le  
fit venir au Serail ; il l'interro-  
gea lui-même , & lui produisit  
les actes , que le Visir ne put de-  
savouer : cet Empereur le fit ar-  
rêter dans le même lieu & punir  
comme son attentat le meritoit,  
& fit la même justice de tous ses  
complices. Mais on ne doit pas  
oublier un scrupule de Soliman,  
arrivé par une décision du Mufti,  
digne de la morale de l'Alcoran.  
Comme ce Prince se piquoit d'être  
fort religieux à sa parole , en-  
tre les marques d'amitié qu'il a-  
voit donné à son Favori , il lui  
avoit juré que pendant sa vie ,  
pour quelque sujet que ce fût , il

ne le condamneroit point à mort ; cependant sa conjuration méritant cette peine , le Mufti , pour mettre en repos la conscience de ce Prince , lui fit entendre ; qu'un homme plongé dans le sommeil n'étoit pas compté au nombre des vivans , le sommeil étant une maniere de mort , qu'ainsi , pour ne pas violer son serment , il devoit ordonner , qu'on executât Hibrahim , quand on se feroit apperçû que Sa Hautesse feroit profondément endormie. Ce qui fut ainsi fait. Hibrahim eut la gorge coupée avec un couteau recourbé que Soliman donna lui-même pour cette execution.

Martinusius profita de cette conjoncture , il écrivit au Divan au nom du Roy , pour marquer le chagrin de ce Prince sur la mort précipitée & la défaite des troupes de Louïs Griti : qu'il auroit souhaité qu'on l'eût seu-

*George Martinusius.* Liv, II. 109  
ement arrêté pour être envoyé  
Constantinople, & remis à la jus-  
ice de sa Hauteſſe , mais qu'el-  
e avoit été faite par une populace  
tritée, avant même qu'il eut appris  
es nouvelles de ce qui s'étoit paſ-  
é: que Griti étoit entré en Tranſil-  
vanie , non comme l'Envoyé d'un  
grand Empereur, mais comme un  
ennemi furieux: qu'il avoit ramaf-  
é un grand nombre de ſclerats ,  
pour executer ſes mauvais deſ-  
eins : qu'Emeric Cibaco , con-  
siderable par ſa naiſſance , ſon  
merite & ſon caractère , allant  
par honneur au devant de lui ,  
avoit été ſa premiere victime..  
Qu'enſuite de cet aſſaſſinat , il  
avoit donné au pillage ſes équi-  
pages : que ſon intention étoit  
de ſ'emparer de la Tranſilvanie,  
pour ſeconder les ambitieux deſ-  
eins du Viſir Hibrahim ſon ami  
intime , avec lequel il agiſſoit de  
concert , pour ſe rendre indé-

pendans : qu'enfin les Transilvains avoient regardé cette troupe & leur Chef, comme des voleurs & comme des assassins : qu'il ne doutoit point que Sa Hauteſſe, dont le cœur étoit si grand & les jugemens si équitables, n'approuvât le juste ressentiment d'un peuple qui avoit arrêté un mal dont les suites auroient été funestes. Soliman écouta favorablement ces judicieuses remontrances, il approuva le châtiment de Griti & des siens comme un acte de Justice.

Cette punition fut suivie de celle d'un attentat encore plus odieux. Le règne de Jean s'afermissant tous les jours, par la sagesse du Ministère, & par la prospérité de ses armes, ses ennemis desespérant de le détrôner par la force, attenterent à sa vie par trahison ; ils engagèrent Herberstans, dont nous a-



*George Martinusius.* Liv. II. III  
ons parlé , à entreprendre ce  
rand coup. Il se rendit secrete-  
ment à Bude pour executer son  
dessein , il se glissa dans le Palais  
pour étudier l'occasion favora-  
le , mais heureusement il fut re-  
connu & arrêté. Il fut sur le champ  
ouïllé , & on trouva un poignard  
caché dans la manche de sa ves-  
te ; il fut interrogé & mis à la  
question , où il avoua que pour  
assurer sa fortune , par les gran-  
des promesses qu'on lui avoit fait,  
il avoit entrepris d'assassiner le  
Roy. Ce dessein parut si horri-  
ble , que ce malheureux fut con-  
damné à être chargé de grosses  
& pesantes chaînes , d'être en-  
fermé dans un sac & jetté dans  
le Danube , afin qu'il ne restât  
aucun vestige d'un si méchant  
homme.

Après ce mauvais succès Fer-  
dinand ne pouvant ni par les ar-  
mes ni par les entreprises , satis-

faire son ambition , reprit , à son ordinaire , les négociations. Il proposa de nouveau d'entrer dans un accommodement qui termina la guerre & procura la paix au Royaume. Le Ministre fut d'avis que le Roy écoutât les propositions de son ennemi ; qu'il lui étoit glorieux de l'avoir réduit à lui demander la paix , que c'étoit un aveu de la faiblesse de ses forces : que lorsqu'on connoîtroit les intentions de la maison d'Autriche , on en profiteroit selon les occurrences , sans s'engager à rien de préjudiciable à ses droits. Mais sur tout que Sa Majesté , pendant ces pourparlers captieux , ne devoit point consentir à une trêve , ni à quelque suspension d'armes , qui pût arrêter ses progrès. Le Roy suivit le conseil de son sage Ministre , & Ferdinand lui offrit de le

laisser paisible possesseur du “  
Royaume de Hongrie pendant “  
le cours de sa vie , à condition “  
qu’après sa mort la maison d’Au- “  
triche rentrât dans tous ses “  
droits ; qu’elle s’obligerait , en “  
cas que le Roy eut des enfans , “  
de leur donner des Seigneuries “  
& des revenus convenables à “  
leur naissance , & que l’aîné de “  
ses fils seroit déclaré Vaivode “  
de Transilvanie. “

Il semble par ces propositions,  
que Ferdinand auguroit que la  
vie du Roy Jean ne devoit pas  
être longue ; car pendant les al-  
lées & venues de cette négocia-  
tion , ce Prince se sentit frappé  
de maux extraordinaires ; cepen-  
dant par son grand courage il  
continuoit à remettre sous son  
obéissance , les places dont Fer-  
dinand étoit encore le maître  
dans le Royaume. Il étoit oc-  
cupé au siège de l’importante

forteresse de Fogarai en Transilvanie, défendue par Etienne Maillat, un des grands Seigneurs du pais, mais entierement dans le parti de la maison d'Autriche, lorsqu'il reçut un courier de la part du Ministre, pour lui apprendre que la Reine venoit de lui donner un fils. Cette nouvelle agréable réjouit infiniment le Roy ; il en fit rendre graces à Dieu dans tout le Royaume, & tandis qu'il les rendoit lui-même, il fit faire trois décharges de toute son artillerie : il fit publier & preparer de grandes fêtes, & de magnifiques tournois à Millembac, la plus riche ville de Transilvanie : mais comme il voulut être present à tous ces divertissemens, sa santé en fut plus alterée ; enfin sentant diminuer ses forces, ce sage Prince voulut mettre ordre aux affaires, & se préparer à la mort ; il declara ses dernieres volontez

*George Martinusius.* Liv. II. 115

par un testament authentique, & après avoir rempli tous les devoirs d'un Prince véritablement Chrétien, il rendit l'esprit à l'âge de 53. ans, le 21. Juillet 1540. & le 14. de son Regne.

Un Roi si sage, si vaillant & si bon, fut infiniment regretté de tous ses peuples : il étoit également bien fait de corps & d'esprit, plus porté à la clemence qu'à la severité, même envers ses plus grands ennemis : liberal jusqu'à ne se rien réserver pour récompenser le mérite, ou l'attachement de ses sujets : il avoit le cœur droit & magnanime, préférant la gloire à tout; inviolablement attaché à la foi Catholique ; enfin ses ennemis ne lui ont pu reprocher que de s'être trop livré à la passion de regner, défaut qui peut être mis au nombre des vertus morales dans les bons Princes, comme il peut

être un vice dans les méchans.

Dès que la mort du Roy fut portée à Bude , le Ministre dans le moment partit pour se rendre à Millembac , afin de donner les ordres à la pompe funébre , prévenir par sa presence les mouvemens ordinaires en pareilles occasions , sur tout pour ménager les esprits , & assurer la Couronne à Etienne , qui n'avoit encore que onze jours. Il fit convoquer les Etats Generaux à Albe-Royale , selon les loix du Royaume. Le corps du Roy y fut porté , avec toute la pompe , & après son inhumation , les Ordres du Royaume s'assemblerent en Diète , pour proceder à l'élection de son successeur. Le Grand Chancelier en fit l'ouverture , où il déclara la vacance du Trône , & les privileges de la nation pour le remplir. Ensuite Martinusius prit la parole , & par un discours éga-

ment touchant & judicieux, il  
t l'éloge du Monarque que le  
iel venoit de ravir à la Hon-  
rie, après le lui avoir donné  
: soutenu par des marques si é-  
atantes d'une singuliere pro-  
ection : qu'en le retirant de ce  
onde, il sembloit leur avoir  
marqué sa volonté, puisque si  
eu de jours avant sa mort, il  
i avoit donné un heritier de  
on nom & de ses honneurs, qui,  
uns doute, le feroit de ses ver-  
is : que sur une esperance si bien  
ondée, ils devoient marquer la  
eneration que meritoit la me-  
moire d'un Roy si digne de leur  
ouvenir & de leur amour.

Il y avoit de grandes difficul-  
ez à donner la Couronne à un  
nfant encore au berceau, dans  
n temps où le Royaume avoit  
esoin d'un Roy capable de la  
ûtenir par sa justice, & la dé-  
endre par son courage & par

sa prudence: qu'il falloit à la Hongrie un Chef puissant, pour résister aux efforts de la maison d'Autriche, qui feroit agir toutes ses forces pour s'en emparer & se la rendre hereditaire, ce qui réduiroit les Hongrois dans une espece d'esclavage. Ces réflexions étoient fortes, & faisoient de grandes impressions. Mais avant que d'en venir aux suffrages, on jugea à propos de faire l'ouverture du Testament du Roy défunt qui s'adressoit aux Etats. La clause essentielle portoit, qu'il désignoit le Prince  
» Etienne son fils; pour son suc-  
» cesseur, & que pour soutenir le  
» poids du Gouvernement dans  
» des circonstances si délicates,  
» & le temps d'une minorité, il  
» jugeoit nécessaire d'associer à la  
» Reine un Regent dont les sa-  
» ges conseils & la grande expe-  
» rience fussent la force & l'ap-



ui de l'Etat : qu'il avoit re-  
onnu toutes ces grandes qua-  
tez , nécessaires pour remplir  
et emploi important , dans  
George Martinusius , Evêque  
e Varadin , en un degré plus  
minent qu'en aucun autre de  
s sujets ; qu'il le déclaroit  
égent , conjointement avec  
. Reine ; & pour mieux mar-  
uer l'estime qu'il faisoit d'un  
ministre si habile & si fidèle ,  
l'instituoit seul Tuteur d'E-  
enne son fils : qu'enfin il ne  
outoit point que tous les Or-  
tes du Royaume n'approuvas-  
nt une disposition si avanta-  
euse pour leur gloire & pour  
ur repos.

Martinusius étoit dans une si  
ande estime par sa capacité , sa  
ustice & sa religion ; que non  
ulement personne ne s'opposa  
ix intentions du Roy défunt ,  
ais tous les Etats avec un ap-

plaudissement unanime, approuverent des dispositions si avantageuses au bien public. Martinusius, dont les vûes étoient étendues, ayant été reconnu & proclamé Régent par cette Assemblée celebre, ne jugea pas à propos de la laisser séparer sans consommer un si grand ouvrage: Il demanda que le jeune Prince fût couronné & reconnu Roy sans retardement, pour prévenir des contestations, qui dans les suites pourroient causer des troubles dans le Royaume & donner atteinte à ses privileges. La proposition ne fut pas plutôt faite, qu'elle fut approuvée, les ordres furent donnez, selon les loix, pour porter la Couronne & les ornemens Royaux à Albe-Royale; on envoya des Députés à Bude pour aller complimenter le nouveau Roy, & l'accompagner pour son couronnement,

*George Martinusius.* Liv. II. 121  
ment ; ce qui fut executé avec  
les cérémonies prescrites , & tous  
les Ordres ayant prêté le serment  
de fidélité ordinaire , il fut re-  
conduit à Bude par le Régent &  
par les plus grands Seigneurs.

Cependant ce grand credit &  
cette glorieuse élévation de Mar-  
tinusius eurent un effet qui n'est  
pas trop ordinaire. Quelques  
grands en conçurent une envie  
secrète , dont la Reine même,  
impatiente de partager la Régén-  
ce , ne put se défendre. Ce sen-  
timent fut aisément fomenté par  
les flatteurs & des mécontents ,  
ce qui causa les divisions funes-  
tes que nous verrons dans la sui-

Le Régent étoit trop éclairé  
pour ne pas s'appercevoir de ces  
décontentemens , mais il avoit  
une trop grande peur pour s'en met-  
tre en peine ; il ne fit pas sem-  
blant d'y faire attention , il prit

F

en main les rênes du Gouvernement avec assurance , & donna les ordres aux Officiers de la Couronne avec autorité. Et pour remplir dignement tous ses devoirs , il convoqua , de concert avec la Reine , un Conseil général , où il fut délibéré sur les moyens les plus effectifs pour maintenir la Couronne au jeune Roy & s'opposer à ses concurrents. Chacun ayant dit son sentiment , il fut conclu , conformément au testament du Roy défunt , d'envoyer des Ambassadeurs à Soliman , pour l'informer de sa mort , de l'élection & du couronnement d'Etienne son héritier , & demander à sa Hautesse la même protection en faveur du fils , qu'il avoit accordé au père avec tant de magnanimité. Etienne Verbieft grand Chancelier du Royaume , & Jean Ezéchi Evêque de Cinq-Eglises,

*George Martinusius.* Liv. II. 123  
furent choisis pour aller à Constantinople ménager cette importante négociation.

Dans ce temps Ferdinand informé de la mort du Roy Jean, ne douta point qu'il ne satisfît l'avidité qu'il avoit de s'emparer du Royaume de Hongrie, & attendant qu'il eût mis des forces suffisantes sur pied, il employa les ménagemens. Il envoya à la Reine le Comte de Salms, pour lui demander l'exécution du traité convenu avec le feu Roy son mari, offrant de lui donner & à Etienne son fils des revenus & des Seigneuries suffisantes pour soutenir la grandeur de leur rang & de leur naissance; & comme les promesses ne lui coûtoient rien, il en fit faire de si grandes, que cette Princesse en fut ébloüie. Pour éviter la guerre dont on la menaçoit, elle consentoit à remettre la Couronne : mais le

F ij

Régent informé de sa foiblesse, la fit bien-tôt changer de sentiment. Il lui remontra avec force, qu'elle feroit un tort irréparable à sa réputation, de Souveraine qu'elle étoit, de se rendre sujette volontairement. Qu'elle vouloit se mettre à la discretion d'un Prince ambitieux, qui ne songeoit qu'à s'agrandir, & qui n'étoit ni en état, ni en volonté d'agrandir les autres; que le traité prétendu avec le feu Roy son mari n'avoit été qu'un projet; que les Rois en Hongrie ne pouvoient disposer de leur Couronne que du consentement des peuples; qu'elle appartenoit à Etienne son fils, après son élection & son couronnement, & qu'elle n'avoit aucun droit d'en disposer: qu'au reste ayant l'honneur de partager la Régence, il ne consentiroit ja-

*George Martinusius.* Liv. II. 125  
mais à de si fausses démarches : “  
que si elle étoit la mere du Roy “  
pour l'avoir mis au monde, il é- “  
oit son tuteur par la dernière “  
volonté du Roy son pere; qu'en “  
cette qualité, il avoit un droit “  
sur sa personne qui n'étoit pas “  
moins fort par les loix civiles, “  
que celui que lui donnoit la loi “  
naturelle; qu'il étoit résolu de “  
défendre la Couronne jusqu'à “  
la dernière extremité en faveur “  
du Prince son mineur : Enfin “  
qu'il avoit trop d'honneur & “  
le probite pour ne pas execu- “  
ter les dernières volontez du “  
Roy qui l'avoit honoré de sa “  
confiance. Ces remontrances “  
frapperent la Reine, d'ailleurs “  
facile à changer de sentiment, “  
laquelle enfin remit cette affaire “  
à la conduite du Régent.

Ce ne fut donc plus qu'avec  
lui que le Comte de Salms fut  
obligé de traiter. Les Conferen-

ces furent longues , à chaque article Martinusius trouvoit des difficultez ; les plus essentielles étoient: que le Royaume de Hongrie étoit électif : que l'élection se devoit faire dans une Diète générale & libre , qui devoit être convoquée dans les formes : que les enfans même des Rois ne pouvoient succeder à la Couronne que du consentement de tous les Etats, en présence desquels ils devoient être couronnez ; que les filles n'avoient jamais été apellées à cette succession, qu'ainsi Marie sœur de Loüis, femme de Ferdinand, n'avoit aucun droit à la Couronne : que par les loix constantes du Royaume les Princes étrangers ne pouvoient être élus au préjudice des Grands de la nation , à moins que de l'avoir mérité par de grands services : qu'il étoit



impossible d'aplanir de si gran-  
des difficultez , en faveur de  
Ferdinand , que du consente-  
ment des Etats généraux , qui  
seuls , pouvoient révoquer l'é-  
lection d'Etienne fils du Roy  
Jean , qu'ils venoient de cou-  
ronner. Quand il étoit question  
de convoquer cette Diète gé-  
nérale , le Regent y trouvoit de  
grands obstacles; que les esprits  
n'étoient pas disposés : qu'il fal-  
loit plus de temps pour les mé-  
nager , s'agissant des privilèges  
essentiels de la nation , & des  
loix fondamentales du Royau-  
me ; que Ferdinand risquoit  
tout de précipiter des affaires  
si importantes & si délicates :  
que loin d'élever sa Maison ,  
il alloit allumer une guerre qui  
seroit sa ruine. Toutes ces rai-  
sons étoient justes & solides ,  
comme les suites l'ont justifié ;  
mais le Comte de Salms com-

prenant bien que ses instances étoient inutiles , se retira & en alla faire son rapport à Ferdinand son maître.

Cependant ce Prince , impatient de s'emparer de la Hongrie avoit pris ses mesures pour venir à ses fins par la force des armes ; en même temps qu'il entretenoit cette négociation , il fit entendre à l'Empereur Charles son frere , le besoin qu'il avoit de son secours pour se rendre maître de la Hongrie , dont l'acquisition releveroit si fort leur gloire & leur puissance ; que n'ayant pour Concurrent qu'un enfant au berceau , qui n'avoit pour appui qu'une femme & un Moine , une campagne suffiroit pour reduire ce Royaume. Charles entra dans les sentimens de Ferdinand ; il lui fournit de grosses sommes & des troupes , qui jointes aux siennes , formerent

le puissante armée ; en même  
ms il fit équiper une nombreuse  
ote sur le Danube pour porter le  
non&les munitions nécessaires.

Leonard de Felse fut déclaré 1541.

énéral de toutes ces forces ;  
étoit un Seigneur illustre du  
irol, qui s'étoit acquis la réputa-  
on de grand Capitaine dans les  
uerres d'Italie. Le Régent de son  
ôté étoit trop habile & trop at-  
entif pour n'être pas informé des  
esseins de la maison d'Autriche ;

leva de bonnes troupes , avec  
elles qui étoient déjà sur pied  
& qui s'étoient signalées sous le  
loy défunt ; il en fit entrer sept  
huit mille dans Burde , com-  
mandées par des Chefs dont il  
connoissoit la fidélité & la va-  
eur : il pourvût cette Ville de  
toutes les munitions pour soute-  
nir un long siège , & entreprit de  
la défendre en personne.

L'armée de Ferdinand entra 1542.

en Hongrie & prit sa marche du long du Danube. Elle emporta en chemin les châteaux d'Alt & de Visgrad ; le Régent y avoit mis des Commandans & quelques troupes , non dans la pensée de les pouvoir défendre , mais de retarder la marche de cette armée , & mieux connoître de quelle maniere elle étoit conduite ; il ne se trompa pas dans ces vûës , car la seconde de ces places ayant refusé de se rendre sans être attaquée , le Général la fit battre par une grosse artillerie ; la garnison se trouvant trop faible pour soutenir l'assaut , demanda à capituler & fut forcée de se rendre ; mais contre le droit des gens & les loix de la guerre , tout fut mis au fil de l'épée. Le Comte de Felse par une mauvaise politique , prétendoit par cet exemple intimider les autres places qu'il attaqueroit , mais les

Hongrois n'en furent que plus irritez & plus animez à leur défense contre les Allemans. Enfin l'armée ennemie arriva devant la petite ville de Pest, qui n'est séparée de celle de Bude que par le Danube ; elle se rendit d'abord par l'ordre du Régent , qui ne jugea pas à propos de la défendre ; comme elle étoit peu fortifiée , il ne voulut pas perdre de braves gens qui lui étoient plus nécessaires pour la défense de Bude. L'armée ennemie passa sur le pont qui communique de Pest à l'autre rive du Danube ; & d'abord son Général alla reconnoître la place , & posa son quartier aux Termes peu éloignez de la Ville & du fleuve.

Ces Termes ou Bains ; sont fort remarquables ; ce sont deux sources dont l'une à un si grand degré de chaleur , que lors qu'on y plonge quelque animal , ou

quelque oiseau , dans l'instant il est dépoüillé de son poil , ou de sa plume : les œufs y sont plutôt durcis que dans l'eau la plus bouillante , cependant elle nourrit des poissons d'environ un pied de longueur , dont l'écaille est argentée ; la nature les a si bien formez pour vivre dans cette grande chaleur , que lorsqu'on en prend en vie , dès qu'on les met dans l'eau du Danube , le froid qui les saisit les fait mourir dans l'instant ; il en est de même de ceux du Danube , dès qu'on les met dans l'eau de cette source , dans le moment ils sont étouffez. Mais ce qui est plus admirable , est qu'à une petite distance de cette source chaude , il en sort une d'une froideur excessive ; en sorte qu'un homme peut les toucher toutes deux en même tems , & sentir d'une main l'ardeur du feu , &

*George Martinusius*. Liv. II. 233  
le l'autre la froideur de la gla-  
ce.

Ce Général ayant posé son  
camp , laissa à ses troupes la li-  
cence de s'écarter dans la cam-  
pagne , & d'y mettre tout au pil-  
lage ; mauvaise politique pour  
concilier les peuples en faveur  
de Ferdinand. Le Régent habi-  
lé avoit bien prévu ce desordre,  
& par une conduite opposée , il  
avoit distribué ses autres trou-  
pes , sur tout sa Cavalerie , dans  
tous les bons lieux qui étoient à  
une distance convenable : il en  
avoit donné le commandement  
au Capitaine Valentin , homme  
de cœur & de tête , avec ordre  
l'avoir nuit & jour de gros dé-  
achemens en campagne pour  
resserrer les ennemis dans leur  
camp , & charger ceux qui s'é-  
carteroient. Valentin executa si  
bien ses ordres , qu'il étoit tous  
les jours aux mains contre ces

coureurs , & souvent les ramenoit battans jusques dans leur camp. Cette petite guerre en excita une civile , qui faillit à détruire l'armée ennemie , sans que le Régent , ni ses troupes, eussent part à sa défaite. Les Hongrois qui étoient dans l'armée & dans le parti de Ferdinand , ne pouvoient souffrir patiemment de voir leurs compatriotes si maltraitez & leur país désolé par les Allemans. Les Allemans , de leur côté , étoient irrités de se voir si mal menez par les troupes Hongroises. Ces mécontentemens en vinrent à une querelle entre les deux nations , des plaintes elles prirent les armes & commencent à se charger comme ennemies ; le Général & les autres Officiers y accourent pour apaiser le desordre , mais les Allemans refusent de mettre bas les armes : ils eu-



rent même l'insolence de charger leur Général , qui fut blessé à la cuisse ; il fut contraint de se retirer avec les Officiers qui l'accompagnoient , dont la plupart emporterent les marques de la fureur de ces mutins. Le Général justement indigné contre des troupes si mal disciplinées & si insolentes , fait avancer la flotte , ordonne aux Espagnols & aux Italiens qui la montoient , de pointer leur canon & leurs arquebuses contre les Allemans rebelles à ses ordres , ce qui fut promptement executé ; on fit un si grand feu sur ces mutins , qu'une partie étant mise sur la place , le reste fut contraint de se retirer , trop foible pour soutenir cette attaque. Enfin ce Général voyant la force de la ville de Bude , la résolution du Régent à la bien défendre , la bravoure de ses Chefs & de ses trou-

pes, la discorde & la division des siennes, il jugea à propos de lever le siège, & de reprendre le chemin de Vienne.

Ferdinand honteux & chagrin du mauvais succès de cette expedition, affecta de faire publier que son intention n'avoit pas été d'entrer dans Bude par la force, mais de la porter à reconnoître son autorité & ses droits, après l'avoir reçu & reconnu pour Roy legitime. Mais les Hongrois receurent ces protestations comme des preuves de son ambition & de sa foiblesse; ils en conçurent plus de courage & plus d'éloignement pour sa domination, & plus d'estime & d'attachement pour leur Régent, qui par sa prudence consommée & la fermeté de sa conduite, avoit en si peu de temps dissipé cette grosse armée, qui n'avoit été mise sur pied que pour la ruine de leur

païs. Cependant ce Prince informa l'Empereur Charles du désavantage de cette campagne ; & des conséquences qu'on en pourroit tirer dans toute l'Europe , & tous deux piquez d'honneur & d'intérêt , résolurent de ne pas quitter la partie , & de faire de plus grands efforts.

L'année suivante , avec le secours des Princes d'Allemagne , ils remirent sur pied une plus grosse armée , & une plus nombreuse flotte sur le Danube , pour porter toute l'artillerie & toutes les munitions nécessaires pour une prompte & glorieuse expedition. Le commandement de ces grandes forces fut donné au même Guillaume Rocandolph qui avoit déjà fait le siège de Bude , du vivant du Roy Jean , & qui avoit été obligé de le lever.

Ces Princes pour prévenir & détourner tous les obstacles qui

pourroient traverser leurs grands desseins , informez de l'Ambassade que la Reine & le Régent avoient envoyé à Constantinople , résolurent d'y en envoyer une de leur part , pour rendre inutiles les sollicitations de leurs concurrens. Ils connoissoient l'habileté de Jérôme Laski , par le succez de sa negociation à la Porte , en faveur du Roy Jean, lorsqu'il étoit réfugié en Pologne ; ils s'imaginèrent que cet Ambassadeur ne seroit pas moins agreable à Soliman , qu'il l'avoit déjà été , & ce fut sur cet Agent qu'ils se déterminerent.

Mais avant que d'entrer dans le détail de cette Ambassade , on doit sçavoir par quelle aventure Jérôme Laski se trouvoit dans les interêts de la maison d'Autriche, après avoir été si zélé pour ceux de leur ennemi. Nous avons vu le malheureux succez de l'entre-

prise de Loüis Griti sur la Transilvanie ; l'assassinat d'Emeric Cibaco , qui en étoit Vaivode , & la vengeance qui en fut prise. Comme cet attentat pouvoit avoir des suites , Martinusius attentif à tout , ayant succédé à Cibaco , en voulut approfondir toutes les circonstances & tous les complices ; cette conjuration fut si bien suivie , que l'on découvrit que Laski , gagné par Griti , y étoit entré , & avoit promis de l'appuyer de tout son pouvoir ; il fut arrêté & conduit à Bude , pour y être jugé : sur le point de perdre la tête , comme traître & assassin , il eut recours à la puissante protection de Jean Tarnoviski , qui avoit si bien reçu , & si bien servi le Roy en Pologne. Ce Seigneur genereux se rendit à Bude en diligence , pour sauver un homme qu'il avoit employé utilement ; Le Roy

reçût ce Palatin , comme il avoit reçu le Roy dans ses disgraces : ce Prince le retint le plus longtemps qu'il lui fut possible , lui donnant tous les jours des fêtes & des regales ; enfin après l'avoir comblé de presens dignes d'un Roy , il lui accorda la grace de Laski : mais cet homme ingrat & inconstant , après son élargissement , se retira vers Ferdinand , lui offrit son service contre son propre Roy , qui lui avoit donné la vie , après l'avoir comblé de biens. Enfin cet Ambassadeur partit pour Constantinople avec une suite , des équipages & des presens dignes des Princes dont il étoit l'Envoyé. Nous verrons la suite de cette celebre Ambassade.

Cependant Ferdinand fit entrer son armée en Hongrie ; le Régent , bien informé de ses forces & de ses desseins , avoit de

On côté pris ses mesures & donné ordre à tout ce qui étoit nécessaire pour une glorieuse défense : Il visita tous les quartiers de Bude , toutes les fortifications & tous les dehors ; en un mot , il prit toutes les précautions d'un grand Général , qui attend un puissant ennemi. Rocandolph fait marcher son armée droit à Bude , comme le Régent l'avoit prévu. Cette Capitale est située sur le Danube , elle communique à la petite ville de Pest par un pont de bois , assis sur trente - six pontons ; par ce fleuve qui traverse la Hongrie , cette Capitale à un commerce facile avec toutes les autres Provinces du Royaume , & en tire toutes les commoditez : de l'autre côté du Danube , elle est commandée par un terrain qui s'éleve seulement à la hauteur de ses murailles , & qui descend in-

senfiblement sur le glacis des fosses de la citadelle : sur cette hauteur on voit une Eglise dédiée à saint Gerard , de là on découvre les superbes couverts du Palais Royal & ses portiques magnifiques : les autres côtez de la Ville ont de vastes & délicieuses campagnes. Ferdinand ordonna de commencer par le siege de cette importante Ville , non seulement parce qu'elle facilitoit la reduction de tout le Royaume ; mais encore par un sentiment de vengeance , ayant sur tout recommandé à son General de se saisir de la personne du Moine George , & de lui envoyer pieds & poings liez.

Il est à remarquer que la plupart des Historiens de ce temps, n'ont donné d'autre nom , ni d'autre qualité à Martinusius , que celle de Moine , pour mieux colorer leurs reflexions malignes.



Ils ont affecté de le traiter de superbe & d'ambitieux , par rapport à sa magnanimité , & à sa magnificence , sans avoir égard à ses dignitez de premier Ministre, de Regent d'un grand Royaume , & de Tuteur de son Roy , ni à celles d'Archevêque & de Cardinal , qu'il devoit soutenir avec splendeur : ils n'ont voulu le regarder que par rapport à son premier état de Moine , auquel cet éclat ne pouvoit convenir sans orgueil & sans extravagance : ils ont voulu oublier que des Moines celebres par leur capacité & leur merite , élevez aux mêmes dignitez , n'ont pas fait de difficulté de soutenir leur rang avec la même pompe , & n'ont pas laissé de s'attirer les éloges de tous les Ecrivains judicieux. Témoin le fameux Abbé Suger, Moine de saint Denis , qui fut premier Ministre & Regent en

France sous Louïs VII. & en dernier lieu le Cardinal Ximenez en Espagne : quoi que par sa profession il ne fut que Cordelier : l'un & l'autre devenus si puissans, que le premier voulut lever une armée à ses dépens, pour le secours de la Terre sainte, l'autre en leva une, équipa une flotte de ses deniers, passa en Afrique, où il conquit le Royaume d'Oran sur les Maures. On fait en passant cette reflexion, pour faire connoître les injustes préventions de ces plumes venales, qui pour flatter la maison d'Autriche, ont bien voulu sacrifier le bon sens à leurs lâches adulations & à leurs basses invectives.

Rocandolph sans s'arrêter en chemin, arriva devant la ville de Pest qui lui ouvrit les portes; il fit sans obstacle passer sur le pont toute son armée & alla reconnoître la place : mais ayant  
bien

*George Martinusius.* Liv. II. 145  
bien observé ses grands boulevards , ses profonds fossés , ses fortes tours , & ses bonnes murailles , le tout dans les règles pour être bien défendu , il connut les difficultez de ce siege. Il l'avoit formé une autre fois , comme nous l'avons vû , & quoi qu'il eût été obligé de le lever , il s'en falloit de tout que cette place fût aussi bien fortifiée : cependant il la fit investir & prit son quartier sur le mont de saint Gerard. De ce même côté , pour étonner la Reine , il fit dresser une batterie qui portoit dans le Palais , & s'attacha à une grosse tour fort élevée qui le dominoit ; mais comme sa chute eût écrasé cette superbe maison ; qui auroit coûté des sommes immenses à reparer , & que , selon ses idées , elle devoit loger Ferdinand , il fit cesser cette batterie & en employa une moins terrible.

G

Il envoya un Officier de marque à la Reine , pour la porter à tenir l'ancien traité. Cet envoyé lui representa , que Ferdinand étoit prêt de lui donner l'investiture d'une Principauté où elle & le Prince son fils vivroient avec splendeur & tranquillité. Que si elle suivoit les mauvais conseils du Moine George , qui , sur le titre imaginaire de Regent & de Tuteur du Roy , ne songeoit qu'à usurper l'autorité souveraine , elle alloit se précipiter dans sa perte & causer celle de cette grande Ville ; qu'elle n'étoit pas en état de résister à la furie de l'artillerie qui l'alloit battre ni aux forces puissantes qui alloient l'attaquer de toutes parts. Le Regent , qui étoit présent à ces promesses & à ces menaces , prit la parole , & s'adressant à la Reine , il lui dit d'un ton ferme :

Je ſçai , Madame, que vous a-  
vez trop de bon ſens pour vous  
flatter d'eſperances vaines, vous  
êtes trop jalouſe de vôtre gloi-  
re pour de Souveraine, vous ren-  
dre Sujette , par une terreur  
panique ; enfin vous avez le  
cœur trop grand pour craindre  
des menaces inutiles : puis ſe  
tournant vers l'Envoyé : Dites  
à vôtre General, que ſi les bat-  
teries peuvent endommager  
quelques maiſons ; & renver-  
ſer quelques toifes de nos mu-  
railles , il n'abattera jamais  
le cœur de ceux qui les défen-  
dent ; que lorsqu'il viendra y  
entrer par la brèche , le Moi-  
ne George ira au devant en ſi  
bonne compagnie , qu'il le re-  
cevra avec tout l'honneur qui  
lui eſt dû. Et ſur ce ton de  
hauteur & de mépris il conge-  
dia cet Envoyé.

Alors que Rocandolph fut in-

formé de cette réponse , il entra en fureur , il jura d'abîmer la Ville , sur le champ il fit dresser deux grosses bateries , l'une du côté de la porte des Juifs , l'autre vers la citadelle , contre la muraille qui enferme les jardins du palais : il ordonna qu'on ne cessât de tirer qu'on n'eût renversé les murailles. Martinusius de son côté faisoit faire grand feu ; il anima ses troupes par son assurance , & les distribua selon les besoins ; il donna à Peren , brave Capitaine , la défense de l'attaque de la porte des Juifs , avec de bonnes Compagnies de Hongrois & de Bohêmes , qu'il avoit à sa solde , & lui-même se chargea de soutenir les ennemis à l'autre attaque , la plus furieuse , commandée par Rocandolph en personne. Le canon des ennemis fut si bien servi , qu'il ouvrit deux grandes brèches , les

assiégez en furent étonnez , la plupart se croyant perdus parloient de capituler , & quoique le Régent fût dans la résolution de se bien défendre , si Rocandolph eut fait donner l'assaut chaudement , la Ville couroit risque d'être emportée. Ceux qui ont voulu justifier ce General de cette faute , disent que la fumée de l'artillerie des deux partis , & l'épaisseur de la poussiere qui s'éleva des murailles à leur chute , avoient dérobé la vûe de la grandeur des brèches. Quoiqu'il en soit , il remit l'assaut au lendemain , & le Régent , qui sçavoit profiter du temps , fit travailler toute la nuit ; il acheva de perfectionner des tranchées bien flanquées derriere les brèches ; il rassura si bien les habitans par ses discours & par ses exemples , qu'il leur inspira tout son courage. A la pointe du jour

Rocandolph ne manqua pas d'en venir à l'assaut par les deux brèches ; les Aliemans animez par la presence de leur General , & par l'esperance du pillage , s'y porterent avec toute la valeur possible , mais ils furent si bien reçûs par le Regent d'un côté , & par Peren de l'autre , leurs Compagnies demeurèrent si fermes & si bien soutenûes par les habitans & par les femmes même ; qu'après une attaque longue & opiniâtre , Rocandolph , voyant ses troupes rebuttées , fut contraint de faire sonner la retraite , laissant neuf cens morts sur la place , & encore un plus grand nombre de blesez , sans presque de perte du côté des assiegez. Après ce glorieux avantage , Martinusius donna à ses Capitaines & à ses troupes les louanges que meritoit leur bravoure , il rassura si bien les ha-



*George Martinusius*. Liv. II. 151  
bitans , qu'ils ne redouterent plus  
les ennemis ; après avoir rendu  
graces à Dieu dans la grande E.  
glise d'un si heureux succez , il  
visita tous les postes , donna tous  
les ordres nécessaires & se retira  
au Palais , au milieu des accla-  
mations.

Cependant la Reine étoit bien  
dans d'autres sentimens. Préve-  
nuë que plus Ferdinand trouver-  
roit de résistance , moins il se-  
roit porté à lui faire des compo-  
sitions avantageuses , elle vou-  
loit capituler ; & ne comptoit  
plus sur le secours de Soliman ,  
occupé pour lors à la guerre con-  
tre le Sophi de Perse : Martinu-  
sius n'oublia rien pour la rassû-  
rer ; il lui déclara , que tant que  
Dieu lui donneroit la vie , il  
ne se résoudroit jamais à ren-  
dre une place d'où dépendoit  
la conservation du Royaume ,  
d'ailleurs si forte , si bien mu-

» nie , défenduë par de si braves  
» gens : qu'enfin il esperoit que  
» les ennemis manqueroient plû-  
» tôt de courage que lui de ré-  
» solution. Ce discours au lieu  
de rassûrer la Reine , la jetta dans  
de nouvelles craintes ; elle s'ima-  
gina que le Regent ne songeoit  
qu'à usurper toute l'autorité ; el-  
le ne manquoit point de flatteurs  
qui fomentoient ses défiances ; la  
haine suivit la jalousie , comme  
il arrive ordinairement : de là les  
discordes , que nous verrons dans  
la suite , qui causerent la perte  
de l'un & de l'autre. La Reine  
s'en repentit , mais trop tard , &  
après avoir connu qu'à faute de  
suivre les sages conseils d'un Mi-  
nistre si prudent , elle étoit la vi-  
ctime de l'ambition de Ferdi-  
nand.

Tandis que les choses se pas-  
soient ainsi dans Bude , Rocan-  
dolph desespérant de s'en rendre

*George Martinnsius*. Liv. II. 153  
maître par la force ouverte, voulut employer un moyen qui exposât moins ses troupes & sa réputation. Il fit assembler un grand nombre de pionniers, & sous la conduite de ses Ingenieurs, il fit travailler jour & nuit à de grandes mines, pour faire sauter les fortifications. Le Regent étoit trop habile pour n'avoir pas prévu cette sorte d'attaque; il avoit eu la précaution de faire venir de Transilvanie de ces hommes robustes & entendus à remuer la terre, qui n'ont point d'autre métier que de travailler sous les montagnes, pour découvrir les métaux qu'elles renferment. En même temps que les Allemans travailloient au dehors, pour découvrir les fondemens des murailles, le Regent faisoit travailler au dedans pour éventer leurs mines. Il s'y appliqua avec tant d'attention, qu'il rendit toutes

leurs peines inutiles , & fit sous terre la guerre à ses ennemis , avec le même succès , qu'il venoit de la faire à découvert.

Cependant il faillit à être surpris par une entreprise bien plus dangereuse : Il y avoit dans la Ville un homme riche , nommé Bornemisse , qui conservoit une haine secrète contre le Regent, dont il prétendoit avoir reçu quelque tort dans un jugement qu'il avoit rendu contre lui. Bornemisse prit la résolution de s'en venger au péril de sa patrie. Il avoit dans le camp des assiegeans un ami nommé Rival , avec lequel il entretenoit des correspondances ; il lui fit entendre qu'il s'obligeoit à livrer la place , pourvu que son General voulut lui donner sa confiance. Rival ne manqua pas d'en informer Ro-candolph , qui reçut agreablement la proposition ; il fit assû-

*George Martinusius.* Liv. II. 155  
rer Bornemisse , non seulement  
de sa confiance , mais encore de  
son estime, & lui promit de gran-  
des recompenses de la part de  
Ferdinand. Bornemisse animé par  
la vengeance & par l'interêt , fit  
entendre à Rival qu'il y avoit  
une fausse porte aux murailles de  
la ville , près de l'Eglise de sain-  
te Marie qu'on avoit murée , &  
dont on ne prenoit point de dé-  
fiance , n'y ayant point de corps  
de garde de ce côté-là ; qu'il s'o-  
bligeoit d'ouvrir cette porte , &  
d'introduire dans la place autant  
de troupes qu'il en falloit pour  
la surprendre. Rocandolph fit re-  
connoître le lieu , & ayant bien  
concerté ses mesures , pendant  
une nuit , en grand silence , il fit  
marcher des troupes choisies ,  
qui trouverent la porte ouverte  
& commencerent à filer dans la  
Ville. Mais le Regent faisoit fai-  
re exactement la ronde, le guer

rencontra ces gens armez , & les ayant reconnus pour ennemis il donne l'alarme. Urbain Batian & Pierre Bachi, braves Capitaines qui étoient de garde cette nuit, accourent à la tête de leurs compagnies, attaquent les Allemans, qui d'abord se défendirent avec valeur, mais enfin pressés de toutes parts, ils furent obligez de tourner le dos, & tâcher de sortir par la porte qui leur avoit donné entrée; mais comme elle étoit fort étroite, ils s'embarassèrent les uns sur les autres, ils furent presque tous passez au fil de l'épée ou faits prisonniers : les ennemis repoussez, le Regent voulut découvrir les auteurs de la trahison, on mit à la question quelques-uns des prisonniers, qui accusèrent Bornemisse : il fut arrêté, & après la confession de son crime, il fut executé, avec ses complices, comme criminels.

*George Martinusius.* Liv. II. 157  
d'Etat, & traîtres à leur patrie.

Enfin Rocandolph desespérant de prendre la place, ni par force, ni par artifice, se reduisit à la tenir bloquée, pour la reduire par la faim. Cette résolution fut encore favorable aux assiegez : comme ils ne manquoient ni de vivres ni de munitions, ils eurent le temps d'attendre le secours de Soliman pour faire lever le siege. Le grand Chancelier & l'Evêque de Cinq-Eglises, étoient depuis quelques mois arrivez à Constantinople ; ils y avoient été reçus comme alliez & bons amis ; mais comme Soliman étoit en Asie contre le Sophi de Perse, ils furent obligez d'attendre sa réponse sur le sujet de leur Ambassade. Enfin Soliman leur fit sçavoir, qu'il prenoit le jeune Roy, & le Royaume sous sa protection, & qu'en attendant qu'il pût les

» secourir en personne , il don-  
» noit ses ordres pour faire avan-  
» cer des troupes suffisantes pour  
» faire lever le siege de Bude.

Ferdinand aussi peu heureux dans le choix de ses Agens , que de ses Generaux , eut un succez bien different dans son Ambassade. Laski arrivé à Constantinople , ouvrit au Divan le sujet de sa négociation , toute contraire à celle qu'il avoit si heureusement ménagée en faveur du Roy Jean ; quelque soin qu'il eut pris de se rendre ce Conseil favorable par ses soumissions & par ses riches presens , il en fut écouté avec indignation , & sans égard à son caractere , il fut mis en arrêt , & ensuite par ordre de Soliman , mis aux fers & enfermé dans le château des sept Tours , où il finit malheureusement sa vie. C'est ainsi qu'une justice secrète , mais infaillible , permet



*George Martinusius*. Liv. II. 159  
que tôt ou tard les traîtres & les  
ingrats portent dès cette vie la  
peine de leur perfidie.

En ce même temps , selon les  
ordres de Soliman , le Visir Ma-  
homet se mit à la tête des trou-  
pes d'Europe , & y joignit celles  
du Bacha de Bellegrade , qui se  
nommoit aussi Mahomet, & mar-  
cha sans retardement au secours  
de Bude. D'un autre côté , So-  
liman informé qu'Etienne Mail-  
lat , un des Seigneurs de Tran-  
silvanie , s'étoit emparé , au nom  
de Ferdinand , de plusieurs places  
de cette Province , il ordonna à  
Mustafa Bacha de marcher pour  
les recouvrer , & de se saisir de  
la personne de Maillat ; en mê-  
me temps il commanda à Pierre  
Vaivode de Moldavie , de se-  
conder le Bacha de toutes ses  
forces , ce qu'il fit avec tant d'ar-  
deur , qu'en peu de jours , il mit  
trente mille hommes sur pied

pour cette expedition.

Rocandolph informé de l'approche de l'armée des Turcs , resserra la sienne & se fortifia sur le mont saint Gerard , où il fit placer toute son artillerie du côté qu'il jugeoit que les Turcs devoient l'attaquer. Ses meilleurs Officiers lui conseilloyent de lever le siege , & de repasser le Danube tandis qu'il étoit le maître du pont ; mais il répondit , qu'il ne devoit point faire cette démarche sans les ordres de Ferdinand ; qu'ayant une puissante armée , & étant le maître du dessus du cours du Danube , il pouvoit faire une glorieuse résistance , & qu'il seroit toujours à temps pour faire sa retraite en sûreté ; mais ce General fit une faute essentielle ; il négligea de fortifier l'isle de Chep , où il auroit pû mettre une baterie , qui rasant la plaine par où les Turcs

*George Martinusius.* Liv. II. 161  
levoient passer pour aller l'attaquer, il les auroit fort incommodés. Le Visir vint reconnoître son camp, & posa le sien à un quart de lieuë dans la plaine; le Bacha de Bude eut ordre d'occuper le hauteur derrière le mont saint Gerard; ensuite ces deux Generaux envoyèrent complimenter la Reine & le Regent, & leur firent conduire un gros troupeau de Bœufs & de moutons; ils en reçurent des remerciemens accompagnez de riches présens. Le Visir ayant bien observé toutes choses, reconnut l'importance de l'isle de Chep, & la fit attaquer par Casson Bassa, qui commandoit sa flotte; elle étoit défendue par sept cens Allemans, qui n'étoient point même retranchez, ils furent facilement forcez & passerent tous au fil de l'épée. Les Turcs ne manquèrent pas de fortifier ce

poste , qui resserroit les ennemis dans leur camp. Dans ce temps Rocandolph reçut nouvelles que Soliman étoit arrivé à Bellegrade , encore à la tête de cent mille hommes , & venoit à grandes journées joindre son Visir pour le forcer. Ce General prit l'épouvante ; il resolut enfin de faire sa retraite par le pont qui communicoit de son camp à la ville de Pest , qu'il occupoit : il fit aussi approcher les bâtimens qu'il avoit sur le Danube , qui portoient les munitions dans son camp , pour y embarquer son artillerie ; & disposa sa retraite pour la nuit : la tête de son armée étoit déjà arrivée sur le bord du fleuve , mais le Visir fut informé de son dessein par quelques Cavaliers de ses propres troupes ; cet avis lui fut encore confirmé par la Reine même ; en sorte que cette Princesse , qui peu de temps

*George Martinusius.* Liv. II. 163  
auparavant vouloit remettre sa  
destinée entre les mains de ce  
General, fut la cause principale  
de sa perte.

Le Visir étant donc bien in-  
formé du dessein & des mouve-  
mens des ennemis, fait prendre  
les armes à toutes ses troupes, en-  
voye ordre au Bacha de Belle-  
grade d'attaquer le camp des Al-  
lemans, pendant qu'il attaque-  
roit leur armée en tête. Il don-  
na ordre en même temps à Cas-  
son Bacha, qui commandoit sa  
flote, d'attaquer le pont de Pest,  
& de l'emporter, pour couper  
tous chemins aux ennemis; les  
ordres furent donnez & execu-  
tez si à propos, que les Alle-  
mans furent en même temps at-  
taquez de toutes parts & rom-  
pus entierement, sans que leur  
General ni leurs Officiers pussent  
les rassurer, ni par leur parole,  
ni par leur exemple. Le camp

fut forcé d'un côté par le Bacha de Bellegrade , tandis que Martinusius à la tête de ses meilleures troupes, alla attaquer le quartier des Bohêmes , fortifiez dans les écuries du Roy du côté de la ville ; il mit le feu à leurs grands magazins de foin & de paille , tandis que le Bacha de Bellegrade le mettoit aux tentes & aux huttes , ce qui fit une flamme si grande , que les eaux du Danube paroissoient en feu & tous les environs éclairés comme en plein jour. A la faveur de cette lumière les Generaux n'eurent pas de peine à faire main basse sur cette armée en déroute ; Casson Bacha emporta le pont & la ville de Pest sans résistance ; la garnison intimidée avoit pris la fuite, & les Turcs y mirent tout à feu & à sang. Rocandolph blessé eut bien de la peine à se sauver dans un Brigantin. Il aborda à l'isle de

Comard, & se retira dans la ville de Sannar, où il mourut de chagrin & de ses blessures. Il y eut dans cette défaite vingt-cinq mille hommes tuez sur la place, un grand nombre de prisonniers, trente-six canons de batterie pris, & cent cinquante moindres, avec tous les bagages.

Dans ce même temps, la Transilvanie fut réduite. Maillat ayant appris la défaite de Rocandolph, se voyant sur le point d'avoir sur les bras Mustafa Bacha & le Moldave avec une armée de cinquante mille hommes, se retira dans la forteresse de Fogaray, qui passoit pour imprenable, effectivement ce fut en vain que ses ennemis la battirent de toutes leurs forces ; ne pouvant l'emporter par leurs armes, ils employèrent l'artifice. Mustafa fit assembler les Etats de la Province, il leur fit entendre qu'il ne

viendrait qu'à Maillat d'être maintenu Vaivode , moyennant quelque tribut à l'Empire Ottoman , & que quittant le parti de Ferdinand, il rentrât dans celui de son Roy legitime; que par ce parti il conserveroit ses biens & ses honneurs, & garentiroit la Province de sa ruine ; que Maillat pouvoit venir traiter en personne , & qu'il lui donneroit de bons ôtages avec sa parole. Les principaux de Transilvanie allèrent représenter à Maillat qu'il étoit de son intérêt d'accepter ces conditions ; ils insisterent si fortement , qu'enfin il y consentit. Mustafa envoya quatre de ses Capitaines pour ôtages dans sa Forteresse , & le Gouverneur fut conduit dans la tente du Bacha avec de grands honneurs ; après une conférence toute obligeante, le Moldave vint le joindre pour le prier de prendre un ré-



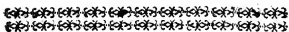
*George Martinusius.* Liv. II. 167

gal dans sa tente ; Maillat ne put se défendre de ces honnêtetez ; mais pendant le repas il y eut querelle , on prit les armes & le Moldave fit arrêter Maillat , qu'il laissa crier qu'il étoit trahi. Mustafa arriva sur ces entrefaites , feignant de blâmer la conduite du Moldave , qui d'un air de hauteur répondit au Bacha ; qu'il ne devoit point entrer dans ce differend , & que Soliman en feroit le Juge. Ensuite on ménagea la garnison , qui relâcha d'abord les ôtages , sous prétexte que ce seroit le moyen de procurer la liberté à leur Commandant. Enfin la place fut renduë , par la bonne composition qu'on fit à la garnison. Toute la Transilvanie ainsi soumise , le Bacha fit prêter serment de fidelité aux Grands & aux peuples au nom d'Étienne leur Roy & Seigneur , fils de Jean , auquel ils

168     *Histoire du Cardinal*  
avoient obéi trente ans durant ;  
& tout étant pacifié , il retira  
son armée de la Province , &  
alla joindre le Visir Mahomet ,  
pour aller ensemble au devant  
du Grand Seigneur,



SOM-



SOMMAIRE DU LIV. III.

*Soliman arrive devant Bude. Il condamne à mort les Hongrois prisonniers de guerre , comme traîtres. Il envoie des présents au Roy , à la Reine , au Regent & aux Grands. Il demande à embrasser le jeune Roy, dans sa tente. Inquiétude de la Reine calmée par le Regent, lequel accompagne le Roy à la tête des Grands. Soliman reçoit ce Prince avec pompe & caresses. Les Turcs se rendent maîtres de Bude. Soliman renvoie le Roy , & il retient dans son camp le Regent & les autres Seigneurs. Soliman convertit en Mosquée la grande Eglise de Bude , & y va faire ses prières. Il se déclare protecteur du Prin-*

*ce & exccuteur du Testament du Roy son perc. Il se charge de défendre Bude & le Royaume contre la Maison d'Autriche, jusqu'à la majorité du jeune Roy. Il conseille à la Reine de se retirer en Transilvanie. Il lui renvoye le Regent & les autres Seigneurs après de bons traitemens. Départ de la Reine de Bude. Fameuse Ambassade de Ferdinand à Soliman, méprisée. Les Transilvains refusent de recevoir la Reine. Description de cette Province. Le Regent porte les Transilvains à recevoir la Reine. Ferdinand porte encore la guerre en Hongrie. Soliman demande au Regent de joindre ses forces à son armée. Le Regent élude cet ordre, mais par de grandes contributions. Défaite de l'armée de Ferdinand. Soliman à son tour porte la guerre en Hongrie contre Ferdinand. Le*

George Martinusius. Liv. III. 171  
Regent demeure neutre , mais  
toujours par de grandes contri-  
butions. Il est obligé de mode-  
rer les dépenses de la Cour , pour  
soulager les peuples. La Reine en  
est mécontente. Elle en porte ses  
plaintes à Soliman , qui envoie  
un mandement pour l'arrêter vif  
ou mort. La Reine fait la guer-  
re au Regent , qui défait & dis-  
sipe ses troupes. Sa moderation  
envers la Reine , & sa recon-  
ciliation. Le Regent défait , ou  
met en fuite trois armées que  
Soliman envoyoit au secours de  
la Reine. Cette Princesse justifie  
le Regent auprès de Soliman. Cet  
Empereur par un second man-  
dement le rétablit dans ses di-  
gnitez , il estime sa conduite &  
sa valeur , & lui donne enfin son  
amitié.

## LIVRE TROISIÈME.

**P**endant ces heureux succez Soliman arrivé à Bellegrade , se mit en chemin pour venir en personne au secours de Bude. Ses Generaux se presserent d'aller à sa rencontre; ils laisserent leur armée campée devant Bude , où leur presence n'étoit plus necessaire , pour avoir l'honneur d'informer eux-mêmes cet Empereur de la prosperité de ses armes & rendre compte de leur conduite ; ils furent reçus avec de grands éloges ; mais sur tout Mustafa Bacha , pour avoir réduit la Transilvanie sans avoir répandu de sang. Soliman arriva à deux lieuës de Bude où il fit poser son camp ; on lui presenta huit cens prisonniers Hongrois enchaînez , parmi lesquels

*George Martinusius*. Liv. III. 173  
étoient plusieurs Officiers de  
marque. Soliman les condamna  
tous à la mort comme traîtres &  
rebelles , ayant été pris les armes  
à la main contre leur Roy. La  
Reine par ses prieres obtint gra-  
ce pour les Officiers , le reste  
dans un moment fut massacré par  
les Janissaires. Maillat fut con-  
duit à Constantinople pour avoir  
pris le parti de Ferdinand contre  
son serment , & finit ses jours en  
prison.

Après ces jugemens l'Empe-  
reur Turc envoya au Roy trois  
beaux chevaux , dont les harnois  
en broderie d'or étoient relevez  
de perles & de pierreries. A la  
Reine des colliers & des brasse-  
lets très-riches , avec plusieurs  
pièces de toiles fines de Babylo-  
ne ; au Régent & aux Grands  
Seigneurs de la Cour , des ves-  
tes magnifiques avec des chaînes  
d'or. Ces présens furent distri-

buez en présence de la Reine, à laquelle l'Envoyé fit ce compliment de la part de Soliman :

„ Que cet Empereur seroit ve-  
„ nu en personne lui rendre vi-  
„ site , s'il ne lui étoit défendu  
„ par sa loi : que pour garder les  
„ bienseances , Sa Hautesse la  
„ prioit de ne point le venir voir  
„ dans ses tentes : qu'au reste il  
„ n'avoit pas moins de bienveil-  
„ lance & de respect pour elle ,  
„ que si elle étoit sa propre fille :  
„ qu'il lui demandoit seulement  
„ le plaisir de lui faire conduire  
„ le Roy son fils, desirant em-  
„ brasser l'enfant du Roy Jean  
„ son grand ami : qu'il vouloit le  
„ faire connoître aux deux Princes  
„ ses fils , qui l'accompagnoient ;  
„ qu'elle ne devoit entrer en au-  
„ cune défiance , l'assurant qu'il  
„ n'étoit venu que pour le main-  
„ tenir dans son Royaume , com-  
„ me il avoit fait le Roy son pere.



La Reine fut fort troublée à cette demande , elle ne pouvoit se résoudre à hazarder la vie ou la liberté de son fils ; mais le Régent lui représenta fortement ; qu'elle ne devoit pas entrer dans de tels soupçons ; que Soliman étoit religieux à sa parole ; que cette défiance l'offenseroit & feroit changer les sentimens favorables que ce Prince lui avoit marqué ; qu'enfin il s'obligeoit d'accompagner le Roy à la tête des Grands de la Cour , d'avoir l'honneur de le présenter lui-même à Soliman , & sur sa vie de le lui ramener . Quelques Historiens ont écrit que cet Empereur avoit voulu voir ce jeune Roy , pour s'éclaircir par lui-même d'un bruit qui s'étoit répandu , que c'étoit une fille & non un garçon , & que pour ce sujet cette Princesse le cachoit avec tant de soin , & ne

vouloit permettre de le voir qu'aux personnes de sa confidence. Mais il y a bien plus d'apparence que ce fut par politique que Soliman voulut le faire porter dans sa tente , comme un hommage que ce Prince devoit rendre à Sa Hauteſſe : quoi qu'il en ſoit , la Reine ſe rendit aux judicieuſes remonſtrances du Regent; elle fit parer le Prince d'une maniere Royale , le fit conduire avec ſa nourrice & quelques Dames du premier rang , dans un char doré , ſuivi du Regent , du grand Chancelier , & de tous les Seigneurs qui avoient reçu des preſens du Sultan : ce cortège en trouva un autre en chemin ; c'étoit un corps de Cavalerie & de Janiffaires de la garde , tous magnifiques , qui mirent le char du Roy au milieu de leurs bandes , & l'eſcortèrent en pompe au ſon des inſtrumens , juſqu'aux ſuper-

*George Martinusius.* Liv. III. 177  
bès pavillons du Sultan. Alors le  
Regent prit le Roy sur ses bras  
& le presenta à Soliman , qui le  
reçut entre les siens , avec tou-  
tes les marques de tendresse &  
toutes les caresses imaginables ;  
il fit appeller les deux Princes  
ses fils , Selim & Bajazer , &  
voulut qu'ils fissent au jeune Roy  
les mêmes caresses que s'il eût été  
leur propre frere. Ensuite , ce qui  
chez les Turcs passe pour une  
très grande faveur , cet Empe-  
reur donna de sa main des bour-  
ses de pieces d'or à la nourrice,  
& aux femmes du Prince. Soli-  
man ne se contenta pas d'avoir  
fait une reception si honorable  
& si gracieuse au Roy , il or-  
donna aux Bachas & aux Offi-  
ciers de sa Maison , qu'on n'ou-  
bliât rien pour regaler le Regent  
& les Seigneurs de sa suite , &  
qu'on leur fit des banquets les  
plus splendides & les plus délicats.

Pendant ces démonstrations de bienveillance , les Turcs entroient & sortoient de Bude en toute liberté ; mais , selon les ordres qu'on leur avoit donnez , de dix qui entroient , il n'en sortoit pas deux , de sorte qu'en peu d'heures il y en resta un si grand nombre , que sans resistance ils occuperent une des portes , par laquelle ils firent entrer un corps considerable de troupes reglées , qui occuperent les places publiques & même l'entrée du Palais. Aussi-tôt l'Aga des Janissaires fit publier dans toutes les rues ,  
» qu'aucun citoyen n'eut à sortir  
» de sa maison , & que tous rendissent leurs armes , s'ils vou-  
» loient conserver leurs privileges ,  
» & leurs libertez ; ce qui fut executé sans tumulte. Chaque habitant reçut un Turc pour hôte , mais avec tant de tranquillité , qu'il sembloit que c'étoit des a-

*George Martinusius.* Liv. III. 179  
mis qui étoient venus dans la  
Ville, & non des ennemis qui  
s'en fussent emparez.

Soliman informé comment tout  
s'étoit passé, fit reconduire sur le  
soir le jeune Roy à la Reine sa  
mere, avec les mêmes honneurs  
qu'à sa reception; mais il retint  
dans son camp le Regent & les  
autres Seigneurs de sa suite. La  
Reine en prit l'alarme; elle se  
voyoit sous la puissance du Turc,  
& tous les Grands & les Officiers  
de la Couronne, comme prison-  
niers; elle en écrivit à Soliman  
en termes les plus soumis. Qu'  
ayant mis en lui toute sa con-  
fiance, elle ne pouvoit penser  
d'en être déçue; qu'elle l'avoit  
regardé comme son protecteur  
& celui de sa Maison; que  
par sa clemence il avoit bien  
voulu prendre ce nom dans les  
patentes qu'elle avoit eu l'hon-  
neur de recevoir de sa part;

Hvj

» qu'elle lui demandoit donc la  
» grace de lui renvoyer les Sei-  
» gneurs , qui l'avoient toujours  
» si fidèlement servie , & qui de  
» si bonne foi s'étoient remis en-  
» tre ses mains , persuadez, com-  
» me elle , de la magnanimité  
» de son cœur si genereux & si  
» grand. Soliman sensible à la  
gloire , fut touché de ces remon-  
trances , contre les sentimens  
qu'en tâchoit de lui inspirer.  
Suivant sa conduite ordinaire , il  
assembla son conseil , pour l'en-  
tendre sur les conjonctures pre-  
sentes.

Le premier avis fut defferé au  
Bacha de Bellegrade , comme le  
mieux informé des affaires & de  
l'état de la Hongrie , son Gou-  
vernement en étant la porte. Son  
» sentiment fut , que Sa Hauteſſe  
» devoit profiter de l'occasion ;  
» qu'étant le maître , par ses ar-  
» mes victorieuses , d'un si grand

& si puissant Royaume , il devoit le joindre absolument à son Empire , & en faire un Gouvernement sous un Beigler-bei ; que par cette disposition il étendrait les limites de sa domination en Europe , & la mettroit en sûreté contre les forces des Princes Chrétiens ; que pour prévenir les obstacles à un si glorieux dessein , il falloit s'assurer de la Reine & du Roy son fils , & les envoyer à Constantinople : & que pour arrêter les soulèvements des Grands , il falloit faire couper la tête à ceux qui étoient en sa puissance , pour intimider les autres.

Rustan Bassa qui avoit toute la faveur auprès de Soliman , & qui avoit épousé une de ses filles , fut le second qui ouvrit son avis : il avoit les sentimens genereux & nobles , mais interessez ; ce-

pendant moins par avarice que pour la gloire du Grand Seigneur son maître. Jamais il n'exigea tribut ni ne reçut de presens, qu'il ne les remit sans réserve dans le trésor de l'Empire, dont il avoit l'administration. On a remarqué qu'après la mort de Soliman, ses trésors se trouverent immenses, quoi qu'il eut employé des sommes sans nombre dans les guerres qu'il avoit entreprises & soutenues, outre son humeur liberale jusqu'à la magnificence. Mais comme ce Prince n'étoit pas moins juste que liberal pour le mérite, on trouva dans tous les endroits remarquables des lieux qui renfermoient ses trésors, ces paroles en gros caracteres d'or. *Ce sont les fruits de la prudence de Rustan.* Martinus qui connoissoit le mérite, le crédit & le penchant de ce Ministre, avoit pris soin de le



*George Martinusius.* Liv. III. 183.  
ménager ; & comme il ſçavoit  
être liberal à propos , il étudia  
les occasions , ſans affectation ,  
de faire de grands preſens à ce  
Miniftre , qui ne manqua pas de  
les reconnoître. Etant donc obli-  
gé de parler dans le Conſeil , il  
rejeta l'avis du Bacha de Belle-  
grade , & representa à Soliman  
avec chaleur ; que de pareils deſ-  
ſeins étoient indignes de la juſ-  
tice & de la renommée de Sa  
Hauteſſe : que par cette con-  
duite elle rendroit ſa foi ſuſ-  
pecte chez toutes les nations ;  
qu'aucun Prince , ni aucun peu-  
ple , n'auroient recours à ſa  
puiſſance pour y trouver de la  
protection dans leurs diſgraces.  
Qu'au contraire , ils ſe ſoule-  
veroient tous pour ſ'y oppo-  
ſer : que par de ſi fortes rai-  
ſons , ſon avis étoit de laiſſer  
le Roy & la Reine. en paix &  
leurs Seigneurs en liberté , avec

» quelque augmentation de tri-  
» but , pour marque de leur dé-  
» pendance de l'Empire , & des  
» graces qu'ils en avoient reçûs ;  
» que par cette clemence magna-  
» nime , la réputation du grand  
» Soliman en deviendrait plus  
» celebre ; qu'il se rendrait l'ar-  
» bitre du sort de tous les peu-  
» ples , & ne deviendrait pas  
» l'objet de leur crainte & de leur  
» haine. Les deux partis ayant  
long-temps débattu leurs senti-  
mens , Soliman congédia l'As-  
semblée sans rien décider.

Comme cet Empereur étoit zé-  
lé observateur de sa loi ; le temps  
arriva qu'il devoit faire des prie-  
res publiques. Il envoya ses Ta-  
lismans , ou Prêtres , purifier la  
grande Eglise de Bude , selon  
les cérémonies Mahometanes ; on  
en démolit tous les Autels , on  
en enleva toutes les Images &  
tous les ornemens du culte Chré-

*George Martinusius.* Liv, III. 185

tien , on la blanchit entierement.  
Ensuite le Sultan entra dans la  
Ville , il en admira la force &  
la beauté , bien differente del'é-  
tat où il l'avoit trouvée la pre-  
miere fois qu'il s'en étoit rendu  
maître ; après ses prieres , il s'en  
revint en son camp , d'où il fit  
sçavoir à la Reine : qu'il se dé-  
claroit protecteur du Roy son  
fils , pour lequel il vouloit avoir  
la même amitié , qu'il avoit eu  
pour le Roy Jean son pere , &  
que pour le lui mieux marquer ,  
il vouloit qu'il quittât le nom  
d'Etienne & prît celui de Jean.  
Qu'à cause de son bas âge , n'é-  
tant pas en état de défendre  
son Royaume , sur tout la vil-  
le de Bude , contre les efforts  
de la maison d'Autriche , il vou-  
loit les mettre en sûreté , jus-  
qu'à ce qu'il pût regner & les  
défendre par lui-même ; qu'a-  
lors il donnoit sa parole Royale

» d'investir le fils du Royaume  
» avec la même generosité dont  
» il en avoit usé envers le pere.  
» Que cependant, comme cette  
» Princesse ne jouïroit pas dans  
» cette Ville d'une autorité con-  
» venable, il lui conseilloit de  
» se retirer en Transilvanie, a-  
» vec le Roy & George Marti-  
» nusius son tuteur & fidele Mi-  
» nistre : que là elle seroit dans  
» le voisinage du Royaume de  
» Pologne, où le Roy Sigismond  
» son pere régnoit avec tant de  
» gloire, & dont les conseils lui  
» seroient toujours presens & sa-  
» lutaires. Qu'il vouloit conser-  
» ver tous les privileges de la Vil-  
» le de Bude, les loix & les cou-  
» tumes du Royaume; que la jus-  
» tice s'y rendît au nom du  
» Roy : qu'enfin il se déclaroit  
» executeur du testament du Roy  
» défunt, son grand ami; qu'il  
» en confirmoit tous les articles;

*George Martinusius.* Liv. III. 187  
tant en sa faveur qu'en celle de "  
George Martinusius ; qu'il le "  
déclaroit associé à la Régence , "  
tuteur du Roy, & grand Tréso- s  
rier de la Couronne. Que bien "  
informé de la capacité & de la "  
droiture d'Etienne Verbieft, il le "  
confirmoit grand Chancelier du "  
Royaume , & chef de la Jus- "  
tice. Que connoissant Petro- "  
viets , parent du Roy & atta- "  
ché à ses interêts , il le fai- "  
soit Gouverneur de la ville & "  
Comté de Temesvard. Et afin "  
que la Reine pût faire com- "  
modément son voyage , il lui "  
offroit toutes les voitures neces- "  
saires & une escorte de Janis- "  
saires de sa garde. "

La Reine ayant entendu ces  
ordres contraires à ses intentions  
se laissa emporter à la douleur  
& aux plaintes contre le Sultan ;  
elle le traita de Tyran & d'usur-  
pateur , sans faire attention que

Ferdinand ne lui auroit jamais fait des conditions si avantageuses ; que si elle ne regnoit pas absolument sur tout le Royaume , qu'elle n'étoit pas en pouvoir de conserver , elle régnoit sur la haute Hongrie , la plus grande , la plus belle & la plus riche partie , avec l'esperance de voir le Roy son fils rétabli sur le tout. Heureuse encore si elle eût conservé une si belle Principauté , que ses jalousies & ses défiances naturelles lui firent perdre. Quand tout fut prêt pour son départ ; Soliman lui renvoya le Regent & les autres Seigneurs qui l'avoient accompagné : il les avoit toujours fait traiter avec autant de magnificence que de considération , sur tout le Regent & le Chancelier , prévenu de leur mérite. Enfin pour calmer les inquiétudes de la Reine , & lui mieux attacher

*George Martinusius.* Liv. III. 189  
les Grands & les peuples, le Sultan fit dresser un Barrat, ou des Patentés, de tous ces reglemens, qu'il fit inserer dans les actes de son Règne, & délivrer une copie à la Reine en lettres d'or, signées de sa main & scellées du grand Sceau de l'Empire. La Reine partit le 5. Septembre ayant eu la liberté d'emporter tous ses effets & ceux de la Couronne, excepté l'artillerie & les munitions de guerre. 1541.

Tandis que Soliman decidoit ainsi du sort de la Hongrie, Ferdinand reçut les nouvelles de la sanglante défaite de son armée, de la perte de la Transilvanie, de tant de places importantes, & de la mort d'un si grand nombre de personnes de marque, qui l'avoient si bien servi. De plus il entra en crainte que le Sultan ne poussât ses conquêtes jusqu'à Vienne, comme à son premier

voyage , & sans doute il l'eut entrepris s'il n'eut plus appréhendé la rigueur de la saison que la résistance de ses ennemis. Ce Prince donc se voyant sans forces , épuisé par les grandes & inutiles dépenses qu'il venoit de faire , sans esperance de secours de l'Empereur Charles , embarrassé dans les troubles de l'Allemagne , après les grandes pertes qu'il venoit de faire devant Alger. Sans être rebuté des mauvais succez de ses Ambassades , il s'avisa d'en envoyer une nouvelle : Nicolas Comte de Salms & Sigismond Litestan en furent les Chefs : son dessein étoit toujours de conclure une paix qui lui assurât la Hongrie ; ses Ambassadeurs arriverent au camp des Turcs devant Bude , bien accompagnés & chargés de grands presents ; ils furent reçûs avec beaucoup de pompe par les Bas-



*George Martinusius.* Liv. III. 191  
fas Rustan & Cassen.

Le lendemain ils furent introduits à l'audience du Sultan , desarmez & conduits sous les bras. A leur abord , le Grand Seigneur leur tendit la main à baiser , ensuite ils offrirent leurs presens , où entr'autres il y avoit une coupe d'or enrichie de diamans d'un grand prix ; mais l'art en surpassoit la matiere ; dans la couverture étoit un horloge , qui non seulement marquoit les heures , les jours & les mois , mais encore le cours du soleil , de la lune & des planettes ; c'étoit une des plus riches pieces de la succession de l'Empereur Maximilien. Soliman , qui aimoit les sciences & les beaux arts , regarda avec admiration ce chef d'œuvre ; il en voulut voir tous les ressorts , leurs mesures & leurs mouvemens , il le fit démonter & remonter en sa presence , par ce-

lui qui avoit soin de le conduire qu'on avoit amené exprès ; ensuite il donna audience aux Ambassadeurs. Ils demanderent à Sa Hautesse , de vouloir investir Ferdinand leur maître , de la ville de Bude & du Royaume de Hongrie , aux mêmes conditions & sous le même tribut qu'il l'avoit accordé au Roy Jean. Promettant que l'Empereur Charles enverroit ses Ambassadeurs pour autoriser le traité , & confirmer une paix éternelle entre les deux Empires : qu'ainsi Sa Hautesse , sans diviser ses forces , pourroit étendre les limites de son Empire du côté de l'Orient , ayant pour Vassal & pour voisin un Prince si grand , qui ne souhaitoit rien tant que son amitié ; que le Roy Jean connoissant le droit de Ferdinand leur maître , avoit cédé ce Royaume à  
la

*George Martinusius. Liv. III. 193*

la maison d'Autriche pour en " jouir après sa mort , ce qui au- " roit été exécuté , si le Moine " George Martinusius son Minis- " tre par son ambition & ses ar- " tifices , n'avoit voulu usurper " l'autorité souveraine. "

Soliman donna une audience paisible à ces Ambassadeurs , leur témoigna être satisfait des pré- sents de Ferdinand leur maître , & promit de répondre dans trois jours à leurs propositions ; mais deux jours après Rustan Bassa leur porta cette réponse : Que " Sa Hauteffe entendoit que Fer- " dinand eut à rendre toutes les " places qu'il avoit usurpées en " Hongrie depuis la mort de " Louïs son beaufrere , pour la " restitution desquelles elle avoit " pris si souvent les armes : qu'il " eut à payer un tribut pour l'Au- " triche , où Sa Hauteffe avoit " conduit en personne son ar- "

» mée victorieuse : qu'à ces con-  
» ditions le Grand Soliman lui  
» accorderoit la paix , sinon, il lui  
» déclaroit la guerre & l'iroit  
» forcer dans le cœur de ses E-  
» tats à reconnoître sa domina-  
» tion & sa puissance. Les Am-  
bassadeurs étonnez , demande-  
rent du temps pour informer  
Ferdinand leur maître des inten-  
tions de Sa Hauteſſe ; mais le  
Bassa leur ordonna de l'en aller  
informer eux-mêmes , & ſans au-  
tre audience de congé , ils fu-  
rent renvoyez avec hauteur &  
mépris.

Tous les Princes Chrétiens  
furent indignez de cette Ambaſ-  
ſade , ſcandalifez que la maiſon  
d'Autriche , après avoir condam-  
né ſi hautement le Roy Jean pour  
un pareil traité , fût cependant  
tombee dans la même baſſeſſe ;  
tant eſt aveugle la fureur qu'elle  
a toujours montré pour s'agran-

*George Martinusius.* Liv. III. 195  
dir à quelque prix que ce soit.  
Ce fut ce que Soliman, fin politique, voulut lui faire sentir, par sa réponse imperieuse, après une si gracieuse réception de ses Ambassadeurs : car c'est une maxime chez les Turcs, que lorsque le cheval, que monte le Grand Seigneur, a mis le pied dans un Royaume, c'est un acte de possession, tout le domaine lui en appartient, le Souverain & ses peuples sont censez ses Vassaux. Ce fut dans l'esprit de cette politique que l'Empereur Turc donna sa main à baiser à ces Ambassadeurs, comme pour recevoir l'hommage de leur Prince ; & quand il marqua être content de leurs presens, sans leur en faire aucun de sa part, c'est qu'il ne les reçût pas comme une marque honorable de l'amitié d'un grand Prince, mais comme un droit qui étoit dû à sa Souve-

raineté. Nous verrons dans la suite quel fut le ressentiment que l'Empereur Charles & Ferdinand son frere , firent paroître pour tirer raison de ce traitement injurieux : Cependant Soliman ayant ainsi dépêché ces Ambassadeurs , laissa un Beiglerbei à Bude avec une forte garnison , & retourna victorieux à Constantinople.

Pendant ce temps , la Reine Elisabeth continuoït sa route pour se rendre en Transilvanie. Quelque soin que prit le Regent pour lui adoucir la fatigue du voyage , elle eut besoin d'un grand courage pour la soutenir ; elle trouva des chemins rudes & difficiles , souvent obligée de se servir de bœufs , pour tirer son carrosse , faute de chevaux ; couchant toujours sous des tentes à la campagne , & n'entrant point dans les villes pour se reposer ,

*George Martinusius.* Liv. III. 197

afin de ne donner aucun ombra-  
ge aux Turcs de son escorte , qui  
pourtant , par respect pour sa  
personne & celle du Roy , cam-  
poient toujours loin de sa tente,  
faisant une garde fort exacte : la  
peste même attaqua son équipa-  
ge ; enfin elle arriva à Lipe , forte  
place du Comté de Temesvard , à  
l'entrée de la Transilvanie. Mais  
loin de trouver le repos qu'elle  
devoit se promettre , elle tom-  
ba dans de nouvelles inquiétu-  
des dont elle n'auroit pû se dé-  
livrer sans le crédit & l'habileté  
du Régent. Mais avant que d'en-  
trer dans ce détail , nous devons  
donner une idée de la Transil-  
vanie , qui va être le champ des  
événemens les plus remarquables  
de cette Histoire.

Cette Province , qu'on peut  
justement qualifier de Royaume,  
à la Moldavie au Levant, la Hon-  
grie au Couchant , la Valaquie

au Midi , & au Septentrion la Pologne ; sa plaine dans sa longueur , comme dans sa largeur , a quatre grandes journées de chemin ; elle est environnée de montagnes , couvertes de hautes forêts , remplies de cerfs , de dains , de Buffles , de chevaux sauvages & d'autres bêtes fauves. Ces montagnes renferment des mines abondantes en or , en argent & autres métaux , sur tout de sel , qui sont d'un revenu immense , en fournissant les Royaumes voisins. Elle est arrosée par de belles rivières qui portent batteau , entr'autres le Merisk qui la traverse par le milieu , couduisant son cours du Midi au Septentrion : la rivière d'Alaut arosé la partie qui est au Levant , le Saïo & le Kérez , celle qui est au Couchant. Ces rivières , grossies par un grand nombre de moindres , vont se jeter dans le



*George Martinusius.* Liv. III. 199  
Danube , du côté de la haute  
Hongrie : outre qu'il n'y en a  
point de plus poissonneuses , el-  
les entraînent avec leurs sables  
une grande quantité de grains  
d'or pur , dont on en trouve \* se-  
lon de bons Historiens , de pe-  
sans jusqu'à demi livre. Cette  
Province est habitée par trois  
peuples differens ; par les Sa-  
xons , qui après plusieurs victoi-  
res remportées sur eux , par Char-  
lemagne , forcez de quitter leur  
païs , vinrent s'établir dans cet-  
te contrée & en chasserent les ha-  
bitans naturels , qui se retiré-  
rent dans les montagnes où ils  
s'établirent & les habitent en-  
core aujourd'hui : on les appel-  
le Sekels , ou Sicules. Dans une  
autre partie sont ceux de Raën-  
stat , autrefois sortis de Trace ,  
pour habiter cette riche & dé-  
licieuse contrée. La Province est

\* Bontinius.

divisée en quinze Comtez , outre les terres possédées par les Saxons & les Sekels en toute franchise. Il n'est point de país au monde si abondant en toutes sortes de biens, il n'en est point aussi de plus peuplé , & où l'on ait bâti de plus grandes & belles villes ; au cœur du país est Albe-Julie , Veissembourg , & Altemberg , qui en sont les Capitales ; du côté de la Hongrie sont Bistria ou Nofen , Vassorel , Samos , Wivard , Colosward , ou Clausembourg , Uniad , Offembourg , & plusieurs autres. Du côté de la Valaquie & de la Moldavie , sont Millembac , Agnetzin , Segesbourg , ou Segesward , Hermenstat , Cronstat , Newmark , &c. D'où on peut juger des richesses & de la force de cette Province , que la nature a renfermée dans une enceinte de montagnes presque inaccessibles,

*George Martinusius.* Liv. III. 201  
n'ayant laissé pour y entrer que  
quelques détroits faciles à fer-  
mer & à défendre.

La Reine étant donc arrivée à  
Lipe , envoya donner avis aux  
Transilvains , pour se préparer à  
la recevoir avec le Roy son fils,  
avec les honneurs que des sujets  
doivent à leurs Souverains. Mais  
les Etats s'étant assemblez pour  
délibérer sur cette entrée , il y  
fut résolu de la refuser absolu-  
ment , crainte qu'il n'en arrivât  
à leur égard , comme à Bude ,  
dont les Turcs , que cette Prin-  
cesse avoit appellez à son secours,  
s'étoient emparez & l'en avoient  
chassée. Ils apprehendoient que  
dans ses défiances & ses cha-  
grins , elle n'eût encore recours  
à Soliman , dont la politique ne  
tendoit qu'à trouver des pretextes  
specieux de justice ou de pro-  
tection , pour s'emparer des pays  
voisins de ses Etats. Cette déli-

beration portée à cette Princesse, la jetta dans la consternation, & malgré cette jalousie, qu'elle ne put jamais moderer contre Martinusius, elle se vit dans la nécessité de le prier pour la première fois d'employer son habileté & son crédit, pour lever ces obstacles & effacer dans l'esprit de ces peuples, les impressions peu favorables qu'ils avoient pris de son caractère. Elle n'avoit pas oublié par quelle dextérité il avoit remis cette Province dans le devoir, & avec quelle prudence il avoit fait revoquer une pareille délibération du vivant du Roy son mari. Le Regent piqué d'honneur, plus que par les prieres de la Reine, par son caractère de tuteur du Roy & de Vaivode de la Province, ne perdit pas un moment à lever ces difficultez. Il entre dans la Province, assemble de nouveau les

*George Martinusius. Liv. III. 203*  
Etats & leur remontre. Que la “  
délibération qu’ils venoient de “  
prendre , les exposoit à tous “  
les malheurs, qu’ils prétendoient “  
éviter; que leur obstination à ne “  
pas vouloir reconnoître le Roy “  
& la Reine sa mere , attireroit “  
sur eux l’indignation de Soli- “  
man , qui ne pourroit tolerer “  
l’inexecution de ce qu’il avoit “  
si sagement ordonné à Bude ; “  
qu’en quelque défiance où le “  
caractère d’Elizabeth les pût “  
jetter , comme il partageoit la “  
Régence , elle ne pouvoit rien “  
entreprendre sans son conseil “  
& son ministère : qu’il seroit au “  
milieu d’eux , & toujours dis- “  
posé à les entendre ; que leurs “  
intérêts & leur tranquillité lui “  
seroient toujours chers, sur tout “  
n’étant plus détourné par d’au- “  
tres affaires : qu’enfin ils n’au- “  
roient rien à craindre de la “  
part de Soliman , en reconnois-

» fant & recevant Etienne pour  
» leur Roy , puisque cet Empe-  
» reur même l'avoit reconnu , &  
» dans cette consideration reti-  
» ré ses armes de leur país quand  
» ils eurent prêté serment de fi-  
» delité en son nom : & qu'en-  
» fin ils avoient devant les yeux  
» le châtiment qu'il venoit de  
» prendre de Maillat , pour n'a-  
» voir pas voulu reconnoître cet-  
» te autorité legitime , en faveur  
» d'un étranger. Cette judicieu-  
» se remontrance , soutenüe par  
l'air majestueux du Regent , em-  
porta les esprits & gagna les  
cœurs. Tous unanimement con-  
sentirent de s'y rendre ; mais par  
la grande confiance qu'ils avoient  
pour sa probité , ce fut à condi-  
» tion : qu'ils ne connoîtrøient  
» que lui pour Gouverneur gé-  
» neral ; qu'en qualité de grand  
» Trésorier de la Couronne , il  
» régleroit seul , par sa pruden-

*George Martinusius*. Liv. III. 205.  
ce & selon les besoins de l'Etat " les impositions & les levées des " subſides , ce qu'il avoit fait juſ- " qu'alors avec tant de ménage- " ment & de justice, qu'ils ne pou- " voient aſſez s'en louer. Le Re- " gent leur marqua en bonſtermes la ſatisfaction qu'il avoit de leur ſou- miſſion envers leur Roy, & de l'eſ- time qu'ils lui marquoient ; il leur promit toute ſon attention à leur tranquillité , & à leurs privile- ges. Les Etats dreſſerent un ac- te de cette délibération , que Martinusius porta à la Reine, & par ſes ordres, elle fut reçûe en Tranſilvanie , avec toute la pom- pe & tous les honneurs qu'elle pouvoit en attendre.

Les ſuites répondirent à cette 1542.  
entrée , par les ſoins du Regent ; cette Princeſſe vit autour d'elle une Cour auſſi nombreuſe & auſſi polie que ſi elle eut été à Bude : & comme ſon penchant étoit la

magnificence & les fêtes, il n'oublia rien pour la satisfaire, & elle goûta pendant le cours de plusieurs années les douceurs d'un Règne heureux & paisible. Le Regent cependant donnoit toute son attention à la félicité des peuples : il faisoit fleurir parmi eux la Religion, la justice, les arts & l'abondance. Il avoit toujours en vûe de les mettre en état & en volonté de soutenir un jour l'autorité du Roy son mineur, non seulement sur cette belle partie du Royaume, mais encore de le rétablir sur toute la Hongrie. C'est à quoi il s'appliquoit sans relâche ; mais en même temps qu'il inspiroit ce zèle & ces sentimens de gloire aux peuples, il n'oublioit rien pour leurs commoditez & pour leur sûreté ; il employoit jusqu'à ses propres revenus, à des pensions aux gens de mérite, à des édifi-



*George Martinusius.* Liv. III. 207  
ces publics , pour l'utilité & la  
magnificence : sur tout il fit bâtir  
dès les fondemens , de grandes  
& de bonnes forteresses dans les  
lieux exposez de la Transilvanie,  
& de son Diocèse de Varadin ,  
pour leur sureté & leur défense :  
il y mit de bonnes garnisons & des  
Gouverneurs braves & fidèles.  
Il s'attacha tous les Seigneurs de  
mérite en les avançant dans les  
charges & dans les emplois , a-  
vec de gros apointemens ; il fa-  
vorisa toujours les Sekels , qui  
sont les peuples de la montagne  
les plus belliqueux & les plus in-  
fatigables ; aussi étoient-ils tou-  
jours prêts à suivre ses comman-  
demens. Ainsi se passerent sept à  
huit années , après lesquelles il  
arriva de nouveaux troubles , où  
le Regent eut besoin de son grand  
sens & de son expérience pour  
les intérêts les plus essentiels de  
l'Etat & de sa gloire.

1549. Ferdinand qui conservoit un vif ressentiment de la défaite de son General Rocandolph devant Bude, ne pouvant oublier le mépris éclatant de Soliman à l'égard de ses Ambassadeurs, crût le temps & les occasions favorables pour s'en venger. Il jouïssoit de toute l'autorité de Roy des Romains dans l'Allemagne; car quoi qu'élevé à cette dignité depuis plusieurs années, l'Empereur Charles l'avoit toujours balancée, & même tâché de l'en dépouïller, depuis que Dieu lui avoit donné un fils nommé Philippe, qui dans les suites fut Roy d'Espagne. Mais Ferdinand qui n'avoit pas moins d'ambition que Charles son frere, ayant absolument refusé de se démettre d'une dignité qui lui assuroit l'Empire, il profita de l'autorité qu'elle lui donnoit en Allemagne; il assembla une Diète générale de tous

*George Martinusius*. Liv. III. 209  
les membres de l'Empire à Nu-  
remberg , où il se rendit en per-  
sonne , & par une harangue pré-  
parée , il representa : Les trai- “  
temens injurieux qu'il avoit “  
reçu du Sultan , & dans sa per- “  
sonne toute l'Allemagne ; que “  
jamais les conjonctures n'a- “  
voient été si favorables pour “  
réparer ces affronts ; que les “  
Turcs épuisez dans les guer- “  
res de Grece & d'Afrique, n'a- “  
voient point de forces en Hon- “  
grie ; qu'à Bude & dans les au- “  
tres places de ce Royaume , il “  
n'étoit resté que de foibles gar- “  
nisons : qu'avant que Soliman “  
eut mis une armée sur pied , “  
s'ils étoient prompts à prendre “  
les armes , ils auroient conquis “  
un grand nombre de fortes pla- “  
ces , qui éloigneroient ce re- “  
doutable ennemi , & arrête- “  
roient son ambition démesurée ; “  
que de sa part il feroit tous “

» ses efforts & solliciteroit les Prin-  
» ces Chrétiens , qui ne manque-  
» roient pas de faire éclater leur  
» zèle pour soutenir une guerre si  
» glorieuse. La Diète entra dans  
les sentimens de ce Prince ,  
elle prit résolution que les villes  
libres fourniroient incessamment  
trente mille hommes de pied &  
sept mille chevaux ; on en leva  
quinze mille en Hongrie : André  
Batori en conduisit un plus grand  
nombre : Peter Peren vint join-  
dre avec les troupes qu'il com-  
mandoit autour d'Agria : le Pa-  
pe Paul III. envoya trois mille  
hommes de pied , commandez  
par Pierre Vitelli , un des plus  
grands hommes de guerre de son  
temps : Sforce Palavicin & Jac-  
ques de Medicis menèrent aussi  
de bonnes troupes d'Italie : Joa-  
chim Marquis de Brandebourg,  
Seigneur d'un grand nom , mais  
de peu d'expérience , fut déclá-

*George Martinusius*. Liv. III. 211  
ré Général de cette grande &  
puissante armée. On en fit la re-  
vûë , & elle se trouva de six  
vingt mille hommes effectifs ,  
sans compter les Officiers pour  
les munitions de bouche & de  
guerre , ni ceux qui conduisoient  
la grosse flotte , sur laquelle on  
avoit chargé les munitions & une  
nombreuse artillerie. Toutes ces  
forces entrèrent subitement en  
Hongrie. Soliman fut informé par  
ses Bachas ou Gouverneurs , de  
cette irruption ; il leur envoya  
des ordres très - pressans de se  
mettre en campagne avec tou-  
tes leurs rroupes , & qu'il ne  
tarderoit pas à les aller joindre  
à la tête d'une puissante ar-  
mée.

Martinusius , en qualité de  
Vaivode & de Regent en Tran-  
silvanie , reçut un commande-  
ment sous de grosses menaces ,  
qui lui enjoignoit de lever le plus

de troupes qu'il lui seroit possible dans l'étendue de son Gouvernement , & de se joindre à l'armée Othomane. Mais quelque intérêt qu'il eût à ménager Soliman, & d'empêcher l'invasion de la Hongrie par Ferdinand , qui devoit en dépouiller son mineur , ne consultant que sa Religion & son honneur , ne balança pas à prendre son parti ; sous différens pretextes il éluda ses ordres ; & pour effacer les ombrages qu'on prend si facilement à la Porte & justifier sa conduite , il fit entendre ; que Ferdinand depuis si peu de temps  
» maître de la Transilvanie , n'y  
» manqueroit pas d'intelligences ;  
» que ce seroit risquer de perdre  
» cette importante Province que  
» d'en éloigner les forces à l'a-  
» proche d'une si puissante armée ;  
» de plus qu'il avoit à craindre  
» le Moldave qui se préparoit à

lui faire la guerre & qui profiteroit de l'occasion. Soliman étoit trop habile pour ne pas juger que ce n'étoit que des défaites : mais soit que cet Empereur ne pût condamner la prudence du Régent , où qu'il approuvât la justice de ses excuses , il se contenta d'en exiger de grosses sommes & de grandes provisions de bouche & de guerre , outre le Tribut de chaque année.

Cependant cette grosse armée qui menaçoit toute la Hongrie, après de grandes délibérations ; se borna au siège de la petite ville de Pest , séparée seulement par le Danube de celle de Bude. Peter Peren dans cette occasion fit paroître son zèle & son expérience ; il n'oublia rien pour porter le Général d'aller droit à cette Capitale , il representa ; Que c'étoit la plus glorieuse & la plus facile conquête : que "

” les Turcs n’y avoient pû jet-  
” ter de secours , & que la plus  
” grande partie de la garnison ,  
” aussi bien que le Bacha qui y  
” commandoit , avoient été em-  
” portez par la peste , & que le  
” reste étoit si affoibli qu’ils n’é-  
” toient pas capables de se dé-  
” fendre ; que les habitans ne  
” souhaitoient rien tant que de  
” se délivrer du joug des Infidé-  
” les , & de rentrer sous la do-  
” mination d’un Prince Chré-  
” tien. Ses remontrances étoient  
justes , cependant le Général ne  
voulut pas démordre de son sen-  
timent , & mit le siège devant la  
ville de Pest. Soliman qui sça-  
voit l’importance & le mauvais  
état de Bude , envoyoit couriers  
sur couriers à tous ses Bachas ,  
de secourir cette place , & de se  
jetter dedans au péril de tout  
pour la défendre , & d’abandon-  
ner plutôt toutes les autres , que



*George Martinusius.* Liv. III. 215  
de manquer à secourir celle-  
là.

Tandis que le General Allemand faisoit battre la petite ville de Pest avec toute son artillerie , le brave Oliman Persan eut le loisir d'entrer dans Bude avec de bonnes troupes. Ce Seigneur , pour quelque mécontentement , avoit quitté le service du Sophi , dont il avoit épousé la sœur ; il étoit passé dans le parti de Soliman , qui connoissant son merite & son experience pour la guerre , se l'étoit attaché : Oliman donc passa de Bude à Pest , & ayant bien observé l'état de la place, il entreprit de la défendre , quoique les Allemands y eussent fait deux grandes brèches. Les assiegeans y donnerent deux assauts , où Vittelli se distingua à la tête de ses Italiens , mais ayant été mal secondé par les Allemands ,

il fut obligé de se retirer :  
& enfin cette grande armée  
leva le siège & reprit le che-  
min de Vienne. Oliman avec  
deux mille chevaux & quelques  
Janissaires se mit à ses trousses  
& en fit un grand carnage ; &  
sans la bravoure de Vitelli , qui  
voulut bien faire l'arriere garde  
avec ses Italiens , qui de temps  
en temps faisoit ferme , toute  
cette grande armée en désordre  
& en crainte auroit été entière-  
ment dissipée : on a même re-  
marqué à la gloire de ce Capi-  
taine , qu'un Turc s'étant avan-  
cé & fait un signal pour lui par-  
ler , il lui avoit dit à haute voix :  
» Brave Vitelli , & généreux Ita-  
» liens, pourquoi n'abandonnez-  
» vous pas ces lâches ? Ce n'est  
» pas à vous à qui nous en vou-  
» lons , laissez-nous châtier ces  
» Allemans , si indignes de por-  
» ter les armes ? Enfin cette ar-  
mée,

*George Martinusius*. Liv. III. 217  
mée qui avoit fait tant de bruit  
en entrant en Hongrie , ne  
retra en Autriche que pour  
y porter sa désolation & sa  
crainte.

Ferdinand honteux & étonné,  
aussi peu heureux dans les ex-  
péditions de guerre , que dans  
les négociations de paix , vou-  
lut approfondir la cause d'un suc-  
cez si contraire à ses grandes es-  
perances, dont il prévoyoit les sui-  
tes encore plus fâcheuses : quoi-  
que Peter Peren se fût comporté  
en homme de tête & de cœur , &  
que si on eut suivi son sentiment  
la campagne eût été glorieu-  
se : cependant par une preven-  
tion fatale , tous les Officiers lui  
en imputèrent la faute , pour  
justifier leur lâcheté ; ils l'accu-  
sèrent d'intelligence avec Oli-  
man , & Ferdinand facile à croi-  
re tout ce qui flatoit ses défian-  
ces & ses intérêts , n'eut pas de

peine d'ajouter foi à cette accusation. Il s'imagina qu'un homme qui avoit deux fois violé son serment envers son Roy , étoit capable de trahir le parti qu'il n'avoit embrassé que par inconstance. Mais ce qui rendit encore ce Seigneur plus coupable dans l'esprit de Ferdinand , est qu'il possédoit de grands biens & de fortes places en Hongrie , qui étoient à la bienveillance de ce Prince. De plus il le soupçonna de prétendre à la Royauté , étant le plus grand Seigneur de Hongrie , & que dans cette vûe il avoit gardé la Couronne entre ses mains , au lieu de la remettre dans le lieu de son dépôt. Par ces considérations Ferdinand le fit arrêter , condamner à une prison perpétuelle & à la confiscation de ses biens , dont il se mit en possession.

Peren ne trouva pas un ami

qui même plaignt son fort. Il s'étoit attiré l'indignation de tous les gens de bien & d'honneur , non seulement par ses trahisons envers son Roy , mais de sa propre Religion ; car depuis qu'il étoit passé en Allemagne , il s'étoit rendu Lutherien. On lui reprochoit encore , qu'ayant été livré à Soliman , pour sauver sa vie ou sa liberté, il avoit livré à cet Empereur infidèle , son fils aîné, beau, bien fait, & qui n'avoit que sept ans , pour en disposer à sa volonté , qui le fit circoncire & élever dans les erreurs de Mahomet. Voilà la fin malheureuse de Peter Peren , le plus grand & le plus puissant Seigneur de Hongrie. Tant il est vrai que , par de secrets jugemens , on est souvent condamné & puni , par l'injustice des hommes , pour des crimes dont on est innocent , en châtiment d'autres crimes dont

on est véritablement coupable ;  
Ainsi Peren fut puni de son infidélité & de son ingratitude envers son Roy , comme Soliman l'avoit prédit.

1550. L'année suivante cet Empereur voulut venir en personne en Hongrie , pour tirer raison des entreprises de la maison d'Autriche. En attendant son arrivée , ses Lieutenans emporterent Valpo & Salone , forteresses qui avoient appartenu à Peren , dont Ferdinand s'étoit emparé. Ensuite ces Bachas allèrent joindre Soliman , qui vint assiéger l'importante ville de Strigonie , dont Paul Vardan , qui en étoit Archevêque , s'enfuit & n'y rentra de sa vie. Il finit ses jours chassé de son Archevêché & banni de sa patrie , comme l'avoit prédit Soliman ; car ainsi que Peren il étoit tombé dans une seconde infidélité après le pardon.

*George Martinusius*. Liv. III. 221  
de la premiere. Strigonie repri-  
se, l'Empereur Othoman empor-  
ta & rasa la forteresse de Ta-  
ta, assiegée Albe-Royale, dont  
il se rendit maître ainsi que de  
beaucoup d'autres places que  
Ferdinand occupoit, sans que ce  
Prince ni l'Empereur Charles,  
fissent aucun mouvement pour  
arrêter ses conquêtes, ou livrer  
bataille au Sultan, comme ils  
l'avoient publié dans toute l'Eu-  
rope. Ils se contenterent, avec  
la puissante armée qu'ils avoient  
formée, par les secours des Prin-  
ces Chrétiens, de garder l'Au-  
triche, que Soliman n'avoit pas  
dessein d'attaquer, & qui ayant  
fini si heureusement sa campa-  
gne, retourna comblé de gloire  
à Constantinople.

Pendant ces expéditions, Mar-  
tinusius, quoique sommé de join-  
dre ses forces à celles des Turcs,  
ménagea sa neutralité; mais né-

cessité de fournir de grosses sommes & de grands convois à leur armée ; préférant de sacrifier les commoditez , plutôt que le sang des Chrétiens au service des Infidèles. Ces grandes contributions épuisèrent le Trésor Royal, & fatiguerent si fort les peuples, qu'il falut moderer les dépenses de la Cour. La Reine naturellement magnifique , en fut offensée. Au lieu d'entrer dans les malheurs des temps , elle n'écouta que son ressentiment & sa jalousie ; elle se plaignit hautement , que le Ministre , sous prétexte de ménagemens ne songeoit qu'à amasser de grands Trésors , pour usurper la souveraineté : elle le traita de Tiran, qui lui refusoit jusqu'au nécessaire pour soutenir son rang de Reine. Quelques fortes raisons qu'employât le Régent pour justifier sa conduite , cette Princesse impe-



*George Martinusius*. Liv. III. 223  
rieuse refusa de les entendre; elle mit tout en usage pour perdre *Martinusius*. Voilà le premier prétexte dont quelques Historiens se sont servis, pour noircir la vie de ce grand homme; ils ont rapporté avec exagération les plaintes de la Reine, & ont passé sous silence les motifs qui obligèrent le Régent de retrancher avec prudence les dépenses superflues de la Cour. Enfin cette Princesse eut recours à *Soliman*; elle lui envoya *Jean Solenci*, Seigneur des plus remarquables de la Cour, pour lui porter ses plaintes & implorer sa protection. Tous les gens de bon sens condamnerent & condamneront toujours une si fausse démarche. La prévention fit oublier à cette Princesse, qu'une des grandes oppositions à la recevoir en Transilvanie fut la crainte que dans ses inquiétudes elle n'appellât les Infidèles

pour la soutenir, qui ne demandoient que de pareils prétextes pour s'emparer du païs où ils pouvoient porter leurs armes. Mais ce qui la rendit inexcusable, elle étoit à l'entrée de la Pologne, où le Roy Sigismond son pere régnoit avec tant de gloire. Ce grand Prince après de signalées victoires, avoit refusé les Royaumes de Hongrie & de Danemarck, n'ayant d'autre ambition que de gouverner en paix celui que son mérite lui avoit acquis. Ses vertus, sur tout sa justice & sa religion, l'avoient rendu recommandable chez tous les Rois & les peuples. Soliman avoit fait valoir à la Reine, comme un grand avantage, la proximité de la Transilvanie, des Etats d'un Prince si grand & si sage, dont les conseils & la protection lui seroient toujours présens & infaillibles. Elle devoit donc, par

*George Martinusius.* Liv. III. 225  
toutes sortes de raisons , s'adres-  
ser à lui , & ne pas douter qu'un  
Rôy si juste ne fût entré dans les  
intérêts d'une Reine , sa propre  
fille , contre l'ambition de son  
Ministre ; mais cette Princesse  
ne vouloit pas un protecteur qui  
approfondît le sujet de ses plain-  
tes ; elle en voulut un qui en-  
trât dans les sentimens de sa ja-  
lousie. Elle préfera donc la pro-  
tection d'un Prince infidèle , son  
ennemi couvert , à celle d'un  
Prince Religieux , qui par les  
sentimens de la nature , lui eut  
été favorable , mais qui par ceux  
de la raison auroit condamné sa  
conduite.

Son Envoyé representa à So-  
liman ; Que le Moine George  
abusant de son ministère , op-  
rimoit la Reine ; qu'il s'étoit  
rendu maître absolu des affaires  
& des finances ; qu'il avoit levé  
sur les peuples des sommes in-

» menfes , & n'en faisoit point  
» part à cette Princeſſe , ni au  
» Roy ſon fils , pour ſoutenir  
» leur rang : qu'il ne ſongeoit  
» qu'à ſ'emparer de la Tranſilva-  
» nie , par ſes intelligences avec  
» la maiſon d'Autriche ; que dans  
» cette vûe il avoit refusé des  
» troupes à Sa Hauteſſe dans ſes  
» dernières campagnes en Hon-  
» grie ; qu'enfin cette Princeſſe  
» avoit recours à ſa juſte & puis-  
» ſante protection , contre la ty-  
» rannie de ce Moine avare &  
» ambitieux.

Soliman étoit trop politique pour ne pas profiter d'une occaſion ſi favorable de faire ſentir à la Reine , au Régent & aux peuples , qu'il les regardoit comme ſes ſujets. Il envoya ordre au Bacha de Bude de ſecourir la Reine de toutes ſes forces , d'y joindre celles des Vaivodes de Moldavie & de Valaquie , & de

*George Martinusius.* Liv. III. 227

se saisir de George vif ou mort. Il dépêcha un Chiaoux en Transilvanie pour assurer la Reyne de sa protection , avec des patentes pleines de menaces , & ordre de les publier après avoir mis tout en usage pour arrêter George.

Martinusius , qui avoit des intelligences jusques dans le cabinet de Soliman , eut avis de tous ces ordres , même avant le départ de celui qui devoit les porter. Il quitta la Cour de la Reine & se retira à Millembac : Il y fit entrer des troupes & des munitions ; il en fit réparer les fortifications & la mit en état d'une longue défense. Cependant pour détourner de sa patrie les armes des Infidèles il fit représenter à Soliman les veritables motifs qui faisoient agir la Reine, laquelle « n'écoutoit que des flatteurs , & « les bas sentimens de sa jalousie ; « sans attention à ses veritables »

- intérêts , à ceux du Roy son fils  
 » & de la Province : que si Sa  
 » Hauteſſe vouloit aprofondir le  
 » ſujet de ſes plaintes , elle les  
 » trouveroit trop legeres pour  
 » être portées juſqu'à ſon Trô-  
 » ne : que les finances qu'on l'ac-  
 » cuſoit d'avoir diverties à ſon  
 » profit ; avoient été envoyées  
 » dans ſon Tréſor , dans ſes der-  
 » nieres expeditions en Hongrie;  
 » & qu'enfin il eſperoit de ſa ju-  
 » ſtice , qu'il le connoîtroit par  
 » les ſuites , Sujet fidèle & Mi-  
 » niſtre deſintereſſé.

Tandis que Martinuſius juſti-  
 fioit ainſi ſa conduite , en hom-  
 me de tête & de cœur , il prenoit  
 ſes meſures pour ne pas ſe laiſſer  
 ſurprendre :: il appella ſes amis  
 auprès de lui , gens de merite &  
 de valeur : il prit à ſa ſolde qua-  
 tre mille Sekels , qui ſont les  
 peuples les plus belliqueux de la  
 nation , qui lui étoient dévoüez,

*George Martinusius.* Liv. III. 229  
mais à qui il ne laissa pas de se  
faire prêter serment. Il fit la le-  
vée d'autres bonnes troupes , &  
commença à se faire redouter.  
La Reine ne douta point qu'il ne  
fût bien informé de ce qu'elle  
méditoit pour le perdre ; Elle  
crût qu'elle ne devoit point lui  
donner le temps de se rendre plus  
fort : elle écrivit au Bacha de  
Bude & aux deux Vaivodes ,  
que selon les ordres du Grand  
Seigneur , ils ne perdissent pas  
de temps à venir à son secours ,  
& ces Généraux se mirent en  
mouvement pour se rendre en  
Transilvanie. Petroviest inspi-  
roit tous ces sentimens à la Rei-  
ne. Il étoit parent du Roy , &  
par cette considération , comme  
nous l'avons dit , Soliman l'a-  
voit pourvû du Gouvernement  
de la ville & Comté de Temes-  
vard , le plus grand & le plus  
important de la haute Hongre ,

sur la frontiere de la Transilvanie : il étoit le confident de la Reine , non par sa capacité , ni par son experience , mais il entroit dans sa jalousie contre le crédit & l'autorité du Régent. Martinusius qui ne consideroit que le merite en faisoit peu d'estime : Il ne le connoissoit capable que de prendre le mauvais parti , sans avoir ni la prévoyance ni le courage pour le soutenir. En un mot le mépris qu'il avoit pour ce Seigneur & pour ses semblables , qu'on a voulu attribuer à son orgueil , pendant sa vie , a été après sa mort une preuve de son discernement à bien juger du caractère des hommes.

Ce fut donc Petrovieft qui inspira à la Reine d'implorer le secours des Turcs , & en l'attendant de lever des troupes pour s'emparer des forteresses que le



*George Martinusius.* Liv. III. 231  
Régent avoit édifiées , & où il  
avoit mis des Commandans. Selon ce conseil cette Princesse fit  
assiéger les châteaux de Winitz  
& de Branchik. Petroviest de  
son côté , ayant levé huit mille  
hommes dans son Gouvernement,  
fut joint par Serpierre Vichi , le  
plus grand Seigneur des Ratiens,  
avec autres huit mille hommes,  
qui allèrent de compagnie mettre  
le siège devant la forteresse  
de Sennat , dans le Diocèse de  
Varadin.

Sennat étoit la plus forte place  
que Martinusius eut édifiée ,  
pour couvrir le Comté de Varadin  
dont il étoit Seigneur en  
qualité d'Evêque. Il en avoit donné  
le Gouvernement à Gaspard  
Perousicki son proche parent , également  
brave & attaché , comme il le fit  
connoître par sa vigoureuse  
défense. Mais le Régent ne fut pas  
content d'arrê-

ter seulement tant de troupes devant cette place , il voulut les faire repentir de leur temerité : il fit appeller Thomas Varocs , dont il connoissoit l'experience & le courage , & lui donna la commission de leur aller donner la chasse. Varocs ayant reçu tous les pouvoirs pour cette expedition se rend à Varadin , où Martinusius , pour ainsi parler , étoit adoré ; car quoique occupé des affaires de l'Etat , il n'avoit jamais négligé celles de son caractère ; toujours attentif aux besoins temporels & spirituels de son Diocèse , les peuples l'aimoient comme leur pere , & la Noblesse comme son protecteur. Varocs n'y eut pas plutôt fait publier sa commission , que tous s'empresserent pour y répondre ; il mit si promptement sur pied les troupes suffisantes pour son expedition , que les assiegeans

*George Martinusius.* Liv. III. 233

les eurent plutôt sur les bras , qu'ils ne fussent avertis de leur marche. Ce Commandant envoya de bons espions reconnoître leur camp , leur nombre & leur discipline , & bien instruit qu'ils étoient sans défiance , il marche toute la nuit , met ses troupes en bataille avant la pointe du jour ; au lever du Soleil il fait sonner la charge & donner de toutes parts : les ennemis surpris n'eurent pas le temps de se mettre en bataille ; ils furent enfoncés , & chercherent leur salut dans la fuite , laissant deux mille morts sur la place , & quatre mille prisonniers ; Petroviets & Serpiere Vichi furent des plus diligens à se sauver. Varocs poursuivit le dernier jusques dans son pais , & revint chargé de gloire & de dépouilles , porter au Régent les nouvelles du succès : il en fut reçu avec toutes les mar-

ques d'estime, que meritoit sa bravoure & l'important service qu'il venoit de rendre. Cette expédition intimida la Reine, & lui fit lever le siege des autres places qu'elle tenoit resserrées.

Après que Martinusius eut mis Millembac en défense, il se retira à Mégest, non que cette place fut plus forte, mais plus voisine des Sekels, qui lui étoient attachez. La Reine voyant ses mesures inutiles pour l'abatre, fut conseillée de faire publier les patentes de Soliman ;  
» elles portoient : Que Sa Hau-  
» tessé, bien informée des mal-  
» versations de George Marti-  
» nusius, le déclaroit criminel  
» d'Etat, le privoit de toutes ses  
» charges, emplois & dignitez;  
» ordonnoit aux Grands & aux  
» peuples, sous peine de son in-  
» dignation de le poursuivre jus-  
» qu'à la mort, comme un traî-

*George Martinusius.* Liv. III. 235  
tre & un voleur , & que s'ils "  
retardoient d'exécuter ses or- "  
dres , il porteroit le fer & le "  
feu dans leur païs. "

Quand la Reine auroit con-  
sulté ses plus grands ennemis ,  
pour se détruire elle-même , &  
aliéner tous les peuples , elle n'au-  
roit pû prendre de plus sûres  
mesures. Quand les Transilvains  
entendirent ces ordres & ces me-  
naces , comme rien ne leur est  
plus odieux que la domination  
des Infidèles , ils rappellèrent le  
bon sens de leur première déli-  
beration , de ne point recevoir  
cette Princesse , crainte des mal-  
heurs qui les menaçoient : ils la  
regardèrent comme d'intelligen-  
ce avec l'Empereur des Turcs ,  
pour les réduire à l'esclavage ; ils  
ranimerent leur courage & l'a-  
mour de la liberté : ils abandon-  
nerent la Reine , qui n'avoit pour  
conseil que des lâches & des

flatteurs ; ils mépriserent hautement les ordres de Soliman ; & jusqu'aux Ratiens , qui venoient de faire la guerre au Regent , tous s'empresserent de lui offrir leurs biens & leurs vies , pour défendre sa personne , soutenir son autorité , & en même temps leur liberté & leur Religion. La Reine abandonnée , reconnut , mais trop tard , les fautes que sa passion lui avoit fait faire ; elle commença à craindre le peuple justement irrité ; elle fait partir en diligence le Chiaoux pour Bude , afin de presser le secours du Bacha & des deux Vainvodes , qu'elle s'imaginait ne pouvoir venir assez tôt.

Par tout ce que nous venons de dire , rapporté par les Historiens mêmes , qui pour diminuer le mérite du Regent , ont fait de grands éloges de cette Reine , nous voyons combien leur juge-

*George Martinusius. Liv. III. 237*

ment a été injuste , & leurs réflexions malignes. Elizabeth étoit véritablement une belle Princesse , élevée dans tous les sentimens de gloire & de vertu ; elle avoit le cœur grand , l'esprit vif , même cultivé par les belles lettres ; mais pour son repos il eut été à souhaiter qu'elle eût eu plus de solidité & moins d'ambition. Aussi le Roy, son mari qui connoissoit sa portée , n'avoit pas voulu lui confier le gouvernement de l'Etat , ni la tutéle de son fils ; ce que nous allons voir fera encore mieux connoître son caractère.

Martinusius ponctuellement informé de toutes ses démarches , jugea qu'il étoit temps de prévenir les malheurs qui menaçoient la Province & la Reine même. Il marche avec son armée à Veissembourg , où cette Princesse s'étoit retirée avec ses trou-

pes , en attendant le secours des Turcs. Il pouvoit d'abord emporter la place , mais il avoit le cœur trop grand pour profiter de ses avantages ; il étoit bien éloigné de vouloir opprimer une femme , épouse de son Roy , qui l'avoit comblé de biens & d'honneurs ; il se contenta donc de venir camper devant la ville, pour montrer seulement à la Reine qu'il étoit en état de faire repentir ceux qui lui avoient inspiré de si mauvais conseils ; il fit même sçavoir à cette Princesse ,  
„ qu'il ne tiendrait qu'à elle de  
„ pacifier tous ces troubles , qu'  
„ elle avoit excité , sans y bien  
„ penser ; qu'elle pouvoit rentrer  
„ dans le même pouvoir & la même tranquillité dont elle avoit  
„ joui jusqu'alors. La Reine s'estima heureuse de telles propositions , elle se voyoit abandonnée de ses sujets , & quand



*George Martinusius*. Liv. III. 239  
elle auroit pû compter sur le secours des Turcs , bien loin d'appuyer son autorité , elle alloit achever de soulever le Royaume, elle entra donc avec empressement en négociation.

Comme les pourparlers durèrent quelques jours , & que l'armée demeuroit dans l'inaction , les Sekels commencerent à murmurer , prennent les armes & se mettent sous leurs enseignes. Le Régent averti de cette revolte , monte à cheval & va droit à ces mutins. Leurs Capitaines s'avancerent au devant de lui pour l'assurer : que ce n'étoit « ni faute de cœur , ni manque « de fidélité qu'ils étoient mé- « contents ; mais que de si braves « gens s'enuyoient de rester les « bras croisez devant une place , « qu'ils s'obligeoient d'emporter « à leur premiere attaque; qu'il n'a- « voit qu'à leur commander & «

» qu'il connoîtroit leur attache-  
» ment par leur obéissance & par  
» leur courage.

Lorsque Martinusius les eut entendus , il entre au milieu de leurs bataillons , & avec son air majestueux & son éloquence naturelle , il leur parla de la sorte.  
» Je n'ai jamais douté , mes chers  
» amis , ni de vôtre fidélité ni de  
» vôtre courage. Vous sçavez a-  
» vec quelle confiance j'ai tou-  
» jours compté sur vous. Si nous  
» avons à combattre les Infidé-  
» les , ou des ennemis étrangers,  
» vous m'auriez vû marcher à vô-  
» tre tête ; mais à qui avons-nous  
» à faire aujourd'hui ? à une fem-  
» me foible qu'il seroit honteux  
» de réduire par la force , & qu'il  
» est de la prudence de ramener  
» par la raison. Considérez que  
» son fils est vôtre Roy , que la  
» foiblesse de son âge doit être  
» respectée & soutenüe par nôtre  
fidé-

*George Martinusius.* Liv. III. 24<sup>1</sup>  
fidélité. Sans ces considérations “  
vous seriez déjà maître de la “  
Ville : mais cette conquête “  
nous feroit-elle glorieuse ? non, “  
mes chers amis , les Turcs at- “  
tentifs & en chemin pour por- “  
ter leurs armes dans votre país “  
& vous réduire à l'esclavage , “  
en prendroient un juste pretext- “  
te de vous assaillir de toutes “  
parts , pour venger une condui- “  
te indigne de gens de cœur. “  
La Reine rentrée dans elle-mê- “  
me , souhaite de pacifier les “  
troubles , que ses mauvais con- “  
seils ont excité ; nous som- “  
mes en traité pour votre sûre- “  
té & votre repos , dans peu de “  
jours il sera conclu , & je vous “  
jure de n'oublier jamais des a- “  
mis si fidèles & si braves , dont “  
la seule présence a fait trem- “  
bler nos ennemis. Ce discours  
animé & sincère pacifia tout d'un  
coup le tumulte. Les Sekels mi-

rent bas les armes & s'écrierent,  
» qu'ils étoient prêts de mourir  
» plutôt sur la place que d'aban-  
» donner un Général si digne de  
» les commander. La Reine in-  
formée de l'ardeur de ces trou-  
pes & de la grande moderation  
du Regent, se hâta de conclure  
son traité, qui fut publié deux  
jours après, & dont le principal  
» article étoit; Que la Reine dé-  
» claroit que par de mauvais con-  
» seils, elle avoit conçu des soup-  
» çons injustes contre la probité  
» de Martinusius : mais qu'elle  
» reconnoissoit avoir été surpri-  
» se; qu'elle rendoit justice à sa  
» fidélité & à son zèle, & qu'el-  
» le s'obligeoit de rendre le mê-  
» me témoignage à Soliman mê-  
» me. Après cette reconciliation  
solemnelle, Martinusius récom-  
pensa liberalement ses troupes  
& les renvoya jouir du repos dans  
eurs maisons.

*George Martinusius.* Liv. III. 243

La Reine ne fut pas plutôt sortie de ce mauvais pas , qu'elle tomba dans un autre, dont il lui sembla bien plus difficile de se retirer. Le Bacha de Bude & les deux Vaivodes , lui donnerent avis ; qu'ils étoient sur le point « d'entrer en Transilvanie avec « toutes leurs forces ; que pour « affoiblir celles de son ennemi , « l'obligeant de les diviser , ils « l'attaqueroient par trois en- « droits differens , & qu'elle ne « devoit pas douter qu'ils ne ré- « duisissent à sa discretion , ce « Moine avare & ambitieux. Ces « nouvelles allarmerent la Reine ; elle voyoit les fâcheuses suites d'un secours inutile & dangereux , dont le bruit seul avoit soulevé les peuples. Enfin elle eut recours au Régent pour l'aider à détourner cet orage par des présens & des remontrances. Quelques Historiens ont écrit ,

que Martinusius avoit répondu;  
„ Que c'étoit à ceux qui avoient  
„ appelé les Turcs à les ren-  
„ voyer ; qu'il s'en mettoit peu  
„ en peine , & que pour des  
„ présens il n'en faisoit qu'aux  
„ Princes Chrétiens , & non aux  
„ Infidèles. Mais ce qui est con-  
firmé par tous les Ecrivains , est  
que de concert avec la Reine ,  
il envoya des Députez au devant  
de ces Généraux avec des pré-  
sens , pour les informer de leur  
accommodement , & que leurs  
secours n'étant plus nécessaires ,  
ils ne devoient pas se donner la  
peine d'une plus longue marche.  
Mais le Bacha & les Vaivodes  
„ répondirent ; qu'il étoit de leur  
„ honneur d'entrer en Transil-  
„ vanie , où ils avoient été ap-  
„ pellez avec tant d'instances ;  
„ que lorsqu'ils auroient recon-  
„ nu par eux-mêmes l'état des  
„ affaires, ils en retireroient leurs

*George Martinusius.* Liv. III. 245  
troupes , selon les ordres du “  
Grand Seigneur. “

Il n'en falloit pas davantage pour  
animer le Regent: c'étoit dans ces  
occasions pressentes qu'il faisoit  
paroître la grandeur de son coura-  
ge, & la prudence de sa conduite.  
Il appella ses amis, ordonne à ses  
Capitaines de le venir joindre à  
Millenbac avec toutes les trou-  
pes qu'ils pourroient mettre sur  
pied; en deux matins il assem-  
bla une armée de cinquante mil-  
le hommes. Etant bien informé  
que les deux Vaivodes vénoient  
chacun du côté de leur país, pour  
entrer en Transilvanie, il fait  
marcher Quendi Ferens, Sei-  
gneur illustre par sa naissance &  
par sa valeur, au devant du Vai-  
vode de Valaquie; il lui donne  
quatre mille hommes de troupes  
d'élite, avec des commissions  
pour augmenter ce nombre dans  
sa marche, & toutes les instruc-

tions nécessaires pour une heureuse xpedition.

Quendi marche en diligence, & joint les ennemis au delà des montagnes, prêts à passer les défilez qui ouvrent l'entrée de la Transilvanie de ce côté-là. Il met ses troupes en bataille, forme un grand front des meilleures, & pour les faire paroître plus nombreuses, il place les autres sur les hauteurs, qu'il avoit à dos, avec ordre de descendre en plusieurs files, comme pour former de nouveaux rangs derrière celles qui étoient de front, avec ordre que d'abord qu'elles seroient descenduës, de remonter sur les mêmes hauteurs par des défilez & des chemins couverts, & de descendre & remonter toujours de la sorte, & par ce mouvement continuel faire croire aux ennemis que c'étoit toujours de nouvelles trou-



*George Martinusius.* Liv. III. 247  
pes qui lui arrivoient. A la pointe du jour il fait avancer le front de sa bataille, & les troupes qui étoient sur les hauteurs, recommencent leur mouvement de circulation. Le Vaivode l'ayant observé donne dans le piège, il ne douta point que ce ne fut le corps de toute l'armée de la Transilvanie qui venoit se joindre à son avant-garde, & ce qu'il redoutoit le plus, que le Moine George les commandoit en personne. Outre ce stratagème, Quendi en employa un autre qui lui réussit également : c'est qu'il avoit presque autant de tambours & de trompettes que de soldats, il les distribua en differens endroits dans la plaine, sur les hauteurs & dans les défilez : il fit sonner la charge de tous côtez & marcher fièrement aux ennemis. A cette marche & à ce bruit, qui re-

tentissoit de toutes parts , le Vaivode saisi de crainte , se crût perdu , & ne put le cacher , ce qui fit perdre courage à son armée , elle commença à se débander & à prendre lâchement la fuite , quoique de quatre contre un : Quendi anime les siens à charger les ennemis , ce qui fut fait avec tant de chaleur , qu'il y en eut cinq mille mis sur la place , autant de prisonniers , avec le gain de tous les drapeaux , de l'artillerie & des bagages. Tant il est vrai qu'un Général est l'ame de son armée & qu'il y inspire ou sa crainte ou son courage.

Cependant le Bacha de Bude arriva sur les rives du Merisc , qu'il étoit obligé de passer , & posa son camp à Deve , Château scitué avantageusement pour son passage. Martinusius en ayant été averti par ses espions , part

*George Martinusius*. Liv. III. 249  
en diligence de Millembac , &  
vient au devant du Bacha à  
grandes journées. Il avoit fait  
passer le brave Thomas Varocs  
du côté de la riviere où les  
Turcs étoient campez , pour as-  
sembler des troupes dans son  
Comté de Varadin , avec ordre  
d'attaquer l'atriere garde des en-  
nemis , quand la tête auroit pas-  
sé , & seroit séparée par le fleu-  
ve. Le Capitaine Turchi avoit  
ordre de le joindre avec de la Ca-  
valerie ; mais qui avant sa jon-  
ction , s'étant avancé avec un  
détachement de ses troupes, pour  
voir la contenance des ennemis,  
rencontra un gros de leur  
Cavalerie qui battoit l'estrade ;  
l'attaque avec vigueur ; le  
met en fuite & trois cens sur  
la place. Les fuyards se rendent  
à leur camp à toutes jambes , &  
pour justifier leur lâcheté , ils  
font la Cavalerie qui les avoit

attaquez , dix fois plus grosse qu'elle n'étoit. Dans ce même temps le Bacha apprit la défaite du Vaivode de Valaquie , par une puissante armée ; comme il étoit homme de guerre , il se repentit de sa fierté , il comprit qu'il avoit affaire à un Général d'un grand cœur , & d'une grande expérience ; enfin après de sérieuses reflexions , il prit le parti de la retraite. Il décampa la nuit avec tant de diligence , qu'il fit autant de chemin en l'espace d'un jour pour se retirer , qu'il en avoit fait en six à venir.

Les affaires ne se passerent pas si heureusement du côté du Vaivode de Moldavie. Il eut l'honneur d'entrer en Transilvanie , & s'il fut obligé d'en fortir avec la même diligence , ce ne fut qu'après de grands dommages ; mais ceux qui les

*George Martinusius.* Liv. III. 251  
souffrirent les meritoient , pour  
n'avoir pas suivi les ordres de  
leur General. Voici comment les  
choses se passerent.

Le Régent avoit ordonné aux  
Sekels de mettre leur pais à cou-  
vert de l'irruption du Moldave ,  
qu'il avoit prévuë ; ce qu'ils pou-  
voient faire avec peu de trou-  
pes , en défendant quelques dé-  
troits difficiles des montagnes ,  
par lesquels ils devoient neces-  
sairement entrer. Mais ces peu-  
ples , qui de pere en fils conser-  
vent une haine hereditaire con-  
tre les Saxons , qu'ils prétendent  
les avoir chassés de leur pais de-  
puis plusieurs siècles , & étant  
obligés à passer du long de ces  
terres pour aller occuper les dé-  
troits qui leur étoient marquez ,  
la demangeaison les prit , se  
voyant armez , de satisfaire leur  
ancien ressentiment. Ils commen-

cerent à piller la campagne , & prennent tant de goût à butiner , qu'ils s'éloignent de leur route , pendant que le Moldave ne trouvant aucune résistance , entre dans leur país & y met tout à feu & au pillage. Le Régent informé de cette irruption , y marcha en diligence ; mais le Moldave se retira de même chargé de butin. Ainsi par un juste châtiment , les Sekels étoient punis par leurs ennemis , des ravages injustes où ils s'étoient portez contre leurs voisins.

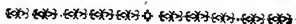
Après de si promptes & si importantes expéditions , Martinusius couvert de gloire , fut reçu en triomphe à Albe-Julie ; la Reine le combla d'éloges , & lui donna de nouvelles assurances de conserver une intelligence parfaite. Enfin cette Princef-

*George Martinusius*. Liv. III. 253  
se informa Soliman comment  
toutes choses s'étoient passées ;  
elle justifia le Régent des accu-  
sations dont elle l'avoit chargé,  
ayant trop légèrement suivi de  
mauvais conseils. Le Sultan sur  
ces lettres , & les avis qu'on lui  
avoit donné d'ailleurs , n'approu-  
va point la conduite du Bacha de  
Bude : il en conçût plus d'estime  
pour *Martinusius* , & par une po-  
litique raffinée , pour conserver  
les apparences d'une domination  
absoluë , il envoya aux Transil-  
vains de nouvelles Patentes , par  
lesquelles il leur faisoit sçavoir.  
Que mieux informé de la sa-  
ge conduite de *George Mar-  
tinusius* , tuteur du jeune Roy ,  
il le rétablissoit dans toutes ses  
charges , emplois & dignitez :  
qu'il lui donnoit son amitié ;  
ordonnoit aux Grands & aux  
peuples de lui obéir comme à

» lui-même , avec commande-  
» ment de publier par tout les  
» Patentes qu'il envoyoit à cet  
» effet.







SOMMAIRE DU LIV. IV.

*Le Regent part pour Varadin. La Reine renouvelle sa jalousie, & ménage un soulèvement contre lui. Le Regent en est averti, & conclut un traité avec Ferdinand. La Reine convoque les Etats. Le Régent s'y rend. Sa présence dissipe cette Assemblée. La Reine fuit à Veissembourg. Le Regent la suit; elle se retire à Millembac, & le Regent assiege Veissembourg, qui se rend. Le Regent renvoie à la Reine tous ses effets à Millembac, & va droit à cette place. Il ne demande à la Reine qu'une conférence. Discours du Regent à cette Princesse. Ses raisons pour exécuter le traité avec Ferdinand. La Reine s'y oppose. Castaldo General de Ferdinand entre en Transylvanie. Il assiege le*

château de Dalmen. Le Regent le reçoit & va conferer avec lui. Caractere de Castaldo artificieux & intéressé. Le Regent exhorte la Reine à executer le traité, mais d'être ferme sur les conditions. Il la porte à rendre le château de Dalmen. Il lui conseille de ne point remettre la Couronne que Ferdinand n'ait exécuté le traité. La Reine informe Castaldo de ces conseils. Castaldo en profite pour rendre le Regent suspect & profiter de sa ruine. Le Regent fait ratifier son traité. Il rejette un associé au Gouvernement. Il est nommé à l'Archevêché de Strigonie. La Reine remet la Couronne. On fait les fiançailles du Roy, avec la Princesse Jeanne fille de Ferdinand. L'épart de la Reine pour Cassovie. Le Regent l'accompagne jusques sur la frontiere ; il s'en separe à regret. Il

*George Martinusius. Liv. IV. 257  
donne une grosse somme à ses  
Officiers. Tschiaoux vient de-  
mander le tribut, le Regent, de  
concert avec Castaldo, le fait payer.  
Castaldo fait entendre à Ferdi-  
nand que le Regent est d'intelli-  
gence avec les Infidèles. Ce Prince  
prend résolution de s'en défaire.*

---

## LIVRE QUATRIÈME.

**A** Près tant d'orages dissipés,  
tant de glorieuses victoires  
& une si heureuse reconciliation,  
la Transilvanie devoit jouir d'une  
longue & profonde paix. Effecti-  
vement la Reine paroïssoit fort  
tranquille & satisfaite des actions  
& de la conduite de Martinu-  
sius. Depuis ces grands témoi-  
gnages qu'elle avoit rendu de sa  
probité, elle avoit toujours agi  
avec les marques d'une intelli-  
gence parfaite. Sur de si belles  
apparences, le Regent persuadé

que cette Princesse étoit entièrement revenue de ses préventions & de sa jalousie ; qu'elle n'étoit plus capable d'écouter ces mauvais conseils qui l'avoient portée au bord du précipice , ne fit pas difficulté de lui laisser le Gouvernement , & de quitter pour quelque temps les fonctions du ministère , pour remplir celles d'Evêque. Dans ce dessein il fit ses adieux à la Reine & partit pour Varadin , afin de connoître & régler par lui-même les affaires de son Diocèse. Incapable de dissimulation & de feinte , il avoit jugé par ses dispositions , de celles de la Reine. Mais il ne fut pas plutôt éloigné que ce desir violent de regner seule , se reveilla dans le cœur de cette Princesse ; elle découvrit plus que jamais la haine qu'elle portoit au Régent , impatiente de partager l'autorité sou-

veraine. Elle lui avoit rendu justice quand elle avoit suivi les lumieres de sa raison , mais elle oublia ces bons sentimens quand elle n'écouta que sa jalousie. Ces orages dissipéz , ces glorieuses victoires , quoi qu'à l'avantage du Roy son fils , se presenterent à son esprit comme autant de sujets qui fortifioient l'autorité du Régent , & autant de degrez qui l'élevoient au dessus d'elle. Par ces considerations elle reprit le dessein de le perdre sûrement , pour établir sa domination absolüe. Dans cette vûë elle commença à ménager les esprits , à flatter les Grands , pour les porter à dépouïller le Régent de ses emplois & s'opposer à son retour , même par la force des armes; elle leur fit entendre ; qu'il étoit honteux à tant de personnes illustres, dignes par leur naissance & par leur merite

» d'avoir part au Gouvernement,  
» d'être cependant assujettis à  
» celui d'un Moine : qu'ils de-  
» voient secouer ce joug inju-  
» rieux , & ne reconnoître que  
» l'autorité de leur Roy : & com-  
» me à son bas âge, il ne pouvoit  
» regner par lui-même, quand el-  
» le seroit à leur tête & agiroit  
» par leurs conseils , elle ne man-  
» queroit ni de force ni de pru-  
» dence pour soutenir le poids  
» de la Couronne. Qu'ainsi il é-  
» toit également de leur honneur  
» & de leur intérêt , de secon-  
» der le généreux dessein qu'elle  
» avoit formé de les délivrer & de  
» se délivrer elle-même de l'op-  
» pression de ce Moine , qui n'a-  
» voit ni foi ni parole ; attentif  
» seulement à remplir son ambi-  
» tion & son avarice. Ces remon-  
» trances firent impression : Le de-  
» sir de se rendre nécessaires & d'a-  
» voir part à la faveur , entra dou-

—  
*George Martinusius*. Liv. IV. 261  
cement dans le cœur de la plû-  
part de ces Seigneurs. Ils se  
croyoient méprisez par le Mi-  
nistre & négligez dans les em-  
plois , parce qu'il regardoit moins  
la naissance que le merite. Ils  
prirent donc soin de répandre  
des bruits, pour le rendre odieux;  
qu'il étoit même nécessaire, pour  
le bien de l'Etat , de lever des  
troupes , pour s'en défaire sans  
retour , tandis qu'il étoit hors  
de la Province , defarmé & sans  
défiance.

Martinusius avoit trop d'amis  
pour n'être pas d'abord informé  
de cette conjuration & de toutes  
ses circonstances. Quoiqu'il fut  
seur de l'attachement des Grands  
de valeur & de merite , & de l'a-  
mour des peuples , par sa justi-  
ce & la douceur de son admi-  
nistration : cependant il ne put  
apprendre ces nouveaux trou-  
bles sans en être vivement tou-

ché : il en comprit d'abord toutes les suites funestes : il sçavoit que Petroviets , de concert avec la Reine , entretenoit de grandes intelligences à la Porte : qu'il y avoit fait entendre que cette Princesse n'avoit consenti à un accommodement , que par nécessité , & par force ; qu'elle avoit plus besoin que jamais de la protection de Sa Hauteſſe pour ſe délivrer de la tyrannie d'un Ministre dur & ambitieux. Il consideroit que quand il pourroit prévenir des desseins si pernicieux & si mal concertez , la Reine n'en viendroit encore qu'à quelque accommodement simulé, sous pretexte qu'elle y auroit été forcée , & qu'enfin il seroit toujours impossible de fixer les accez de sa jalousie & de sa haine. Que cependant Soliman ne demandoit qu'un pretexte specieux , pour envoyer de plus grandes



*George Martinusius.* Liv. IV. 263  
forces en Transilvanie , & même,  
selon sa conduite ordinaire , d'y  
marcher en personne , pour ré-  
parer le mauvais succez que ses  
Lieutenans y avoient eu : que ce  
Prince politique & ambitieux ,  
avoit toujours traité le Roy & la  
Reine comme ses vassaux , & les  
peuples comme ses sujets ; qu'il  
regardoit la Transilvanie & ses  
dépendances , comme unies à son  
domaine , dont il pouvoit dispo-  
ser à sa discretion : qu'il y avoit  
encore juste sujet de craindre  
qu'après avoir suivi , devant Bu-  
de , le conseil modéré de Rustan  
Bassa , il ne suivît maintenant  
celui du Bacha de Bellegrade ,  
qui étoit de s'assurer du Roy &  
de la Reine , sous prétexte de  
les protéger , & de faire arrêter  
les Grands & les Ministres , pour  
prévenir les revoltes : & qu'ain-  
si il auroit la douleur de voir le  
Roy son Mineur dépouillé , &

une si grande & si riche Province au pouvoir des Infideles , au prejudice des Royaumes Chrétiens : Que Soliman, pour colorer cette usurpation, seroit liberal de Patentes , pour déclarer qu'il restitueroit au Roy tout le Royaume , quand il seroit en âge de le gouverner ; mais quand même il seroit assez magnanime pour en avoir l'intention , les événemens humains étoient trop incertains pour se flatter de ces esperances éloignées. Qu'il étoit donc nécessaire , dans les conjonctures présentes , de prendre de justes mesures pour assurer la liberté des peuples , pouvoir résister aux efforts des Infidèles & procurer au Roy son mineur , un établissement solide , & convenable à son rang & à sa naissance , sans oublier les intérêts de la Reine , malgré l'aveuglement de sa passion : mais que pour finir

nir heureusement des desseins si importants , qui feroient l'attention de toute l'Europe , il étoit absolument nécessaire de joindre aux forces de la Transilvanie , un secours assez prompt & assez puissant : que son honneur , son devoir & sa Religion l'y obligeoient.

Il y avoit long-temps que prévoyant ces révolutions , il s'étoit ouvert à André Batori ; il l'estimoit pour ses vertus & son courage ; outre le credit que lui donnoit sa naissance , il connoissoit son zèle pour la Religion , & son attachement au bien de la patrie. Ces deux grands hommes , de concert , avoient jugé à propos d'entretenir les esperances de la maison d'Autriche , & d'écouter ses propositions , pour en profiter selon les conjonctures & les événemens. Ferdinand avoit donné ses ordres & ses pouvoirs au

Comte de Salms, son Commandant en Hongrie, & à Paul Istuanfi, un de ses Conseillers d'Etat, pour conclure un accommodement. Les conférences en avoient été tenuës dans la ville de Batori; on y avoit traité des dédommagemens convenables au Roy, à la Reine sa mere, des interêts du Royaume & de ses Ministres. Mais avant que ce traité fût arrêté, la mort du Comte de Salms avoit interrompu ce projet. Le Régent dans les conjonctures présentes en connut la nécessité. Il envoya un Gentilhomme de confiance à Ferdinand pour le conclure, promettant de le faire ratifier par les Etats généraux, le priant de lui envoyer des troupes commandées par un General habile, avec lequel il pût agir d'intelligence, pour les affaires de la guerre & de l'Etat.

*George Martinusius.* Liv. IV. 267

Ferdinand s'empresſa de profiter d'une occaſion ſi favorable, pour rétablir ſes affaires en Hongrie ; il répondit au Régent par de grandes louanges , de fortes aſſurances de ſon eſtime & de ſa confiance ; lui donna parole d'exécuter ponctuellement les conditions du traité. Il lui envoya en même temps mille chevaux payez pour quatre mois, & quelques piéces d'artillerie , l'aſſurant qu'ils ſeroient ſuivis dans peu par un plus grand nombre, commandez par un Général tel qu'il le pouvoit ſouhaiter , qui n'agiroit que par ſes ordres.

La Reine cependant eut nouvelles de cette négociation ; elle voulut en prévenir l'exécution en avançant la perte du Miniſtre. Elle couvoqua les Etats Généraux à Agnetzin , ville peuplée mais peu forte. Là elle eſperoit par ſa préſence , & le nombre de

ses Partisans , d'y faire conclure la déposition du Ministre , & de soulever la Province contre lui. Martinusius en eut aussi-tôt avis. Il envoya ordre à ses amis de se mettre en état de le joindre bien accompagnés , & part en même temps de Varadin pour se trouver à l'ouverture de ces Etats célèbres.

Comme il avançoit en diligence , il lui arriva une aventure qui faillit à rompre ses mesures , & seconder les desseins de la Reine ; traversant un torrent son carrosse versa , il eut besoin de toute sa vigueur & du secours de ses gens pour le tirer d'un si grand danger. Ceux qui l'accompagnoient en prirent un mauvais augure du succès de son voyage , & voulurent lui persuader de revenir sur ses pas ; mais comme il avoit l'esprit & le cœur au dessus de ces craintes supersti-

*George Martinusius.* Liv. IV. 269  
tieuses , il leur répondit en riant;  
Que sa destinée étoit conduite “  
dans le Ciel sur un char dont “  
la rouë étoit sûre , & le con- “  
ducteur infallible. Il arriva à “  
Agnetzin avec tant de prompti-  
tude & de secret , que son arri-  
vée inprevûë étonna tout le  
monde , sa presence dissipa cec-  
te grande assemblée , comme le  
soleil dissipe ces legers broüillards  
que la fraîcheur de la nuit for-  
me sur la surface de la terre. La  
crainte saisit tous ces Seigneurs  
qui s’y étoient rendus ; la Reine  
alarmée se retira à Veissembourg;  
elle avoit mis dans cette place la  
Couronne, les ornemens Royaux  
& ses plus riches effets ; le Ré-  
gent la suivit de si près que  
cette Princesse ne se croyant pas  
en sûreté dans cette place , alla  
s’enfermer dans Millembac. Mais  
elle n’eut pas le temps d’en reti-  
rer ses meubles ; elle laissa Pe-

troviets pour les garder avec des troupes. Cependant le Régent arriva devant Veissembourg, & apprit le départ de la Reine de cette ville. Il envoya ordre aux Magistrats de lui ouvrir les portes, sous peine d'être condamnés & punis comme rebelles. Les Magistrats répondirent, qu'ils n'étoient pas les maîtres dans la place, que la Reine y avoit mis des troupes & un Commandant qui s'étoient emparez des portes; qu'à leur égard ils seroient toujours disposés à obéir à ses ordres. Martinusius envoya sommer Petroviets de mettre bas les armes, de sortir de la Ville avec ses troupes, sous peine d'être déclaré coupable de fomenter une guerre civile. Petroviets lui répondit qu'il tenoit cette place par l'ordre de la Reine, qu'il ne connoissoit point d'autre autorité légitime, & qu'il n'oublieroit



*George Martinusius*. Liv. IV. 271  
rien pour la soutenir & pour se défendre. Il n'en falloit pas davantage pour mettre le Regent en action ; il fait investir la place, & la fait battre de deux côtez ; il ouvre deux grandes brèches & se dispose à monter à l'assaut. Petroviets se voyant sur le point d'être emporté , demande au Regent d'informer la Reine de l'extrémité où il se trouvoit réduit. Comme Martinusius n'avoit intention que d'humilier & non de perdre ce Seigneur, & en même temps de faire rentrer la Reine dans elle même , il accorda à ce Commandant d'envoyer à cette Princesse & de recevoir sa réponse. L'Envoyé ne fut pas longtemps à la porter , ce fut un ordre à Petroviets de se rendre , comme il le souhaitoit ; pour ne pas être exposé à soutenir un assaut , de tâcher de sortir avec honneur , & de pouvoir obtenir

de retirer & conduire avec lui les meubles de la couronne , en sûreté. Petroviets fit sçavoir aussi-tôt au Régent les intentions de la Reine , & quoi qu'il pût se prévaloir de ses avantages, & que ses troupes y fussent portées , non seulement il consentit sur le champ à tout ce que la Reine souhaitoit ; mais il offrit de fournir toutes les voitures nécessaires pour transporter tout ce qui seroit à sa bienveillance : il fit encore plus , pour ôter toute défiance à Petroviets ; il ordonna à son armée de s'éloigner de la Ville , & laisser à ce Commandant toute la liberté d'en sortir & de se retirer sans crainte. Ensuite Martinusius entra dans la Ville , non comme conquérant, mais comme le protecteur de la patrie , & le défenseur de la liberté. C'est ce qu'il fit entendre aux Magistrats & aux habitans

*George Martinusius*. Liv. IV. 273  
avec son air majestueux & sincère : sur tout il les exhorta à ne point se laisser surprendre à ces sollicitations dangereuses , qui ne tendoient qu'à troubler la tranquillité publique , pour les opprimer plus facilement. Après avoir rassuré Veissembourg il marche à Millembac ; la Reine plus alarmée , envoie au devant pour sçavoir ses intentions. Le Régent lui fit réponse. Qu'il «  
devroit lui demander les au- «  
teurs des mauvais conseils qu' «  
elle n'avoit pû s'empêcher de «  
suivre , pour être punis exem- «  
plairement , comme perturba- «  
teurs du repos public ; mais «  
que ses desseins ne tendoient «  
qu'à une conference ; Que c'é- «  
toit ce qui l'avoit fait revenir ; «  
que si Sa Majesté avoit voulu «  
rester à Agnetz , elle auroit «  
eu sujet d'être satisfaite : loin «  
d'agir contre ses intérêts & ceux «

» du Roy , il n'avoit armé que  
» pour les soutenir ; qu'il ne lui  
» demandoit qu'une conference  
» tranquille pour terminer une  
» bonne fois tous leurs differens,  
» lever ses défiances , & affer-  
» mir le repos du Royaume. A  
cette réponse la Reine se rassû-  
ra , & accepta de tout son cœur  
cette proposition. Martinusius  
entra dans Millembac & se ren-  
dit chez la Reine , à laquelle il  
s'expliqua de la sorte.

» Il est aisé de comprendre, Ma-  
» dame , que l'autorité que je  
» partage , fait le sujet de vos  
» inquietudes, vous regardez mon  
» rang comme une usurpation ;  
» mais si vous rappelez les der-  
» nieres volontez du feu Roy vô-  
» tre époux , vous conviendrez  
» que je serois indigne de la con-  
» fiance dont il m'a honoré pen-  
» dant sa vie , si j'abandonnois  
» les interêts du Roy son fils a-

*George Martinusius*. Liv. IV. 275  
près la mort. Il a bien voulu  
m'en faire tuteur, & me donner  
avec vous l'administration du  
Royaume, cependant oubliant  
les dispositions d'un Roy si sa-  
ge, vous n'avez écouté que le  
desir de regner seule, & pour  
le satisfaire vous avez risqué  
de tout perdre. Vous avez pré-  
tendu me priver de tous mes  
emplois; comme s'ils dépen-  
doient de vous, & que je n'y  
fusse pas autorisé par une puis-  
sance supérieure: J'ai soutenu  
cette autorité qui m'a été don-  
née à si bon titre, & je la sou-  
tiendrai toujours; mais je ne  
suis que trop convaincu qu'elle  
vous sera toujours intolérable.  
De cette différence de senti-  
mens sont nées ces discordes &  
ces guerres civiles, qui en di-  
visant le Royaume, en altèrent  
la tranquillité, & en minent  
les forces. Cependant la Tran-

» silvanie est entre deux puissances  
» ces infiniment plus grandes , &  
» également intéressées à s'en  
» emparer. Il faut nécessairement  
» ou que la maison d'Autriche ,  
» ou que celle des Othomans  
» l'emporte ; il est donc de la  
» prudence & de la bonne poli-  
» tique de s'unir à l'une des deux ,  
» pour s'opposer à l'autre ; afin  
» que cette Province ne devien-  
» ne pas le théâtre de la guerre  
» la plus cruelle. Vous êtes, Ma-  
» dame , trop jalouse de votre  
» gloire , pour balancer dans le  
» parti que vous avez à prendre.  
» Tous les Princes Chrétiens ont  
» les yeux sur vous , votre mé-  
» moire leur seroit odieuse , si  
» vous préféreriez la protection de  
» l'Empereur des Turcs , à celle  
» du Roy des Romains. Mais ou-  
» tre une raison si forte , vous  
» n'ignorez pas les droits que ce  
» Prince prétend sur ce Royau-

*George Martinusius.* Liv. IT. 277

me ; vous sçavez , Madame , “  
que vous n'avez rien oublié “  
pour le lui remettre , & si je “  
m'y suis opposé dans ce temps , “  
ce n'étoit que par l'esperance de “  
conserver la Couronne au Roy “  
vôtre fils : mais n'étant pas en “  
âge de maintenir son élection , “  
& nos forces diminuant par ces “  
divisions & vos défiances , il “  
faut lui donner un juste & puis “  
sant protecteur dans la per- “  
sonne du Roy des Romains , “  
qui pour cet effet a mis sur “  
 pied de bonnes troupes , sous “  
un Général de réputation , ca- “  
pable de défendre cette Provin- “  
ce contre les efforts des Inf- “  
dèles. De ma part j'ai pris mes “  
mesures pour le recevoir ; “  
de la vôtre , Madame , mé- “  
nagez vos intérêts. Ferdi- “  
nand est un Roy trop sage & “  
trop religieux pour manquer à “  
remplir les conditions où il s'est “

„ engagé pour vos avantages. Je  
„ tiendrai la main à leur execu-  
„ tion de tout mon pouvoir, &  
„ je vous jure que jusqu'à leur  
„ entiere accomplissement, il n'é-  
„ tablira point son autorité, au-  
„ préjudice de la vôtre & de cel-  
„ le du Roy votre fils.

La Reine frappée de ce discours, auquel elle ne s'attendoit pas, répondit seulement, qu'elle y feroit attention & ensuite déclareroit son sentiment. Elle assembla son Conseil, où il fut résolu, de refuser absolument les propositions & de s'opposer à l'entrée de l'armée de Ferdinand. La Reine aussi-tôt envoya ordre aux Gouverneurs des forteresses qui étoient sur la frontière de défendre les passages de tout leur pouvoir.

Cependant Ferdinand n'avoit point perdu de temps, il avoit informé l'Empereur Charles des



circonstances favorables de se rendre maître de la Transilvanie ; non seulement il lui demanda un secours de troupes , mais encore un Général capable , qui outre son expérience pour la guerre , eut de l'habileté pour les affaires d'Etat. L'Empereur assembla son Conseil , & de l'avis du Duc d'Albe , du Marquis de Pescaire , de Ferdinand de Cordouë & de l'Evêque d'Arras, ses principaux Conseillers , il choisit pour cet emploi ; Jean Castaldo , depuis peu fait Marquis de Cassano , en récompense de ses services. Il avoit exercé la charge de Maréchal de Camp , avec réputation , dans les guerres d'Italie & d'Allemagne. L'Empereur & les Seigneurs de la Cour firent à ce nouveau Général présent d'armes & de chevaux , n'étant pas d'ailleurs fort accommodé. Il se rendit à

1551. Vienne & fut reçu par Ferdinand avec toutes les marques d'estime ; là il eut plusieurs conférences sur les moyens de bien exécuter cette expedition ; il se fit exactement instruire du caractère & des actions de Martinusius , avec lequel il devoit agir d'intelligence , mais avec beaucoup de précaution. On lui assigna huit mille ducats par an pour servir en qualité de Lieutenant Général du Roy des Romains en Transilvanie , Croatie & Dalmatie. Il partit de Vienne le premier de May , & se rendit à Agria , où étoit le rendez-vous de ses troupes ; en les attendant il fit fortifier cette place , & il en partit le 26. en cet ordre.

Il commandoit l'avant-garde de son armée , qui étoit de deux mille cinq cens Espagnols naturels , cinq cens Heïduques ; ou

*George Martinusins*. Liv. IV. 281  
Fantassins Hongrois , & sept cens  
Houssars , ou Cavaliers de cette  
nation , avec quatre pieces d'ar-  
tillerie. Le Corps de bataille con-  
sistoit en trois mille Allemans ,  
quatre cens Gendarmes , quatre  
gros canons & deux coulevrines ;  
le Comte Felix d'Arco en étoit  
Commandant. A l'arriere-garde  
étoient les bagages escortez par  
trois cens Houssars , avec trois  
pieces de campagne.

Castaldo avec cette petite ar-  
mée , arriva sur les bords de la  
Teisse ; il fut huit jours à la pas-  
ser , parce que cette Riviere gros-  
sie par plusieurs autres , étoit  
fort large en cet endroit ; de là  
il avança à Debrézen , où il fut  
joint par André Batori & Tho-  
mas Nadafti , qui de concert avec  
le Régent , étoient venus à sa  
rencontre , & avec cinq cens  
chevaux gardoient un passage.  
Ils continuerent leur chemin , &

arriverent à Zolnoc , château fort , environné d'un bon fossé plein d'eau , où ils mirent cinquante Espagnols en garnison pour s'assurer du passage de la Teisse , sur laquelle il est situé. Etant arrivez au détroit des montagnes , pour entrer en Transilvanie , Castaldo reçût avis que le Colonel Balassi , qui avoit quitté le parti de Ferdinand , pour entrer dans celui de la Reine , défendoit ce passage , commandé par le château de Dalmen , dont le canon battoit du long du détroit ; il commanda le Comte Felix , pour emporter cette place afin de ne rien laisser derrière qui pût l'incommoder : mais le Comte y trouva plus de résistance qu'il ne s'étoit imaginé. Castaldo laissa continuer le siège & marcha plus avant. Il arriva à Clausembourg , justement dans le temps que Martinusius

*George Martinusius.* Liv. IV. 283  
representoit à la Reine , l'intérêt qu'elle avoit de tenir le traité passé avec Ferdinand. D'abord qu'il eut appris l'arrivée de Castaldo , il envoya le complimenter , & en même temps des Commissaires pour conduire ses troupes à Agnetz in pour les mieux rafraîchir , ce canton étant un des plus abondans de la Province ; cependant il ménagea l'esprit de la Reine & lui fit entendre que le château de Dalmen ne pouvoit pas tenir ; “ que s'il souffroit l'assaut , elle “ devoit s'attendre à perdre les “ braves gens qui le défendoient , “ & irriteroit le Général de Ferdinand , qui étoit avec son armée dans le cœur de la Province : Qué son intention n'étoit point de lui faire la guerre , mais de traiter avec elle. “ Cette Princesse par crainte , ou par esperance , envoya ordre à

*George Martinusius*. Liv. IV. 285  
communiqua à Martinusius les  
pouvoirs amples qu'il avoit de  
Ferdinand son maître, & ses or-  
dres précis de ne rien entrepren-  
dre que par ceux du Régent. Mar-  
tinusius, tout habile qu'il étoit  
se laissa flatter par ces honneurs  
apparens, & ses soumissions af-  
fectées; car Castaldo avoit bien  
d'autres vûës: élevé à l'école du  
Marquis de Pescaire, il avoit  
appris sa conduite pour la guer-  
re, & ses maximes pour la po-  
litique; & personne n'ignore,  
que si la bonne foi avoit égalé  
la prudence & la valeur de ce  
Général de l'Empereur Charles-  
Quint, il auroit été mis au nom-  
bre des plus grands hommes. Cas-  
taldo avoit donc pris avec son  
expérience dans les armes, sa  
dissimulation dans les traitez;  
toujours disposé à tout promet-  
tre, avec des détours méditez  
pour ne rien tenir, Cependant

le Régent ébloïï par ces belles apparences d'autorité & de commandement , choisit Veissembourg pour son quartier avec ses troupes , & le lieu où le Marquis auroit à se rendre , quand il s'agiroit de conferer & de prendre des mesures pour les affaires de guerre & d'Etat. Après s'être separez , Martinusius revint à Millembactrouver la Reine & apprendre ses intentions. Sur tout il l'exhorta de nouveau fortement de ne point se démettre de son autorité , ni déroger aux droits du Prince , que Ferdinand n'eût executé de sa part toutes les conditions dont il étoit convenu : qu'elle devoit être dédommée par des Seigneuries & des revenus équivalens à ceux qu'elle devoit ceder, & que c'étoit le premier article du traité.

Les Etats généraux furent con-

voquez à Millembac. Castaldo  
de concert avec le Régent s'y  
rendit d'abord qu'ils furent as-  
semblez : là il exposa le sujet de  
sa venuë , qui étoit ; De trai-  
ter avec la Reine des condi-  
tions que le Roy des Romains  
avoit déjà offert au feu Roy  
Jean son mari : qu'elle cédât  
au nom du Prince son fils le  
Royaume à Ferdinand , puis-  
que par ses seules forces , il ne  
pouvoit se défendre contre la  
puissance des Turcs ; qu'en é-  
change le Roy des Romains  
lui donneroit les Principautez  
d'Opelen & de Ratibon en Si-  
lesie , en toute Souveraineté ,  
dont les revenus n'étoient pas  
moins considerables que ceux  
de la Transilvanie ; que le Roy  
des Romains acquitteroit tou-  
tes les dettes contractées , tant  
par elle , que par le feu Roy  
son mari , & rembourseroit les



» cent mille ducats de sa dot.  
» Enfin pour lier une amitié éter-  
» nelle , que Ferdinand donne-  
» roit au Prince en mariage la Prin-  
» cesse Jeanne sa fille , avec cent  
» mille ducats. Que jusqu'à l'entie-  
» re execution de ce traité, on don-  
» neroit en gage à la Reine la ville  
» de Cassovie avec ses dépen-  
» dances , pour y faire son sé-  
» jour. La Reine , sans autre dé-  
liberation , accepta ces condi-  
tions , sans autre assurance que  
ces promesses verbales ; mais elle  
ne songeoit qu'à se rendre indé-  
pendante du Régent , & sa ré-  
solution fut plutôt un effet de la  
haine qu'elle lui portoit , que la  
suite d'une reflexion judicieuse.  
D'un autre côté , Castaldo avoit  
ordre de lui promettre tout ce  
qu'elle demanderoit , pour la  
faire sortir de la Transilvanie ,  
Ferdinand ne fondant l'établif-  
sement de sa souveraineté sur  
cette

cette belle Province , que par l'éloignement de cette Princeſſe & du Roy ſon fils ; elle connut bien-tôt ſa faute , mais trop tard pour pouvoir la bien réparer.

Après ces promeſſes à la Reine , Caſtaldo entra en traité avec le Régent , négociation plus délicate. Il fut convenu que Ferdinand lui confirmeroit le Gouvernement de la Province , avec le titre de Vaivode & quinze mille ducats d'apointement : qu'il auroit quinze cens chevaux & cinq cens Fantaffins entretenus pour ſa garde ordinaire , en paix & en guerre : qu'il garderoit la charge de Grand Tréſorier avec quatre mille ducats. Il demanda les impôts ſur les Salines de Torda ; mais comme c'eſt le revenu le plus liquide du Royaume , la Pologne & les païs voiſins venant y faire leurs provisions ;

Castaldo , de la part de Ferdinand , lui en offrit la direction arbitraire ; mais le Régent lui  
» répondit froidement: Qu'il n'é-  
» toit pas né pour régir des Fer-  
» mes. Enfin on lui en accorda la  
troisième partie des revenus , qui  
se montent par an à plus de  
trois cens mille ducats , & quel-  
ques Historiens ont dit , qu'il  
avoit acheté les deux autres  
parties de ses propres deniers.

Ces conditions arrêtées , le  
Régent plus habile que la Rei-  
ne , demanda qu'elles fussent au-  
torisées & ratifiées dans les for-  
mes , par le Roy des Romains &  
par son Conseil. Castaldo ne pue  
s'en défendre , de quelque pou-  
voir dont il fut muni ; mais par  
un trait de sa politique , pour  
faire un contrepoids à cette gran-  
de autorité , il représenta , au  
» Régent, Que Ferdinand ayant  
» en vûe de le soulager , avoit

*George Martinusius. Liv. IV. 291*  
dessein de lui donner un Coad-  
juteur au Gouvernement ,  
qu'il avoit jetté les yeux sur  
André Batori , également dis-  
tingué par sa naissance & par  
son mérite. Martinusius se sen-  
tit offensé de la proposition ;  
& répondit ; Qu'il hono-  
roit André Batori , dont  
il connoissoit tout le mérite ;  
que non seulement il étoit ca-  
pable de partager le Gouver-  
nement , mais de le remplir  
seul : que cependant on ne  
pouvoit lui proposer un associé  
que par mépris , ou par dé-  
fiance , ce qui étoit injurieux  
à son honneur & à sa probité ;  
que lorsqu'il se sentiroit trop  
foible pour soutenir le poids  
des affaires , non seulement il  
demanderoit un associé , mais  
qu'il se démettroit absolument  
du Gouvernement. Castaldo  
ne lui répliqua que par des com-

292 *Histoire du Cardinal*  
plimens & des éloges , & fit ratifier le traité sans restriction.

Dans ce même temps l'Archevêché de Strigonie , Primat du Royaume , vint à vacquer , par la mort de Paul Vardan ; dont le revenu est de cent cinquante mille ducats. Martinus en fut pourvû , sans qu'il se trouve qu'il se soit démis de l'Evêché de Varadin , qui n'étoit pas moins riche. Enfin Ferdinand n'épargna ni biens , ni honneurs pour ménager un sujet qui lui étoit absolument nécessaire dans ses grands desseins.

Quand le Regent eut assuré ses intérêts , il n'oublia rien pour assurer ceux de la Reine & du Roy son mineur , qu'il n'avoit pas moins à cœur que les siens propres. Il alla donc , pour la troisième fois , remonter à cette Princesse. Qu'elle ne devoit point remettre la Couronne ;

• *George Martinusius*. Liv. IV. 293  
que Ferdinand n'eut executé "  
les conditions ; qu'elle ne fût "  
en possession réelle des Princi- "  
pautez & des revenus qu'on "  
lui faisoit espérer ; que les som- "  
mes qui lui étoient dûes , n'euf- "  
sent été effectivement comp- "  
tées & ses dettes acquittées. "  
Qu'elle devoit considerer que "  
la ville de Cassovie , n'étoit pas "  
un gage de sûreté ; Que Fer- "  
dinand en étoit le maître , & "  
qu'elle y seroit à sa discretion ; "  
que les forces de Castaldo n'é- "  
toient pas suffisantes pour rien "  
entreprendre contre ses droits : "  
& que s'il vouloit passer outre, il "  
avoit les moyens de l'arrêter. "  
Ces conseils étoient justes &  
effectifs ; il étoit de la gloire &  
du bon sens de la Reine d'en  
profiter ; cependant son antipa-  
tie avec le Régent étoit si aveu-  
gle , que non seulement elle ne  
voulut pas y déferer , mais par

un dessein qui découvre au vrai le caractère de cette Princesse, elle prit occasion des salutaires conseils & des bons services qu'il vouloit lui rendre pour le perdre absolument, aux risques de se perdre elle-même. Elle entreprit de le rendre suspect à Ferdinand, & dans cette vûë elle menagea une conference secrette avec Castaldo. Quand elle fut avec ce Général, au lieu de ses intérêts, elle l'informa des conseils que Martinusius venoit de lui donner, & de ses offres pour les mettre en execution. Elle lui fit  
» entendre; Que ce Moine arti-  
» ficeux, vouloit la détourner  
» de remettre la Couronne à Fer-  
» dinand, qu'il méprisoit sa per-  
» sonne & ses forces: mais que  
» sans égard aux sollicitations  
» de cet esprit double & dange-  
» reux, elle étoit disposée à exe-  
» cuter tout ce que le Roy des

*George Martinusius. Liv. IV. 295*

Romains avoit proposé , comp-  
tant trop sur sa bonne foi ,  
pour douter qu'il manquât à sa  
parole & à ses engagements.   
Castaldo , rusé politique , sçût  
bien profiter de cette confiden-  
ce inconsiderée , il fortifia la ré-  
solution de cette Princesse par  
de belles paroles & de grandes  
assurances ; & comme il sçavoit  
dissimuler mieux qu'homme du  
monde , il fit toujours de grands  
honneurs au Régent avec toutes  
les déferences possibles ; cepen-  
dant comme il n'étoit pas moins  
interessé que dissimulé , il infor-  
ma Ferdinand de tout , esperant  
par les mauvaises impressions qu'il  
donneroit du Ministre , de se  
défaire d'un compagnon au com-  
mandement , & de s'enrichir de  
ses dépouilles , qui selon sa ma-  
gnificence devoient être dignes  
d'un Roy.

Castaldo donc attentif à ses



interêts , profita du secret de la Reine pour nuire au Régent , en avançant les affaires de son maître. Il representa à cette Princesse ; Que pour bien marquer sa confiance à Ferdinand , & l'engager autant par reconnoissance que par devoir , à prendre à cœur sa gloire & son repos , elle devoit commencer à exécuter le traité , en remettant la Couronne de son propre mouvement : que ce coup de generosité & de grandeur piqueroit ce Prince d'un retour sensible , & en même temps elle goûteroit le plaisir de confondre le Régent , par un mépris éclatant de ses conseils.

Voilà sur quels pretextes quelques Historiens ont accusé Martinusius de mauvaise foi envers Ferdinand ; ils n'ont pas fait difficulté d'avancer , qu'après avoir engagé ce Prince dans ses inte-

*George Martinusius.* Liv. IV. 297  
rêts , par une inconstance arti-  
ficiuse , il vouloit porter la Rei-  
ne d'agir contre Ferdinand , &  
par cette conduite , les détruire  
l'un par l'autre , & rester seul maî-  
tre de l'autorité. Mais une pa-  
reille consequence ne peut être  
tirée que par des esprits préve-  
nus. Toutes les personnes de bon  
sens jugeront , que les sages con-  
seils du Régent , étoient des  
preuves de sa droiture , & non  
de son ambition ; quand il avoit  
favorisé le parti de Ferdinand ,  
c'étoit sous la bonne foi d'un trai-  
té ; quand il en appuyoit l'exe-  
cution , c'étoit un acte de justi-  
ce : il n'avoit pas sujet de se louer  
de la Reine , cependant il ne pou-  
voit laisser dépouiller cette Prin-  
cesse d'un rang effectif , sur des  
promesses incertaines ; ce qui  
marquoit la droiture de son cœur :  
il vouloit procurer un établisse-  
ment solide à un Roy dont il

étoit tuteur , ce qui étoit une preuve de sa Religion ; enfin de quelque côté qu'on regarde sa conduite , loin de la condamner de mauvaise foi , & d'inconstance , comme ont voulu faire ses ennemis , on la trouvera toute digne de louange , pleine de bon sens , de probité & de grandeur. Cependant la Reine par une passion aveugle , rejetta ses conseils salutaires , comme suspects , & suivit les conseils dangereux de Castaldo , comme salutaires.

Cette Princesse se rendit à l'assemblée des Etats , où elle déclara la résolution où elle étoit d'exécuter de sa part & sans délai , son traité avec Ferdinand , en lui remettant la Couronne :

- Que sous un protecteur si puissant & si religieux la Transilvanie jouïroit d'un plus grand
- repos & seroit mieux en état

*George Martinusius. Liv. IV. 299*  
de se défendre contre les Infi- «  
dèles. Elle partit aussi-tôt suivie  
des Seigneurs & des Notables ,  
ayant le Régent à sa droite , &  
Castaldo à sa gauche , les autres  
marchant à leur rang. Elle se  
rendit dans l'Eglise d'une Ab-  
baïe celebre ; elle y fit porter les  
ornemens Royaux , qui sont une  
Couronne d'or surmontée d'une  
Croix , un Sceptre d'ivoire , un  
Globe d'or , un manteau Royal ,  
le tout enrichi de pierreries &  
de perles.

Quelques Historiens ont écrit  
avec autant de temerité que de  
baslesse , que Martinusius avoit  
regardé cette Couronne avec des  
yeux d'envie ; qu'il eut souhaité,  
pour satisfaire son ambition ,  
qu'elle eut été en son pouvoir,  
parce que , comme nous l'avons  
remarqué , c'est une opinion po-  
pulaire en Hongrie, que le Royau-  
me est tellement attaché à cette

Couronne, que lorsque le Trône vient à vacquer, celui qui s'en trouveroit saisi, fut-il de la lie du peuple, doit être reconnu Roy, & les peuples obligez à lui obéir. Mais ces Ecrivains passionnez ont-ils eu des revelations sur les sentimens intérieurs de ce grand homme ? Avoit-il manqué d'occasions favorables pour se rendre maître de cette Couronne. Il venoit de forcer Petroviciest dans Veissembourg, où il gardoit les ornemens Royaux ; n'avoit-il pas un pretexte specieux de s'en rendre dépositaire, aussi bien que la Reine ? Il étoit Régent du Royaume & le Tuteur du Roy, avec l'autorité il avoit l'amour des peuples & l'attachement des Grands de merite & de valeur ; tous le regardoient comme un de ces hommes superieurs que le Ciel forme pour commander aux autres, cependant

avec quelle générosité ne voulut-il pas rendre & faire conduire à la Reine ces riches effets ? Ce jugement est donc aussi injuste , que malin.

La Reine étant en face de l'Autel , se tourna vers le Roy & lui dit , en versant des larmes : Prince , puisque vôtre fortune « ou plutôt la mienne , n'a pas « voulu que vous puissiez jouir « d'un Royaume qui vous étoit « acquis par droit , il faut supporter avec constance cette rigueur du destin , qui ne vous permet pas de conserver un bien si précieux ; car y en a-t-il « qui égale une Couronne ? mais ne pouvant garder le plus grand , acceptez le plus assuré. Puisque la foiblesse de vôtre âge vous a réduit dans l'impuissance de défendre ce Royaume contre les Infidèles , vous ne devez point avoir de peine de le ce-

„ der à un Prince plus puissant  
„ ce que vous ne pouvez con-  
„ server. Car enfin , je l'avouë ,  
„ ayant eu recours au Grand Sei-  
„ gneur , j'ay appris , par une tris-  
„ te experience , que c'étoit un  
„ protecteur plus redoutable que  
„ sincère , & que j'ay exposé la  
„ Chrétienté au bord du préci-  
„ pice. Je demande donc à Dieu  
„ que l'action que je vas fai-  
„ re soit utile au Christianisme &  
„ glorieuse pour vous , mon fils.  
„ Voilà , Seigneur Castaldo , les  
„ marques & les enseignes de la  
„ Royauté , que je remets entre  
„ vos mains , pour les envoyer  
„ au plutôt au Roy des Romains  
„ vôtre maître. C'est maintenant  
„ à lui & à vous à remplir les  
„ conditions dont nous sommes  
„ convenus , & qu'il soit connu  
„ à tout le monde , que ce Roy  
„ serenissime , n'a pas eu tant  
„ dessein d'acquiescer un Royaume,

que de faire éclater la grandeur & la reconnoissance, pour une si glorieuse & si facile acquisition. Le jeune Prince voyant remettre les ornemens Royaux en des mains étrangères, en marqua un grand déplaisir, & voulut s'y opposer; il fallut que la Reine prit soin d'adoucir son ressentiment.

Après cette ceremonie on revint à Millembac, où Castaldo, en présence des Etats fit une grande harangue, où il représenta; La fidelité que les peuples doivent à leurs Souverains. A quels malheurs la Transilvanie alloit être exposée, si la Reine n'avoit pas été inspirée de remettre ce Royaume à la maison d'Autriche, qui seroit toujours en état de le défendre contre les Infidèles. Il exhorta les Grands & les peuples à demeurer bien unis, pour jouir



» d'une paix assurée , & attirer  
» la protection du Ciel. Après  
ce discours , Martinusius prêta  
le premier serment de fidélité à  
Ferdinand , ensuite André Ba-  
tori , Quendi-Ferens & les autres  
Grands , enfin les notables rem-  
plirent le même devoir.

Après ces formalitez on reçût  
les lettres de Ferdinand , qui ap-  
prouvoient & ratifioient tout ce  
qui avoit été fait & arrêté avec  
la Reine & le Régent , & pour  
le mieux autoriser , il ordonnoit  
que , sans delay , on celebra les  
fiançailles du Prince avec la Prin-  
cesse Jeanne sa fille. C'étoit la  
condition la plus specieuse & la  
plus facile à executer. Ensuite  
on délibéra sur les moyens de sou-  
tenir la guerre contre les Turcs,  
qu'on prévoyoit par le méconten-  
tement infailible de Soliman, de  
voir la Transilvanie au pouvoir de  
la maison d'Autriche. Pour résister

à cette puissance , & lui fermer  
l'entrée de la Transilvanie , le  
Régent remontra : Qu'il étoit “  
absolument nécessaire de s'assu- “  
rer du Comté de Temesvard ; “  
que c'étoit la barriere la plus “  
importante & la plus exposée ; “  
Que si les Turcs s'en empa- “  
roient , il leur seroit aisé de s'y “  
maintenir , & presque impossi- “  
ble de les en chasser : Que ce “  
païs étoit arrosé de belles Ri- “  
vieres , abondant en toutes “  
choses, fortifié d'un grand nom- “  
bre de bonnes places , & que “  
s'en rendant maîtres , la Tran- “  
silvanie seroit à leur discretion. “  
Le sentiment du Regent fut d'au-  
tant mieux approuvé , que per-  
sonne ne doutoit des intelligen-  
ces que Petroviest entretenoit à  
la Porte. On donna commission  
à André Batori , d'aller avec deux  
mille chevaux , demander à ce  
Gouverneur la ville de Temes-

vard , & de ses dépendances ; pour y mettre des Commandans & des troupes capables de les défendre. Petroviest venoit d'être témoin de la triste destinée où ses Conseils avoient réduit la Reine , & ne doutant point qu'il ne subit le même sort , il s'étoit retiré dans son Gouvernement , dans le dessein de s'y maintenir. Mais se défiant de ses forces , il avoit eu recours à la protection de Soliman , & au secours du Bacha de Bude. Comme il ne pouvoit si-tôt recevoir réponse de la Porte , & que le Bacha ne lui donnoit que des paroles , ne voulant pas hazarder une seconde fois sa réputation contre le Régent ; Petroviest perdit courage, Batori lui presenta les lettres de la Reine , il pouvoit en éluder les ordres , s'étant démise de l'autorité , sans considerer que deux mille chevaux , non seulement

*George Martinusius.* Liv. IV. 307  
n'étoient point suffisans pour le  
forcer dans Temesvard, mais même  
de se rendre maîtres de la  
moindre forteresse de son Gouver-  
nement: aussi foible pour l'ac-  
tion que pour le conseil, il ouvrit  
ses portes à Batori; il ne retira de  
la place que ses effets & vint join-  
dre la Reine pour suivre la même  
fortune.

Cette Princesse se voyant dé-  
pouillée de son autorité, voulut  
partir pour Cassovie, ne pou-  
vant paroître personne privée,  
dans un lieu où elle avoit été  
Souveraine. Le Régent, la voyant  
dans cette résolution, la pressa  
vivement de laisser le Prince jus-  
qu'au remboursement des som-  
mes, & l'investiture des Sei-  
gneuries, où Ferdinand s'étoit  
engagé: qu'il répondoit d'en  
avoir un soin assidu, & de l'é-  
lever dans la grandeur & les sen-  
timens de sa naissance; mais cet-

te Princesse n'y pût consentir , & voulut absolument l'emmener avec elle : Castaldo lui donna une escorte de quatre cens chevaux & l'accompagna pendant quelques lieuës ; mais le Regent ne voulut la quitter qu'à la frontière , lui rendit & lui fit rendre tous les honneurs possibles pendant son chemin , & en la quittant il lui marqua combien cette séparation lui étoit sensible : En embrassant le Prince il ne put retenir ses larmes , voyant sa fortune si incertaine , par les mauvais conseils que la Reine sa mere avoit suivis. Enfin pour remplir tout ce qui dépendoit de lui , il donna une grosse somme aux Officiers de sa Maison , pour soutenir la dignité de leurs maîtres , bien persuadé qu'ils ne pouvoient compter sur d'autres ressources. Dans un mauvais chemin , cette Princesse obligée de mettre pied

*George Martinusius.* Liv. IV. 309  
à terre pour dégager son carrosse , jeta la vûe sur la Transilvanie , & considerant sa grandeur passée & sa condition présente , elle poussa un profond soupir ; & comme elle se piquoit de belles lettres , elle écrivit avec un poinçon , sur l'écorce d'un arbre ces paroles avec son nom.

*Sic facta volunt.*

*Elizabeth Regina.*

*Ainsi le veulent les destins.*

*La Reine Elizabeth.*

Le Regent de retour prévoyant les suites de tout ce qui venoit de se passer , marqua au Marquis qu'il falloit se préparer à la guerre , qu'il ne devoit pas douter que Soliman ne fit de grands efforts pour retirer la Transilvanie de la domination de la maison d'Autriche ; & ce qui confirma qu'ils auroient bien-tôt les Turcs sur les bras , fut qu'on leur rapporta , étant à souper ensem-

ble , que Hacmet Bacha de Bude s'étoit mis en campagne avec trois mille chevaux , dans le dessein d'enlever la Reine. Mais heureusement le Régent lui avoit conseillé de ne pas suivre le grand chemin , & d'en prendre un détourné , plus rude à la vérité , mais beaucoup plus sûr.

Dans ces conjonctures importantes , le Régent n'oublia rien pour lier une amitié & une correspondance sincère avec le Marquis ; il voulut que Quendi Ferens & les autres Seigneurs de mérite & de valeur qui étoient ses amis , le fussent de même de ce General , & lui fissent connoître leurs dispositions à le bien seconder contre les Infidèles. Il disposa les peuples à entrer dans les mêmes sentimens ; ils s'offrirent à prendre les armes pour défendre leur país de toutes leurs forces , mais qu'ils n'étoient

*George Martinusius*. Liv. III. 311  
pas en état de fournir les sommes qu'on leur demandoit , pour réparer les places de la frontière. Ferdinand pour ne pas donner de mécontentement à ses nouveaux sujets , par des contributions extraordinaires , dont le Régent ne les avoit jamais chargez , & n'étant pas lui-même en pouvoir de les fournir , il ordonna de sequestrer les revenus des benefices vacants , sur tout ceux de l'Evêché d'Agria , pour être employez à ces fortifications, ce qui ne s'étoit jamais pratiqué.

On délibéra ensuite d'envoyer des Commandans à Temesvard & à Lipe. Bernard Alduna , Maréchal de Camp des Espagnols , sollicita ces emplois , & demanda pour associez Rodrigo Villandrado , dont il connoissoit la valeur & l'expérience , ce qui lui fut accordé. Ces deux Com-



mandans partirent aussi-tôt, on leur donna trois cens Espagnols, & les ordres pour reparer les fortifications de ces deux places importantes. Cependant le Régent fit travailler à celles du cœur de la Province, on mit en défense Millembac, Hermenstat & Veissembourg, dont on pourroit faire des places imprenables, par leurs situations avantageuses, sur des éminences qui commandent à de grandes & belles plaines.

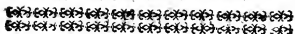
Tandis qu'on prenoit toutes ces mesures, le Régent reçut avis que Soliman lui envoyoit un Chiaoux, pour lui demander le tribut que le Royaume payoit pour entretenir la paix. Il fit recevoir cet Officier Turc par des personnes de confiance, avec ordre de le bien traiter, mais de ne lui rien découvrir de l'état des affaires; il le fit conduire dans son château de Vivard, qu'il avoit fait

*George Martinusius*. Liv. IV. 313  
fait bâtir dans un lieu écarté &  
solitaire. Il en usa ainsi, bien in-  
formé que ces sortes d'Agens  
sont les espions de la Porte; ce-  
pendant pour ne donner aucun  
suspçon au Marquis, il lui fit  
sçavoir l'arrivée du Chiaoux, le  
prie de vouloir bien se rendre  
à Vivard pour consulterensem-  
ble de quelle maniere il seroit à  
propos de le congédier. Castaldo  
ne manqua pas à venir, & après  
une conférence, il fut d'avis de  
payer le tribut, de faire un pré-  
sent au Chiaoux & de le renvoyer  
avec honneur.

Quoique le Regent en eut usé  
à l'égard du Marquis avec toute  
la franchise d'un grand cœur, ce-  
pendant Castaldo auroit démen-  
ti sa politique, s'il n'avoit pro-  
fité d'une occasion si favorable,  
pour rendre *Martinusius* plus sus-  
pect. Il fit sçavoir aussi-tôt à Fer-  
dinand, que le Regent avoit en-

voyé au devant du Chiaoux , l'avoit fait conduire dans un de ses châteaux fort retiré , l'avoit regalé avec magnificence , & eu avec lui plusieurs conferences secrètes : qu'il n'y avoit été appelé que pour sauver les apparences , que ses correspondances avec les Infidèles , n'étoient que trop certaines. Ces avis fortifierent Ferdinand à se défaire de Martinusius , comme la suite le justifiera.





SOMMAIRE DU LIV. V.

*Le Regent tâche de détourner la guerre. Castaldo interprete mal ses intentions & sa conduite. Ferdinand donne ordre de s'en défaire. Le Regent se prépare à la guerre. Il met sur pied soixante & dix mille hommes. Castaldo n'en peut mettre que dix. Fermeté du Regent pour tenir dans la discipline les troupes Allemandes restées dans la Province. Le Beiglerbei de Grece prend quelques forteresses, somme Temesvard, & s'empare de Lipe. Siege de Temesvard & son plan. Les Generaux vont au secours. Sentiment grand & judicieux du Regent. Le Beiglerbei leve le siege. Mauvais offices de Castaldo contre le Regent. L'ar-*

*mée marche à Lipe. Martinusius reçoit le Chapeau de Cardinal avec une moderation mal interpretée. Castaldo reçoit de nouveaux ordres pour s'en défaire. Siege de Lipe & son plan. Sortie repoussée. Hardiesse du Cardinal pour contenir les troupes. Action de valeur d'un Seigneur Hongrois. Autre action de conduite des Espagnols. Assaut repoussé avec perte. Le Cardinal dispose un second assaut; monte lui-même à la brèche, & emporte la place. Le Gouverneur se retire dans le Château. La faim l'oblige à capituler. Les deux Generaux de différent sentiment. Castaldo veut les ennemis à discretion. Le Cardinal à une composition honorable. Conseil general. Discours remarquable du Cardinal. Il accorde une composition honorable contre le senti-*

*George Martinusius. Liv. V. 317  
ment de Castaldo. Le Marquis  
de Balassi veut enlever les Turcs  
dans leur retraite. Sa défaite &  
sa fuite. Autre différent entre  
le Cardinal & Castaldo sur la  
récompense des troupes. Discours  
du Cardinal en faveur de ses  
Heiduques. L'armée se retire  
dans ses quartiers d'hyver.*

---

## LIVRE CINQUIÈME.

**S**Oliman avoit trop d'intérêt  
d'empêcher l'agrandissement  
de la maison d'Autriche en Hon-  
grie , pour souffrir patiemment  
sa domination sur une Province  
aussi puissante que la Transilva-  
nie. D'abord qu'il en fut infor-  
mé il donna ses ordres pour en  
chasser les Allemans par la for-  
ce de ses armes. Martinusius , qui  
avoit prévu cet orage , ne vou-  
lut rien oublier pour le détour-

ner : il ménagea le Bacha de Bude , mais sur tout Rustan Bassa qui avoit toute la faveur à la Porte : il leur fit de grands presents pour les engager à adoucir les affaires auprès du Grand Seigneur, & leur fit entendre. Que  
» la Transilvanie , pour avoir passé un accord avec Ferdinand,  
» conservoit les mêmes sentimens envers Sa Hauteſſe. Qu'elle reconnoîtroit toujours sa dépendance de son Empire , en lui payant le tribut ordinaire : que  
» s'il étoit arrivé quelque changement, c'étoit par l'inconstance de la Reine , qui pour faire le mariage du Roy son fils, avoit conclu son traité avec  
» précipitation ; que les peuples ne l'avoient ni sollicité ; ni inspiré , qu'ainsi il avoit lieu d'attendre de la magnanimité de  
» Sa Hauteſſe , qu'il ne porteroit pas ses armes contre une Pro-

vince qui révéroit sa puissance, «  
pour un manquement qui ne «  
devoit pas lui être imputé. »

Ces négociations étoient également avantageuses aux intérêts de Ferdinand , & à la tranquillité des peuples. Le Régent avoit gardé ces ménagemens de concert avec Castaldo, qui loin de les condamner en avoit loué la prudence & approuvé la nécessité. Cependant cet esprit double ne laissa pas de les interpréter suivant ses vûes intéressées : il fit entendre à Ferdinand ; Que « le Ministre artificieux , après « s'être servi de son nom & de « ses forces pour chasser la Rei- « ne de la Transilvanie , ména- « geoit celles des Infidèles pour « l'en chasser lui-même , & s'em- « parer de la Souveraineté : qu'il « n'épargnoit ni sollicitations ni « présens pour mettre les Grands « de la Porte dans ses intérêts : »



» que pour soutenir son ambition,  
» il pouvoit mettre sur pied &  
» entretenir de grandes armées ;  
» que dans ce dessein il avoit a-  
» massé des trefors immenses, en-  
» fermez dans de bonnes fortères-  
» ses , qu'il avoit exprès édifiées ,  
» & que pour les garder, il y entre-  
» tenoit des Officiers & des trou-  
» pes qui étoient absolument à  
» sa dévotion. Qu'enfin on ne  
» pouvoit avoir trop de défiance  
» d'un homme si dangereux. Sur  
ces inspirations , Ferdinand , au-  
tant soupçonneux qu'intéressé ,  
réitera ses ordres à ce Général ;  
de bien observer toutes les dé-  
marches du Moine , & d'étu-  
dier l'occasion favorable de s'en  
défaire.

Si ces attentats prétendus a-  
voient eu quelque fondement ,  
Martinusius habile, prudent, plein  
de courage , eut-il manqué de  
moyens sûrs pour les exécuter ?

Dans peu de tems il pouvoit soulever tous les peuples en sa faveur; les troupes de Ferdinand & la conduite de leur Général étoient trop foibles, pour s'opposer à ses desseins. Les Turcs ne souhaitoient rien tant qu'une pareille revolte, qu'ils n'auroient pas manqué d'appuyer de toutes leurs forces. Mais ce grand homme avoit trop de Religion & de grandeur d'ame, pour avoir seulement une pareille pensée. Il agissoit par une prudence louable & non par une ambition aveugle. Mais Castaldo ne se mettoit pas en peine d'abuser de la crédulité de Ferdinand, ni de mettre en usage de si basses calomnies, pourvu qu'il pût avancer sa fortune, plus attentif à ses intérêts, qu'à sa réputation. Martinusius peu de jours après justifia par la grandeur de ses actions, la droiture de ses sentimens: mais

quelques puissans efforts qu'il fit contre les Infidèles , quelques services importans qu'il rendît à la Chrétienté & à Ferdinand , rien ne fut capable de faire revenir ce Prince de ses préventions injustes.

Pendant le temps de ces intrigues de politique & d'intérêt, Castaldo reçût avis, que les Turcs faisoient de grands préparatifs pour la guerre : qu'ils avoient formé une grosse armée à Bellegrade, pour le chasser de la Transilvanie & se rendre maîtres de cette Province. Il vint aussi-tôt en donner les nouvelles au Régent , qui en étoit encore mieux informé , & qui lui répondit seulement , qu'il n'avoit qu'à se tenir prêt à marcher aux ennemis, & à demander au Roy des Romains les secours qu'il jugeroit nécessaires ; que de son côté il seroit toujours en état de le join-

*George Martinusius.* Liv. V. 323  
dre , bien accompagné ; qu'il alloit donner des ordres si justes , que rien ne manqueroit de sa part à une vigoureuse défense.

Après une réponse si précise, il se met en mouvement pour l'exécuter avec son activité ordinaire. Il alla passer la rivière de Merisck & se loger au Château de Déve , où s'étoit campé le Bacha de Bude , quand il vint au secours de la Reine. Il y vou'ut aller en personne pour rassurer les peuples des Comtez de Temesvard & de Varadin contre l'irruption des Turcs qui les menaçoient ; là il mit sur pied trois mille chevaux d'élite , levez dans son Evêché ; il envoya des courriers à tous ses amis & à ses Capitaines pour le venir joindre avec le plus de bonnes troupes qu'ils pourroient former à ses dépens, & ensuite il envoya faire le cri de guerre dans toute la Province pour

armer & faire marcher les milices.

C'est une loi en Transilvanie quand les Turcs viennent l'attaquer, de le faire sçavoir aux peuples, en donnant l'alarme. On fait marcher dans chaque Ville, & dans les lieux de son ressort, un homme à cheval, armé de toutes pieces, la lance en arrêt, & un homme à pied aussi armé, ayant en main une épée ensanglantée, qui crie dans les rues, & dans les carrefours, qu'on ait à prendre les armes contre l'ennemi commun, & qu'on ait à se rendre au lieu qu'il nomme. Dans ces occasions chaque maison est obligée de fournir un ou plusieurs hommes de pied, ou de cheval, selon qu'ils sont cottisez pour leurs Seigneuries, terres ou possessions. Ceux qui manquent à ce devoir sont punis comme criminels d'Etat & traîtres à la patrie. Martinus fut si exactement

obéi , que dans peu de jours il forma une armée de soixante & dix mille hommes , avec tous les équipages & les munitions nécessaires pour la campagne. Il convoqua une Diète générale à Hermentstat , à laquelle il communiqua la nécessité de cet armement , & par une remontrance vive , il disposa les peuples à fournir leurs contributions selon leurs moïens.

Castaldo ne put assembler que dix milles hommes , compris le secours qu'il reçût de Ferdinand de quatre mille Allemans & quatre cens chevaux , commandez par le Marquis Sforce Palavicin , qui attendirent à Varadin les ordres de leur Général ; & encore sous pretexte de contenir la Province contre les mécontents , mais véritablement pour marquer sa défiance à l'égard du Régent , il laissa une enseigne à Veissembourg ; une à Millembac , & deux

à Hermentat , la place la plus importante. Avec les autres il vint joindre l'armée du Régent , auquel ne pouvant faire valoir le nombre , il en releva la valeur ; & pour le mieux flatter , il l'assura de l'estime de Maximilien, Roy de Bohême , fils de Ferdinand , qui revenoit d'Espagne, où il avoit épousé la Princesse Marie sa cousine , fille de l'Empereur Charles : il l'assura que ce Prince avoit avis de Rome qu'à la premiere promotion il seroit honoré du chapeau de Cardinal , en reconnoissance des grands services qu'il rendoit à l'Eglise , contre les Heretiques & les Infidèles.

Cependant le Régent apprit que le Beiglerbei de Grece avoit passé le Danube & la Teisse ; qu'à la tête de quatre-vingt mille hommes & cinquante pieces de canon il alloit à Temesvard : qu'il avoit fait sommer la place

*George Martinusius.* Liv. V. 327  
au nom du Grand Seigneur ; que  
si elle refusoit de se rendre , tout  
y passeroit au fil de l'épée. Qu'  
Aduna avoit répondu qu'il te-  
noit cette place au nom du Roy  
des Romains : qu'il ne connois-  
soit point d'autre Grand Sei-  
gneur : qu'il sçauroit si bien se  
défendre qu'il pourroit le faire  
repentir de l'avoir attaqué , &  
qu'il le sommoit lui-même de se  
retirer & laisser en repos de bra-  
ves gens qui ne l'avoient jamais  
offensé. A quoi le Beiglerbei, qui  
avoit des lettres , avoit répliqué  
par ces deux vers de la première  
Éclogue de Virgile.

*Ante leves ergo pascentur in aere  
cervi ,*

*Et freta destituent nudos in litore  
pistes.*

*Non, l'on verra plutôt les cerfs paître  
dans l'air ,*

*Et les poissons à sec sur les bords  
de la mer.*



Sur ces nouvelles les Généraux firent sçavoir à Alduna , qu'il n'avoit qu'à se défendre avec courage & qu'il seroit bien-tôt secouru. Cependant le Beiglerbei emporta le château de Becca , sur les bords de la rivière, après une vigoureuse résistance ; la garnison avoit composé de se retirer avec armes & bagage , mais la capitulation fut mal observée , les Janissaires firent main basse sur cette brave troupe, pour s'être trop bien défendue , & le Beiglerbei eut bien de la peine à sauver le Gouverneur. Le château de Sennat & celui de Berzkerék , situé au milieu d'un marais presque inaccessible , se rendirent sans même être attaquez, intimidés par le massacre de leurs voisins. Les Ratiens , qui se mettent à la solde de ceux qui les payent mieux , & qui s'étoient engagez à Ferdinand , dont ils

avoient reçu la solde , envoyèrent des députez au Beiglerbei, pour entrer à son service : ce Général sçachant leur engagement & leur inconstance, les renvoya avec mépris ; mais ayant offert leurs femmes & leurs enfans pour ôtages de leur fidélité , il les prit pour les ôter à ses ennemis.

Ensuite le Beiglerbei, au lieu de marcher droit à Temesvard, qu'il venoit de sommer, le laissa derrière & marcha à Lipe, place forte, la clef de la Transilvanie, par laquelle Temesvard pouvoit être secouru. André Batori avoit assemblé devant cette place quinze mille hommes, levez dans la haute Hongrie, pour les joindre à la grande armée ; mais comme ils étoient mal armez & trop foibles pour résister aux forces des Turcs, ils furent intimidés à leur approche, ils décam-

pèrent la nuit avec tant de précipitation, que ce fut plutôt une fuite qu'une retraite. Cependant Batori laissa dans Lipe un Gouverneur de réputation, nommé Peteu; mais la plus grande partie de sa garnison ayant aussi pris la fuite, les habitans lui firent entendre; que ne pouvant les défendre, ils étoient résolus de se rendre pour prévenir leur ruine infaillible. Le Gouverneur ne jugeant pas qu'il pût tenir dans le château, mal muni & mal fortifié, se retira avec le reste de sa garnison dans le château de Salmos, à une portée de canon de Lipe, & les habitans porterent les clefs au Beiglerbei; ce Général envoya aussi-tôt sommer Salmos, mais la garnison, sans s'étonner de la reddition de Lipe, répondit à la sommation; que pour les obliger à se rendre il falloit les y forcer par la bré-

*George Martinusius.* Liv. V. 331  
che. Cette résolution & la force de la place obligèrent le Beiglerbei à remettre ce siège à un autre temps , pour venir faire celui de Temesvard.

C'est une petite Ville entourée de la rivière de Têmes , dont elle a pris son nom. D'un côté elle est mal fortifiée , mais en cet endroit elle est couverte par un marais impraticable ; de l'autre elle est fermée par une forte muraille de pierre , soutenue d'un gros rempart , du long duquel le Capitaine Lazonczi bon Ingenieur , avoit tiré des tranchées bien flanquées , afin d'arrêter les assiégeans , quand ils auroient renversé la muraille ; toutes ces fortifications entourées d'un profond fossé.

Le quatorzième Octobre , les Turcs firent leurs approches ; Lazonczi , avec quatre cens chevaux , soutenu du Capitaine Vil-

landrado , avec cinquante mousquetaires , firent une sortie ; Antonio Perés, Capitaine Espagnol voulut être de la partie & voir les ennemis de près. Ces braves Chefs firent connoître aux Turcs par la grandeur de leur courage, & la prudence de leur retraite , à quels assiegez ils auroient affaire : car avec ce peu de troupes, ils chargèrent & repoussèrent dix mille chevaux qui venoient reconnoître la place. Les Turcs posèrent leur camp , dressèrent leurs batteries , & poussèrent si près leur attaque , que Bernard Alduna envoya donner avis à Castaldo , que si dans vingt jours il n'étoit secouru , la place seroit emportée. D'abord le Marquis en alla informer le Régent , qui lui répondit seulement qu'il falloit avancer. Mais il arriva de grandes contestations entre les milices , par l'antipatie hereditaire

entre les trois peuples qui habi-  
tent la Transilvanie; chacun pré-  
tendant le pas & la préférence  
dans la marche & les logemens:  
Leur jalousie alla jusqu'à pren-  
dre les armes les uns contre les  
autres; Castaldo alla leur re-  
présenter, L'intérêt qu'ils a-  
voient de vivre en bonne in-  
telligence si près d'un ennemi  
redoutable; qui profiteroit de  
leur division pour les perdre: «  
que l'émulation qui devoit les  
animer, étoit de se faire dis-  
tinguer par leur valeur: mais  
cette remontrance ne les ayant  
pas mis dans le devoir; Castal-  
do en informa le Régent, qui  
aussi-tôt envoya ses ordres, &  
d'abord tout le tumulte fut cal-  
mé. Il n'en fut pas de même des  
troupes que Castaldo avoit jugé  
à propos de laisser en Transilva-  
nie: car dans ce même temps le  
Régent en reçût de grandes

plaintes. Elles se comportoient avec autant de licence que si on les eut mises à discretion. Le R<sup>e</sup>gent communiqua à Castaldo les mémoires & informations qu'on lui envoyoit sur l'insolence de ces Allemands : il lui en fit connaître les conséquences. Que les Transilvains jaloux de leur liberté, ne pourroient souffrir de pareilles vexations ; qu'il ne répondoit pas des événemens, si ses troupes se comportoient chez des peuples volontairement soumis, comme dans un païs conquis ou rebelle. Le Marquis se fit aussi-tôt un point d'honneur de les remettre dans le devoir, & de les obliger à réparer les dommages. Il envoya des Commissaires pour en informer. Mais le R<sup>e</sup>gent dont les jugemens étoient justes, prévint bien que ces ordres seroient inutiles : que des troupes abandon-

nées à la licence , ne rentreroient pas dans le devoir par des enquêtes , & que pour les réduire , il falloit des ordres effectifs. Il fit sçavoir aux Magistrats des villes où étoient ces garnisons ; Que si elles refusoient d'obéir « aux commandemens de leur « Général , ils eussent à les re- « garder comme des ennemis ; « qu'ils prissent les armes , fis- « sent hardiment main basse sur « ces insolens , & qu'ils em- « ployassent jusqu'à leur canon « pour les reprimer. Effective- « ment il en fallut venir à cette extrémité. La garnison de Her- menstat , qui étoit la plus forte , continuant ses vexations , les habitans prennent les armes. Ces troupes se sentant trop foibles pour résister dans la place , à une populace animée , sortent de la ville pour se rendre maîtres des portes : les Bourgeois montent



sur leurs remparts ; pointent leur canon contre ces mutins & font un si grand feu , qu'ils en mettent un grand nombre par terre. Les autres , forcez à reculer , demandent quartier , qui leur fut accordé , en s'obligeant de vivre à l'avenir avec plus de modération & de discipline. Cet exemple fit rentrer dans le devoir ceux qui étoient logez dans les autres lieux : mais cette retenue forcée inspira aux peuples tant de haine & de mépris pour les Allemands , qu'il ne fut pas possible de les en faire revenir.

Pendant que les choses se passoient ainsi en Transilvanie , les Généraux mirent en délibération si on iroit droit aux ennemis devant Temesvard , ou s'il ne seroit pas plus à propos de marcher à Lipe , pour la reprendre. Le Régent étoit de ce dernier sentiment ; Parce que , dit-il ,

on

*George Martinusius.* Liv. V. 337

on reprendroit une place plus “  
importante , avant que les en- “  
nemis eussent le temps de s’y “  
fortifier ; qu’en même temps “  
qu’on en feroit le siège, on obli- “  
geroit le Beiglerbei de lever “  
celui de Temesvard , dont le “  
succès étoit incertain, pour ve- “  
nir au secours d’une place dont “  
il venoit de faire la conquête. “  
Castaldo fut d’un avis contrai- “  
re. Que Temesvard étant pres- “  
sé , il étoit nécessaire de le se- “  
courir. Qu’autrement il seroit “  
emporté avant qu’on eut repris “  
Lipe. Qu’ainsi les Turcs leur “  
tombant sur les bras , ils au- “  
roient de grands avantages “  
pour les incommoder. Marti- “  
nusius y consentit , non par foi-  
blesse, mais par jugement. Car, “  
dit-il , si le Beiglerbei vient à “  
nous , comme il doit le faire , “  
il sera impossible de soutenir “  
ses troupes agueries avec une “

» armée , nombreuse à la veri-  
» té , mais mal composée. Ce-  
» pendant il peut arriver que  
» nôtre hardiesse à marcher à lui  
» l'intimidera & l'obligera à se  
» retirer. Alors, comme il arrive  
» souvent , nous devons plus à  
» nôtre témérité qu'à nôtre pru-  
» dence. Et la chose arriva com-  
me il l'avoit jugé.

Il se mit à l'avantgarde com-  
me premier Général , & quand  
on fut en vûë des ennemis , les  
deux Chefs mirent l'armée en  
bataille , les bonnes troupes en  
front bien étendu , soutenu par  
les autres en plusieurs lignes. On  
ordonna sur les hauteurs de gros  
bataillons , avec des drapeaux :  
c'étoit les valets & les gens de  
service , dont il n'y avoit que le  
premier rang qui fût armé. Le  
Beiglerbei voyant une si grosse  
armée , si bien ordonnée , fut  
intimidé : sa crainte se commu-

*George Martinusius.* Liv. V. 339  
niqua à ses troupes : enfin après  
avoir batu la place huit jours du-  
rant , avec toute son artillerie ,  
il leva le siège avec tant de pré-  
cipitation , que son départ fut  
plûtôt une fuite qu'une retraite; il  
n'eut pas même le temps d'enle-  
ver toutes ses munitions , on en  
trouva une grande quantité dans  
son camp , sur tout de boulets de  
fonte qu'on fit porter dans la ville.

Quoique Martinusius eut fait  
paroître son grand jugement &  
son grand courage , s'étant ex-  
posé de bonne volonté , ce qu'il  
auroit pû éviter s'il l'eut bien  
voulu , ayant toute l'autorité  
& le plus grand nombre à sa  
dévotion. Cependant Castal-  
do ne laissa pas d'insinuer ,  
qu'il n'avoit pas tenu à lui  
qu'on n'eût perdu une occasion  
si glorieuse , & qu'on devoit ju-  
ger par-là de ses intentions & de  
ses intelligences avec les Infidé-

les. On délibéra ensuite si on pour-  
suivroit le Beglerbei , ou si l'on  
iroit à Lipe. Les Generaux fu-  
rent de ce dernier avis. Le Ré-  
gent à l'ordinaire prit le com-  
mandement de l'avant garde , &  
ayant passé des défilez longs , ru-  
des & ferrez , il envoya en in-  
former le Marquis. Il lui con-  
seilloit de laisser la grosseartil-  
lerie en lieu de sûreté , & ne  
conduire que celle qui pouvoit  
être portée , dans les endroits  
où elle ne pouvoit rouler. Cas-  
taldo prit encore , de cet avis ,  
un nouveau prétexte d'accuser  
Martinusius d'intelligence avec  
les Infidèles : qu'il avoit dessein  
de laisser en leur pouvoir l'im-  
portante ville de Lipe , qu'il é-  
toit impossible de reprendre sans  
le gros canon. Mais Martinusius  
étoit trop habile pour n'avoir pas  
fait la même reflexion ; il n'igno-  
roit pas que sans le gros canon

on ne pourroit pas reprendre cette place. Mais son intention étoit de ne pas irriter Soliman , & de ménager une paix , on une trêve , qui auroient été plus avantageuses , pour le bien de la Transilvanie , & le repos des peuples , que la conquête de cette place ; qui étant enfermée & resserrée par plusieurs autres , ne pouvoit être d'une grande utilité aux ennemis. Et en cas que par ses négociations la paix ne pût être conclüe , Martinusius étoit trop prudent & trop attentif pour n'avoir pas trouvé les moyens pour faire venir tout le canon & toutes les choses nécessaires pour un siège.

Cependant Castaldo alla lui-même reconnoître les chemins , qu'il trouva impraticables , comme le Régent le lui avoit marqué : mais pour ne pas se démentir , il fit assembler un

grand nombre de pionniers de toutes parts ; il anime ses soldats à mettre la main à l'œuvre ; lui-même se met à la tête & leur montre l'exemple , étant le premier à rompre les rochers & à aplanir le terrain ; enfin , plus piqué par ses vûes secrètes contre le Régent , qu'animé par la gloire , par sa patience à travailler & faire travailler nuit & jour, il ouvrit les chemins & fit passer le gros canon. C'est une des actions que les Historiens qui lui ont été favorables , ont le plus relevé. Il vint joindre le Régent , qui le reçût avec toutes les marques d'estime sur son activité ; & pour ne pas lui ceder, il l'assura de pousser le siège de toute sa vigueur , & de ne point finir la campagne qu'il ne fut entré dans Lipe.

Dans ce même temps le Marquis reçût un courrier extraordi-

*George Martinusius*. Liv. V. 343  
naire , de la part de Ferdinand,  
qui lui portoit la nouvelle que le  
Pape Jules III. avoit nommé Car-  
dinal, George Martinusius : qu'il  
lui avoit fait cet honneur sur les  
grands témoignages de ses ver-  
tus , sur tout de son zele à dé-  
fendre l'Eglise contre les here-  
sies , & la Transilvanie contre les  
Infidèles. Ce Prince & Maximi-  
lien son fils , Roi de Bohême, lui  
firent de grands complimens par  
leurs lettres , sur sa promotion ;  
mais ce qui ne plût pas au Ré-  
gent , est qu'ils la faisoient si  
fort valoir à leurs sollicitations  
& à leur credit, qu'ils insinuoient  
devoir leur en être entierement  
redevable.

Cependant le Pape n'avoit pas  
tant déferé à ces Princes , qu'il  
n'eut fait faire des enquêtes ex-  
actes de sa vie , de ses mœurs , &  
de sa conduite , & ces informa-  
tions furent plus fortes pour lui



meriter la Pourpre que toutes les autres instances. Elles portèrent le Pape à le créer Cardinal , avec des distinctions glorieuses & singulieres : le S. Pere ne voulut pas attendre une Promotion générale. \* Il assembla un Consistoire exprès ; il fut seul de sa Promotion , avec de grands éloges & l'aplaudissement de tout le Sacré College ; de plus , par une faveur sans exemple , le Pape lui fit porter le Chapeau , au lieu qu'on n'envoye que la Calotte , ou tout au plus le Bonnet rouge à ceux qui sont élevez à cette dignité ; & c'est à Rome qu'ils doivent aller recevoir le Chapeau : Enfin par un privilege contre l'usage , le Pape lui permit de porter l'habit rouge & de quitter celui de son Ordre. Le S. Siège ne sçauroit fai-

\* Fra-Paolo , Hist. du Conc. de Trente , lib. iv

*George Martinusius*. Liv. V. 345

re de plus grands honneurs, aux Princes les plus puissans qui entreroient dans le Saeré College. Ce qui justifie bien que Martinusius ne devoit tout au plus, à la maison d'Autriche, que de l'avoir proposé comme digne de la Pourpre, mais que ce n'étoit qu'à son propre mérite qu'il devoit sa promotion.

Martinusius avec le Chapeau, reçût le Bref du Pape, qui lui marquoit autant d'estime que de bienveillance; tous les Cardinaux lui écrivirent avec de grandes louanges, ils se felicitoient d'avoir pour Collegue un sujet qui meritoit si bien cet honneur, & encore un plus grand.

Castaldo étoit trop politique pour manquer à faire paroître les mêmes sentimens: Outre les grands complimens qu'il fit à Son Eminence, il ordonna des feux dans tout le camp, des salves de

toute l'artillerie, & les acclamations de toute l'armée. Le nouveau Cardinal aprit son élévation avec tout le sang froid qui lui étoit ordinaire dans les occasions qui relevoient sa gloire. Comme il se possédoit parfaitement, il modera sa joye en public. Ce ne fut qu'avec ses bons amis qu'il marqua être infiniment sensible aux honneurs que lui faisoit la Cour de Rome, par des distinctions si éclatantes.

Cependant quelques apparences de félicitation que Castaldo donnât à Martinusius, il continua en secret à lui rendre ses mauvais offices. Il écrivit à Ferdinand : Que ce Moine ambitieux & superbe, avoit reçu le Chapeau de Cardinal avec une froide indifférence ; que même il avoit marqué en faire peu de cas : qu'il ne pouvoit cacher sa crainte que Soliman

*George Martinusius.* Liv. V. 347  
n'entrât en défiance , voyant “  
que la maison d'Autriche, pour “  
l'attacher à ses interêts, le com- “  
bloit de biens & d'honneurs : “  
que cependant lui & tous les “  
Chefs de ses troupes avoient “  
lieu d'apprehender d'être tra- “  
his & massacrez quelque ma- “  
tin , par les menées de cet es- “  
prit dangereux. “

Ceux qui ignorent la politique  
de la maison d'Autriche , seront  
sans doute surpris , qu'un grand  
Roy comme Ferdinand se soit  
laissé si facilement prévenir, con-  
tre un sujet qui prouvoit par  
tant de services , son attache-  
ment & son zèle. On aura peine  
à comprendre , que dans le mê-  
me temps que ce Prince mar-  
quoit à la Cour de Rome , une  
si grande estime de ses éminen-  
tes vertus ; qu'il sollicitoit en sa  
faveur les plus grands honneurs,  
cependant , il méditât de le fai-

re assassiner comme un traître & un scelerat. Deux jours seulement après qu'il lui eut écrit en si beaux termes sur sa Promotion, il envoya Jules Salazard son Grand Ecuyer, avec des lettres de creance au Marquis de Castaldo, pour se défaire du Cardinal sans retardement. Dans cet intervalle, il reçût encore les avis du Marquis sur l'indifférence dont Martinusius avoit reçu le Chapeau de Cardinal; sur le champ il fit partir encore le Comte d'Arco, & de jour en jour d'autres personnes de confiance, pour réitérer ses ordres. Il marquoit à Castaldo: Qu'il se reposoit sur sa prudence & son courage pour un coup si important: qu'il eut à se bien tenir sur ses gardes, & dépêcher le Moine au plutôt. Si des Historiens favorables à la maison d'Autriche, ne raportoient pas

*George Martinusius.* Liv. V. 349  
ces faits , on auroit peine à les  
croire.

Le Marquis reçût ces ordres  
avec une grande satisfaction. Il  
se les étoit ménagés , pour se  
défaire d'un Chef auquel il étoit  
obligé de déferer , & dans la vûe  
de s'enrichir de ses dépouilles.  
Il fit réponse à Ferdinand. Que  
sa résolution étoit le moyen «  
le plus sûr pour affermir sa do- «  
mination en Transilvanie: qu'il «  
se chargeoit de l'exécution , «  
mais que le temps , ni le lieu «  
n'étoient pas favorables: que le «  
Cardinal avoit trop de forces «  
auprès de lui , que sa mort sou- «  
leveroit infailliblement ; qu'il «  
devoit le ménager pour empor- «  
ter Lipe : que cependant il lui «  
marquoit une confiance bien «  
contraire à ses véritables senti- «  
mens ; mais qu'il donnoit sa «  
parole de ne pas le perdre de «  
vûe qu'il ne le vit mort à ses «  
pieds.

Pendant que cette conjuration se tramoit contre le Cardinal , il ne songeoit qu'à soutenir la reputation qui lui avoit attiré tant d'estime & tant d'honneurs. Il fit avancer l'armée pour investir Lipe ; Oliman , ce brave Persan dont nous avons parlé , en étoit Gouverneur , & résolu à la bien défendre. Le Marquis avec trois mille chevaux prit les devants pour reconnoître la place. Cette Ville est située sur une éminence , dont le pied est arrosé par la riviere de Merisck : ses murailles sont anciennes , avec quelques tours. D'un côté elle est commandée par une coline , de l'autre , qui descend en pente , est le château de figure carrée , flanqué d'une tour à chaque angle ; il est environné d'un large & profond fossé , que la riviere remplit. Après que le Marquis eut reconnu la place ,

*George Martinusius.* Liv. IV. 351  
il en fit son raport au Cardinal  
qui d'abord la fit investir. Il prit  
son quartier du côté du château,  
& Castaldo sur la coline. Dans  
le temps que les assiegeans tra-  
vailloient à leurs logemens, Oli-  
man fit faire une sortie, dans le  
dessein de brûler un faubourg  
rempli de vivres, & sur tout de  
vins, qui dans ce canton sont les  
plus excellens de l'Europe. Le  
bruit de cette sortie & le feu  
qu'on voyoit de loin, obli-  
gerent les deux Généraux, cha-  
cun de leur quartier, de faire  
avancer quelques troupes, qui  
repoussèrent les Turcs & étei-  
gnirent le feu; mais étant en-  
trez dans les caves, ils se mirent  
à boire jusqu'à devenir furieux;  
ils allerent autour de la Ville &  
jusques sur le fossé, insulter les  
assiegez le sabre à la main, com-  
me si leurs cris & leurs menaces  
avoient eu la force de renverser



les murailles , & de les rendre maîtres de la place. Les Turcs prirent l'alarme & se mettent en défense ; ils couvrent leurs remparts de troupes & font un si grand feu sur ces insensé , qu'ils en mirent un grand nombre par terre. Les Généraux envoyèrent de la Cavalerie à leur secours , dans la pensée que les Turcs étoient encore aux mains avec leur Infanterie ; mais les Cavaliers ayant pris le même courage dans les caves , s'avancèrent comme les autres les armes à la main , & bravèrent les assiegez avec le même emportement : mais on leur répondit de même. En un mot cette fureur alla si loin , que les Officiers ne pouvant l'arrêter , le Cardinal fut obligé de monter à cheval , & d'aller au milieu de ces teméraires furieux , pour les faire retirer par son autorité.

Dans ce même temps , un Seigneur Hongrois , nommé Patochi , arriva au camp , avec quatre cens Cavaliers & six cens Fantassins qu'il avoit mis sur pied à ses dépens. Outre cette marque de son zèle pour la patrie , il venoit d'en donner de sa conduite & de son courage. Passant près d'un fort important , occupé par les Turcs , il hazarda de s'en rendre maître ; il alla l'insulter avec deux pieces d'artillerie qu'il conduisoit avec ses troupes : Il l'attaqua avec tant de vigueur , qu'il gagna une porte , tandis que ses gens animez mettoient le feu à l'autre , & se jetterent dans la place avec tant de valeur , qu'ils firent main basse sur la garnison & resterent maîtres de la place. Après cette heureuse expedition Patochi continua sa route. Mais étant averti qu'un de ses soldats conduisoit le Gouverneur du fort

prisonnier , auquel il avoit sauvé la vie , sous promesse d'une grosse rançon , étant de la race des Othomans , qui seuls peuvent succéder à l'Empire : Patochi voulut l'avoir en son pouvoir pour le présenter au Cardinal : mais le soldat mécontent de l'injustice qui lui étoit faite par son Commandant, approcha dans la route de son prisonnier , & lui lâcha à bout portant son arquebuse entre les deux épaules , & le renversa mort sur la place ; pour priver son Commandant d'un honneur dont le mérite lui étoit dû. Ce qui est une leçon aux Chefs de ne faire jamais tort à ceux qui marchent sous leurs enseignes. Patochi fut parfaitement bien reçu des Généraux , pour sa bravoure & son zèle.

Cette action fut suivie d'une autre qui ne fut pas moins heu-

*George Martinusius.* Liv. V. 355.  
reufe. Deux cens chevaux Eſpa-  
gnols & ſix-vingt Fantaffins é-  
tant fortis de Temefvard pour  
charger quelques Turcs déban-  
dez du corps de leur armée , &  
ne les ayant point rencontréz, ne  
voulurent pas revenir ſans ſe ſi-  
gnaler par quelque expedition re-  
marquable. Ils approcherent du  
château de Gala , dont les Turcs  
s'étoient emparez ; comme ils a-  
voient des habits à la Turquie ,  
à leur approche on leur ouvrit  
la porte ; étant entrez, les Cava-  
liers mirent pied à terre & l'épée  
à la main ils chargèrent la gar-  
nifon : après un combat furieux,  
ils maſſacrèrent tous les Turcs, fi-  
rent les habitans priſonniers, mi-  
rent le feu au château , & ſe re-  
tirerent à Temefvard , chargez  
de gloire & de dépouilles. Ce  
qui favorifa leur entrepriſe, ſans  
qu'ils en euſſent connoiſſance ,  
fut que le Gouverneur attendoit

des troupes , que le Beiglerbei devoit envoyer pour le secours de Lipe ; il avoit pris les Espagnols pour les avant-coureurs de ce secours , trompé par leurs habits à la Turquie , dont ils avoient dépouillé ceux qui avoient été tuez devant Temesvard. Ils furent même si heureux qu'ils ne perdirent que deux hommes & peu de blesez. Les Généraux releverent le merite de cette action, pour animer les troupes occupées au siège.

Le Camp fut posé devant Lipe le 2. Novembre ; & tous les postes reglez , les Généraux firent mieux reconnoître les endroits foibles , pour dresser leurs bateries. Sur le raport du Capitaine Villandrado , on plaça la principale du côté où il avoit son logement : comme de la coline , où le Marquis avoit le sien , on voyoit dans la Ville , il y fit bra-

*George Martinusius.* Liv. V. 357  
quer des pieces de campagne  
pour incommoder la garnison , &  
l'empêcher d'agir trop à décou-  
vert pour se fortifier. Le 5. No-  
vembre , dès que le broüillard ,  
qui se forme sur la riviere , fut  
dissipé , on commença à battre  
la place avec huit grosses pieces  
de canon , sans discontinuer jus-  
qu'à ce que la muraille fût rasée.  
La brèche ayant paru raisonna-  
ble , les Généraux songèrent à  
donner l'assaut : & comme on  
s'y disposoit , Villandrado dé-  
couvrit une tranchée que les  
Turcs avoient tiré derriere la  
brèche , & une terrasse élevée  
au delà , avec des flancs aux ex-  
tremitez garnis d'artillerie , le  
tout bien palissadé. Ce qui fit  
différer l'assaut & continuer la  
batterie , pour renverser ces nou-  
velles fortifications & ne pas per-  
dre tant de monde. Cependant  
cinquante Espagnols , qui gar-

doient la tranchée , raisonnant entre eux , trouvoient la breche assez grande pour y monter : ils vouloient demander l'honneur d'y marcher les premiers & s'y loger , lors qu'un d'entre eux s'offrit d'alier reconnoître le lieu de plus près. Mais soit que la peur l'eut saisi à la vûe du danger, & qu'il n'osa pas aller assez en avant , ou par une temerité aveugle , il rapporta , que rien ne pouvoit empêcher d'entrer dans la place , & l'emporter l'épée à la main. Ces cinquante Espagnols allerent s'offrir pour monter les premiers à l'assaut ; mais le Cardinal ne voulut pas s'en rapporter absolument au soldat, il envoya une seconde fois Villandrado , pour mieux reconnoître les défenses des ennemis. Ce Capitaine s'en acquitta en homme de tête & d'experience, & son raport fut bien different de ce-

*George Martinusius*. Liv. V. 359  
lui du soldat. Il dit qu'il avoit  
observé que la tranchée que les  
ennemis avoient tirée derriere la  
brèche étoit large d'environ  
vingt pas , & profonde à propor-  
tion , défenduë par deux rangs  
de palissades bien terrassées, l'u-  
ne sur l'autre , & que l'artillerie  
placée sur les deux extrêmitéz  
se croisoit pour renverser à droit  
& à gauche tout ce qui se pre-  
senteroit. Ce raport étoit fidé-  
le , comme il ne se verifia que  
trop dans les suites. Mais les Sol-  
dats par un point d'honneur ,  
demandèrent qu'on s'en rappor-  
tât à leur camarade. Castaldo re-  
presenta au Cardinal , qu'il étoit  
nécessaire de profiter de l'ardeur  
des troupes , & il consentit de  
disposer l'ordre de l'attaque , en  
présence de tous les Officiers ;  
afin qu'ils n'eussent pas sujet de  
se plaindre si l'évenement ne ré-  
pondoit pas à leurs esperances.



Le Marquis harangua les Compagnies qui devoient donner ;  
» Sur la gloire qu'elles alloient  
» acquérir , en combattant contre les Infideles , pour la  
» foi , pour la justice , pour leur  
» Prince & pour le salut de tant  
» de peuples , qui comptoient  
» sur leur valeur. Mais le Cardinal les anima encore mieux. Il fit publier par un Commissaire ; Que le premier qui entreroit dans la place , s'il étoit  
» Gentilhomme , seroit gratifié  
» de deux cens vassaux & de deux  
» cens florins de revenu ; s'il n'étoit pas Gentilhomme , il seroit annobli , avec cent vassaux , & cent florins de revenu. Après cette publication les cinquante Espagnols , qui étoient dans la tranchée , commencerent à monter avec beaucoup d'ardeur. Ceux qui venoient sous leurs enseignes , s'imaginant que  
ceux-

*George Martinusius.* Liv. V. 361  
ceux-cy vouloient les prévenir,  
pour avoir la gloire & la récompense de l'action, se presserent pour les devancer: ils rompirent leurs rangs sans que les Officiers pussent les retenir. Ils se pouffoient les uns & les autres en confusion, & tomboient dans le fossé que les Turcs avoient tiré derriere la brèche, qui en même temps firent un grand feu de leur mousqueterie & de leur canon, en sorte qu'ils repoussèrent les assaillans avec un grand carnage. Animez par cet avantage, ils ne se contenterent pas d'avoir gardé leurs retranchemens, mais ils en sortirent en bon ordre, chargerent les troupes qui s'avançoient pour soutenir les premières, les repoussèrent jusques dans leur camp, & firent une retraite de gens agueris. Outre le grand nombre de soldats qui furent tuez, il y eut plusieurs

Q

Officiers de distinction; les Turcs les ayant reconnus à leurs armes & leurs habits, leur coupèrent la tête & les élevèrent sur des pieux aux creneaux de leurs murailles, avec quatre enseignes qu'ils avoient gagné. Glorieux trophée de leur valeur, mais triste spectacle aux Chrétiens de leur défaite.

Le Cardinal infiniment sensible à la gloire, fut touché vivement de ce mauvais succès : Il comprenoit trop bien les avantages que les Infidèles en auroient tiré, au mépris & à la honte des Chrétiens ; en pareilles occasions rien n'étoit capable de le rebuter : il voulut donc agir par lui-même. Il ordonne à Paul Banco, son Lieutenant, de mettre ses Heiduques en bataille, qu'il vouloit se mettre à leur tête, & emporter la place par leur valeur. Castaldo de son côté

*George Martinusius.* Liv. V. 363  
té animoit ses troupes pour re-  
tourner à l'assaut ; il leur remon-  
troit la honte dont ils flétriroient  
leur réputation, s'ils ne réparoient  
cet échet, & s'ils laissoient leurs  
enseignes au pouvoir des Infidé-  
les. Cependant les deux Géné-  
raux avoient ordonné aux bate-  
ries de ne cesser de tirer , pour  
incommoder les assiegez , élar-  
gir la brèche , & renverser les  
palissades. Tandis que les choses  
se dispoient ainsi dans le camp,  
Oliman dans la Ville agissoit en  
grand Capitaine ; il remontroit  
aux siens : Qu'ils devoient s'at-  
tendre à une seconde attaque ,  
où les assaillans feroient leurs  
derniers efforts : qu'il s'agissoit  
non seulement de leur gloire ,  
mais de leur vie. Que s'ils sou-  
tenoient ce second assaut avec  
autant de courage que le pre-  
mier , les ennemis leveroient  
honteusement le siège , sans at-

» tendre l'arrivée du Beiglerbei  
» qui avançoit à leur secours. En-  
suite il posta ses troupes aux en-  
droits qui pouvoient être atta-  
quez, & le plus grand nombre  
à la défense de son retranche-  
ment. Lui monta à cheval dans  
la place, à la tête de six cens Spa-  
his ou Cavaliers, pour soutenir son  
Infanterie, ou, comme on le con-  
nut par la suite, après la plus gran-  
de résistance sortir de la ville, &  
pouvoir se sauver s'il étoit forcé.

Le Cardinal & le Marquis  
ayant disposé leurs troupes pour  
l'assaut, firent sonner la charge,  
tout s'ébranla en même temps ;  
on monta à la brèche, & l'atta-  
que recommença avec plus de  
courage que jamais & fut soute-  
nuë de même par les assiégés ;  
comme ils étoient à couvert &  
leur artillerie bien placée, & bien  
servie, ils firent un si grand feu,  
qu'ils renversèrent tout ce qui

*George Martinusius.* Liv. V. 365  
se presenta d'abord. Enfin ils firent une si grande resistance pendant quatre heures, que les plus braves Capitaines de Castaldo lui envoyerent dire, que s'il ne faisoit pas sonner la retraite, toute son armée périroit plutôt, que de forcer des ennemis si bien retranchez, & qui se défendoient en désesperez.

Sur ce raport le Cardinal prend le Comte Nadafti, dont il estimoit le merite & la valeur, va se mettre à la tête de ses Hei-  
duques & leur dit seulement :  
Allons, mes amis, relever les  
troupes qui depuis long-temps  
sont à l'assaut : je compte sur  
votre courage pour forcer les  
Turcs & emporter la place. Il  
ne prit d'autre précaution pour  
sa personne, que de mettre un  
casque & une veste d'Officier de  
couleur verte par dessus son ha-  
bit noir de Religieux, qu'il

Q ii)

voulut porter toute sa vie , quoique le Pape lui eut permis de porter l'habit rouge : Il marche aussi-tôt à la brèche avec autant d'assurance que s'il alloit à une victoire certaine : il se rend au plus fort de l'attaque , & voyant plier les troupes de Castaldo , il  
» les ranime. Courage , mes amis ,  
» leur crioit-il , vengeons le sang  
» de vos compagnons qui coule  
» sous vos yeux ; ou mêlons le  
» nôtre avec celui de tant de bra-  
» ves gens qui l'ont si glorieuse-  
» ment répandu pour la Religion  
» & pour leur Prince , contre les  
» Infidèles. Ces paroles , soutenues par son exemple , relèvent le cœur de ces troupes rebutées , les Heiduques sous un si grand chef , attaquèrent les Turcs avec tant de fureur , qu'ils en mettent douze cens sur la place & les autres furent enfoncées : enfin le Cardinal eut tant de pre-

*George Martinusius.* Liv. V. 367  
fence & d'attention à tout , s'ex-  
posant sans crainte , allant sou-  
tenir les endroits qui plioient ,  
que les Turcs furent chassés de  
tous leurs postes ; on entra de  
toutes parts dans la place &  
on fit main basse sur tout ce qui  
faisoit résistance.

Pendant la chaleur du com-  
bat , Castaldo de sa coline ob-  
servoit ce qui se passoit dans la  
place ; il remarqua que Oliman  
commençoit à reculer , & qu'a-  
paremment il songeoit à la re-  
traite. Il ordonna à sa Cavalerie  
de mettre pied à terre & d'avan-  
cer vers la brèche , il mit sur la  
hauteur tous les gens de service  
en bataille , pour mieux intimi-  
der Oliman , en lui faisant voir  
par combien de troupes il alloit  
être attaqué : mais toutes ces  
feintes étoient inutiles , le Car-  
dinal avoit emporté la place , par  
la grandeur de son courage & la



368 *Histoire du Cardinal*  
fermeté de sa conduite.

Oliman, voyant tous les quartiers forcez, prit la fuite, sortit de la Ville avec sa Cavalerie, croyant s'échaper : mais il trouva toutes les avenues de la campagne & de la riviere si bien gardées, qu'après avoir perdu un grand nombre de ses gens tuez ou noyez, sa ressource fut de rentrer dans la Ville pour se réfugier au château. Heureusement pour lui les troupes victorieuses, après avoir fait main basse sur tout ce qui s'étoit rencontré dans les rues & dans les places, s'étoient jettées au pillage dans les maisons, ce qui lui facilita le chemin pour aborder le pont du château : Il eut bien de la peine à le passer, par la grande foule qui se pressoit pour y entrer, dont une partie renversoit l'autre à droit & à gauche dans le fossé, où l'on en voyoit un grand

*George Martinusius.* Liv. V. 369  
nombre de nòyez , ou qui se  
noyoient. Ce fut le dixième No-  
vembre que la ville de Lipe fut  
ainsi reprise.

Le Cardinal de retour dans sa  
tente , reçût les felicitations de  
tous les Officiers de l'armée ,  
que meritoient ses grandes ac-  
tions ; le Marquis sur tout lui  
donna de grands éloges : mais  
ce grand homme répondit seule-  
ment ; Que ce n'étoit pas à lui ,  
mais à Dieu seul à qui il falloit  
rendre des actions de graces  
pour un succès si heureux &  
si important. Ensuite sur l'avis  
certain que Oliman s'étoit en-  
fermé dans le château , les Gé-  
néraux donnerent ordre au Mar-  
quis Palavicin de le forcer à se  
rendre ; outre les troupes neces-  
saires , on lui fournit quatre gros-  
ses pieces de canon pour battre  
cette place. Palavicin commen-  
ça à l'enfermer par une bonne

tranchée , afin que personne ne pût y entrer ni en sortir & qu'on ne pût y apporter de vivres, qu'on sçavoit n'y être qu'en petite quantité. La baterie commença le 12. Novembre à faire brèche & continua j'usqu'au dix-huit que les Turcs , pressés par la faim , commencèrent à parlementer. Il y en eut quinze qui vinrent se rendre , & qui rapporterent que les assiégés , les uns sur les autres, souffroient de grandes miseres, réduits à la chair de leurs chevaux & à quelque peu de farine mêlée dans de l'eau.

Enfin Oliman demanda à capituler , offrant de remettre le château à une composition honorable. Les deux Généraux furent de sentimens differens. Le Marquis, qui ne risquoit rien, & qui ne souhaitoit quela continuation de la guerre , soutenoit qu'il étoit de la gloire des armes du Roi

*George Martinusius.* Liv. V. 371  
des Romains de forcer les Turcs  
à se rendre à discretion. Le Car-  
dinal au contraire , prévoyant  
l'indignation de Soliman , si l'on  
traitoit de si braves gens à la der-  
niere rigueur , songeant toujours  
à ménager la paix pour la tran-  
quillité des peuples , soutenoit  
qu'il étoit de l'interêt du Roy des  
Romains , d'accorder une com-  
position favorable. Sur quoi  
ces deux Chefs eurent de gros-  
ses paroles , chacun demeurant  
ferme dans son sentiment. En-  
fin le Marquis , qui connoissoit  
la fermeté du Cardinal , propo-  
sa d'assembler un Conseil gé-  
neral , afin que les Officiers n'eus-  
sent point sujet de se plaindre ,  
si on les privoit d'un profit qu'ils  
avoient si bien mérité , sans au-  
moins leur en avoir parlé. Le  
Cardinal fut content de la propo-  
sition , quoi qu'il prévît bien que  
tous les Officiers des troupes é-

Qvj

trangeres seroient de l'avis de Castaldo. Le Conseil s'assembla dans la tente du Cardinal, où entre les Seigneurs qui s'y rendirent étoient, avec le Marquis André Batori, Peren Peter, Thomas Nadaſti, Jean Turchi, le Marquis de Balassi, le Colonel Lazonczi & tous les Officiers Allemans & Espagnols. Le Cardinal fit l'ouverture de l'Assemblée, en langue Latine pour se faire mieux entendre à tant de personnes de différentes nations qui ignoroient sa langue naturelle, & leur parla en ces termes.

» Vous n'ignorez pas, Messieurs,  
» les forces redoutables de l'Em-  
» pire Othoman : Vous sçavez  
» combien est à redouter l'indi-  
» gnation de Soliman, quand il  
» se sent justement offensé : nous  
» ne l'avons que trop éprouvé  
» par la ruine de nos Villes &  
» de nos Provinces, par la mort

de nos compatriotes , & par le “  
fort malheureux de tant de peu- “  
ples Chrétiens réduits dans un “  
triste esclavage. J'avouë que “  
rien n'est si legitime ni si glo- “  
rieux que de resister à cette “  
redoutable puissance ; qu'il se- “  
roit même à souhaiter que nos “  
forces fussent suffisantes pour “  
l'abattre entierement. Mais ce “  
que tant de Princes puissans “  
unis ensemble n'ont pû faire , “  
pensez vous que les forces de la “  
Transilvanie, déjà épuisées avec “  
les foibles secours de Ferdi- “  
nand , soient capables de venir “  
à bout d'un si grand dessein ? “  
Non , Messieurs , c'est une té- “  
merité de l'imaginer. Ainsi “  
loin d'irriter un si dangereux “  
ennemi , par une conduite “  
violente , nous devons l'adou- “  
cir par une magnanimité géné- “  
reuse. Vous venez de me voir “  
à votre tête & vous m'y ver- “

» rez toujours , quand il s'agira  
» de s'opposer à un ennemi qui  
» nous attaque & qui résiste ;  
» mais je serai porté à la clemen-  
» ce, quand se reconnoissant vain-  
» cu , il demandera grâce. Sou-  
» venez vous que si cette cam-  
» pagne nous a été si glorieuse,  
» nous le devons bien moins à  
» nos forces & à notre courage,  
» qu'à la sensible protection  
» du Ciel ; nous devons regar-  
» der la terreur panique du Bei-  
» glerbei devant Temesvard ,  
» comme un miracle ; car s'il é-  
» toit venu à nous , comme il  
» devoit le faire , aurions nous  
» pû soutenir ses forces : vous en  
» devez juger par la résistance  
» que nous venons de trouver  
» contre une poignée de ces trou-  
» pes nombreuses & aguerries, que  
» ce Général pouvoit nous op-  
» poser : que si nous allons en-  
» core les attirer sur nos bras ,

*George Martinusius.* Liv. V. 375

par un point d'honneur ima-  
ginaire , & par un petit inte-  
rêt , pensez-vous que nous au-  
rons toujourns à faire à un Com-  
mandant si peu habile , que de  
prendre la fuite lâchement.  
Non, encore une fois, Messieurs,  
ne nous flatons pas de pareil-  
les imaginations. Combien de  
fois le Roy des Romains a t'il  
amassé de grandes armées, com-  
posées des plus généreuses na-  
tions de l'Europe , comman-  
dées par de fameux Généraux,  
qui cependant ont été dissipées  
en peu de temps. Ce n'est donc  
pas par cette générosité , dont  
les grands cœurs sont capa-  
bles , que je veux traiter favo-  
rablement Oliman , c'est enco-  
re pour l'engager par recon-  
noissance, à justifier à Soliman ,  
que si nous avons pris les ar-  
mes , ce n'a pas été pour l'at-  
taquer , mais pour nous dé-



» fendre , afin que par sa magna-  
» nimité , il nous donne la paix.  
» C'est le seul bien qui peut re-  
» venir à la Transilvanie , pour  
» les grands efforts qu'elle vient  
» de faire , & qu'elle n'est pas  
» en état de soutenir. Ainsi loin  
» d'agir contre les intérêts de  
» Ferdinand , en traitant favo-  
» rablement un petit nombre de  
» Turcs , c'est les avancer &  
» les affermir , & je me char-  
» ge de lui faire agréer la réso-  
» lution que j'en ai pris.

Castaldo prit la parole pour affoiblir la force de ce raisonnement , mais ce fut plutôt une foible remontrance , qu'une réplique solide ; les Officiers étrangers qui avoient les mêmes intérêts , entrèrent dans son sentiment ; mais le Cardinal avoit trop de fermeté pour s'inquieter de leur murmure : il ne prit pas la peine d'entrer en contestation ,

*George Martinusius*. Liv. V. 277  
il leut déclara seulement ; qu'ils "  
pouvoient prendre telles mesu- "  
res que bon leur sembleroit , "  
que pour lui , sur le champ , "  
il envoyoit conclure la capitu- "  
lation & donner sa parole à O- "  
liman , pour pouvoir se retirer "  
en sûreté , avec une bonne es- "  
corte ; & que peut-être ils se "  
souviendroient quelque jour "  
que les Turcs n'oublioient ja- "  
mais , ni les injures ni les gra- "  
ces qu'ils recevoient de leurs "  
ennemis. "

Castaldo comprit bien que  
quand il s'opiniâtreroit , il n'en  
feroit ni plus ni moins , il con-  
sentit à la capitulation pour n'a-  
voir pas le déboire de la voir con-  
cluë & executée, comme s'il n'eut  
été qu'un inférieur : mais d'un  
autre côté il en tira de grands  
avantages pour son grand des-  
sein. Il fit entendre à Ferdinand  
qu'il n'y avoit plus à douter de

te troupe , comprit son dessein : la sienne quoique fatiguée , ne manqua pas de courage , & résolut de mourir plutôt que de prendre la fuite : ce Commandant fait ranger ses chariots en ligne , & les fait soutenir par une quarantaine de Mousquetaires qui lui restoient , mit de front sa Cavalerie environ de mille , & ordonna le mouvement qu'elle auroit à faire , quand les ennemis seroient à portée. Le Marquis fait avancer la sienne au grand trot , pour rompre celle d'Oliman ; mais dont la Cavalerie s'ouvrit à propos à droit & à gauche des deux côtez des chariots , d'où les Mousquetaires firent leur décharge à portée ; ils mirent à bas plusieurs des assaillans , entre lesquels fut Balassi lui-même , blessé & son cheval tué qui se renversa sur lui ; une partie de ses gens mit

piéd à terre pour le relever, les autres s'ouvrirent pour ne pas lui passer sur le ventre, ce qui déranger son escadron : Oliman profitant de ce désordre , fit donner par les deux qu'il avoit formé aux deux côtez de ses chariots , pendant que ses Mousquetaires redoubloient leur décharge sur cette troupe en confusion, qui prit enfin la fuite , ayant eu bien de la peine à enlever son Commandant, & laissant un grand nombre de morts sur la place. Ainsi Oliman se retira glorieusement sans perte au château de Bekerez, où le Beiglerbei s'étoit rendu; qui le reçût avec toutes les marques de considération & d'estime.

Cette action & le temps où elle se passa , rendent fort suspect ce que quelques Historiens ont écrit , que Oliman la nuit de son départ , avoit laissé sa troupe campée , & étoit venu se-

*George Martinusius.* Liv. V 381  
cretement dans la tente du Cardinal , où ils avoient eu ensemble une conference de quatre heures : quand cela seroit , on en devroit justement inferer que c'étoit pour ménager la paix , comme le Cardinal s'en étoit bien expliqué ; mais il y a bien plus d'apparence que ce fut un bruit que Castaldo fit courre pour rendre le Cardinal plus odieux à Ferdinand , & pouvoir se servir de ce nouveau prétexte pour mieux colorer le damnable attentat qu'il méditoit contre sa personne.

L'importante ville de Lipe ayant été ainsi reprise , le Cardinal laissa à la prudence de Castaldo d'y mettre un Gouverneur à sa bienséance , & à la dévotion de Ferdinand. Alduna , qui commandoit à Temesvard , demanda ce nouveau poste , qui lui fut accordé : on lui laissa une bonne garnison & toutes les mu-

nitions nécessaires, & le Marquis mit à sa place le Colonel Lazonczi, distingué par son expérience & par sa valeur, pour commander à Temesvard.

Après ces dispositions il y eut encore une explication fort vive entre les deux Généraux. Le Marquis prétendoit que ses troupes méritoient la récompense promise à celles qui entreroient les premières dans Lipe; il soutenoit que les siennes avoient mérité cet honneur. Le Cardinal rendit justice à leur bravoure en termes les plus obligeans: Il promit même de solliciter auprès de Ferdinand les récompenses que méritoient leurs services; mais il s'expliqua ensuite hautement, avec sa sincérité & sa fermeté ordinaires. Que s'agissant d'un fait qui s'étoit passé sous ses yeux, il ne pouvoit avoir la complaisance de commettre

une injustice : qu'il prenoit même à témoin ces braves Officiers Allemands & Espagnols , s'ils n'étoient pas sur le point de quitter la partie sans le secours de ses Heiduques , si ce n'étoit pas eux qui avoient franchi les retranchemens , forcé leurs palissades , passé sur le ventre des ennemis , & entré les premiers dans la place. Que s'il ne s'agissoit que d'une affaire d'intérêt , il seroit tout porté à le faire ceder ; mais que s'agissant de ce point d'honneur qui relève le courage , & qui inspire cette noble émulation , qui porte aux entreprises hardies , il étoit obligé de soutenir la gloire que sa nation s'étoit acquise : Que personne ne pouvoit lui disputer de n'être pas dans cette occasion un juge équitable , en ayant été un témoin présent &

» attentif. Castaldo n'osa pas insister ; le Cardinal parloit avec assurance , il avoit été l'ame de l'action , commandant au milieu du feu , exposé aux plus grands dangers , tandis que Castaldo en feureté , observoit du haut de sa coline , comment tout se passeroit : cependant le Cardinal , par une moderation digne de son grand cœur , voulut bien laisser la chose indécise jusqu'à ce que Ferdinand eut prononcé sur les mémoires qui lui seroient envoyez.

Le lendemain le Cardinal congédia les Députés des Provinces & les milices nationales , & le Marquis lui demanda des quartiers en Transilvanie , pour les troupes de Ferdinand , mais il le refusa & répondit : Que la Transilvanie n'avoit pas besoin de troupes : qu'il étoit garant de sa fidélité envers Ferdinand.

Mais



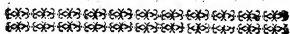
Mais que pour la necessité de “  
son service, il falloit les loger “  
dans les Comtez de Temesvard “  
& de Varadin, ces lieux cou- “  
vrant la frontiere & les plus “  
exposez aux courses des enne- “  
mis : de plus que la Transil- “  
vanie avoit beaucoup souffert, “  
s'étant épuisée d'hommes, de “  
vivres & d'argent, & qu'il é- “  
toit juste de la laisser respi- “  
rer.

Quoique ces raisons fussent  
sensibles, Castaldo en tira en-  
core des consequences bien con-  
traires aux intentions du Cardi-  
nal. Il insinua qu'il ne vouloit  
empêcher les Allemans & les Es-  
pagnols d'entrer en Transilva-  
nie, que pour leur en fermer la  
porte, & s'en rendre maître plus  
facilement. Ensuite il alla repre-  
senter au Cardinal qu'il falloit  
une escorte à l'artillerie pour la  
reconduire dans la Province; le

Cardinal étoit trop habile pour ne pas comprendre que sous prétexte de cette escorte, il feroit entrer beaucoup de troupes dans la Province, où elles s'étoient renduës odieuses; mais pour ne pas le mécontenter entierement, il ordonna qu'outre les Heidugues, l'artillerie feroit encore escortée par cent Allemans; mais Castaldo en avoit déjà fait marcher cinq enseignes, avec ordre d'en loger une partie dans Albe-Julie, & les autres dans les lieux voisins. Il ne manqua pas pourtant de le dire au Cardinal, en lui remontrant, que ces troupes n'étoient pas assez nombreuses pour être à charge, mais qu'il étoit à propos de leur marquer cette estime, & cette confiance: que par ce ménagement on les animeroit pour agir à l'avenir avec le même courage qu'elles venoient de faire. Enfin le Car-

*George Martinusius*. Liv. V. 387  
dinal ne voulut pas les rapeller,  
recommandant seulement au  
Marquis de tenir la main à ce  
qu'elles observassent une disci-  
pline exacte, qu'autrement il ne  
répondoit pas des événemens.





## SOMMAIRE DU LIV. VI.

*Castaldo demande au Cardinal de l'accompagner à son Château de Winitz. Le Cardinal donne ses ordres pour bien recevoir son hôte. Le Marquis donne les siens pour l'assassiner. Présages de la mort du Cardinal. Il est cruellement assassiné. Fin malheureuse de ses meurtriers. Castaldo s'empare du Château de Winitz. Tâche de prévenir les suites. Il donne avis de tout à Ferdinand. Manifeste de ce Prince, pour justifier cet assassinat. Diète convoquée pour le venger. Conduite de Castaldo pour calmer les esprits. Le corps du Cardinal sans sépulture pendant soixante & dix jours. Prudence d'André Batori, nommé Vaivode de*

George Martinusius. Liv. VI. 389  
Transilvanie. Castaldo fait l'in-  
ventaire des trésors du Cardi-  
nal, qui se trouvent médiocres.  
Le Pape excommunie Ferdinand  
& les Complices. Deuil de la  
Reine Elizabeth pour cette mort.  
Elle prend des mesures pour ren-  
trer dans ses droits. Le Vairo-  
de de Moldavie lui promet du  
secours. Castaldo fait assassiner  
ce Vairvode. Armée des Turcs  
pour venger la mort du Cardi-  
nal. Défaite d'Alduna. Temes-  
vard emporté. La garnison mas-  
sacrée. Lazonczi décapité. Al-  
duna s'enfuit de Lipe; la gar-  
nison de Salmos s'enfuit à son  
exemple & est massacrée. Foi-  
blesse de Castaldo contre les Turcs  
& ses propres troupes. Il recon-  
noît la nécessité de ménager les  
Turcs. Revolté des Espagnols  
qui retournent à Vienne. Castal-  
do les suit & abandonne la  
Transilvanie. Il est méprisé à

Vienne & ne peut donner des preuves de ses prétextes pour faire assassiner le Cardinal. Le Pape reçoit de nouveaux témoignages de son grand mérite, & de la malignité de ses ennemis. Il leve l'excommunication de Ferdinand, par des égards pour les sollicitations de l'Empereur Charles. La Transilvanie rapelle le Roy Jean & la Reine Elizabeth. Cette Reine permet l'exercice du Lutheranisme, par un Edit que Soliman fait révoquer. Décadence des affaires de la Maison d'Autriche.

LIVRE SIXIE'ME.

**T**Ous ces ordres donnez , le Cardinal se disposa à partir pour visiter quelques places , & prendre quelques jours de repos dans sa belle maison de Winitz. Castaldo pour ne pas le perdre de vûë , lui marqua , avec empressement , qu'il seroit bien aise d'avoir l'honneur de l'accompagner , pour voir un si beau lieu , & conferer ensemble à cœur ouvert. Le Cardinal s'en sentit honoré , & le fit monter dans son carrosse , où ils n'étoient qu'eux deux seuls. Le Marquis pour ne point donner d'ombre & marquer une entiere confiance , ne prit pour sa garde que cinquante Arquebusiers à cheval ; mais par une autre route il fit

avancer deux mille Espagnols , pour le venir joindre ; sous prétexte de prendre leurs quartiers d'hiver , selon qu le Cardinal les marqueroit. Enfin Castaldo n'eut pas horreur de devenir son hôte pour être son assassin.

Dans le temps qu'ils marchoient ensemble , le Marquis reçut un courier de la part de Ferdinand , qui redoubloit ses ordres de se défaire du Moine à quelque prix que ce fût. Outre l'esperance dont ce Prince se flattoit , de profiter de ses trésors ; que son Général avoit exagéré comme immenses , il avoit encore en vûe de se liberer de la grosse pension qu'il s'étoit obligé de lui payer de quatre-vingt mille ducats d'or chaque année ; par dessus ses appointemens ordinaires. De plus connoissant la droiture & le courage de ce grand homme , il ne doutoit pas



*George Martinusius*. Liv. VI. 393  
qu'il n'appuyât les interêts du  
jeune Roy , dont il étoit tu-  
teur , & ceux de la Reine sa  
mere. Il rappelloit les conseils  
qu'il avoit donné à cette Prin-  
cesse , de ne point remettre la  
Couronne , qu'elle n'eut été in-  
vestie des Principautez qu'on  
lui promettoit , & que les som-  
mes n'eussent été réellement  
comptées. Mais comme Ferdî-  
nand n'avoit fait ces avancés  
que pour éloigner cette Princef-  
se ; qu'il n'avoit jamais eu inten-  
tion de les tenir , il s'imaginoit  
que s'étant défait du Cardinal ,  
il seroit le maître de moderer à  
sa volonté les conditions de son  
traité : sur tout la Reine étant  
dans ses Etats & comme sous  
sa puissance à Cassovie , placée  
gardée par ses troupes. Par tous  
ces motifs , Ferdinand pressoit  
cet assassinat ; mais les suites fu-  
rent toutes contraires à ses des-

seins. Castaldo de son côté n'y étoit que trop disposé par les raisons que nous avons touchées.

Quand donc ce Général eut reçu ces ordres pressants , après avoir lû ses lettres , pour lever toute défiance au Cardinal , il lui » dit d'un air content ; Que le » Roy des Romains & le Roy de » Bohême , le chargeoient de » nouveau , de marquer à son Eminence , la satisfaction qu'ils » avoient de ses grandes actions , qui seules suffiroient » pour rendre son nom immortel. Que la maison d'Autriche » ne pourroit jamais assez reconnoître des services si importants : » qu'enfin si la Hongrie tomboit » sous sa domination , il étoit » seul capable de conduire une » expédition si glorieuse & si nécessaire pour la sûreté des » Royaumes Chrétiens. Par ces

Ge  
beau  
ges  
l'esp  
pas  
nuis  
te n  
tro  
ner  
que  
reu  
ne  
W  
or  
to  
le  
le  
la  
C  
ti  
d  
I  
n  
t  
P

*George Martinusius*. Liv. VI. 395  
beaux discours & ces grand éloges , le Marquis s'insinuoit dans l'esprit du Cardinal , & il n'eut pas de peine à y réussir ; Martinusius étoit sensible à un si juste retour , mais il avoit le cœur trop magnanime pour soupçonner une trahison aussi horrible , que celle que tramoit ce dangereux politique contre sa personne.

Les deux Généraux arrivez à Winitz , le Cardinal donna ses ordres pour régaler son hôte avec toute la magnificence, tandis que le Marquis donnoit les siens pour le faire assassiner. Il se trouva dans la nécessité de les presser , le Cardinal lui ayant dit , qu'il partiroit dans deux jours pour se rendre à Vassorel , assister à une Diète où il alloit pour les intérêts de Ferdinand & de la nation. Dès que Castaldo eut appris ce départ précipité , il fit

partir un courier en toute diligence , pour presser le Marquis Palavicin & les Espagnols qu'il commandoit , de le venir joindre sans s'arrêter ; qu'il s'agissoit de son salut & de celui de toute l'armée. Le courier alla vite & les Espagnols n'en firent pas moins ; ils ne mirent qu'une journée à faire le chemin de deux. Le Marquis alla donner avis au Cardinal de leur arrivée , pour prendre ses ordres pour leurs quartiers d'hyver , qui ordonna d'abord que ces troupes fussent logées dans le fauxbourg , qui n'est séparé de la Ville que par l'agréable riviere de Sabés, qu'on passe sur un pont de bois pour y entrer , & aller au château qui est de l'autre côté. Et cette riviere ayant arrosé ce beau lieu , va d'abord se jeter dans le Mérick.

Dans le temps qu'on logeoit

*George Martinusius.* Liv. VI. 39 7  
ces troupes , Castaldo dans son  
cabinet communiquoit au Mar-  
quis Palavicin les ordres de Fer-  
dinand pour se défaire du Car-  
dinal ; il lui dit ; Que connois-  
sant sa fidélité & son courage ,  
il avoit compté sur lui pour ex-  
ecuter ce grand coup : que ce  
Moine entretenoit de gran-  
des correspondances avec les  
Turcs : que le lendemain il de-  
voit partir pour une Diète , y  
soulever les peuples, faire main  
basse sur toutes leurs troupes  
& se rendre maître de la Tran-  
silvanie; qu'outre la gloire d'une  
si grande action , il s'attireroit  
de grandes marques de recon-  
noissance. Palavicin s'estima  
honoré d'une telle confiance ,  
du choix qu'il avoit fait de sa  
personne pour ce grand coup , &  
promit d'agir au peril de sa pro-  
pre vie pour l'executer.

Après que Castaldo se fut as-

sûré de ce Chef , il envoya appeller quatre Capitaines Italiens, sur lesquels il avoit jetté les yeux, & capables de seconder Palavicin; le Chevalier Campegio Monino , Piacentino , & Scaramoucia : il leur parla dans les mêmes termes , & les trouva dans la même résolution. Outre ces quatre Officiers , il fit venir André Lopés Colonel Espagnol, & lui demanda quatre soldats de sa Compagnie des plus déterminez à suivre le commandement qui leur seroit donné : il ordonna au même Capitaine de prendre vingt & quatre bons Arquebusiers, des moins connus des gens du Cardinal , pour entrer le lendemain dans le château , portes ouvrantes , le plus adroitement qu'il se pourroit , & les placer de fix en fix , dans les quatre tours du château , qui étoient ouvertes & sans gardes , & de s'y tenir prêts

*George Martinusius.* Liv. VI. 399  
à recevoir ses ordres

Après toutes ces mesures, Castaldo alla saluer le Cardinal, & lui parler du quartier de ses troupes ; mais l'ayant trouvé qui alloit entendre la Messe à son ordinaire, il le laissa à ses dévotions & se promena par le château. Peu de temps après on vint lui dire que le Prêtre qui célébroit, avoit renversé le Calice & répandu sur l'Autel le sang de Jesus-Christ ; ce qui donna à penser à Castaldo. D'abord on n'attribua cet accident qu'à la négligence du Prêtre ; mais après on jugea que c'étoit un présage du sang du Cardinal qui devoit être répandu le lendemain. On rapporte aussi qu'un vieux Abbé de son Ordre, voyant ces superbes galeries qu'il élevoit sur les ruines d'un ancien Monastere, lui avoit dit ; Monseigneur, oubliant vôtre état de Religieux, "

» de Prêtre & d'Evêque , vous  
» faites de la Maison de Dieu ,  
» un Palais de plaifance ; d'un  
» lieu de priere , un de pompe  
» mondaine : prenez garde , que  
» par un effet de la justice di-  
» vine , vous ne foyez malheu-  
» reufement frappé de mort, dans  
» ce même lieu , où vous croyez  
» passer fi agréablement votre  
» vie. Ce qui fut une Prophe-  
tie.

La nuit étant venuë , il s'éle-  
va un orage fi affreux , les vents  
souffloient de toutes parts , avec  
tant de violence , qu'on n'enten-  
doit dans le château que le bruit  
continuel des portes & des fe-  
nêtres ébranlées. A cette tempê-  
te fe mêlèrent des tonnerres &  
une grêle fi extraordinaires , que  
de memoire d'homme on n'a-  
voit vû ni entendu rien de fi épou-  
ventable. Il sembloit que les en-  
fers fuflent déchaînez , ou que

Ge  
cett  
cer  
le  
vri  
fai  
ét  
fu  
ge  
ne  
ga  
A  
an  
&  
le  
o  
à  
in  
c  
P  
c  
n  
s



*George Martinusius*. Liv. VI. 401  
cette nuit eut horreur de devan-  
cer un jour si funeste. Le matin  
le temps s'étant calmé , on ou-  
vrit les portes du château pour  
faire partir les équipages ; tout  
étoit en mouvement & en con-  
fusion dans la cour , pour char-  
ger & pour atteler. Le Capitai-  
ne Lopés entra sans qu'on y prit  
garde , avec ses vingt & quatre  
Arquebusiers, qui portoient leurs  
armes couvertes sous de longues  
& larges vestes à la Turque ; il  
les passa sans obstacle selon ses  
ordres , & revint en donner avis  
à Castaldo , qui l'attendoit avec  
impatience ; il étoit avec le Mar-  
quis Palavicin , les quatre Ca-  
pitaines Italiens & les quatre sol-  
dats Espagnols , qui partirent en  
même temps : Antonio Ferraro  
Secrétaire de Castaldo les pré-  
cedoit , portant des papiers &  
des dépêches à la main pour les  
faire signer ; ils abordèrent l'a-

partement du Cardinal , sans que personne les arrêtât. Les Heïduques de la garde , qui avoient essuyé une nuit si fâcheuse , avoient quitté leurs postes & étoient autour du feu dans une grande sale , sans même avoir laissé les sentinelles ordinaires.

Antonio Ferraro étoit un homme hardi & insinuant ; par l'ordre de son maître , il avoit pris soin de se mettre bien dans l'esprit du Cardinal , il lui faisoit sa cour avec assiduité & des confidences étudiées : le Cardinal prévenu par les marques de confiance d'un homme qui sçavoit le secret des affaires , le ménageoit avec beaucoup d'affabilité : non seulement il lui donnoit audience à toute heure , mais le combloit de biens & de présens : depuis quelques jours ce Secrétaire avoit affecté de se rendre à l'heure où le Cardinal sortoit du

*George Martinusius.* Liv. VI. 403  
lit, pour lui parler : l'Huissier de  
la Chambre avoit ordre de le  
laisser entrer aussi-tôt qu'il se  
présenteroit , & dès qu'il eut dit  
son nom , la porte lui fut ouver-  
te : il aborda le Cardinal , qui  
en robe de Chambre récitoit son  
Breviaire auprès de sa table. Fer-  
rario l'approche avec les mar-  
ques de son respect ordinaire ,  
lui présente ses placets à signer,  
& tandis qu'il les lisoit , il lui  
dit : Que le Marquis Palavi-  
cin étant sur le point de par-  
tir pour la Cour de Vienne ,  
venoit prendre congé de son  
Eminence, & recevoir ses com-  
mandemens. Cependant ce  
Marquis , qui l'avoit suivi de  
près , voyant que l'Huissier alloit  
fermer la porte sur lui , avança  
le pied & le genou , & tint fer-  
me pour l'empêcher. Le Cardi-  
nal ayant pris la plume & s'é-  
tant baissé sur sa table pour si-

gner. Ferraro tire un poignard de sa ceinture pour lui enfoncer dans le sein , mais le coup ne fut pas mortel , n'ayant porté qu'entre la gorge & la poitrine. Le Cardinal se sentant frappé , se relève , en s'écriant. Ha ! Vierge Marie. Et comme il étoit fort & vigoureux, d'un coup de poing il porta cet assassin par terre , loin au de-là de la table. A ce bruit le Marquis Palavicin se jette dans la chambre l'épée à la main , & d'un coup de tranchant fendit la tête au Cardinal , qui cependant se tint encore debout ; & voyant entrer les autres scelerats ,  
» leur dit ces paroles latines ; *Quid*  
» *est hoc , Fratres ?* Qu'est-ce que  
» c'est , mes Freres ? & en répé-  
» tant souvent ces deux autres :  
» *Jesus Maria*. Les quatre soldats lui lâchèrent à bout portant leurs arquebuses dans le corps , qui le renversèrent par terre , où les au-

*George Martinusius*. Liv. VI. 405.  
tres conjurez le percerent de mil-  
le coups : pour avoir part à une  
action si détestable. Ce fut le 19.  
Decembre 1551. que ce meurtre  
fut commis.

Ce grand homme ainsi surpris  
à l'impourvû, remplissant un de-  
voir de Religion ; qui se sentant  
frapé a recours à la Mere de  
Dieu ; qui donne à ses assassins  
le nom de freres ; qui invoque  
son Sauveur en mourant ; ne lais-  
se-t-il pas lieu de croire , que  
dans ce moment fatal , le Ciel  
lui inspira ce sentiment neces-  
saire pour appaiser sa colere &  
attirer sa misericorde ?

Voilà , selon le jugement d'un «  
Historien celebre , \* quelle fut «  
la fin du Cardinal George Mar- «  
tinusius , à l'âge de soixante & «  
dix ans , ou environ : qui d'u- «  
ne basse fortune , s'étoit élevé «  
au plus haut degré d'honneur. »

\* M. de Thou,

» & de gloire : sa magnificence  
» & son autorité ont égalé cel-  
» les des Rois : Ce fut un très-  
» grand homme tant en paix ,  
» qu'en guerre ; peu lui sont com-  
» parables en prudence , dont il  
» s'est servi selon le temps & les  
» occasions , pour le bien & la  
» tranquillité de sa patrie ; mé-  
» nageant les Turcs autant que  
» les loix de la Religion & de la  
» justice pouvoient le permettre :  
» son grand mérite lui attira une  
» envie mortelle & le rendit sus-  
» pect à Ferdinand. Le bruit de  
» ses trésors anima le Marquis de  
» Castaldo à sa perte. Outre ces  
» causes si indignes de sa mort :  
» d'autre ajoutent , que Ferdi-  
» nand s'étoit obligé de lui payer  
» une pension de quatre vingt  
» mille ducats d'or , & que les  
» Ministres de ce Prince crurent  
» lui faire plaisir de le dégager  
» de sa parole par cet assassinat.

Enfin pour donner quelque cou-  
leur à une action si odieuse ,  
ils publièrent que Martinusius  
entretenoit des intelligences  
secrètes avec les Infidèles , au  
préjudice de la Chrétienté.  
Ferdinand voulut bien s'en  
laisser persuader , mais il est  
certain que ceux qui conspiré-  
rent sa mort , n'eurent d'autres  
vûes que de s'emparer de ses  
trésors , qui cependant se trou-  
verent médiocres par rapport  
à une si grande fortune : com-  
me il étoit extrêmement li-  
beral & d'une probité exacte ,  
qu'il n'avoit aucun attachement  
à des parens , il employoit tout  
avec une magnificence sans é-  
gale , à des ouvrages publics  
& à entretenir des armées pour  
l'ornement & la défense de la  
patrie. Bien loin que Ferdinand  
tirât quelque avantage de sa  
mort , pour s'assurer la posses-  
sion de la Transilvanie , outre

» l'opprobre éternel dont elle a  
» fletri sa memoire , il fut chassé  
» de cette Province: les Turcs en  
» prirent sujet de lui enlever les  
» meilleures places qu'il occupoit  
» en Hongrie. Enfin l'Eglise qui  
» jusqu'alors avoit conservé la pu-  
» reté de la foi Catholique , &  
» de la morale de l'Evangile , fut  
» desolée par les heresies , ayant  
» perdu son illustre défenseur.

Quant à ses meurtriers , ils re-  
çurent tous le châtiment que mé-  
ritoit l'énormité de leur crime.  
Peu de temps après le Secretai-  
re Ferraro , par un jugement du  
Cardinal de Trente , fut con-  
damné à être pendu , & fut exe-  
cuté à Alexandrie , lieu de sa  
naissance. Monino fut décapité  
à saint Germain en Piémont ;  
Scaramoucia écartelé en Proven-  
ce. Le Chevalier Piacentino ,  
après avoir eu dans une querelle  
cette main coupée , dont il avoit  
frappé



*George Martinusius*. Liv. VI. 409  
frappé le Cardinal , dans une  
partie de chasse , fut éventré  
par un Sanglier , sous les yeux  
de Ferdinand même: cette mort,  
quoique moins honteuse , ne fut  
pas moins funeste. Enfin le Mar-  
quis Palavicin étant tombé en-  
tre les mains des Turcs , fut con-  
duit à Bude chargé de chaînes; le  
Bacha lui reprochant la mort du  
Cardinal, lui fit souffrir une capti-  
vité plus cruele que la mort même.

Pour revenir à nôtre sujet ,  
tandis que ces conjurez execu-  
toient cet assassinat , Castaldo se  
promenoit dans une galerie voi-  
sine , pour donner ordre à tout,  
en cas qu'il arrivât quelque émû-  
te : Et dès qu'il fut assuré de la  
mort du Cardinal , il mit les  
vingt-quatre Arquebusiers qu'il  
avoit postez dans les tours , à la  
garde de l'appartement où étoit  
le corps du mort. Ensuite il des-  
cendit à la porte du Château ,

où il avoit ordonné de mettre en bataille les Espagnols , avant la pointe du jour : sous pretexte de se montrer au Cardinal & lui faire honneur à son passage ; mais veritablement pour s'en servir dans le besoin. Il se mit à leur tête & les fit entrer dans le château , tambour battant & enseignes déployées , pour en prendre possession , comme d'une place renduë. Les Heidiques qui en avoient la garde furent mis dehors ; le Marquis leur ayant fait entendre que le Cardinal n'avoit plus besoin de leurs services. Ces Heidiques allerent dans la Ville & dans le fauxbourg apprendre à leurs camarades la funeste fin de leur maître : ils se retirerent avec leurs armes , & se rallierent à la campagne sous le commandement de Paul Banco leur Capitaine , bien résolns de venger sa mort. Là ils attendirent Quen-

*George Martinusius.* Liv. VI. 411  
di Ferens, l'ami intime du Cardinal : mais sur le point de monter en carrosse , pour s'éloigner de ce lieu malheureux , il fut arrêté par Castaldo , & par crainte ou par politique , il se laissa gagner , au moins en apparence , par les grandes promesses que lui fit ce Général de la part de Ferdinand. Paul Banco informé du parti que Ferens avoit pris , congédia ses Heiduques, jusqu'à une occasion plus favorable à leur vengeance.

Castaldo voyant tout tranquille envoya à Ferdinand couriers sur couriers pour l'informer de la mort du Cardinal ; & pour ne lui en laisser aucun doute , par un autre acte d'inhumanité , il envoya à ce Prince une des oreilles de ce grand homme , qu'il fit séparer de sa tête , & qui étoit remarquable pour être toute chevelue. Ferdinand persuadé que

cet assassinat seroit interpreté à son désavantage ; & causeroit quelque émotion , par l'attachement des peuples à ce sage Ministre , fit aussi-tôt publier un manifeste , préparé de longue main , pour justifier la nécessité de cette mort. \* Un Historien Hongrois le rapporte tout au long. On y suppose par tout , ce qu'il étoit nécessaire de prouver ,

» par de bons actes. Que ce Moine  
» ambitieux étoit d'intelligence  
» avec les Infidèles , à la ruine  
» des Chrétiens. Qu'il vouloit se  
» rendre maître de la Transilva-  
» nie , en ne relevant que de  
» l'Empire Othoman. On rap-  
» porte à cette fin toutes les actions  
de sa vie , & sur de simples soup-  
çons & des reflexions malignes,  
on décide des intentions de ce  
grand homme , avec autant de  
temerité que d'injustice. La con-

\* Isluanfius.

*George Martinusius.* Liv. VI. 413  
clusion de ce manifeste est sur tout  
remarquable; voici comme il fait  
parler Ferdinand. Qu'il auroit "  
souhaité que ce Moine eut en "  
un autre caractère d'esprit: que "  
l'ayant élevé à tant de dignitez "  
éminentes , jusqu'à celle de "  
Cardinal , qui est tout ce que "  
pourroit espérer le sujet le plus "  
grand & le plus fidèle , il se "  
fut comporté envers son Roy "  
comme l'exigeoient son âge "  
venerable , cette pieté Chré- "  
tienne dont il avoit toujours "  
fait profession , ces Ordres sa- "  
crez dont il affectoit de rem- "  
plir exactement les devoirs , & "  
dont il marquoit estimer la di- "  
gnité sur toutes choses. Et "  
qu'ainsi ses Capitaines n'eussent "  
pas été dans la nécessité de le "  
mettre à mort. Mais qu'il n'y "  
avoit pas de doute que pour le "  
salut d'un si grand nombre de "  
Chrétiens , il ne fut permis de "

» commettre des actions encor  
» plus extraordinaires.

Ces eloges veritables & ces  
suppositions sans preuves, firent  
des impressions toutes contraires  
aux intentions de ce Prince. Ses  
» excuses, dit le même Historien,  
» ses largesses & ses ménagemens  
» ne furent pas capables de faire  
» revenir les esprits ; tout le mon-  
» de fut convaincu que la mort  
» de ce grand homme étoit in-  
» juste & criante , & que Fer-  
» dinand , pour avoir crû trop  
» legerement de faux accusateurs  
» s'étoit couvert d'une infamie  
» éternelle.

Cependant le Marquis de Cas-  
taldo envoya à tous les Gouver-  
neurs des places qui avoient été  
à la dévotion du Cardinal , pour  
les porter, par promesses & par  
menaces , à demeurer fidèles sous  
l'obéissance du Roi des Romains.  
Sur tout il envoya en diligence

*George Martinusius.* Liv. VI. 415  
le Commissaire Diégo. Velez ,  
pour mettre le scelé au château  
de Vivard. Le Cardinal l'avoit  
bâti & fortifié pour y mettre en  
sûreté ce qu'il avoit de plus pré-  
cieux. Là on trouva un Envoyé  
de Soliman , sur le point de son  
départ ; il fut interrogé , mais de  
quelque maniere qu'on s'y prit,  
on ne put rien découvrir qui ren-  
dît la foi du Cardinal le moins  
du monde suspecte ; on ouvrit &  
on examina les lettres , toutes  
écrites de sa main en langue Tur-  
que , & cachetées du sceau de  
ses armes. Elles s'adressoient à  
Soliman , à Rustan Bassa , au  
Beiglerbei de Grece & à Oli-  
man ; elles ne tendoient qu'à  
ménager une paix ou une trêve  
pour le repos des peuples , &  
arrêter les fureurs de la guerre.  
La droiture de ses intentions  
rendit ses ennemis confus & en-  
core plus odieux. Ils tâchèrent

de publier malignement la ren-  
contre de cet Envoyé Turc, mais  
jamais ils n'osèrent produire ses  
instructions ni les réponses du  
Cardinal, parce qu'elles portoient  
sa justification. Ensuite Castaldo  
accompagné de Quendi Ferens,  
se rendit à Segesvard, peu distant  
de Vassorel, pour rompre les  
desseins de la Diète des Sekels,  
ou pour se les rendre favorables.  
Il apprehendoit qu'on y prit ré-  
solution de venger la mort du  
Cardinal. Quendi, à la prière  
de ce Général, se rendit à cette  
assemblée, & par son crédit &  
par sa prudence, il ménagea si  
bien les esprits, qu'il leur fit  
comprendre, que dans les con-  
jonctures présentes, un souleve-  
ment alloit causer des révolutions  
ruineuses. Il calma le ressentiment  
de ceux qui avoient le plus  
de bon sens, & arrêta les plus  
emportez par des promesses : en-



.. *George Martinusius*. Liv. VI. 417

fin il fit terminer cette Assemblée par une députation à Castaldo , pour l'assûrer de leur fidélité. Ce Général , suivant les ordres de Ferdinand , reçût ces Députez avec tous les honneurs & les caresses imaginables. Il doubla les pensions à ceux qui en recevoient du Cardinal , & en assigna à d'autres qui n'en avoient point. Il fit à tous des présens de chevaux, de draps fins, de vestes, & même d'argent. Enfin il n'oublia rien pour gagner ce peuple qui avoit été le plus attaché au Cardinal ; mais il ne fut pas possible de le faire revenir sans retour.

Dans ce temps Castaldo reçût avis que la garnison qu'il avoit laissée dans le château de Winitz, se comportoit avec autant de licence que de fureur ; qu'elle avoit mis tout au pillage : que Dom Lopez , qui y commandoit,

s'étoit emparé de la cassette du Cardinal , où il avoit trouvé douze mille ducats d'or ; qu'il en avoit pris une partie & distribué l'autre aux soldats : mais ce qui étoit plus déplorable que le corps du Cardinal , depuis soixante & dix jours qu'il avoit été assassiné , étoit resté dans son sang sur le plancher , sans aucun ordre pour sa sepulture. Spectacle qui ne donnoit pas moins d'horreur que son assassinat. Aussi tôt Castaldo envoya le Commissaire Diego Velez , pour faire restituer l'argent , rétablir les meubles & en faire l'inventaire , qui se monta à plus de quatre-vingt mille ducats. Le corps du Cardinal fut remis à ses bons serviteurs , qui en grand détail , allèrent le lever de terre & le mirent dans un cercueil : ce qui fut remarqué de surprenant , est qu'il sembloit que le Ciel avoit

*George Martinusius*. Liv. VI. 419  
pris soin de le conserver sans être  
corrompu ; car par une provi-  
dence singuliere, il fit un si grand  
froid depuis le jour de son assas-  
sinat, & ce cadavre venerable fut  
si gelé , qu'on le leva de terre  
comme une statuë de marbre. Il  
fut porté à Veissembourg avec Le 28.  
plus de pleurs que de pompe ; & Fevr.  
inhumé dans la grande Eglise, 1552.  
auprès de celui de Jean Uniad  
Corvin , où ses amis lui éleve-  
rent un mausolée pareil : l'ayant  
jugé comparable à ce fameux  
Vaivode de Transilvanie , qui  
avoit acquis tant de gloire par  
ses victoires , que son nom seul  
portoit la terreur chez les Infidèles.

Ensuite Castaldo s'appliqua à  
profiter de la mort du Cardinal,  
à faire valoir son autorité & sa-  
tisfaire son avarice. Il commen-  
ça par faire nommer un Vaivo-  
de agreable à la nation & utile

à la maison d'Autriche. Il fit pourvoir André Batori de cette dignité , qu'il avoit déjà proposé pour y être associé avec le Cardinal. Ce Seigneur recommandable par sa naissance & par ses grandes qualitez , s'en défendit long-temps : Il comprit bien qu'il n'auroit que le nom de Vainode , & Castaldo tout le pouvoir ; qu'il ne pourroit remplir ce rang sans devenir suspect à Ferdinand , s'il n'entroit pas dans les desseins & les vûes de son Général, ou qu'il se rendroit odieux à la nation , s'il n'en soutenoit pas les intérêts , comme avoit fait le Cardinal : extrémités également dangereuses , ou pour sa vie , ou pour sa réputation. Ce qui lui fit prendre le parti de ne pas refuser absolument cette dignité , pour ne pas donner d'ombrage à la Cour de Vienne , mais de n'en pas faire les

*George Martinusius*. Liv. VI. 421  
fonctions , pour ne pas s'attirer  
la haine des peuples. Il se reti-  
ra dans une de ses maisons , sous  
pretexte d'infirmité , & laissa à  
Castaldo la conduite des affaires  
dans des conjonctures si délica-  
tes. Les événemens justifient  
sa prudence , qui dans les suites  
l'éleverent à la souveraineté.

Après que Castaldo eut fait  
remplir la dignité de Vaivode  
selon ses intentions , il fit don-  
ner à Carvaial , Capitaine Espa-  
gnol , qu'il vouloit obliger , la  
récompense promise à celui qui  
entreroit le premier dans Lipe.  
Il n'eut pas de peine à obtenir  
par faveur , ce qui lui auroit été  
refusé par justice , s'il avoit eu  
le Cardinal pour partie ; qui ,  
comme nous l'avons vû , avoit  
pris cette affaire à cœur : Paul  
Banco son Lieutenant l'auroit  
emporté , étant entré le premier  
dans la place à la tête de ses Hei-  
duques.

Enfin Castaldo vint aux fins de sa politique , qui ne tendoit qu'à découvrir & à profiter des trésors du Cardinal , cause principale de sa mort. Après avoir donné dans la Province les meilleurs quartiers à ses troupes , il ménagea auprès de Ferdinand, des Commissaires affidez , pour l'inventaire de ces richesses , qu'il avoit exagérées comme immenses ; ces trésors devoient mettre la maison d'Autriche , en état de conquérir toute la Hongrie , & de faire tête à la puissance de Soliman. Cet inventaire fait dans tous les lieux où le Cardinal avoit des effets , se monta à 2.673. marcs en lingots d'or, 4793. marcs d'argent , 1000. médailles d'or de Lisimacus , du poids de trois ducats chacune , plusieurs vases de vermeil , des chaînes d'or , des pierres précieuses , des bales de peaux de martes zebelines ,

*George Martinusius.* Liv. VI. 423

de tentures de tapisseries , & d'habits fort riches. On trouva sur tout ses écuries bien fournies & ses harras nombreux. Cependant les plus passionnez à nuire à sa réputation , ne font monter ces richesses , amassées depuis tant d'années, qu'à deux cens cinquante mille ducats : somme qui n'excedoit pas une année de ses revenus , ce qui n'étoit pas suffisant pour remplir l'avidité de ses ennemis. Il est vrai que Castaldo fut justement soupçonné d'en avoir détourné , d'intelligence avec Diégo Velez. Ferdinand se voyant trompé dans les grandes esperances dont on l'avoit flaté de ces trésors , fit mettre en prison ce Commissaire , ce qui ne servit qu'à mieux justifier l'injustice de ses intentions. Cependant ce Prince disposa de ces richesses comme si elles lui eussent appartenu ; il

donna à Castaldo quatre cens médailles de Lisimacus & cent marcs en vases de vermeil , en reconnoissance du grand service qu'il lui avoit rendu. Le reste de l'or & de l'argent fut mis en monnoye pour payer quelques montres aux troupes. Des richesses si médiocres pour un homme qui pendant tant d'années avoit eu l'administration des finances d'un Royaume si puissant , honoré de dignitez d'un si grand revenu , furent des preuves sensibles de sa probité & de nouveaux motifs à cette haine qu'on avoit conçu contre Ferdinand & contre ses Ministres. Les malheurs qui suivirent , tant de sang répandu , la perte de tant de Villes , le soulèvement des Grands & des peuples , la fuite de Castaldo, justifierent que le Ciel ne vouloit pas laisser un crime si énorme impuni , même devant



*George Martinusius*. Liv. VI. 425  
les hommes.

La nouvelle en fut portée à Rome dans toutes ces circonstances ; le Cardinal s'étoit acquis trop d'amis effectifs pendant sa vie , pour en manquer après sa mort : Ils informèrent le Pape de cet horrible attentat. Les Cardinaux & les Prélats de cette auguste Cour , composée de tant de sujets de rang & de mérite de toutes les nations Chrétiennes , tomberent dans un étonnement qui ne peut s'exprimer. Ces illustres témoignages que l'Empereur Charles , Ferdinand & Maximilien venoient de rendre, des éminentes vertus de Martinusius , leur étoient encore présents : ils avoient devant les yeux les grands services que ce Cardinal avoit rendus & rendoit à l'Eglise en fermant l'entrée de la Hongrie aux hérésies , répandues dans les autres Royaumes ;

toutes les relations les avoient informez de la conduite & de la valeur avec lesquelles il venoit de mettre en fuite une armée formidable d'Infidèles, & sur lesquels il avoit repris d'assaut la plus importante place de la haute Hongrie. Cependant ils recevoient les lettres & les manifestes de ces mêmes Princes, contre un sujet, dont, bien loin d'avoir fait la moindre plainte, ils avoient toujours fait de glorieux éloges.

Le Pape Jules III. justement irrité assembla le Consistoire, on y examina à fond cette affaire, & quoi que ce Pontife fût dans les intérêts de la maison d'Autriche, cet attentat lui parut si noir, que rien ne fut capable de calmer son indignation. Il fit citer Ferdinand à Rome, pour venir se justifier. Les Ambassadeurs de ce Prince & ceux

*George Martinusius*. Liv. VI. 427  
de l'Empereur son frere , em-  
ployerent en vain leurs pressen-  
tes sollicitations ; le Pape leur  
répondit avec hauteur. Si Geor-  
ge Martinusius étoit un si mé-  
chant homme , pourquoi me  
l'avoir proposé pour être Car-  
dinal? pourquoi solliciter si for-  
tement le Sacré College en sa  
faveur, comme un homme d'un  
merite éminent, d'un courage  
magnanime , d'une probité à  
l'épreuve , dont les services é-  
toient nécessaires à la Chré-  
tienté? Enfin après toutes les  
formalitez juridiques , le Saint  
Pere , sans avoir égard à toutes  
ces instances , fulmina excom-  
munication majeure contre Fer-  
dinand & contre les auteurs , fau-  
teurs & ministres de cet horri-  
ble assassinat. Il en fit dresser la  
Bulle , pour être publiée & affi-  
chée chez tous les peuples Chré-  
tiens.

L'Empereur Charles vivement frappé de ce jugement , renouvela plus fortement ses instances , pour au moins arrêter un éclat qui devoit noter sa Maison d'un éternel opprobre. Mais tout ce qu'il put obtenir par son puissant crédit & par la crainte de son ressentiment , fut que la publication de la Bulle seroit suspendue jusqu'à une plus ample information. Cependant Ferdinand pour ne pas irriter davantage la Cour de Rome se regarda comme excommunié , se dispensa d'entrer dans l'Eglise & de la participation aux Sacremens.

Cette nouvelle information fut remise à quatre Commissaires du Sacré College , dont le Cardinal de Trani , qui en étoit Doyen , fut le chef. Ces Commissaires ayant de nouveau examiné les charges & informations, fournies par Ferdinand & par ses

Ministres ; elles ne furent pas jugées suffisantes pour même colorer cet attentat ; mais pour ne pas trahir leur Religion , ni se trop déclarer contre une Maison si puissante , ils prirent un expédient pour se décharger d'une affaire si délicate. Ils jugerent à propos d'envoyer sur les lieux des Commissaires , pour informer du fait & prendre les dépositions des témoins de leur propre bouche.

Le Pape approuva ce jugement , mais il ordonna que les effets du Cardinal Martinusius, seroient remis à la Chambre Apostolique , parce qu'étant mort sans tester & ses heritiers n'osant se déclarer , Ferdinand n'avoit aucun droit à cette succession ; & qu'en tel cas l'Eglise Romaine herite de ses Cardinaux. Mais Ferdinand fit entendre , que ces effets s'étoient trou-

vez bien moindres que l'on ne l'avoit publié ; qu'une partie avoit été dissipée , & que l'autre avoit servi pour quelques mois de paye à l'armée qu'il entretenoit contre les Infidèles, sur quoi le Pape ne voulut pas insister.

Ces nouvelles de Rome allarmerent moins Ferdinand , que celles qu'il reçût de Constantinople & de Cassovie. Petrovietz ayant appris la fin funeste du Régent , s'empressa d'en faire part à la Reine Elizabeth : il voulut lui insinuer que la justice du Ciel l'avoit enfin vengée de l'ambition du Ministre ; mais cette Princesse en conçût bien d'autres sentimens. Elle fut vivement touchée de la fin déplorable de ce grand homme ; & ne put lui refuser des larmes. Non seulement la haine qu'elle lui avoit porté étoit éteinte dans son cœur, mais sans cesse elle rappelloit les

grands services qu'il avoit rendu au feu Roy son mari , pour le remettre & le maintenir sur le Trône : elle rappelloit son zèle & sa prudence pour conserver la Couronne au Prince son Fils encore au berceau , & contre toutes les apparences de suçcez. Depuis sa sortie précipitée de Transilvanie il ne se passoit de moment qu'elle ne se repentît de n'avoir pas suivi ses salutaires conseils. Elle se voyoit , comme ce sage Ministre le lui avoit prédit , à la discretion d'un Prince , qui pour satisfaire son ambition , ne faisoit aucun scrupule de violer la foi des traitez , la religion des sermens , & les droits les plus sacrez : elle se voyoit privée du secours de ce grand homme , sur lequel elle sçavoit qu'elle pouvoit compter , connoissant sa droiture & son grand cœur : elle étoit persuadée , qu'il conservoit

pour le Prince son fils , tous les sentimens d'un zélé & fidèle tuteur , qui n'auroit pas manqué à faire executer les conditions d'un traité que lui-même avoit arrêté à son avantage. Sur ces esperances , elle étoit demeurée tranquille jusqu'alors : mais dans cette révolution imprévûë , elle tomba dans de nouvelles inquiétudes , & dans la nécessité de prendre d'autres mesures pour se tirer d'oppression.

Sigismond son frere avoit été élu Roy de Pologne , après la mort du grand Sigismond son pere : elle eut recours à ce Prince & à la Reine douairiere sa mere, Bonne de Sforce. L'un & l'autre entrèrent avec chaleur dans les interêts d'un Roy & d'une Reine qui les touchoient de si près. Ils rassemblèrent leur Conseil , où ayant mûrement délibéré sur les conditions & les circonstances du traité



*George Martinusius.* Liv. VI. 433  
traité arrêté par le Cardinal, ils ne  
jugèrent rien de si avantageux que  
d'en demander & en presser l'ex-  
ecution. Cette délibération est bien  
glorieuse à la memoire de Marti-  
nusius. Elle justifie son grand sens  
& sa probité, contre les injus-  
tes préventions de ses ennemis  
jurez, qui vouloient que par ce  
traité il eut sacrifié à son ambi-  
tion les interêts de cette Reine  
& du Roy son mineur.

Dans cette vuë Sigismond en-  
voya à Vienne Mathias Loboski,  
en qualité d'Ambassadeur, pour  
sommener Ferdinand d'executer  
sans delai son traité; que s'il re-  
fusoit de le faire de bonne vo-  
lonté selon son serment, on se-  
roit obligé de l'y forcer par les  
armes. Mais cet Ambassadeur ne  
reçût pour réponse que de bel-  
les paroles sans effet; ce Prince  
& ces Princesses, offencez de  
ce mépris, commencerent à mé-

T

nager les Grands de Transilvanie pour remettre le jeune Roy dans ses droits. Quendi Ferens, qui avoit eu la confiance du Cardinal, bien informé de ses intentions, entra dans les intérêts du jeune Roy & y fit entrer ses amis, qui n'eurent pas de peine à inspirer les mêmes sentimens aux peuples. Les Allemans étoient devenus insupportables par leur insolence, les Espagnols par leur fierté, & les Italiens par leur avarice : Castaldo s'étoit attiré la haine publique par l'assassinat du Cardinal, dont tout le monde ne respiroit que la vengeance. Tandis qu'on la méditoit, ce Général menagea un autre assassinat, qui ne le rendit pas moins odieux. Cet événement est si remarquable dans ses circonstances, il découvre si au naturel le caractère de son cœur & de son esprit, qu'il ne doit

*George Martinusius.* Liv. VI. 435  
point ennuyer le Lecteur.

Mirce Vaivode de Moldavie, gagné par la Reine Elizabeth, & par les Grands de Transilvanie, promet toutes ses forces pour rétablir le jeune Roy. Un Cavalier Moldave, mécontent de son Vaivode, jugeant par l'attentat sur le Cardinal, dequoi Castaldo étoit capable, vint lui découvrir en confidence; Que " Mirce conspiroit sa perte & celle " de ses troupes: que pourvû " qu'il fût appuyé de sa faveur " il s'offroit à le défaire de cet " ennemi. Castaldo l'écouta & le " reçût à bras ouverts, lui promit sa protection, & de la part de Ferdinand le commandement de deux cens hommes d'armes & de gros appointemens. Ensuite on vint aux moyens pour executer ce grand coup. Le Moldave avoit près de lui deux jeunes Gentilshommes, des plus distinguez

T ij

de la nation , qui étoient ses favoris. Il fut convenu que Castaldo leur écriroit à chacun en particulier , & par ses lettres les solliciteroit à executer au plûtôt l'entreprise où ils s'étoient engagés ; que de son côté il s'obligeoit au double de ce dont ils étoient convenus. Cependant ces deux jeunes Seigneurs n'avoient jamais songé d'avoir relation avec le Général de Ferdinand. Aussi ses lettres ne leur furent pas rendues ; mais le Cavalier , comme il avoit été concerté , les fit adroitement tomber entre les mains du Vaivode pour lui rendre ses deux favoris suspects ; ce qui ne manqua pas d'arriver. Mirce leur produit ces lettres , les traita de traîtres qu'il vouloit punir d'une manière exemplaire. L'innocence est toujours accompagnée d'une sécurité & d'une pudeur sensibles

*George Martinusius.* Liv. VI. 437  
aux Juges les plus severes, & même  
les plus prevenus. Ces deux jeu-  
nes Seigneurs étonnez, mais cer-  
tains de leur innocence, soutien-  
nent qu'on leur en imposoit : que  
jamais ils n'avoient eu de rela-  
tion avec le Général de Ferdi-  
nand, & ne l'avoient connu que  
par des actions indignes d'un  
homme généreux. Le Vaivode,  
quoique violent, fut frappé de  
leur assurance, il se contenta de  
les menacer & de les chasser de  
sa presence & de sa maison, jus-  
qu'à un plus grand éclaircisse-  
ment. Le Cavalier qui avoit con-  
certé leur disgrâce, n'eût pas de  
peine à les approcher & leur ins-  
pirer la vengeance d'un affront  
supposé pour les perdre. Enfin  
tous trois conjurent la mort de  
Mirce. Ils interessent leurs pa-  
rens & leurs amis dans leur en-  
treprise : ils étudient les démar-  
ches du Vaivode, & un jour

qu'il étoit campé sans défiance, ils approchent de sa tente pendant qu'il dormoit , le percent de cent coups de poignard , & secondez de leurs amis , ils font main basse sur deux mille Turcs ou Tartares , sa garde ordinaire. Non contents de cette expedition , ils tournent leur fureur contre la Maison du Vainode , ils massacrent sa mere, sa femme & tous ses parens, pour ne laisser personne qui pût entreprendre de venger sa mort. Le bruit d'une action si cruelle & si sanglante vint bien-tôt en Transilvanie , on publia la part que Castaldo y avoit , & on le jugea plus habile à conduire une trahison , qu'à executer une action glorieuse.

Cependant Soliman de retour de Perse , informé de tout ce qui s'étoit passé en Transilvanie , résolut de venger la mort du Car-

*George Martinusius.* Liv. VI. 439  
dinal. Il envôye pour cet  
effet son grand Visir Acmet ,  
avec une armée de cent mille  
hommes & soixante & dix pie-  
ces de canon. Pendant que cer-  
te armée étoit en marche , le  
Bacha de Bude reçut avis que la  
ville de Segedin avoit été sur-  
prise, & que Alduna Gouverneur  
de Lipe faisoit le siege du châ-  
teau ; le Bacha se met en cam-  
pagne pour le secourir: Alduna  
se sentant plus fort , prend le  
parti de le combattre , mais le  
Bacha prudent se retranche der-  
riere ses chariots , & sur le point  
d'être attaqué il feignit de pren-  
dre la fuite; au lieu de le poursui-  
vre les troupes d'Alduna , mal  
disciplinées , s'amuserent au pil-  
lage des chariots ; le Bacha , qui  
l'avoit prévu , rallie les siennes ,  
vient à la charge , massacre une  
partie de cette armée , met le  
reste en fuite , entre dans Sege-

din qu'il mit en état de ne pouvoir être plus surpris : Alduna eut bien de la peine à se sauver à Lipe , & ce mauvais succès fut encore attribué à Castaldo , parce que cette entreprise avoit été faite par sa participation.

Le 24. Juin. Dans ce même temps le grand Visir vint mettre le siege devant Temesyard, & le pressa si vivement que Lazonczi, quelque grande défense qu'il pût faire, fut obligé de capituler, n'ayant pas été secouru. Il obtint pourtant une composition honorable: La garnison sortit tambour battant, enseignes déployées. Mais à un quart de lieuë de la place deux gros bataillons de Janissaires environnerent cette malheureuse troupe & firent main basse dessus, n'ayant épargné que le brave Lazonczi leur Commandant. Il fut conduit dans la tente du » Visir, qui lui dit. De n'être pas



*George Martinusius.* Liv. VI. 441  
surpris si contre son ordinaire, il «  
n'avoit pas observé la capitulation, mais que lui-même y «  
avoit manqué le premier ; que «  
l'article le plus essentiel étoit «  
de laisser dans la place tous les «  
prisonniers Turcs , que cepen- «  
dant il en avoit enlevé les plus «  
considérables : qu'il devoit de «  
plus se souvenir de quelle ma- «  
niere son Général Castaldo en «  
auroit usé envers la garnison de «  
Lipe ; qu'il n'avoit pas tenu à «  
lui qu'il n'eut fait périr de si «  
braves soldats contre sa parole, «  
& qu'il devoit en user à son «  
égard , comme son Général en «  
auroit usé envers le généreux «  
Oliman , s'il fut tombé entre ses  
mains. Et sur le champ il lui fit «  
couper la tête qu'il envoya à  
Constantinople. On se souvint  
pour lors , mais trop tard , des  
remontrances judicieuses que le  
Cardinal avoit fait dans sa ten-

te à Castaldo & à ses Officiers, où Lazonczi même étoit présent, quand ils délibérerent sur le sort d'Oliman, & qu'il finit son discours par cette reflexion juste :  
» Que peut-être ils connoïtroient  
» un jour ; que les Turcs n'ou-  
» blioient jamais, ny les injures  
» ni les faveurs qu'ils recevoient  
» de leurs ennemis.

Après la prise de Temesvard, la riche ville de Carenzebé vint se mettre sous la protection du Grand Seigneur, que le Visir lui accorda, pour avoir fourni des vivres à son armée. Il marcha ensuite à Lipe, qui lui ouvrit les portes, Alduna intimidé en ayant pris la fuite après avoir mis le feu au Château. Le Visir envoya sommer la forteresse presque imprenable de Solmos, où Castaldo avoit mis une garnison d'Allemands. Les Turcs en trouvèrent les portes ouvertes, la garnison

*George Martinusius.* Liv. VI. 443  
à l'exemple de celle de Lipe , en  
avoit pris la fuite ; les Janissai-  
res allerent après ces déserteurs,  
& les ayant joints les taillèrent  
en pieces jusqu'au dernier.

Ces progrès étonnerent les  
Transilvains , si le Visir les eut  
alors attaquez , infailliblement  
ils se seroient soumis. Castaldo  
n'avoit pas assez de forces pour  
les défendre , & les peuples é-  
toient si fatiguez de ces troupes é-  
trangères , qu'il leur étoit indif-  
ferent d'être sous la domination  
des Turcs , ou des Allemans. Il  
sembloit que cette Province , de-  
puis la mort du Cardinal , eût  
perdu cet esprit de force & de  
vigueur qui l'animoit pendant  
sa vie : mais heureusement pour  
ce coup elle fut à l'abri de ce  
malheur ; le Visir se détermina  
de porter ses armes dans le cœur  
de la Hongrie , où il emporta les  
meilleures places que Ferdi-

444 *Histoire du Cardinal*  
nand y occupoit.

L'armée des Turcs étant éloignée , Quendi Ferens & les autres Seigneurs de la nation , remontrèrent à Castaldo que tout étoit favorable pour reprendre l'importante ville de Lipe; qu'elle n'étoit ni réparée ni munie; que l'année précédente, le Cardinal & lui-même l'avoient reprise en peu de jours, quoiqu'en meilleur état; qu'ils s'obligeoient de le suivre avec les mêmes forces. Cependant ce Général ne put s'y résoudre, il convenoit que cette expedition étoit facile, même nécessaire, mais il l'éloigna toujours dans la crainte que fortant une fois de la Province les peuples ne lui en fermassent l'entrée à son retour; ainsi préférant son intérêt à sa réputation, il rendit sa conduite aussi méprisable qu'elle étoit déjà odieuse.

*George Martinusius*. Liv. VI. 445

Dans ce même temps il arriva un soulèvement de ses troupes qui ne lui fit pas plus d'honneur. Il avoit commandé trois Compagnies d'Allemands pour renforcer la garnison du château de Dève, qui depuis la prise de Lipe étoit la principale place de la frontière ; mais ces Compagnies refuserent de marcher, sous prétexte de trois payes qui leur étoient dûes : il promit de les leur faire toucher quand elles auroient obéi ; mais tous les soldats de cette nation s'assemblent en armes, se rendent maîtres du canon, marchent à son logis pour le piller & s'assurer de sa personne, comme d'un voleur qui, pour s'enrichir, vouloit profiter de leur solde. Averti de cette sédition, au lieu d'aller à ces mutins, comme auroit fait le Cardinal, les mettre dans le devoir par son autorité ou par

la force , il monta sur un bon cheval , & s'alla mettre en lieu de sûreté. Ensuite il pria le Comte d'Arco d'aller apaiser cette émeute , mais ses remontrances furent inutiles , Castaldo fut forcé de satisfaire ces mutins & n'eut pas le crédit de les faire marcher.

On peut bien s'imaginer que des troupes si mal disciplinées , faisoient de grands désordres , sous un General qui manquoit de fermeté ; elles n'épargnoient ni les riches ni les pauvres , non plus les lieux sacrez que les profanes , ce qu'on n'avoit jamais vû , non pas même dans les pais soumis à la domination des Turcs. Les peuples déclarerent hautement qu'ils ne pouvoient souffrir une si cruelle servitude. Ils convoquerent les Etats Généraux à Vassorel , afin d'obtenir la paix de Soliman , & se défaire de ces

*George Martinusius.* Liv. VI. 447  
hôtes incommodes à quelques  
conditions que ce fût. Ils em-  
ployerent un Chiaoux nommé  
Hali, qui pour lors étoit en Va-  
laquie, afin d'aller solliciter à la  
Porte en leur faveur. Castaldo  
informé de cette négociation,  
loin de s'y opposer, la trouva  
nécessaire dans les conjonctures  
présentes. Il paroîtra surprenant  
que ce Général reconnut la ne-  
cessité de ménager les Turcs,  
après en avoir fait un crime ca-  
pital au Cardinal.

Hali ayant reçu ses instruc-  
tions partit pour Constantinople,  
& revint dans le temps qu'il l'a-  
voit promis. Il fut reçu avec tous  
les honneurs possibles par les E-  
tats, auxquels il remit sa répon-  
se. C'étoit un mandement  
de Soliman en langue Latine,  
adressé au Vaïvode & à tous les  
peuples de Transilvanie : il con-  
tenoit en substance. Que Sa.

» Hauteſſe les condamnoit tous  
» de lâcheté pour n'avoir pas pris  
» vengeance de leur Vaivode  
» George Martinuſius: qu'ils de-  
» voient avoir fait main baſſe ſur  
» les traîtres & les aſſaſſins d'un  
» Miniſtre qui avoit tant mérité  
» d'eux , par ſes grands ſervices.  
» Qu'il leur ordonnoit de pren-  
» dre ſans délai cette juſte ven-  
» geance : qu'ils euſſent à recon-  
» noître pour Roy , Jean , fils de  
» Jean , qui avoit été ſon grand  
» ami : qu'il juroit par le Dieu  
» tout puſſant s'ils différoient  
» d'obéir à ſon commandement ,  
» de faire entrer dans leur païs  
» ſon Viſir à la tête de deux cens  
» mille hommes , les Vaivodes  
» & les Bachas de leur voiſina-  
» ge , d'y faire venir les Tarta-  
» res pour y mettre tout à feu &  
» à ſang : Qu'il n'y laiſſeroit pas  
» une pierre ſur l'autre , ni un  
» ſeul homme en vie , & qu'il fe-



*George Martinusius.* Liv. VI. 449  
roit conduire les femmes & les «  
enfans en esclavage. Qu'il vou- «  
loit bien leur en donner avis , «  
pour ne pas être responsable de «  
tant de sang qui alloit être ré- «  
pandu , dont eux-mêmes se- «  
roient coupables , pour n'avoir «  
pas vengé le sang innocent & «  
s'être soumis à une puissance «  
étrangere , au préjudice de la «  
legitime. «

Après cette lecture, au lieu des agréables esperances de la paix, on se vit à la veille d'une guerre plus cruelle que jamais : tous les esprits étoient portez pour le Roy & pour la Reine Elizabeth, qui n'oublioit rien pour les ménager. André Batori voyant le mauvais état des affaires , pressoit Ferdinand d'agréer sa démission de la dignité de Vaivode , ne pouvant répondre des événemens. Les Etats étoient sur le point de prendre une délibération conforme

aux intentions de Soliman , qu'ils trouvoient justes & salutaires. Castaldo en fut informé par un courier , que ses affidez lui en- voyerent ; & malgré la rigueur d'un froid extraordinaire , il partit d'Albe Julie pour se rendre à cette Assemblée , & tâcher de rompre un dessein qui étoit sa ruine & celle des interêts de Ferdinand.

Il arriva comme on se dispo- soit à le conclure , il representa aux Etats , avec son éloquence  
» ordinaire : Qu'on devoit se ras-  
» surer contre des menaces qui  
» ne pouvoient faire impression  
» que sur des esprits foibles , &  
» non sur des cœurs généreux &  
» Chrétiens ; que la maison d'Au-  
» triche étoit assez puissante pour  
» résister à celle des Othomans ,  
» & les défendre contre cette na-  
» tion barbare & infidèle : &  
» qu'il suffisoit d'être informé de

*George Martinusius*. Liv. VI. 451  
ses desseins pour les rendre «  
vains & inutiles. Enfin plus par «  
politique que par inclination ,  
les armes des Turcs étant éloi-  
gnées & celles de Ferdinand dans  
leurs maisons , qui venoient en-  
core d'être augmentées , & ne  
demandoient que le pretexte de  
causer des ravages : cette assem-  
blée se contenta de prier le  
Chiaoux de faire entendre à sa  
Hautesse , l'état où se trouvoit  
la Transilvanie , qui ne souhai-  
toit rien tant que de tenir la paix  
de sa magnanimité & de sa cle-  
mence , & qu'elle la supplioit de  
recevoir le tribut ordinaire qu'el-  
le lui envoyoit pour marque de  
sa dépendance.

Cependant la Reine Elizabeth  
agissoit toujours pour son réta-  
blissement. Soliman avoit donné  
ordre , au nouveau Vaivode de  
Moldavie , aux Bachas de Bel-  
legrade & de Bude de joindre

leurs forces pour la soutenir : Sigismond Roy de Pologne , son frere , avoit fait avancer une armée sur la frontiere, dans le même dessein. Castaldo pour prevenir cet orage , convoqua une Diète Générale à Clausembourg au 15. Mars 1553. où il demanda de la part  
» du Roy des Romains. Qu'on  
» mit une armée sur pied pour  
» résister à tant d'ennemis ; qu'on  
» lui fournit les sommes neces-  
» saires pour le payement de ses  
» troupes , & des ouvriers pour  
» mettre les places en défense.  
A ces demandes la Diète répon-  
» dit : Que tous les peuples é-  
» toient prêts à prendre les ar-  
» mes , pour défendre leur liber-  
» té ; mais qu'ils étoient trop é-  
» puisez pour entretenir des trou-  
» pes étrangères : Que Ferdinand  
» étoit un Prince trop puissant  
» pour ne pas bien payer les  
» siennes ; qu'à l'égard des ou-

*George Martinusius.* Liv. VI. 453  
vriers , ils en écriroient, aux “  
Gouverneurs & aux Magif- “  
trats. “

Ainsi se termina cette assem-  
blée , Castaldo n'ayant pû en ti-  
rer les sommes dont il s'étoit flat-  
té , & ne pouvant satisfaire les  
troupes Espagnoles que par des  
promesses , elles s'assembient ,  
rompent leurs enseignes , créent  
de nouveaux Officiers , & pren-  
nent par la Hongrie , le chemin  
de l'Autriche. Castaldo se voyant  
privé des forces auxquelles il avoit  
le plus de confiance, ne se croyant  
pas en sûreté , prit le parti de les  
suivre & arriva à Vienne à la fin  
de Mai.

Ferdinand & toute sa Cour le  
regarderent avec mépris ; il avoit  
quitté la Transilvanie dans le  
temps où sa présence étoit plus  
nécessaire. On disoit hautement,  
que si dans les commencemens  
il s'étoit acquis quelque répu-

tation , il la devoit à la conduite du Cardinal ; que depuis qu'il s'en étoit défait , il n'avoit montré que de la foiblesse , & n'avoit agi que pour satisfaire son avarice. D'abord après son départ la Transilvanie se remit sous l'obéissance de son Roy & renouvela la paix avec Soliman.

Ce ne fut pas encore ce qui fit le moins d'honneur à Castaldo ; il se trouva obligé de justifier , devant les Commissaires envoyez de Rome, la nécessité pressante de faire assassiner le Cardinal Martinusius. Ce meurtre avoit été inspiré par ses conseils, executé par ses ordres ; c'étoit donc à lui d'en rendre raison. Il soutenoit seulement , que l'intelligence de ce Moine avec les Infidèles étoit certaine , pour s'emparer de la Transilvanie ; & qu'il avoit dessein de le massacrer avec toutes ses troupes. Pour

*George Martinusius.* Liv. V. 455  
prouver ces faits , il ne pût produire que deux témoins , Emeric & Adam , qui avoient été Secretaires du Cardinal : le premier recusable , son maître , pour ses malversations , l'avoit chassé de son service , avant que Castaldo arrivât en Transilvanie. Cependant quelque soin qu'il eût pris de les corrompre & de leur faire la leçon , il se trouva tant de contradictions dans leurs dépositions , qu'elles ne servirent qu'à mieux justifier la probité de ce grand homme & la malignité de ses ennemis. Mais ce qui releva sur tout son innocence & sa droiture , Castaldo s'étoit emparé de tous ses papiers , & ce Ministre habile écrivoit de sa main le plan de tous ses projets. Tous les Historiens ont pris soin de remarquer que le jour qu'il fut assassiné , on n'avoit trouvé sur sa table

que le Breviaire qu'il recitoit alors , un horloge , une écriture , & son Journal , où il écrivoit exactement ce qu'il avoit fait & ce qu'il avoit à faire : si ses ennemis dans le cours d'un si long ministère , avoient trouvé quelque acte contraire à sa probité & à sa Religion , au lieu de faire entendre deux hommes ménagés & faciles à corrompre , auroient-ils manqué de produire ces Titres , qui auroient été des preuves sans réplique ? Mais s'ils n'avoient pas pris tant de soin de supprimer les mémoires des desseins qu'un si grand génie avoit formé & exécuté par sa capacité & par son courage , on s'arrêteroit moins aux preuves qui justifient la sagesse de sa conduite , qu'à chercher des expressions assez fortes pour faire l'éloge de ses rares talens & de ses héroïques vertus.

Mais



*George Martinusius*. Liv. VI. 457

Mais ce grand Cardinal ne manqua pas de généreux défenseurs. Le grand Vicaire de Veissembourg , homme d'une probité connue , & un grand nombre d'autres de même poids, envoyèrent au Pape des actes authentiques & des témoignages certifiez sur leur Religion , comme ce grand homme n'avoit été assassiné que par l'ambition & l'avarice de la maison d'Autriche; que sa vie avoit été toute glorieuse , non seulement exempte de ces foiblesses , qui deshonnorent souvent les plus grands hommes , mais qu'on ne pouvoit pas même lui reprocher le moindre emportement , ni la moindre injustice dans sa plus grande élévation ; ayant toujours donné toute son attention à remplir les devoirs de grand Ministre & de grand Evêque.

Ces illustres témoignages , fi-

rent de grandes impressions à Rome : le Pape même voulut les rendre publics. Mais on ne laissa pas d'en forger de contraires à Vienne par la connivence des Commissaires , gagnés par presens & par promesses. Quand on eut examiné leurs procédures à Rome , on les regarda comme des suppositions affectées , & non comme des informations juridiques ; elles furent plus favorables que contraires à la probité de Martinusius. Cependant par prudence le Pape & les Cardinaux jugerent à propos de dissimuler en faveur des fortes sollicitations de l'Empereur Charles , qui , avec raison , se faisoit un point d'honneur de cette affaire. Le S. Pere prononça donc une seconde Sentence qui relevoit Ferdinand de l'excommunication , mais avec cette clause. » Pourvu que les preuves rap-

*George Martinusius.* Liv. VI. 459  
portées de Vienne fussent véritables. Comme cette restriction marquoit une défiance de la verité de ces informations & de la bonne foi de Ferdinand, l'Empereur Charles renouvela ses instances : enfin pour terminer une affaire si ennuyeuse, dont les suites auroient été plus fâcheuses, le Pape rendit une troisième Sentence sans restriction : mais à Rome & par tout le monde, on ne la regarda que comme des Lettres de grace, & non comme un acte de justice.

La Transilvanie revenue sous la domination du Roy Jean & d'Elizabeth, fut affligée de deux grands maux, dont l'un par la justice divine, fut la punition de l'autre ; l'heresie & la peste. Cette maladie y fit de grands ravages, mais l'heresie en fit d'irreparables. Petroviets, qui,

comme nous l'avons vû, étoit le conseil de la Reine, étoit infecté du Lutheranisme, & s'en déclara le protecteur. Son exemple infecta la Cour & les Villes; enfin cette heresie y fit un si grand progres, que le Roy parut y pencher: la Reine même fut assez foible, par les sollicitations & les raisons politiques de Petroviets, de donner un Edit à Torda, qui permettoit l'exercice de cette Religion nouvelle.

Petroviets, tout grand & puissant Seigneur qu'il étoit, n'auroit pas osé s'en déclarer du temps du Cardinal, comme l'ont remarqué grand nombre d'Historiens. Voici en propres termes, ce que l'un d'eux en a écrit; \* quoi que d'ailleurs peu favorable à Martinusius. Le Cardinal pendant sa vie, sous

\* Florimond de Raimond.

*George Martinusius*. Liv. VI. 461  
le regne de son pupile le Roy "  
Jean , rompit toujours les des- "  
seins de ces heretiques , & "  
maintint la Religion Catholi- "  
que. Le Capitaine Corvato "  
Allemand , fut le premier qui "  
fit prêcher publiquement le "  
Lutheranisme , ce que les Al- "  
lemans , venus au secours de "  
Ferdinand, n'avoient osé entre- "  
prendre de son vivant. Eloge "  
qui rend sa memoire bien re-  
commandable & bien glorieu-  
se.

Cette heresie fut le plus grand  
mal qui affligéa la Hongrie. On y  
vit les Evêques méprisez, les Ec-  
clesiastiques dépoüillez de leurs  
biens, chassez de leurs Eglises, &  
les Religieux de leurs Cloîtres.  
Malheurs que Martinusius avoit  
prévû & prévenu pendant sa vie,  
par son attention & son zèle.  
Enfin à la honte de ces Princes  
Chrétiens Soliman informé de

ces désordres , tout infidèle qu'il étoit , en fut scandalisé & irrité. Il écrivit à la Reine. Qu'elle ne devoit pas souffrir ces nouveautez dans la Religion , qui entraîneroit sa ruine & celle du Royaume : qu'elle avoit devant les yeux les meurtres , les séditions , les guerres civiles , que cette secte malheureuse caufoit en Allemagne : que si elle n'arrêtoit pas ces nouveautez , en rétablissant la Religion de ses peres, il la priveroit de sa protection & se déclareroit son ennemi. La crainte de l'indignation de ce puissant Empereur , qui ne menaçoit jamais impunément , obligea la Reine à revoquer son Edit de Torda. Elle en donna un contraire, mais qui fut mal executé. En un mot, cette incendie a plus désolé la Hongrie que tous ces autres mal-

*George Martinusius*. Liv. VI. 463  
heurs , & il n'a pas encore été  
possible de l'éteindre. Il au-  
roit fallu un autre George Mar-  
tinusius , & le Ciel n'en forme  
pas de semblables en chaque sié-  
cle.

Après sa mort la maison d'Au-  
triche commença à décliner.  
Charles - Quint l'avoit portée au  
plus haut degré de sa grandeur ;  
il avoit toujours agi de concert  
avec Ferdinand Roy des Ro-  
mains , son frere , pour s'empa-  
rer de la Hongrie ; & dans cet-  
te vûë , non seulement il avoit  
approuvé l'assassinat du Cardin-  
al , mais lui-même l'avoit or-  
donné. Castaldo l'avoit inspiré  
à Ferdinand ; ce Prince en for-  
ma le dessein , mais , selon un  
Historien celebre , \* ce fut l'Em-  
pereur Charles qui en comman-  
da l'exécution , prétendant sans

\* Cæsaris jussu. André Morosini , Hist.  
de Venise.

doute , pouvoir mettre tout en usage pour parvenir à cette domination universelle où il se flattoit que sa Maison étoit destinée. Ce fut par cette présomption qu'il prit pour devise les cinq Voyelles de l'Alphabet.

A. E. I. O. U.

Il les fit mettre en gros caracteres d'or , dans les plafons de ses Palais : ses Courtisans ne pouvant en expliquer le sens , cet Empereur voulut bien en être lui-même l'interprete , & donna cette explication à ces cinq lettres.

*Austriacorum , Est , Imperare , Orbi , Universo.*

C'est à la Maison d'Autriche à commander à l'Univers.

Hyeroglise bien juste de son



*George Martinusius*. Liv. VI. 465  
ambition sans bornes, mais dont  
les suites n'ont pas répondu aux  
vastes idées ; car après l'assassi-  
nat du Cardinal Martinusius , la  
fortune commença à tourner le  
dos à cet Empereur , il échoüa  
dans ses grands desseins , &  
sentant ses forces trop foibles  
pour un vol si élevé , il se démit  
de l'Empire , & alla finir ses  
jours dans l'obscurité d'un her-  
mitage. En vain Ferdinand &  
ses descendans ont fait tous leurs  
efforts , pour s'emparer de la  
Hongrie , & principalement de  
la Transilvanie. Ces peuples  
n'ont jamais pû supporter une  
domination qui leur a toujours  
été plus dure que celle des  
Turcs mêmes ; enfin cette Mai-  
son puissante , loin de voir ,  
selon ses desseins , ce grand  
Royaume reüni à ses domaines  
hereditaires , on la voit elle-

466 *Histoire du Cardinal, &c.*  
même sur le point d'être éteinte par le défaut de postérité masculine.

F I N.



MAG 20 23618

